out hard labour, for any period not exceeding two Calendar months.

Taking Spirits, &c., or attempt to take or throw, or attempt to take or throw, into the Great Gaol or House of Correction of Calcutta, any quantity of spirituous liquors, wine, or intoxicating drugs, without the licence or consent of the Jailor or Keeper of such Gaol or House of Correction respectively, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two months.

Reaking Gaol.

Breaking Gaol.

Breaking Gaol.

House of Correction, or who shall be in custody at any Police Office or Station, and who shall unlawfully break or escape from such Gaol, House of Correction, Police Office or Station, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding three months, and such imprisonment shall commence and take effect from and after the expiration of any other sentence of imprisonment under which such person may be imprisoned at the time of committing the offence aforesaid.

Riotous or indecent and incapable of taking care of himself in any street or public thoroughfare, or who shall be guilty of any riotous or indecent behaviour in any street, public thoroughfare, Police Office, Station, or Section House, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty rupees for every such offence, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding fourteen days.

XXIII. Any Constable or Peace Officer belong-Bogues and vagabonds. ing to the Calcutta Police may take into custody, without a warrant, any person who shall be found between sunset and sunrise armed with any dangerous or offensive instrument whatsoever with intent to break or enter into any dwelling-house or other building whatsoever, or any loose, idle, or disorderly persons whom he shall find disturbing the public peace, or whom he shall have good cause to suspect of having committed, or being about to commit any felony, misdemeanor, or breach of the peace, or any reputed thief whom he shall find between sunset and sunrise on board any boat in the river, or lying or loitering in any bazar, street, road, yard, thoroughfare or other place, and not giving a satisfactory account of himself, or any person having in his possession without lawful excuse (the proof of which excuse shall lie on such person), any picklock key, crow, jack, bit, or other implement of house-breaking, or any person found between sunset and sunrise having his face blackened or otherwise disguised, with intent to commit any felony, or any person who shall be found between sunset and sunrise in any dwelling-house or other building whatsoever, with intent to commit any felony therein; and every such offender, on conviction before a Justice, either on his own confession or on the evidence of one or more credible witnesses, shall be liable, at the discretion of the said Justice, to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding four Calendar months.

for alms or relief in any public road, street, or thoroughfare, or who shall expose or
exhibit any sores, wounds, bodily ailment or deformity in such roads, streets, or public thoroughfares,
with the object of exciting charity, or of obtaining
alms or relief, or who shall, anywhere within the
Town, seek for or obtain alms or relief by means of
any false statements or pretences, or who shall
cause, aid, or abet any such person as aforesaid in
the commission of any of the said offences, shall,
for every such offence, on conviction before a
Justice, be liable to imprisonment, with or without
hard labour, for any period not exceeding two
Calendar months.

XXV. Every person who shall drive or ride furiously, or at a greater Furious driving. rate than ten miles an hour, any vehicle or animal in the said streets or public thoroughfares, shall, for every such offence, on conviction thereof before a Justice, be liable to a penalty not exceeding fifty rupees, or in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one Calendar month.

XXVI. Every person who shall drive any vehicle of any description at Lamps to vehicles. any time between one hour after sunset and one hour before sunrise, without having a lighted lamp affixed to such vehicle, shall, for every such offence, on conviction thereof before a Justice, be liable to a penalty of not more than fifty rupees, or in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one Caleudar month.

a Justice of the Peace that any house, building, room, or other place within the Town is commonly reported and believed to be kept or used as a common gaming-house or place, such Justice, by an order in writing, may authorize a Deputy Superintendent or Inspector of Police to enter any such house, building, room, or place, with such constables as he shall deem requisite to accompany him, and if necessary to use force for the purpose of effecting such entry, whether by breaking open doors or otherwise, and to take into custody and search all persons found therein, and to seize all tables and instruments of gaming found in such house, building, room, or place, or on the persons of any of those found therein, and also to seize all moneys and securities for money found in any such house, building, room, or place, and the owner or keeper of the said gaming-house, or place, or other person having the care and management thereof, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months, and upon conviction of any such offender all such tables and instruments of unlawful games shall be destroyed or otherwise disposed of by order of the Justice before whom the conviction is had, and all the moneys and securities for moneys so found shall be forfeited to Government, and every person found on such premises, and who shall not be the owner or keeper or other person having the care or management

thereof, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees.

XXVIII. It shall not be necessary, in support of any information for gam-Proof of playing for ing in, or for suffering any games or gaming in, or for keeping or managing or being concerned in the management or conduct of, any common gaming-house or place, under this Act, to prove that any person found playing at any game was playing for any money, wager, or stake.

XXIX. Where any cards, dice, balls, counters, tables, or other instru-What articles if found ments of gaming, used in playing any unlawful game, are found in any house, building, room, or place,

suspected to be used as a common gaming-house or place, and entered by an order issued under this Act, or about the person of any who are found therein, it shall be evidence, until the contrary is made to appear, that such house, building, room, or place, is used as a common gaming-house or place, and that the persons found in the house, building, room, or place, where such tables or instruments of gaming shall have been found, were playing therein, although no play was actually going on in the presence of the Superintendent, Deputy Superintendent, Inspector, or Constable entering the same as aforesaid

XXX. Every person who shall game for money, or any other thing or reward whatsoever, or who shall join in, bet at, or abet, or be present for the purpose of joining, betting at, or abetting any such gaming, in any street or public thoroughfare in the said Town, shall be liable, on conviction thereof before a Justice, to a penalty not exceeding fifty rupees, or in default of payment, to imprisonment for any term not exceeding one Calendar month.

XXXI. All persons who deal in any articles by retail by weight or mea-Using false or defective weights and measures. by retail by weight or measures, and who have in or about their shops or premises, or otherwise in their possession, any false or deficient weight, measure, beam or scale, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one Calendar month; and every such false and defective weight, measure, beam or scale shall be forfeited, and the said Justice shall cause the same to be destroyed; and it shall be lawful for the Chief Magistrate or Superintendent of Police from time to time to issue public notices at the Police Office and Thannas, and such Places as to him appear suitable, of the exact weight and measure of just weights and measures, and to keep at the Police Office and Thannas standard weights and measures for the information of the public.

XXXII. Any Justice of the Peace, or the Superintendent of Police, may issue his warrant, directing Falsa weights and meaany Deputy Superintendent or Inspector of Police to enter into any shop or other place where articles are bought and sold by retail, and to search for and to examine the weights and measures therein, and seize all such as he may suspect to be forfeited as false and deficient in weight.

Justice of the Peace may take cognizance of cases of descritor or un-authorized absence from

XXXIII. If any seaman, whether British or Foreign, shall, wilfully and without leave or lawful excuse, absent himself from his vessel, any Justice of the Peace, upon complaint upon oath, and at the instance of

any of the officers of the said vessel, may issue his warrant to apprehend and detain the said seaman and convey him on board of his vessel; and whenever any seaman shall have been imprisoned, it shall be lawful for any Justice of the Peace, on the release of such seaman from imprisonment, cause him to be conveyed on board of the Vessel to which he may belong.

XXXIV. No person, not being a soldier or sailor

in the service of the Queen Arms carried by per-ons without due author or the East India Company, or a Constable belonging to

the Calcutta Police, shall be entitled to carry any sword, spear, gun, or other offensive weapon in any street, thoroughfare, or public place, unless by leave of the Chief Magistrate or other head of the Police; and any person offending against this enactment shall be liable to be disarmed by any Constable or other person acting under such instructions as shall be from time to time given by the Chief Magistrate or other head of the Police; and the weapone so seized shall be taken before the Chief Magistrate or other head of the Police, and forfeited to the Government, if the Chief Magistrate or other head of the Police, in his discretion, shall think fit to declare them forfeited.

XXXV. The Chief Magistrate or other head of the Police from time to time,

The regulation of and as occasion may require, carriages and persons at places of public resort. may make regulations for keeping clear the public ghauts and landing stairs, and for the route to be observed in the public streets and places by all carts, carriages, palanquins, hackeries, and other vehicles, and by all horses, cattle and persons, and as to the times during which they may take the said routes, and for preventing obstruction of the streets and thoroughfares within the Town on all times of public processions and native holidays, as also during the time of Divine Service, and also may give directions to the Constables and other peace officers for keeping order and for preventing any obstruction of the thoroughfares in the immediate neighbourhood of any place of public resort, and in any case when the ghauts, landing-stairs, streets, or thoroughfares may be thronged or may be liable to be obstructed, and every person opposing or not obeying the orders so issued by the Chief Magistrate or other head of the Police shall be liable to be arrested and detained by the Police, and, on conviction before a Justice of the Peace, shall be liable to a penalty of one hundred rupees.

XXXVI. Any Police Officer or Constable who shall ask for or take any bribe or unauthorized re-ward in consideration of his Police Officers taking Bribes. doing or omitting to do any act in his official capacity, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding five hundred rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three months.

XXXVII. The Rule, Ordinance, and Regula-

As to manufacture or possession of Gunpow-der or Gun-cotton,

tion passed by the Gover-nor General in Council on the

bereby repealed. Any person who shall, without a powder or gun-cotton, or who shall, without a licence for that purpose being first had and obtained from the Chief Magistrate, have in his possession in any house, shop, warehouse, or other building, at any one time, a greater quantity of gun-powder or gun-cotton for sale or otherwise than ten pounds, shall, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to a forfeiture of all such gun-powder or gun-cotton so manufactured or possessed, together with the vessel or receptacle in which it may be seized, and also to a fine not exceeding in amount the sum of rapecs five hundred.

XXXVIII. It shall be lawful for the Chief

Chief Magistrate to person (whom he shall deem fit and proper) a licence for der, ac. the sale or keeping in deposit, within the limits of the said

Town, any quantity of imported or Indian manufactured gun-powder not exceeding fifty pounds, or any quantity of gun-cotton not exceeding twenty pounds, on such conditions as shall be specified in the licence, and any person who shall be guilty of a breach of any of such conditions, shall, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to a forfeiture of his licence and of all gun-powder or guncotton so kept in deposit contrary thereto, and also to a fine not exceeding rupees two hundred.

XXXIX. Every such licence as is mentioned in the preceding Section shall Licenses to be in force for one year and to contain certain provisions.

be in force for a period of one year only and no longer,

tais certain provisions one year only and no longer, but shall be renewable by the said Chief Magistrate at his discretion on the same or any other terms and conditions, and such licence shall also provide for the transit and carrying of gun-powder from one place to another within the limits of the said Town, in such manner and in such quantity as shall be deemed advisable for the safety of the inhabitants and of property within the said Town, and every person offending against such provisions shall be liable to a fine not exceeding rapecs fifty.

As to Search for Gun-on oath or solemn affirma-

gun-cotton or mixed materials for making the same, contrary to the provisions of this Act, are suspected to be stored, kept, or possessed by any person, may issue his warrant authorizing any Police Officer to search in the day-time any house, shop, magazine, or other building or place in which he has reasonable ground to suspect any gun-powder or gun-cotton to be manufactured, sold, or kept, or any boat, carriage, cart, or other vehicle in which any gun-powder or gun-cotton or materials for manufacturing the same may be suspected to be carried, or any person suspected of carrying the same contrary to such licence or to the provisions of this Act, and all gun-powder guncotton, or materials for manufacturing the same, found on such search shall, together with the found on such search shall, together with the vessels or receptacles in which they may be stored, be immediately seized and brought before a Justice of the Peace, with whom the same shall be kept till

it shall be adjudged whether the same shall be forfeited.

XLI. The four last preceding Sections shall not extend to any Government Magazine or store, or building for the making or deposit of gun-powder or gun-cotton under the authority or for the use of the Government, or to any gunpowder or gun-cotton for the use of Her Majesty's or the East India Company's Troops, or otherwise for the service of Government, or to any of Her Majesty's Vessels of War, or the Vessels of the Indian Navy, or of the East India Company's Marine, or to any other Vessel within the River Hooghly laden with gunpowder for importation or exportation.

XLII. Commanders of merchant vessels entering the River Hooghly

As to Vessels arriving shall, on or before the arrival in Elver with Powder on of their vessels off Movagore of their vessels of Moyapore, deposit in the Magazine at

that place all gun-powder intended for the Ship's use from on board their respective vessels, exceeding the quantity of fifty pounds, which quantity they shall be permitted to retain in their vessels for the purpose of firing salutes or signals in case of distress, and the gun-powder so deposited shall be again delivered on board on the return of the respective vessels from Calcutta in prosecution of the outward voyage; and Commanders of merchant vessels in the River Hooghly having on board their vessels gun-powder or gun-cotton for impor-tation (not being gunpowder belonging to the Go-vernment) exceeding the quantity of fifty pounds, shall also deposit the same, on or before the arrival of their vessels off Moyapore, in the Magazine of that place, under charge of an Officer belonging to the Customs at that place, or such other person as the Governor of Bengal may appoint, and the pro-prietors or consignees of such gun-powder or guncotton, or their agents, whenever they shall desire to remove the same from the Magazine, shall make application to the Collector of Sea Customs for authority to do so, which application, when it be intended that such gun-powder or gun-cotton shall be lodged in any place, or be laden in any boat or other conveyance within the limits of the said town, shall be accompanied by a written order of permission, signed by a Justice of the Peace to that effect, and when it be intended that such gun-powder or gun-cotton shall be exported by sea, the Commanders of vessels, or the proprietors, or their agents, by whom it shall have been deposited in the Magazine, shall make application to the Collector of Sea Customs for permission so to export it; and the Collector of Sea Customs shall comply with such applications aforesaid, except where the exportation of ammunition shall require, under provisions of Act XVIII. of 1841, a licence from a public Officer other than the Collector of Sea Customs, in which case the Collector of Sea Customs shall not comply with the application unless it be accompanied by the licence of such public Officer; and on or before the licence of such public Officer; and on or before the removal of all gun-powder or gun-cotton from the Magazine, the Collector of Sea Customs shall and the is hereby authorized to levy a fee, the rate of which shall not exceed two annas per pound, for all gun-powder or gun-cotton that has been lodged therein, which fee shall be taken to cover all charges for the safe custody of the gun-powder or gun-cotton during the period it has remained or shall remain in the Magazine; provided also, that the Governor of Bengal shall be at liberty to authorize such arrangement to be made by letting or otherwise contracting for the custody of the Mugazine, and for the collection and appropriation of the fees which may be charged for gun-powder or gun-cotton stored therein, as he may think proper, subject however to all the restrictions and rules imposed by this Section in respect to the removal from the Magazine of gun-powder therein stored.

XLIII. For every act done or omitted to be done contrary to the provisions of the last preceding Section by the Commander of any merchant vessel in the port of Calcutta, the Commander aforesaid shall, on conviction thereof before any Justice of the Peace, be liable to a penalty of two hundred rupees: and the Collector of Sea Customs is hereby empowered to search for any quantity of gunpowder which he may have reason to believe to be on board a merchant vessel in the port of Calcutta, contrary to the provisions of this Act, and to seize and detain it as forfeited to Government, to be dealt with as the Governor of Bengal shall think right to direct.

XLIV. The jurisdiction of the Justices of Jurisdiction of Jus-for the said Town shall ex-tend to all offences committed the Peace acting within and

by any person in sea-going vessels in any part of the River Hooghly, and the said Justices shall have the same power and jurisdiction in respect of criminal offences committed in sea-going vessels in any part of the said river, that they now have and exercise within the said Town.

XLV. Every Officer belonging to the Calcutta

Persons apprehended without warrant to be taken first to the Station-house, and if not admitted to bail, to the Police

Police is hereby authorized to arrest with a warrant any person committing in his view any offence against this Act, and every person taken into custody without war-

rant by any Constable belonging to the Calcutta Police shall be forthwith taken to the Stationhouse to which the Constable belongs, in order that such person may be detained, until he can be brought before a Justice of the Peace to be dealt with according to law, or in order that such person may give bail for his appearance before a Justice of the Peace, if the Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector at the Station shall deem it prudent to take bail in the manner hereinafter mentioned, which he is hereby authorized to do.

TLVI. Whenever any person is brought to the Station-house as afore-cognizances, at Station-houses or Police Lock-meanor, assault, or with ap or certain charges. meanor, assault, or with having carelessly done any hart or damage, or whenever any Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector of Police, or Town Serjeant in charge of a Police Lock-up, shall deem it probable that any person so brought is falsely or maliciously charged with having committed a felony, and any such person as aforesaid shall be, without the warrant of a Magistrate, in the custody of any Constable of the Calcutte Police, it custody of any Constable of the Calcutta Police, it shall be lawful for the Superintendent or any Deputy Superintendent of Police, if he shall deem it prudent, to onlarge such person on his own recognizance, with or without sureties, conditioned as bereinafter mentioned.

XLVII. Every racognizance so taken shall be without fee or reward, and Condition of recogni shall be conditioned for the

appearance of the person thereby bound before a Justice of the Peace at his next sitting, and the time and place of appearance and the sum thereby acknowledged (not exceeding one thousand rupees) shall be specified in the said recognizance, or the condition thereof; and the officer taking the recognizance shall enter into a book, to be kept for the purpose, the name, residence, and occupation of the party and his surety or sureties (if any) entering into such recognizance, together with the condition thereof, and the sum thereby acknowledged, and shall return every such recognizance to the Justice present at the time and place, and when, and where the party is bound to appear, and the said recognizance may be in either of the forms as the case may be, in Schedule (A) to this Act annexed, or to the like effect.

charges.

Amends may be awardof for false or mulicious information or complaint of any offence shall be laid or

made before any Justice of the Peace, and it shall appear to the Justice by whom the case shall be heard that there was no sufficient ground for making the charge, it shall be lawful for such Justice, at his discretion, to award such amends not more than the sum of fifty rupees, to be paid by the informer to the party informed or complained against, for his loss of time and expenses in the matter, as to the Justice shall seem meet

XLIX Every Justice of the Peace shall be Offences how to be hear and determine every complaint of an offence committed against this Act, and to convict any person charged with any such offence on the oath of one or more witnesses, or by his own confession, and to award the penalty or punishment herein provided for such offence.

L. Upon any information or complaint to be laid

Justices may proceed by summons, and if party does not appear may issue warrant.

or made before any Justice of the Peace (which complaint need not be made upon oath) of any matter which such Justice is authorized to hear

and determine, either under this or any other Act or Regulation, he may summon the party charged, and if such party shall not appear according to the tenor of the summons, the Justice, upon proof of the service of the summons, may proceed, in all cases which are not of a criminal nature, if no sufficient cause shall be shown for the non-appearance of the party, to hear and deter-mine the case in the absence of the party, and in all criminal cases shar issue his warrant for approhending and bringing such party before him, or some other Justice, in order that the said information and complaint may be heard and determined.

LI. Every such summons may be served by delivering it or a copy thereof to the party or to his wife, servant, or some immate of his dwelling, or by delivering it at or affixing it to the door or wall of his usual place of abode.

LH. A Justice of the Peace may, without issuing any summons, forthwith issue his warrant for the apprehension of any person charged with any

offence cognizable before him, either under this or any other Act or Regulation, whenever good grounds for so doing shall be stated on oath before bim.

LIII. Any Justice may summon any witness May enforce attent upon the matter of any offence cognizable before him, either under this or any other Act or Regulation, with which any person shall be charged before him, at a time and place appointed for hearing the information or complaint, and, by warrant under his hand and seal, may require any person to be brought before him who shall neglect or refuse to give evidence at the time and place appointed on such animons, proof upon oath being first given of personal service of the summons upon the person against whom such warrant shall be granted, and such Justice may commit any person coming or brought before him who shall refuse to give evidence, to the Common Gaol of Calcutta, for any time not exceeding fourteen days, or until such person shall sooner submit himself to be examined, and in case of such submission the order of such Justice shall be a sufficient warrant for the discharge of such person.

LIV. When any Justice of the Peace is desir-Power to Magiatrates ous of examining any pri-to order prisoners to be brought up to the Police Gaol or House of Correc-Office. tion as a witness or defendant,

with respect to any charge, case, or proceeding pending before him, it shall be lawful for such instice to issue an order in the form contained in Schedule (B) to this Act annexed, or to the like effect, addressed to the keeper or Governor of the said Gaol or House of Correction, requiring him to bring such prisoner in proper custody, at a time to be therein named, to the Police Office, for examination, and the keeper or Governor of the said Gaol or House of Correction, on the receipt of such order, shall act in accordance therewith, and shall take care for the safe custody of the prisoner during his absence from prison for the purpose aforesaid.

LV. All penalties and forfeitures and other Recovery of penalties sums of money imposed, and forfeitures. Peace under the authority of this Act, and all sums of money which any person is bound to pay under any recognizance taken before a Justice of the Peace or an officer of Police empowered to take recognizances by this Act and afterwards forfeited, in case of non-payment thereof, may be levied by distress and sale of the goods and chattels of the affender or person liable to pay the same, by warrant under the hand of any Justice of the Peace, and in case any such penalty or forfeiture or sum of money shall not be forthwith paid, any Justice may order the party to be de-tained in safe custody until the return can be conveniently made to such warrant of distress, unless such party shall give security to the satisfaction of such Justice for his appearance at such place and time as shall be appointed for the return of the warrant of distress, and the Justice may take such security by way of recognizance. may take such security by way of recognizance or otherwise; and if upon the return of such warrant it shall appear that no such sufficient distress could be had whereon to levy the said penalty. or forfeiture, or sum of money, and the same shall, not be forthwith paid, or in case it shall appear to the satisfaction of the Justice, by the confession of the party or otherwise, that he has

not sufficient goods and chattels whereupon such penalty, forfeiture, or sum of money could be levied if warrant of distress should be issued; the Justice, by warrant under his hand, may commit such party to the Common Gaol of Calcutta, there to remain for any time not exceeding two Calendar monthis.

LVI. No conviction, order, or judgment of Convictions to be any Justice of the Peace quashed on merits only, shall be quashed for error form of Conviction, se of form or procedure, but only on the merits; and it shall not be necessions. sary to state on the face of the conviction, order. or judgment, the evidence on which it proceeds; but the depositions taken, or a copy of them, shall be returned with the conviction, order, or judg-ment, in obedience to any writ of certiorari, and if no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

LVII. In the construction of this Act the following words and expressions shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something in the context or subject repugnant to such construction; that is to sav,-

Words importing the singular number only shall include the plural, and words importing the plural number only shall include the singular.

Words importing the masculine gender only shall include females.

The word " Town" shall include the Town of Calcutta and Settlement of Fort William.

The word "Justice" or "Justices of the Peace" shall mean the Justices of the Peace for the time being acting within and for the said Town of Calcutta and Settlement of Fort William.

The word "Oath" shall mean any oath or solemn affirmation in lieu of an oath.

### SCHEDULE A.

FORM 1.

Town of | Be it remembered that on the day of in the year A. B., of and C. D., of and E. F., of personally came before me G. H., Superintendent of Police, and acknowledged Calcutta. tendent of Police, and acknowledged themselves to owe to our Sovereign Lady the Queen; that is to say the said A. B. the sum of Rupees Two Hundred, and the said C. D. and E. F. each the min of Rupeec One Hundred, separately and of good and lawful money of British India, to be made and levied of their Goods and Chattles, Lands and Tenements respectively, to the use of our said Lady the Queen, Her heirs and successors, if the said A. B. shall make default in the condition hereinunder written.
Acknowledged before me

G.

17240.70

Superintendent of Police.
The condition of the above written recognizance is such that if the said 1. B. shall appear before J. P. Justice of the Peace at 10 o'clock in the morning of the day of in the year at the Police Office in Calcutta, then the said recognizance to be void or else to stand in full force. and virtue.

Town of Be it remembered that on the day of in the year A. B. of personally came before me G. H. Superentendent of Police, and acknowledged himself Calcutta.

to owe to our Sovereign Lady the Queen, the sum of Rupees Two Hundred, of good and lawful money of British India, to be made and levied of his Goods and Chattels, Lands and Tenements to the use of our said Lady the Queen, Her heirs and successors, if he, the said A. B. shall fail in the condition hereunder written.

Acknowledged before me

G. H.

Superintendent of Police. The condition of the above written recognizance is such that if the said A. B. shall appear before J. P. Justice of the Peace at 10 o'clock in the morning of the of in the year at the Police Office in Calcutta, then the said reat the enguisance to be void, or else to stand in full force and virtue.

Note.—The words and figures in Italics in this Schedule to be filled up as the case may be

MEDICAL CONT

### SCHEDULE B.

FORM OF ORDER

To A. B., Keeper of the Great Gaol of Calcutta or Governor of the House of Correction as the case may be.

Bring before me in safe custody on the day of in the year

day of in the year
C. D., a prisoner now in the (Great Gaol
or House of Correction as the cuse may be) in order that the said C. D., may be examined by me as a (witness or defendant) with respect to (here state the charge, case or proceeding in respect of which the evidence of the prisoner is required.)

E. F.

Justice of the Peace.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 27th February, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council, on the 27th of February 1852, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XIV. or 1852.

An Act for extending the provisions of Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, to the Straits Settlement.

Whereas doubts have been entertained whether Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, are in force in the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca; It is hereby enacted as follows:

I. The provisions of Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, shall be applicable and in force in the said Settlement.

II. All provisions contained in Act XXIV. of 1841, and Act XVII. of 1843, relating to Her Majesty's Supreme Courts, shall be applicable to the Court of Judicature of the said Settlement, and shall be respectively construed as if, instead of the words Her Majesty's Supreme Courts, or Her Majesty's Supreme Courts of the respective Presidencies, or the Supreme Court of each of the Presidencies, the words, "the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca," had been therein mentioned.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India. Fort William, Home Department, Legislative. The 27th February 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 27th of February 1852.

ACT No. - or 1852.

An Act to confer upon certain Inhabitants of the Territories in India under the Government of the East India Company, the rights of subjects of Her Majesty.

Whereas it is expedient to remove by law doubts that may have arisen as to the Civil and Political rights of certain persons domiciled in the Territories in India under the Government of the East India Company, and to provide for the naturalization of such persons, not being hy law entitled to be regarded as subjects of Her Majesty, It is enacted as follows :

- I. All persons actually domiciled in the said Territories, who shall have resided, or shall continue to reside therein, or in some other part of Her Majesty's dominions, until they shall have been resident inhabitants of Her Majesty's dominions for the space of seven years continually, without having been during that time stated residents in any foreign country, shall be deemed, adjudged and taken to be natural born subjects of Her Majesty, as if they and every of them had been born within the said Territories under the Government of the said East India Company. Provided always, that no such person shall b entitled to the benefit of this Act unless he shall, after he shall have completed such stated residence of seven years continually, apply for and obtain the permission in writing of the Governor in Council, Governor, or Lieutenant Governor of the Presidency or place in which he is resident to become naturalized as aforesaid, and take and subscribe the oath, of, if he be a person allowed by law to affirm in civil cases, make the declara-tion, contained in the Schedule annexed to this Act, before some Justice of the Peace or Magistrate.
- II. Nothing in this Act contained shall be construed so as to deprive the Courts of the East India Company of jurisdiction over any such naturalized person, or to give to the Courts of Her Majesty any jurisdiction over any such person not otherwise subject to such jurisdiction.
- 111. All Justices of the Peace or Magistrates within the said Territories are hereby empowered to administer the oath or affirmation contained in the Schedule annexed to this Act to all persons desirous of taking or making the same, who shall produce the written permission of the Governor in Council, Governor, or Lieutenant Governor hereinbefore mentioned, and the said Justices or Magistrates shall record the Administration of such oath or affirmation in their pro-ceedings, and shall file and preserve a copy thereof subscribed by the person taking or mak-ing the same, and shall report the name and description of every such person to the Secretary to the Government of the Presidency in which such oath or affirmation is taken or made.

### SCHEDULE.

#### OATH.

I, A. B., of (here state the description of the party) do swear (or being one of the persons altowed by law to affirm in civil cases do affirm.) that I have resided seven years in Her Majesty's dominions, without having been, during that

time, a stated resident in any foreign country, and that I will be faithful and bear true allegiance to the Sovereign of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of these territories as dependant thereon.

(Signed) A. B.

Ordered, that the Draft now read be published

for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 27th day of May next.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 27th February 1852.

The following Extract from the Proceedings of the Governor General of India in Council, in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 27th February 1852, is published for general information:

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 22nd August 1851, and published in the Supplement to the Calcutta Gazette of the 23rd August 1851, to amend the law for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Bengal Presidency.

Resolution.—The Governor General in Council resolves, that the following revised Draft on the subject be published for general information:

ACT No. --- OF 1852.

An Act to amend the Law of Evidence in the Civil Courts of the Kengal Presidency.

Whereas the law of evidence administered by the Civil Courts of the Presidency of Fort William in Bengal, and the rules for the attendance and examination of witnesses in such Courts, require amendment, It is enacted as follows:

- 1. Sections XXXIII. and LXXIII. of Regulation XXIII. of 1814 of the Bengal Code, regarding the examination of witnesses before Moonsiffs and Sudder Ameens, and so much of Section XI. Regulation XXIV. of 1814 of the same Code, and Section I. Act VI. of 1843, as authorizes the examination of witnesses otherwise than personally by the presiding City or Zillah Judge or Principal Sudder Ameen, are hereby repealed.
- II. In any regular suit, appeal or miscellaneous proceeding, it shall be lawful for the Judge, upon good and sufficient grounds in the estimation of such Judge being shown, to examine any party to such suit, appeal or proceeding, as a witness, with respect to any question at issue therein, and also to order, in accordance with the provisions hereinafter contained, any such party as aforesaid to produce any document in his possession or power. Provided always that female parties, who according to the custom of the country ought not to be compelled to appear as witnesses in Court, shall be examined as hereinafter in Section XVIII. mentioned. Provided also, that if any party to any such suit, appeal or proceeding as aforesaid shall satisfy the Judge that the subject of inquiry is not one of which such party has personal knowledge, he shall be allowed to name any agent, local manager or other person on his behalf, who has personal knowledge of such matter, and then and in such case, the evidence of the agent, local manages or other person shall be accepted by the Judge in lieu of the evidence of such party, and

the statement of the agent, local manager or person so examined shall be held conclusive against the party, in like manner as his own statement would have been.

- III. If any party to such suit, appeal or proceeding as aforesaid shall refer to any document in his possession or power, in any pleading or statement filed or made by him in such suit appeal or proceeding, the adverse party, before replying to such pleading or statement, may apply to the Judge before whom such suit appeal or proceeding is pending, to order the production of such document for his inspection, and it shall thereupon be lawful for the said Judge to issue an order in writing, directing the production of such document, at a place and time to be named in such order, and from time to time, by similar orders, to enlarge the time allowed for such production, if the said Judge shall think fit so to do; and if the said party shall not produce the document at the time and place appointed for the production thereof, the Judge may proceed against him in such manner as is provided by Section X. of this Act with respect to parties summoned or examined as witnesses.
- IV. After the parties in a suit have filed their exhibits and lists of witnesses whom they desire to summon, the Judge shall, by an order in writing, appoint a day, not less than fifteen nor more than forty days, after the date of such order, for the examination of witnesses and the hearing of the suit.
- V. The Judge, or an Officer of the Court to be specially charged with the duty by the Judge, shall, on the requisition of the plaintiff or defendant, or their respective vakeels, issue a summons to every witness whom the parties may name, on payment into Court of such reasonable sum as shall, under the rules established in that respect under the authority of the Sudder Dewanny Adawlut, appear to be necessary, to defray the travelling and other expenses of such witness in passing to and from the Court, and being detained thereat. Provided always that no such summons shall be issued to any Hindoo or Mahomedan woman of a rank or quality which, according to the manners and customs of the country, would render it improper to compel her to appear as a witness in a Court of Justice.
- VI. Every such summons shall set forth at whose request it has been issued, and shall require the intended witness to appear in the Court on the day named in the summons, and there to give evidence concerning the matter in dispute between the parties. If a witness is required to appear, and to produce before the Court any documents alleged by the party summoning him to be in his possession or power, a direction to attend the Court with such documents shall be inserted in the summons and the nature of each document which the witness may be so called upon to produce shall be set forth in the summons with reasonable certainty.
- VII. A witness, not being a party to the suit or proceeding in which he is summoned, shall not be bound to produce his own title deeds, or the title deeds of his principal or client, nor any document relating to affairs of state the production of which would be contrary to good policy, nor any document the production of which would involve a breach of professional confidence on his part. A witness who is a party to the suit or proceeding in which he is summoned, shall not be bound

to produce any document in his possession or power which exclusively relates to his own case, and is not relevant and material to the case made by the party opposed to him in such suit, appeal or proceeding, nor any documents which passed between him and his professional advisers relating to the said suit appeal or proceeding, or in contemplation thereof. Provided always, that every party shall be bound to produce all documents mentioned or referred to by himself, in any pleading or statement filed in the suit appeal or proceeding in which he is summoned as a witness.

VIII. Every witness, on receipt of a summons to appear and produce a document in his possession or power as aforesaid, shall be bound to bring such document into Court, although he may have a valid excuse for not disclosing the contents thereof, and the validity of any objection made by such witness to the production of such document in evidence shall be determined by the Court; and for the better determination thereof, it shall be lawful for the Court to receive any affidavit or deposition which the witness may make depose to or produce respecting the said document, and it shall also be lawful for the Court, in their discretion, to inspect the document, and if the Court shall be of opinion that such document should not be produced, the Court shall not disclose the contents thereof to the parties, or take any note, or make any mention thereof, in their judgment or proceedings, but shall return the document at once to the party producing the

IX. When the Judge, on the application of either of the parties to such suit appeal or proceeding as aforesuid, or in his own discretion, may determine to proceed under the authority given by Section II. of this Act, he shall, if the party whom he may desire to examine be personally present in Court, proceed to take his evidence, present in Court, proceed to take his and if the party shall not be personally present in Court, but shall be represented by a Pleader, the Judge shall cause to be delivered to such Plender a notice in writing, for which a receipt shall be taken from the Pleader, desiring the party to appear in Court by a day to be therein named, for the purpose of being examined; or if a defendant shall not have appeared in Court either personally or by a Pleader, a summons may be issued for his attendance, as in the case of an ordinary witness.

X. If any witness to whom any such Summons as aforesaid shall have been delivered, shall, without lawful excuse, fail to attend on the day appointed, or attending, shall refuse to give evidence, or to subscribe his deposition, or to produce any document named in such Summons as aforesaid which the Judge shall be satisfied the witness has in his possession or power and shall consider he is bound to produce, the Judge shall have full power and authority to issue an order in writing to the Nazir, to seize and bring the witness before the Court, or, if he be already before the Court, to take him into custody, and, in his discretion, may impose on such witness a fine, not exceeding five hundred rupees, for his default, realizable by attachment and sale of his pro-perty, and may commit him to close custody until he shall consent to give his evidence, and to sign his deposition, or to produce the document aforesaid; or, if the witness be a plaintiff or petitioner in the suit or proceeding, his complaint or petition may be dismissed with costs; and any such fine as aforesaid shall be levied and recovered by

attachment and sale of the property of any such witness as aforesaid, and if any such witness, to whom a summons has been delivered, shall abscond or conceal himself so that he cannot be seized and brought before the Court, his property shall be liable to attachment and sale, in the same manner as is provided by Sections XII. XIV, and XV. of this Act with respect to witnesses on whom the Nazir may be anable to serve a summons.

XI. If a witness, who attends pursuant to a summons, shall have incurred sny expense in consequence of his being required to appear, the judge shall award to him such sum for his charges as may appear reasonable, whether he be examined or not, and until payment of the sum so awarded, the person summoned may refuse to give evidence.

XII. When a witness after diligent search, to be certified by a return of the Nazir, cannot be found, it shall be deemed a sufficient service of the summous on such witness, if a proclamation requiring his attendance to give evidence be affixed, in the presence and with the attestation of two respectable householders of the village outside of his house or place of usual abode, and if such witness does not attend within four weeks from the date of the proclamation being so affixed, and it is proved to the satisfaction of the Court, on oath, that the evidence of the witness is material to the cause, and that he cannot be found, and that there is good ground for believing that he has absconded to avoid giving evidence therein, his property, real and personal, to such amount as the Judge shall deem reasonable, (but subject to the same limitation as to the articles exempt from attachment as in case of attachment for arrears of rent,) shall be liable to attachment and sale. Provided always, that when the order of attachment and sale shall have been issued by any Court subordinate to the Courts of Sudder Dewauny Adawlut, an appeal shall lie within one month from the date of the order of the subordinate Court to the Court to which its orders are generally appealable, and the rules in force in regard to sales made in execution of decrees, as to the place or manner of sale, and as to claims of third parties to property attached and notified for sale, shall be held applicable to such sales, or to sales in satisfaction of fines under Section X. of this Act.

XIII. It shall not be necessary to postpone the decision of a case for the evidence of a witness confined or absconding beyond such period as may appear proper to the Judge, upon application made to him according to Section XIX. of this Act.

XIV. The cost of the attachment shall be borne in the first instance by the party applying for it, and the Court issuing the summons and attachment shall not proceed to sale of the property, if the person summoned as a witness shall appear and satisfy the Court that his absence was not owing to any wilful default. Upon the appearance of such witness, the Court shall make such order in regard to the costs of the attachment as it shall deem fit, and if the witness appearing shall fail to satisfy the Court that his previous absence was not owing to any wilful default, it shall be in the discretion of the Court to release the property from attachment, upon payment of all costs, and of such fine as the Court may deem reasonable, with reference to the cir-

cumstances of the case, and the condition in life of the witness, and such fine may be recovered by sale of his property, a sufficient portion of which may be retained under attachment for that purpose.

XV. All orders as to costs or fines or the levy thereof under the last preceding Section, and all orders passed under Section X. of this Act, shall be subject to the like appeal as hereinbefore in Section XII, mentioned.

XVI. On the day appointed for trial, the judge shall require the parties or their pleaders to state and argue on their cases orally in open Court, with reference to the issues previously declared in the proceeding recorded under Section X. Regulation XXVI. of 1814.

XVII. The evidence of the attending witnesses shall be taken in open Court before the parties or their representatives, in the presence and under the personal direction of the judge, and shall be recorded in such manner and according to such torms as shall be from time to time prescribed in that behalf by the Courts of Sudder Dewanny Adawlut.

XVIII. In cases where the evidence is needed of females who, according to the customs of the country, ought not to be compelled to appear as witnesses in a Court of Justice, or in any other case in which the Judge shall be of opinion that the ends of justice require and justify it, he may issue a Commission to any Officer of his Court or other person to be named in such Commission for the examination of such females or persons, in the presence of both parties to the suit or their Vakeels, and with liberty to the parties or their Vakeels to cross-examine, anything in Section V. of Act VII. of 1841 to the contrary notwithstanding.

XIX. If it shall be proved to the satisfaction of the Judge that any application has been preferred to him for the examination of any party to a suit appeal or proceeding from vexatious or malicious motives, it shall be lawful for such Judge to impose a fine, not exceeding one thousand rupees, on the party by whom or on whose behalf such application shall have been made, and the said fine shall be realized in like manner as other fines imposed under Section X., and the orders imposing such fines, or for the attachment and sale of the property of such person, shall be subject to the same appeal as hereinbefore in Section XII. provided.

XX. On or before the day appointed for trial, the Judge may, for any sufficient reason, such as the unavoidable absence of any material witness, or for other good cause, on the application of either party, postpone the hearing to another day, to be named, on such terms as to the payment of the costs of postponement to the other party, as to the Judge shall seem reasonable.

XXI. The recording of evidence on the trial of any suit, when begun under the rules above enacted, shall continue on the same day, or on consecutive days, until the whole of the evidence of the witnesses present has been heard, and after considering such testimony and the documentary evidence adduced, the Judge shall record his judgment under Act XII. of 1843.

XXII. The Judge, on the application of either party, shall cause public notice to be given in Court, either before or during the examination of any witness, requiring all other witnesses who have been summoned in the same cause, and who are present in Court, to leave the Court. Any witness in a cause who remains in Court after the giving of such notice, shall be punishable as for contempt, and shall be liable at the discretion of the Judge to any fine not exceeding rupees 200, or to imprisonment in the Civil Jail with or without labor for any term not exceeding three Calendar months.

XXIII. Any party to a suit appeal or proceeding who is examined as a witness therein, shall be examined under the same rules as are now in force for the examination of other witnesses, and shall be liable, in respect of any false evidence given by him on any issue material to such suit appeal or proceeding, to punishment for perjury, under the provisions of Regulation II. of 1807.

AXXIV. The word "Judge," as used in this Act, shall be taken to mean the person presiding, or having the chief judicial authority in any Court, however designated, in the Presidency of Bengal or in places subordinate thereto.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 27th day of April next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.



# APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

### Published by Authority.

### WEDNESDAY, MARCH 3, 1852.

বৃদ্ধীয় অপর ভাষাতে নামান্তিত যে সকল চিঠার মালিকানের টিকানা নাছওয়াপ্রযুক্ত পুর্ণীয়া পোষ্ট আফিলে ১৮৫১ সালের জানুআরি লাৎ আপ্রিল মাহাতে যে সকল চিঠা রাথিত হইরাছে তাহার কর্ম।

हिठीत ग्राणिकारनंद्र नाम मध्या		মালিকানের টিকানা	रैकक्टित्र
5628	উমরাও চাপরাদি	मज़ <b>िलाल</b>	
2020	পুনি পাঠক	পুৰ্নীয়া	
2020	রামরতুরায়	কীশনগঞ্জ	
1624	গোপাল দিৎছ	পূৰ্ণীয়া	THE REAL PROPERTY.
2624	বিরিজ চামার	and the second	4 1846
2022	প্রতাপনারায়র	মজংকরপুর	
2000	দেবিপ্রবাদ	পুৰীয়া	The Real Property lies
. 5005	মফেজনহোশেন	ভাগলপুর	
3002	রামগোবিন্দ রার	The American States and American	
3500	চন্ডীচরণ রায়	পুর্ণীয়া	
3008	হাৰোৰ কাৰ্য্য সংগ্ৰহ	and the second second and the second	
3000	ছ वशादिनान •	The same of the state of the same	
3000	ঠাকুরপ্রদাদ		
3509	वर्ष	HE AND A CLUB CONTRACTOR	
2004	<b>भन</b> मृक	4	
5000	নন্দ মলিক পাটওয়ারি		
3050	আহ্মদ্যালি	4	
3033	(मट्ड्बर्राम	नाषश्रुत	
3032	মূনশী নাএকরাম	शूनीं वा	
3030	হ্ণাৎ শাহাএন		
3658	রামপ্রতাপ দিশ্ছ	4	
3658	्रितिक्षांत्रि <b>नान</b>		
3030	মূদক্তালি	4	
3659	সের্থালি	4	
3626	আবদুল হাকিম		
3939	अभागमानि	4	
		কীশনগ্ৰ	
2950	গোলাম রন্তম		
5083	ফর্মআলি থা		STREET, STREET, SQUARE,

চিঠার ল <b>্খ্যা</b>	চিঠার মালিকানের নাম	মাণিকানের টিকানা কৈবি	हर स <u>े</u>
3022	রোন্তমআদি	ক্রীশন গ্রন্থ	
2950	महात्वयभाष	ভাগলপুর	
3028	प्रकृष्ण वानि	পুৰ্ণীয়া	
2950	ভপ্ত মিশর		
3080	हिंद्रा <b>नान</b>		
3629	रे <b>मामबङ्ग</b>	मङ्ग जिलिल	
2014	शतमी मान	পূৰ্ণীয়া	
5386	চৌধুরী কাছার	कीणमध्य	
3500	দেওয়ান ১ উল্লা	পূৰ্ণীয়া	
2002	(भाग) माम		
3008	विवि एर्जिब		
3000	ज्ञाधानाच कोध्जो		
3 & 3 8 le 1	নোপালচন্দ্র ভউাচার্য্য	নাথপুর	
1000	গোলাম রসুল	পুৰীয়া	
3030	थ्रभञ्चनग्राम <i>(सारव</i>		
3000	চামু কর্মকরে		
2007	্টানু কমকার শ্রুরাম	चाहा	
2000		পুণীয়া	
	মদনমোহন কর মিরা শাঁ	ক্ষাল কীশনগ্ৰ	
3080		ু পুর্ণীয়া	
3083	রহ্মৎআলি শা	7.031	
३७९२	ধকু শা	-17-4	
3680	<b>ত</b> ণভাৰ <b>আলি</b>	1 1	
3088	कशासाइन नि९इ		
2986	নীলমোহন ছোৱ		
3689	আন্দ্রোহ্ন বাস	1.5	
>689	अमनत्राताना रच	नावशूर्व	
2081	रेनश्य शालामत्रमूल	সুবালগ <b>ন্ধ</b>	٠
2989	রোদর কালা	পুৰ্ণীয়া	
2960	জিবণরাম		
2962	मनानम मार्च	<u>কাড়াগোলা</u>	
2005	নত্ত মলিক	পুৰ্ণীয়া	
2000	भूनभी रेन खुरूहा।	Harris Land	
2008	দুধভগণ সিৎহ		
2966	সেধা জাত্তর		
>>60	भोनवी यानि यात्रमनत्हात्नन		
>569	व्यावमूचा		
2005	মৌলবী জশর্মালি	201	
7669	कानी धहात		
3000	শ্যাদাপতি .	A	
.2002	मनुमताब मि०इ	*	
3008	ध्यम् भिरह	ভেতুদিয়া	
>665	बहुण मिश्ह	भूनीं हा	
3008	মোহনদাল	4	
3000	আমিরুআলি		

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকারের	টিকান। <u>টক্</u> ডিটে <b>ং</b>
3000	व्यातमृगकतियः .	পুৰ্বায়	
>009	<b>हाणाताराणि</b>	4	
3335	দরসনী দাস	4	- ASSESSED US
3553	त्रहम वालि शी	1	
3090	रेतम्बाध मि०इ	4	
2092	যজ্গাল	4	
3092	গোপাল পাঁড়ে	4	7715 990
3090	রাম শহার	কীপনগ্ৰ	
3098	মহমানহোদেন	4	- 7 1 70 10
3090	(शानामशीत्रचानि वं।	পুৰ্বীয়া	121111111111111111111111111111111111111
2095	कस्य	1	
3099	নীয়ালাল নিৎহ		
3696	व्यमचानि	*	
3092	रैवतमं नि०इ	1	
3060	গোকুল পে:খার		
3063	রামকুমার শেব		
3022	দের আলি		
3010	वामहलु अग्रीहार्य)		
3068	রোসন আলি		
3020	রামচরণ দিশ্ছ		
3060	গিরিধার		2 TO COM
3669	রাজচলু বন্দোপাধ্যার		
3666	গোলাম মহম্মন	11 3	1277622000
331-3	মেঘনাথ কা		TOTAL PROPERTY.
3520	रेवज्ञाथ निष्		
3023	করিমনক্ল		
३७ळेर	গলাগতি লিৎহ	তাগলপুর	PHETON STATE
3620	प्रशासन्य मान	পুৰাইগ	
3028	বক্তার দি^ছ		
3696	সেথ মূলাভাৰ		A RESIDENCE MAN
3030	शास्त्रमञानि		
3839	মোহন পিৎহ	কাড়াগোলা	ALC: UNKNOWN
1021	वमन ह सु	পুৰ্ণীয়া	No. of Street, or other
2022	কেফাএ২ উলা		
3900	ম্েলা মহ্মান	3	4-11 ROOM
3903	কালি আজিম আহামাদ		1 11 19 79 75 75
3902	कृत नि॰ इ	মাৰভূঘ	
2905	मरहचत्रनाथ .	ভাগলপুর	177 10 11
3908	काणी मिश्ह	পুৰ্ণীয়া	
3900	नना का	7.42	- V - 101 1
5900	मूनभी छनिक्रमीन	ভাগলপুর	JA STREET, ST.
3909	चिश्वकाऽतव गरवाभागात् .	পুর্নীয়া	The last of the second of
3906	शक्रांशाविष्य माह्।	की भनश्र	Aller Address of the later of t
2902	कामूनान कोटर	<b>भृ</b> भींग्रा	The state of the s

চি চীর ল <b>ং</b> ধ্যা	চিঠীর মালিকামের নাম	গ্লালিকানের চিকান।	কৈছিকে
		The same of the sa	
>9>•	छक्र मख होधूबी	পুৰ্ণীয়া	
	চামনা দাস	রমেপুর	
3933	্শস্নাথ	পুৰ্বায়া	111110
3932	क्षतहार्थ निश्ह		
ব্যাত			
>9>8	क्ष्यत्व वृद्धि		
>9>6	<b>र नू</b> यांन		1300
2429	ক্ষেত্ৰ চন্ত্ৰ		1010
2224	(मश क्षित्रवर्ष		10000
2424	ु उद्योग ज्ञाजनीय		
3122	कोचनम्याच छकड		31408
2950	ঠাকুর মিশর	<b>क्लिएतहा</b> न	31/000
5925	भगनाभाष्ट्र जात	পুৰ্ণীয়া	
2256	णावपून कतिम		100
2950	সেধ দেয়ানৎবন্ধ	4	
3948	দিভারাম চৌধুরী	ভাগলপুর	
2356	শেশ বেচু	পুৰ্ণীয়া	
5925	ৰশু শাহা	<b>কাড়াগোলা</b>	
2353	কা এম উন্না	পুর্নীরা	
3926	গাবিদ সিৎহ	नाथभूत	
2355	বছুরাম বি৲হ	পুৰ্নীয়া	
>900	महरूलु शहामानिक	4	
5905	মকে জনহোশেন	ভাগলপুর	; 1
1958	त्रीमकुमात्र स्थाव	নারপুর	
3900	<b>मृतालन</b> क	পূর্ণীয়া	
8006	माना ठोकूज़मान	4	
2006	रवनी ब्रांस		
3905	<u>রোসনআলি</u>	4	
1909	রামনাল		
1906	বভাকেশব নি৲ছ	নাথপুর	1
2902	निप्रशैष	<b>भूगीं</b> का	
3950	হিরালাল		
5985	মির আহ্মদআলি		
5982	प्रश्रम की		
3985	रैमग्रम भिज्ञन		
3988	তিলক থাঁ		
5986	कार्ता है <b>इस्</b> नान		
	প্রান্থ রব্দ। প গিরিখা <b>রিলাল</b>		1
3986			
3989	ভিকারি দিশ্ছ		
3986	গভরাজ দি৲হ		
3982	ু কানাইয়ালাল		
3960	ভগৰাৰ দান	4	
2962	ভোমৰ		1
3965	গোপাগৰাল 🐠	4	
2960	<b>अवद्राष्ट्रियर</b> गरमन	া ৰাড	1

চিচীর লংখ্যা	চিটার মালিকানের নাম	া - মালিকানের টিগানা	रेकिक्टबर
>908	রাজভুলত	পুর্নীয়া	
>900	পরক্ষনারায়ৰ	4 4	
>900	এবর হৈছে মধ্রের	W 4 4 W W	
>969	শঙ্কররাম ডাক্টর		
5900	भानवी (शामावङ्ग	<b>কলিকাত।</b>	
1942	ভগৰাৰ প্ৰকুল	পুৰ্বীয়া	
>900	त्मश्र (बाह्न	4	100
5905	, रम्थ कविधयङ्ग	4	
5988	মোতিরাম	1 4	
1960	ভূপত ভকত	নাখপুর	
>958	বাবু মিশর	পুৰ্ণীয়া	4
>900 1	(मविश्रमाम (होरब	4	
>955	সেথ সহস্থদ	गुनानश <b>⊕</b>	
3969	इष् नाम	পূৰ্ণীয়া	
1906	(मक्ष मिमाइ		
3952	मिविश्रनाम होस्व		
>990	ककीत्रहोत	<b>কাড়ারোলা</b>	4
5995	মুনশী ভিতলাল	পূৰ্ণীয়া	
3992	शोड़ मज़जी		-
CPPC	পভীন্ত বাগ্যর	1- 4	100
3998	হরনারায়ণ চটোপাধ্যায়	ৰিয়ভূম	
3996	ठाकृतश्रमाम मृत्नी	পূৰ্ণীয়া	
3995	र्तिमयान कार्रावा	4	d
2999	কেশরি দি৲হ		1) %
>996	बहार छक्छ .	1	
1992	क्रियन नर्मात	1 2	
1960	শেশ ধনুরাম	1	R.
3965	ब्रम् निम		4
962	<b>म</b> ह्यानस्थात्मे	-	1
CHP	वामकी मन निष्ह		1
91-8	चाराधम नारहर	ছাপর।	
910	रैनयम हेमामचानि	পুৰ্ণীয়া	
120	রোসনআলি		And .
969	<b>शितिशांतिनान</b>	4	
	ভা গেজেট ১৮৫২ সাল ৩ মার্চ।		

UALCUTTA,
General Post Office,
22nd September, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Muster General, in Charge.



# The Calcutta Gazette.

## Published by Authority.

gg It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gasette, of any length, may be bent to the Press by NOON of TUESDAYS and PRIDAYS; and of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

### SATURDAY, MARCH 6, 1852.

Fort William, Home Department, Legislative, the 27th February 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 27th February 1852, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XIII. OF 1852.

An Act for consolidating and amending the Regulations of the Calcutta Police.

Whereas it is expedient to consolidate and amend divers Rules, Ordinances, and Regulations which from time to time have been passed in Council, and registered in the Supreme Court, for the good order and civil government of the Presidency and Settlement of Fort William in Bengal, It is enacted as follows:

I. Section VIII. of Act XXI. of 1839, and the Rules, Ordinances, and Regulations for the good order and civil government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council, and registered in the Supreme Court, on the several days hereinafter mentioned, are repealed, but not so as to revive any other Rules, Ordinances, and Regulations thereby repealed.

List of Repealed Ordinances.

Date of Registry in the Date of passing iu Council. Supreme Court. 11th November 1814. 26th July 1814. tst March 1816. 26th March 1816. 13th April 1816. 23rd March 1816. 8th July 1816. 14th June 1816. 12th November 1816. 19th October 1816. 21st April 1817. 28th March 1817. 7th February 1818. 13th January 1818. 9th July 1819. 24th March 1820. 22nd October 1819. 17th April 1820. 13th November 1821 21st August 1821. 27th April 1827. 8th March 1827.

II. If any person within the said Town, having

Justices of the Peace may make order of maintenance for wives and children. sufficient means or employment, shall not duly maintain his wife or his legitimate or illegitimate children, and shall be thereof con-

victed before a Justice of the Peace, upon his own confession or the oath of one or more credible witnesses, the said Justice may make an order upon such person for the maintenance of such wife and children, or any of them, at such monthly rate as to the Justice seems reasonable, and upon non-compliance with the said order for any one month, or longer period, any Justice, by warrant under his hand and seal, may commit the person so convicted to the Common Gael of Calcutta without labour, or to the House of Correction to hard labour, for any time not exceeding two Calendar months.

III. Every person who shall be brought be-

Persons convicted of having or conveying stolen goods liable to penalty. fore a Justice of the Peace charged with having in his possession, or in his premises with his knowledge, or with conveying in any manner

anything which may be reasonably suspected of being stolen or unlawfully obtained, and who shall not give an account to the satisfaction of such Justice how he came by the same, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and, on conviction thereof before such Justice, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, in the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months.

IV. When any person shall be brought before

Persons in whose possession stolen goods are found to be examined, &c.

a Justice of the Peace charged with having in his possession, or in his premises with his knowledge, or with

conveying, anything stolen or unlawfully obtained, and shall declare that he received the same from some other person, or that he was employed as a carrier, agent, or servant to convey the same for some other person, such Justice shall cause every such person, and also if necessary every former or pretended purchaser, or other person through whose possession the same shall have passed, to be brought before him and examined, and shall examine witnesses upon oath touching the same, and if it shall appear

to such Justice that any person shall have lind possession of such thing, and had reasonable cause to believe the same to have been stolen or unlawfully obtained, such person shall be deemed guilty of a misdemeanor, and shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, in the discretion of the Justice, may be imprisoned, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months. Every such person shall be deemed to have had possession of such thing at the time and place when and where the same shall have been found or seized, and the possession of a carrier, agent, or servant shall be deemed to be the possession of the person who shall have employed such carrier, agent, or servant to keep or convey the same.

. If information shall be given on oath to

On suspicion of goods being stolen or unlawful-ly obtained, Justice may

a Justice of the Peace that there is reasonable cause for suspecting that anything stolen or unlawfully obtained is concealed or lodged

in any dwelling-house, building, or other place, such Justice, by special warrant under his hand, directed to any police officer or constable, may cause such dwelling-house, building, or other place to be entered and searched at any time of the day, or by night, if power for that purpose be given by such warrant, and the said Justice, if it shall appear to him necessary, may empower such police officer or constable, with such assistance as may be found necessary, (such constable having previously made known his authority, to use force for the effecting of such entry, whether by breaking open doors or otherwise, and if upon search thereupon made any such thing shall be found, then to convey the same before a Justice, or to guard the same on the spot, until the offenders are taken before a Justice, or otherwise dispose thereof in some place of safety, and moreover to take into custody, and carry before the said Justice every person found in such house or place, who shall appear to have been privy to the deposit of any such thing, knowing or having reasonable cause to suspect the same to have been stolen or otherwise unlawfully obtained.

VL If information shall be given to any Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector belong Power to search houses for stolen property with-out a warrant in certain ing to the Calcutta Police, that there is reasonable cause

for suspecting that any stolen property is concealed or lodged in any dwelling-house or other place, and the said Superintendent, Deputy Superdwelling-house or other intendent, or Inspector shall have good grounds for believing that, by reason of the delay in obtaining a search-warrant, the property is likely to be removed, the said Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector, in virtue of his office, may search for specific articles alleged to have been stolen in the houses and places specified; provided always that a list of the articles stolen or missing be delivered and taken down in writing, with a declaration stating that the robbery has been committed, and that the informant has good ground to believe that the property is deposited in such house or place; and provided further that the person who lost the goods, or his representative, accompany the officer in the search.

VII. All persons charged with the commission

Entension of Act XXI.
of 1839 and III. of 1842,
to cases in which property stolen does not excoed 50 rupees in value.

of any of the offences specified in Acts XXI. of 1839 and III. of 1842, may be tried by any Justice of the Peace for the said Town, provided the value of the

property which the prisoner is charged with having stolen does not, according to the belief of such Justice, exceed fifty rupees, anything in the said Acts to the contrary not with standing: and all the powers by Act XXI. of 1839 (except Section VIII. aforesaid) and Act III. of 1842, given or reserved to any such Justice for the trial, conviction, and sentence of parties charged with having stolen property not exceeding twenty rupees in value, and all the provisions of the said Acts (except as aforesaid) shall extend and be applicable to the trial, conviction, and sentence of parties charged with having stolen property, not exceeding, according to the belief of the Justice, fifty rupees in value.

Extension of Act XXI.
of 1889 and III. of
1842, to the offence of
ceceiving stolen property
when the value of the
property does not exceed fifty rupees.

VIII. Every person charged with the offence Extension of Act XXI. of feloniously receiving goods or money, knowing the same to be stolen, may be tried by any Justice of the Peace, provided that the value of the property stolen

or received does not, according to the belief of the Justice, exceed fifty rupees, and every such person, on conviction of any such offence, shall be liable, at the discretion of the Justice, to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding six Calendar months; and all the powers and provisions of Act III. of 1842 and Act XXI. of 1839, except Section VIII. aforesaid, shall apply, so far as they may be applicable, to the trial, conviction, and sentence of any person charged under this Section with the offence of feloniously receiving goods or money knowing the same to be stolen; provided always, that if it shall appear to the said Justice that such person has been previously convicted of, or is in the hubit of receiving, stolen goods, knowing the same to be stolen, the said Justice shall commit such person for trial before the Supreme Court of Judicature.

Summary conviction of persons accessory to the commission of our-tain felonies.

IX. Every person who is accessory, before or after the fact, to any folony which is punishable on summary conviction before any Justice is liable to be tried and convicted summarily be-

fore such Justice on his own confession or the oath of one or more credible witnesses, and the convicting Justice shall have power to sentence any such accessory to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding six Calendar months, or in his or their discretion, instead of trying him, to commit him for trial to the Supreme Court of Judicature, or other court having authority to try him.

Whenever any boy, under the age of sixteen years, is convicted be-fore a Justice of the Peace. Punishment for boys. either of simple larceny under the said Act XXI. of 1839, or, under this Act, of feloniously receiving goods or money knowing the same to be stolen, or of being an accessory to any felony which is punishable on summary conviction before any Justice, the said Justice, if he thinks fit, may sentence him to receive corporal punishment not exceeding fifteen stripes of a light ratan, instead of sentencing him to imprisonment.

XI. Any person who shall commit any assault,

Cases of amount, for-cible entry, or other in-jury not being felony.

forcible entry, or other injury accompanied with force, not being felony, within the said Town, against the per-

son or property of any person whatsoever, shall be liable, on conviction thereof before a Justice of the Peace, to a fine not exceeding one hundred rupees,

and the said Justice may award the whole or any part of such fine to the party or parties aggrieved, by way of satisfaction for such injury, or, in the discretion of such Justice, such person shall be imprisoned, with or without hard labour, for any time not exceeding four Calendar months.

XII. Any Deputy Superintendent or Inspector

Persons charged with recent assault may be apprehended by Police without warrant, though assault not committed in view of Police.

of Police may take into custody, or authorize a Constable to take into custody, without warrant, any person who within the said Town shall be charged by any other

person with committing an aggravated assault, in every case in which such Deputy Superintendent or Inspector of Police shall have good reason to believe that such assault has been committed, although not within view of such Deputy Superintendent or Inspector, and that by reason of the recent commission of the offence, a warrant could not have been obtained for the appearance of the offender.

XIII. If complaint shall be made before any Jus-

Unlawfully taking or enticing away women or female children under the age of sixteen.

tice that any person within the said Town has unlawfully taken or caused to be taken away, against her will, any woman, or has unlawfully

taken or caused to be taken or enticed away any female child under the age of sixteen years, out of the possession or protection and against the will of the husband, father, mother, guardian or other person who has the lawful order, keeping, education, or government of such child, for the purpose of living in adultery with such woman or child, or for purposes of prostitution, or of deflowering or disposing of her in marriage, it shall be lawful for the said Justice to make an order for the immediate restoration of such woman to her liberty, or of such female child to her husband, father, mother, guardian, or such other person as aforesaid, as the case may be, and to compel compliance with such order, and, if it be necessary to use force for that purpose, any Deputy Superintendent or Inspector of Police, duly authorized by the Justice in that behalf, with such assistants as he may deem necessary, may break open doors or otherwise compol compliance with the same, and the said Justice may commit any person charged with taking, or causing to be taken, or enticing any woman or female child as aforesaid, for any of the purposes aforesaid, for trial before the Supreme Court of Judicature.

XIV. Any person who shall have or keep any house, shop, room, or place Recping open houses of public entertainment without licence. of public resort and enter-tainment within the said Town, wherein provisions, liquors, or refreshments of any kind shall be sold or consumed, (whether the same shall be kept or retailed therein or procured elsewhere,) without a licence for the same being first had and obtained from and under the hand of two Justices of the Peace, shall be liable, on conviction thereof before

any of the said Justices, to a penalty not exceeding one hundred rupees for every day that such unlicensed house or place of public resort or entertainment is kept open.

XV. Two or more of the said Justices shall from time to time hold licens-Two Justices to grant ing Sessions, for the purpose of granting licences to the keepers of such houses or places of public resort and entertainment as aforesaid, and the said licences may be granted by the said Justices for any term not exceeding one year, subject to the restriction contained in Section XII. Act. XI. of 1849, and upon such conditions to be inserted in every such licence as the Justices from time to time shall order, for securing the good behaviour of the keepers of the said houses or places of public resort or entertainment, and the prevention of drunkenness and disorder among the persons frequenting or using the same.

XVI. The keeper of every such house or place of public resort and enter-properties not tanner, who shall wilfully Penalty for parties not conforming to the tener of their licence. offend against any condition of his licence, shall be liable,

on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding one hundred rupees for every such offence, and in the discretion of the convicting Justice, to forfeit his licence, in addition to any other penalty or punishment that shall be imposed on him.

XVIL Every person who shall have or keep any

Pisorderly conduct and illegal harbouring of desertors in houses of public entertainment. house, shop, room, or place of public resort or entertainment within the said Town, public entertainment. wherein provisions, liquors, or refreshments of any kind shull be sold or consumed, (whether the same shall be kept or retailed therein or procured elsewhere,) and who shall knowingly or wilfully permit drunkenness or other disorderly behaviour in such house, shop, room, or place, or who shall knowingly suffer any unlawful games or any gaming whatsoever therein, or who shall knowingly permit prostitutes or persons of notoriously bad character to meet or remain therein, or who shall wilfully harbour or conceal any Seaman or Apprentice who shall have deserted, knowing or having reason to believe such Seaman or Apprentice so harboured or concealed to be a deserter, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, and shall be liable to forfeiture of his licence, in addition to any other penalty or punishment that shall be imposed on him.

XVIII. Every person who shall keep open his

Hours for sale of Spirituous liquors and intoxicating drugs.

house, shop, room, or place, for the purpose of selling or

retailing spirituous or fer-mented liquors or intoxicat-ing drugs, under a licence from the Collector of Calcutta, after the hour of nine at night and before the hour of six in the morning, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penulty not exceeding twenty-five rupees, and shall also be liable, in the discretion of the said Justice, to the forfeiture of his licence.

XIX. If any person, not being amenable to the Articles of War, shall

Introduction of Spirituous Liquors without licence into Fort William. take or attempt to take into Fort William any quantity of spirituous liquors, wine,

or intoxicating drugs of any description, without a licence from the Commanding officer of the said Fort, or from some other person thereunto authorized, any Justice of the Peace, upon complaint to him thereof made, may issue his summons or warrant for bringing the party complained of, and also the liquors, wine, or drugs, and the vessels containing the same, before him, and in case of conviction may adjudge the said liquors, wine, or drugs and the vessels containing the same, to be forfeited, and every such person so convicted shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to & penulty not exceeding fifty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two Calendar months.

Taking Spirita, &c., into the Gaol or Attempt to take or throw, into the Gaol or House of Correction of Calcutta, any quantity of spirituous liquors, wine, or intoxicating drugs, without the licence or consent of the Jailor or Keeper of such Gaol or House of Correction respectively, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two months.

Reaking Gaol.

Breaking Gaol.

House of Correction, or who shall he in custody at any Police Office or Station, and who shall unlawfully break or escape from such Gaol, House of Correction, Police Office or Station, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding three months, and such imprisonment shall commence and take effect from and after the expiration of any other sentence of imprisonment under which such person may be imprisoned at the time of committing the offence aforesaid.

Riotous or indecent and incapable of taking care of himself in any street or public thoroughfare, or who shall be guilty of any riotous or indecent behaviour in any street, public thoroughfare, Police Office, Station, or Section House, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty rupees for every such offence, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour for any period not exceeding fourteen days.

XXIII. Any Constable or Peace Officer belong-Rogues and vagabonds. ing to the Calcutta Police may take into custody, without a warrant, any person who shall be found between sunset and sunrise armed with any dangerous or offensive instrument whatsoever with intent to break or enter into any dwelling-house or other building whatsoever, or any loose, idle, or disorderly persons whom he shall find disturbing the public peace, or whom he shall have good cause to suspect of having committed, or being about to commit any felony, misdemeanor, or breach of the peace, or any reputed thief whom he shall find between sunset and sunrise on board any boat in the river, or lying or loitering in any bazar, street, road, yard, thoroughfare or other place, and not giving a satisfactory account of himself, or any person having in his possession without lawful excuse (the proof of which excuse shall lie on such person), any picklock key, crow, jack, bit, or other implement of house-breaking, or any person found between sunset and surrise having his face blackened or otherwise disguised, with intent to commit any felony, or any person who shall be found between sunset and sunrise in any dwelling-house or other building whatsoever, with intent to commit any felony therein; and every such offender, on conviction before a Justice, either on his own confession or on the evidence of one or more credible witnesses, shall be liable, at the discretion of the said Justice, to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding four Calendar months.

AXIV. Every person who shall beg or apply for alms or relief in any public road, street, or thoroughfare, or who shall expose or exhibit any sores, wounds, bodily ailment or deformity in such roads, streets, or public thoroughfares, with the object of exciting charity, or of obtaining alms or relief, or who shall, anywhere within the Town, seek for or obtain alms or relief by means of any false statements or pretences. or who shall cause, aid, or abet any such person as aforesaid in the commission of any of the said offences, shall, for every such offence, on conviction before a Justice, be liable to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two Calendar months.

XXV. Every person who shall drive or ride furiously, or at a greater Furious driving.

rate than ten miles an hour, any vehicle or animal in the said streets or public thoroughfures, shall, for every such offence, on conviction thereof before a Justice, be liable to a penalty not exceeding fifty rupees, or in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one Calendar month.

XXVI. Every person who shall drive any vehicle of any description at any time between one hour after sunset and one hour before sunrise, without having a lighted lamp affixed to such vehicle, shall, for every such offence, on conviction thereof before a Justice, be liable to a penalty of not more than fifty rupees, or in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one Calendar month.

XXVII. If any person shall make oath before For suppression of common gaming-houses.

Town is commonly reported and believed to be kept or used as a common gaming-house or place, such Justice, by an order in writing, may authorize a Deputy Superintendent or Inspector of Police to enter any such house, building, room, or place, with such constables as he shall deem requisite to accompany him, and if necessary to use force for the purpose of effecting such entry, whether by breaking open doors or otherwise, and to take into custody and search all persons found therein, and to seize all tables and instruments of gaming found in such house, building, room, or place, or on the persons of any of those found therein, and also to seize all moneys and securities for money found in any such house, building, room, or place, and the owner or keeper of the said gaming-house, or place, or other person having the care and manage-ment thereof, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months, and upon conviction of any such offender all such tables and instruments of unlawful games shall be destroyed or otherwise disposed of by order of the Justice before whom the conviction is had, and all the moneys and securities for moneys so found shall be forfeited to Government, and every person found on such premises, and who shall not be the owner or keeper or other person having the care or management thereof, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees.

XXVIII. It shall not be necessary, in support of any information for gam-Proof of playing for ing in, or for suffering any games or gaming in, or for keeping or mannging or being concerned in the management or conduct of, any common gaminghouse or place, under this Act, to prove that any person found playing at any game was playing for any money, wager, or stake.

XXIX. Where any cards, dice, balls, counters, tables, or other instru-

What articles if found shall be evidence that the house is a gaming-

ments of gaming, used in playing any unlawful game, are found in any house, building, room, or place,

suspected to be used as a common gaming-house or place, and entered by an order issued under this Act, or about the person of any who are found therein, it shall be evidence, until the contrary is made to appear, that such house, building, room, or place, is used as a common gaming-house or place, and that the persons found in the house, building, room, or place, where such tables or instruments of gaming shall have been found, were playing therein, although no play was actually going on in the presence of the Superintendent, Deputy Superintendent, Inspector, or Constable entering the same as aforesaid.

XXX. Every person who shall game for money, Gambling in the Streets. or any other thing or reward whatsoever, or who shall join in, bet at. or abet, or be present for the purpose of joining, betting at, or abetting any such gaming, in any street or public thoroughfare in the said Town, shall be liable, on conviction thereof before a Justice, to a penalty not exceeding fifty rupees, or in default of payment, to imprisonment for any term not exceeding one Calendar month.

XXXI. All persons who deal in any articles Using false or defective weight or mea-weights and measures.

by retail by weight or mea-sure, and who have in or weights and measures.

sure, and who have in or about their shops or premises, or otherwise in their possession, any false or deficient weight, measure, beam or scale, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty supees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one Calendar month; and every such false and defective weight, measure, beam or scale shall be forfeited, and the said Justice shall cause the same to be destroyed; and it shall be lawful for the Chief Magistrate or Superintendent of Police from time to time to issue public notices at the Police Office and Thannas, and such Places as to him appear suitable, of the exact weight and measure of just weights and measures, and to keep at the Police Office and Thannas standard weights and measures for the information of the public.

XXXII. Any Justice of the Peace, or the Superintendent of Police, may Pulse weights and mouissue his warrant, directing any Deputy Superintendent or Inspector of Police to enter into any shop or other place where articles are bought and sold by retail, and to search for and to examine the weights and measures therein, and seize all such as he may suspect to be forfeited as false and deficient in

Justice of the Peace may take cognizance of cases of desertion or un-

authorized absence from their ship of Foreign

XXXIII. If any seaman, whether British or Foreign, shall, wilfully and without leave or lawful excuse, absent himself from his vessel, any Justice of the Peace, upon complaint upon outh, and at the instance of

any of the officers of the said vessel, may issue his warrant to apprehend and detain the said seaman and convey him on board of his vessel; and whenever any seaman shall have been imprisoned, it shall be lawful for any Justice of the Peace, on the release of such seaman from imprisonment, to cause him to be conveyed on board of the Vessel to which he may belong.

XXXIV. No person, not being a soldier or sailor

in the service of the Queen Arms carried by persons without due authorous or the East India Company, or a Constable belonging to the Calcutta Police, shall be

entitled to carry any sword, spear, gun or other offensive weapon in any street, thoroughfure, or public place, unless by leave of the Chief Magistrate or other head of the Police; and any person offending against this enactment shall be liable to be disarined by any Constable or other person acting under such instructions as shall be from time to time given by the Chief Magistrate or other head of the Police; and the weapons so seized shall be taken before the Chief Magistrate or other head of the Police, and forfeited to the Government, if the Chief Magistrate or other head of the Police, in his discretion, shall think fit to declare them forfeited.

XXXV. The Chief Magistrate or other head of

the Police from time to time, The regulation of carriages and persons at places of public resort. and as occasion may require, may make regulations for ghauts and landing stairs, and for the route to be the public observed in the public streets and places by carts, carriages, palanquins, hackeries, and other vehicles, and by all horses, cattle and persons, and as to the times during which they may take the said routes, and for preventing obstruction of the streets and thoroughfures within the Town on all times of public processions and native holidays, as also during the time of Divine Service, and also may give directions to the Constables and other peace officers for keeping order and for preventing any obstruction of the thoroughfares in the immediate neighbourhood of any place of public resort, and in any case when the ghauts, landing-stairs, streets, or thoroughfares may be thronged or may be liable to be obstructed, and every person opposing or not obeying the orders so issued by the Chief Magistrate or other head of the Police shall be liable to be arrested and detained by the Police, and, on conviction before a Justice of the Peace, shall be liable to a penalty, of one hundred rupees.

XXXVI. Any Police Officer or Constable who shall ask for or take any Police Officers taking bribe or unauthorized ward in consideration of his doing or offitting to do any act in his official capacity, shall the liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding five hundred rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three months.

XXXVII. The Rule, Ordinance, and Regula-

or Gun-cotton

tion passed by the Gover-nor General in Council on the 8th April 1802, and Section H. Act XVIII. of 1841, are

hereby repealed. Any person who shall, within the limits of the said Town, manufacture gunpowder or gan-cotton, or who shall, without a heence for that purpose being first had and obtained from the Chief Magistrate, have in his possession in any house, shop, warehouse, or other building, at any one time, a greater quantity of gun-powder or gun-cotton for sale or otherwise than ten pounds, shall, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to a forfeiture of all such gun-powder or gun-cotton so manufactured or possessed, together with the vessel or receptacle in which it may be seized, and also to a tine not exceeding in amount the sum of rupees five hundred.

XXXVIII. It shall be lawful for the Chief

Chief Magistrate to grant licences for sale and deposit of gun-pow-

Magistrate to grant to any person (whom he shall deem fit and proper) a licence for the sale or keeping in deposit, within the limits of the said

Town, any quantity of imported or Indian manufactured gun-powder not, exceeding fifty pounds, or any quantity of gnn-cotton not exceeding twenty pounds, on such conditions as shall be specified in the licence, and any person who shall be guilty of a breach of any of such conditions, shall, on conviction before a Justice of the Pence, be liable to a forfeiture of his licence and of all gun-powder or guncotton so kept in deposit contrary thereto, and also to a fine not exceeding rupees two hundred.

Licences to be in force for one year and to con-tain certain provisions.

XXXIX. Every such licence as is mentioned in the preceding Section shall be in force for a period of one year only and no longer, but shall be renewable by

the said Chief Magistrate at his discretion on the same or any other terms and conditions, and such licence shall also provide for the transit and carrying of gun-powder from one place to another within the limits of the said Town, in such manner and in such quantity as shall be deemed advisable for the safety of the inhabitants and of property within the said Town, and every person offending against such provisions shall be liable to a fine not exceeding rupees fifty.

XL. Any Justice of the Peace, on credible information laid before him on oath or solemn affirmagun-cotton or mixed materials for making the same, contrary to the provisions of this Act, are suspected to be stored, kept, or possessed by any person, may issue his warrant authorizing any Police Officer to search in the day-time any house, shop, magazine, or other building or place in which he has reasonable ground to suspect any gun-powder or gun-cotton to be manufactured, sold, or kept, or any boat, carriage, cart, or other vehicle in which any gun-powder or gun-cotton or materials for manufacturing the same may be suspected to be carried, or any person suspected of carrying the same contrary to such licence or to the provisions of this Act, and all gun-powder guncotton, or materials for manufacturing the same, found on such search shall, together with the vessels or receptacles in which they may be stored, be immediately seized and brought before a Justice of the Peace, with whom the same shall be kept till it shall be adjudged whether the same shall be forfeited.

XI.I. The four last preceding Sections shall not extend to any Government Magazine or store, or build-Act not applicable to Government l'owder, &c. ing for the making or deposit of gun-powder or gun-cotton under the authority or for the use of the Government, or to any gunpowder or gun-cotton for the use of Her Majesty's or the East India Company's Troops, or otherwise for the service of Government, or to any of Her Majesty's Vessels of War, or the Vessels of the Indian Navy, or of the East India Company's Marine, or to any other Vessel within the River Hooghly laden with gunpowder for importation or exportation.

XLII. Commanders of merchant vessels ontering the River Houghly shall, on or before the arrival As to Vessels arriving in River with Bowder ou of their vessels of Moyapore, board.

deposit in the Magazine at that place all gun-powder intended for the Ship's use from on board their respective vessels, exceeding the quantity of fifty pounds, which quantity they shall be permitted to retain in their vessels for the purpose of firing salutes or signals in case of distress, and the gun-powder so deposited shall be again delivered on board on the return of the respective vessels from Calcutta in prosecution of the outward voyage; and Commanders of merchant vessels in the River Hooghly having on board their vessels gun-powder or gun-cotton for importation (not being gunpowder belonging to the Government) exceeding the quantity of fifty pounds, shall also deposit the same, on or before the arrival of their vessels off Moyapore, in the Magazine of that place, under charge of an Officer belonging to the Customs at that place, or such other person as the Governor of Bengal may appoint, and the proprietors or consignees of such gun-powder or guncotton, or their agents, whenever they shall desire to remove the same from the Magazine, shall make application to the Collector of Sea Customs for authority to do so, which application, when it be intended that such gun-powder or gun-cotton shall be lodged in any place, or be laden in any boat or other conveyance within the limits of the said town, shall be accompanied by a written order of permission, signed by a Justice of the Peace to that effect, and when it be intended that such gun-powder or gun-cotton shall be exported by sea, the Commanders of vessels, or the proprietors, or their agents, by whom it shall have been deposited in the Magazino, shall make application to the Collector of Sea Customs for permission so to export it; and the Collector of Sea Customs shall comply with such applications aforesaid, except where the exportation of ammunition shall require, under provisions of Act XVIII. of 1841, a licence from a public Officer other than the Collector of Sea Customs, in which case the Collector of Sea Customs shall not comply with the application unless it be accompanied by the licence of such public Officer; and on or before the removal of all gun-powder or gun-cotton from the Magazine, the Collector of Sea Customs shall and he is hereby authorized to levy a fee, the rate of which shall not exceed two annas per pound, for all gun-powder or gun-cotton that has been lodged thereby which fee shall be taken to cover all charges for the safe custody of the gun-powder or gun-cotton during the period it has remained or shall remain in the Magazine; provided also, that the Governor of Bengal shall be at liberty to authorize such arrangement to be made by letting or otherwise contracting for the custody of the Magazine, and for the collection and appropriation of the fees which may be charged for gun-powder or gun-cotton stored therein, as he may think proper, subject however to all the restrictions and rules imposed by this Section in respect to the removal from the Magazine of gun-powder therein stored.

XLIII. For every act done or omitted to be done contrary to the provisions of the last preceding Section by the Commander of any merchant vessel in the port of Calcutta, the Commander aforesaid shall, on conviction thereof before any Justice of the Peace, be liable to a penalty of two hundred rupeos: and the Collector of Sea Customs is hereby empowered to search for any quantity of gunpowder which he may have reason to believe to be on board a merchant vessel in the port of Calcutta, contrary to the provisions of this Act, and to seize and detain it as forfeited to Government, to be dealt with as the Governor of Bengal shall think right to direct.

Jurisdiction of Justices on the Peace acting within and for the said Town shall extend to all offences committed by any person in sea-going vessels in any part of the River Hooghly, and the said Justices shall have the same power and jurisdiction in respect of criminal offences committed in sea-going vessels in any part of the said river, that they now have and exercise within the said Town.

XLV. Every Officer belonging to the Calcutta

Persons apprehended without warrant to be taken first to the Station-house, and if not admitted to bail, to the Police Office.

Police is hereby authorized to arrest with a warrant any person committing in his view any offence against this Act, and every person taken into custody without war-

rant by any Constable belonging to the Calcutta Police shall be forthwith taken to the Station-house to which the Constable belongs, in order that such person may be detained, until he can be brought before a Justice of the Peace to be dealt with according to law, or in order that such person may give bail for his appearance before a Justice of the Peace, if the Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector at the Station shall deem it prudent to take bail in the manner hereinafter mentioned, which he is hereby authorized to do.

RIVI. Whenever any person is brought to the Station-house as afore-said, charged with misdement or Police Lock-meanor, assault, or with having carelessly done any hurt or damage, or whenever any Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector of Police, or Town Serjeant in charge of a Police Lock-up, shall deem it probable that any person so brought is falsely or maliciously charged with having committed a felony, and any such person as aforesaid shall be, without the warrant of a Magistrate, in the custody of any Constable of the Calcutta Police, it shall be lawful for the Superintendent or any Deputy Superintendent of Police, if he shall deem it prudent, to enlarge such person on his own recognizance, with or without sureties, conditioned as horeinafter mentioned.

XLVII. Every recognizance so taken shall be without fee or reward, and Condition of recognishall be conditioned for the appearance of the person thereby bound before a Justice of the Peace at his next sitting, and the time and place of appearance and the sum thereby acknowledged (not exceeding one thousand rupees) shall be specified in the baid recognizance, or the condition thereof; and the officer taking the recognizance shall enter into a book, to be kept for the purpose, the name, residence, and occupation of the party and his surety or sureties (if any) entering into such recognizance, together with the condition thereof, and the sum thereby acknowledged, and shall return every such recognizance to the Justice present at the time and place, and when, and where the party is bound to appear, and the said recognizance may be in either of the forms as the case may be, it Schedule (A) to this Act annexed, or to the like effect.

Amends may be awarded for false or malicious charges.

Amends may be awarded for false or malicious charges.

Constable, or in which any information or complaint of any offence shall be laid or

made before any Justice of the Peace, and it shall appear to the Justice by whom the case shall be heard that there was no sufficient ground for making the charge, it shall be lawful for such Justice, at his discretion, to award such amends not more than the sum of fifty rupees, to be paid by the informer to the party informed or complained against, for his loss of time and expenses in the matter, as to the Justice shall seem meet.

XLIX. Every Justice of the Peace shall be empowered summarily to hear and determine every complaint of an offence committed against this Act, and to convict any person charged with any such offence on the oath of one or more witnesses, or by his own confession, and to award the penalty or punishment herein provided for such offence.

L. Upon any information or complaint to be laid

Justices may proceed by aummons, and it party does not appear may issue warrant.

or made before any Justice of the Pence (which complaint need not be made upon oath) of any matter which such Justice is authorized to hear

and determine, either under this or any other Act or Regulation, he may summon the party charged, and if such party shall not appear according to the tenor of the summons, the Justice, upon proof of the service of the summons, may proceed, in all cases which are not of a criminal nature, if no sufficient cause shall be shown for the non-appearance of the party, to hear and determine the case in the absence of the party, and in all criminal cases shall issue his warrant for approhending and bringing such party before him, or some other Justice, in order that the said information and complaint may be heard and determined.

How summons may be served by delivering it or a copy thereof to the party or to his wife, servant, or some inmate of his dwelling, or by delivering it, at or affixing it to the door or wall of his usual place of abode.

LII. A Justice of the Peace may, without issuing any summons, forthwith issue his warrant for the apprehension of any person charged with any

offence cognisable before him, either under this or any other Act or Regulation, whonever good grounds for so doing shall be stated on onth before him.

Lill. Any Justice may summon any witness May enforce atten-upon the matter of any offence cognizable before him, either under this or any other Act or Regulation, with which any person shall be charged before him, at a time and place appointed for hearing the information or complaint, and, by warrant under his hand and send, may require any person to be brought before him who shall neglect or refuse to give evidence at the time and place appointed on such summons, proof upon oath being first given of personal service of the summ ms upon the person against whom such warrant shall be granted, and such Justice may commit any person coming or brought before him who shall refuse to give evidence, to the Common Gaol of Calcutta, for any time not exceeding fourteen days, or until such person shall sooner submit himself to be examined, and in case of such submission the order of such Justice shall be a sufficient warrant for the discharge of such person.

LIV. When any Justice of the Peace is desirpower to Magistrates to order prisoners to be brought up to the Police Office. Gaol or House of Correction as a witness or defendant,

with respect to any charge, case, or proceeding pending before him, it shall be lawful for such Justice to issue an order in the form contained in Schedule (B) to this Act annexed, or to the like effect, addressed to the keeper or Governor of the said Gaol or House of Correction, requiring him to bring such prisoner in proper custody, at a time to be therein named, to the Police Office, for examination, and the keeper or Governor of the said Gaol or House of Correction, on the receipt of such order, shall act in accordance therewith, and shall take care for the safe custody of the prisoner during his absence from prison for the purpose aforesaid.

LV. All penalties and forfeitures and other Recovery of penalties and fortenures.

Sums of money imposed, awarded, or ordered to be paid by any Justice of the Pence under the authority of this Act, and all sums of money which any person is bound to pay under any recognizance taken before a Justice of the Peace or an officer of Police empowered to take recognizances by this Act and afterwards forfeited, in case of non-payment thereof, may be levied by distress and sale of the goods and chattels of the offender or person liable to pay the same, by warrant under the hand of any Justice of the Peace, and in case any such penalty or forfeiture or sum of money shall not be forthwith paid, any Justice may order the party to be detained in safe custody until the return can be conveniently made to such warrant of distress, unless such party shall give security to the satisfaction of such Justice for his appearance at such place and time as shall be appointed for the return of the warrant of distress, and the Justice may take such security by way of recognizance or otherwise; and if upon the return of such warrant it shall appear that no such sufficient distress could be had whereon to levy the said penalty, or forfeiture, or sum of money, and the same shall not be forthwith paid, or in case it shall appear

to the satisfaction of the Justice, by the confession of the party or otherwise, that he has not sufficient goods and chattel whereupon such penalty, forfeiture, or sum of money could be levied if warrant of distress should be issued, the Justice, by warrant under his hand, may commit such party to the Common Gaol of Calcutta, there to remain for any time not exceeling two Calendar months.

LVI. No conviction, order, or judgment of Convictions to be any Justice of the Peace quashed on merits only. shall be quashed for error form of Conviction, are of form or procedure, but only on the merits; and it shall not be necessary to state on the face of the conviction, order, or judgment, the evidence on which it proceeds; but the depositions taken, or a copy of them, shall be returned with the conviction, order, or judgment, in obedience to any writ of rectnorari, and if no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

LVII. In the construction of this Act the following words and expressions shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something in the context or subject repugnant to such construction; that is to say.—

Words importing the singular number only shall include the plural, and words importing the plural number only shall include the singular.

Words importing the masculine gender only shall include females.

The word "Town" shall include the Town of Calcutta and Settlement of Fort William.

The word "Justice" or "Justices of the Peace" shall mean the Justices of the Peace for the time being acting within and for the said Town of Calcutta and Settlement of Fort William.

The word "Oath" shall mean any oath or solemn affirmation in liou of an oath.

### SCHEDULE A.

### FORM 1.

Town of Be it remembered that on the day of Calcutta.

In the year A. B., of and C. D., of and E. F., of personally came before me G. H., Superintendent of Police, and acknowledged themselves to owe to our Sovereign Lady the Queen; that is to say the said A. B., the sum of Rupees Two Hundred, and the said C. D. and E. F. each the sum of Rupeec One Hundred, separately and of good and lawful money of British India, to be made and levied of their Goods and Chattles, Lands and Tenements respectively, to the use of our said Lady the Queen, Her heirs and successors, if the said A. B. shall make default in the condition hereinunder written.

Acknowledged before me

### G. H.

Superintendent of Police.

The condition of the above written recognizance is such that of the said A. B. shall appear before J. P. Justice of the Peace at 10 o'clock in the morning of the day of in the year at the Police Office in Calcutta, then the said recognizance to be void as else to stand in full force and virtue.

#### FORM 2.

Town of Bo it remembered that on the day of Calcutta. in the year A. B. of personally came before me G. H. Superintendent of Philice, and acknowledged humself to one to our Soveraign Ludy the Queen, the sum of Rupees Too Hundred, of good and lawful money of British India, to be made and levied of his Goods and Chattels, Lands and Tenements to the use of our said Lady the Queen, Her heirs and successors, if he, the said A. B. shall fail in the condition hereunder written.

Acknowledged before me

### G. H.

Superintendent of Police.

The condition of the above written recognizance is such that if the said A. B. shall appear before J. P. Justice of the Peuce at 10 o'clock in the morning of the day of in the year at the Police Office in Calcutta, then the said recognizance to be void, or else to stand in full force and virtue.

Note.—The words and figures in Italies in this Schedule to be filled up as the case may be.

#### SCHEDULE B.

FORM OF ORDER.

To A. B., Keeper of the Great Gaol of Calcutta or Governor of the House of Correction as the case may be.

Bring before me in safe custody on the day of in the year C. D., a prisoner now in the (Great Gool or House of Correction as the cuse may be) in order that the said C. D., may be examined by me as a (witness or defendant) with respect to (here state the charge, case or proceeding in respect of which the evidence of the prisoner is required.)

E. F.
Justice of the Peace.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 27th February, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council, on the 27th of February 1852, is hereby promulgated for general information:

### ACT No. XIV. of 1852.

An Act for extending the provisions of Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, to the Straits Settlement.

Whereas doubts have been entertained whether Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, are in force in the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca; It is hereby enacted as follows:

I. The provisions of Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, shall be applicable and in force in the said Settlement.

11. All provinces contained in Act XXIV. of 1841, and Act XVII. of 1843, relating to Her Majesty's Supreme Courts, shall be applicable to the Court of Judicature of the said Settlement, and shall be respectively construed as if, instead of the words Her Majesty's Supreme Courts, or Her Majesty's Supreme Courts of the respective Presidencies, or the Supreme Court of each of the Presidencies, the words, "the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca," had been therein mentioned.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India

Fort William, Home Department, Legislative, the 20th February 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time, on the 20th February 1852.

ACT No. - OF 1852.

An Act for the Registration of Assurances in the Territories under the Government of the East India Company.

Whereas the laws now in force in the Territories under the Government of the East India Company, relating to the Registration of Assurances, require amendment, It is hereby enacted as follows:

I. Regulations XXXVI. of 1793, XXVIII. of 1795, XVII. of 1803, Section XVII. Regulation VIII. of 1805, so far as it relates to Regulation XVII. of 1805 and Regulations XX. of 1812 and IV. of 1802 and XI. of 1831 of the Madras Code, and Regulation IX. of 1827 of the Bombay Code; and Acts XXX. of 1838, I. of 1843, XIX. of 1843, IV. of 1845 and XVIII. of 1847 are hereby repealed with respect to each of the Presidencies aforesaid from and after the commencement of Registration under this Act in such Presidencies respectively, but not so as to revive any other Regulation or Act thereby repealed.

Public Register each of the Towns of Calcutta, Offices to be established.

Madras, Bombay, Agra and Singapore, for the purposes of this Act, to be called "The Chief Register Office"; and one public office shall be established in each of the Districts to be formed and assigned as hereinafter mentioned, for the purposes of this Act, to be called "The District Register Office."

III. The Government of each Presidency or
Properbuildings place within the said Territories
to be provided by shall provide and appoint, from
Government time to time, proper buildings
for such offices, in convenient places in such
Towns and Districts.

Certain Registrars to be appointed by each Presidency or place, from time to time, to appoint for the said Chief Register Office, a Registrar, and an Assistant to such Chief Regis-

trar, to be called " The Assistant Registrar," and it shall also be lawful for the said Government respectively, from time to time, to appoint, for each of the said District Othices, a Registrar, to be called " The District Registrar."

V. It shall be lawful for each of the anid Chief Registrars and District Registrars to appoint for their Registrars to appoint for their respective offices such Clerku and subordinate Officers as may be allowed by the Government of each Presidency or place, and may be necessary for the execution of the pleasure to remove them or any of them.

VI. Every Chief Registrar to be appointed as aforesaid shall be a Barrister at Qualification of Law, or an Advocate of the Court of Sessions in Scotland, or a Solicitor of one of Her Majesty's Courts in India, or shall have acted as an Assistant or District Registrar for a period of seven years at least.

VII. In case of the illness, death, or temporary absence of a District Regis-Provision trar, or during any temporary cancy in the Office of such District Registrar, it shall be lawful for the Civil Judge of the said

case of temporary vacancy in the Of-nee of DistrictRe-

District to appoint such person as he shall think fit to act as District Registrar during such illness, absence, or temporary vacancy as aforesaid.

VIII. Every Chief Registrar, Assistant Re-Registran and District Registrar, and such of the Clerks and subordinate Officers, to be appointed as aforesaid as the Government of each Presidency or place shall see fit. shall give Security for the due performance of the duties of his or their respective Office or Offices, in such manner and to such amount as the said Governments shall respectively deem fit.

IX. Each of the said Registrars and District Registrars shall have and keep a Seal to be kept and the Impres-seems to be taken judacial notice of. Seal, and such Seal shall be supplied to each of the said Offices by the Government of the Presi-

dency or place in which such Offices are respectively situate, and judicial notice shall be taken in all Courts of the impressions thereof, without any evidence of such Seal having been impressed, or any other evidence in relation

X. After the first appointment of the Chief Registrara aforesaid, the Chief Regis-Each Presidentrar of each Presidency or place divided ey to be united. in the said Territories shall, with all convenient speed, (with the consent of the Government thereof) divide such Presidency or place into Districts for the purposes of this Act, and the said Districts shall be of such extent as may, in his opinion, be convenient for facilitating searches in the separate Registers and Indexes to be kept as hereinafter mentioned for such Districts respectively.

XI. The Chief Registrar of each Presidency or place shall, at the expense of different the Government of such Presi-Register Others to be provided with proper books. dency or place, provide the Chief Register Office and each District Register Office therein with pro-

per books for the Registers, Indexes and Receipts hereinuster mentioned.

XII. It shall be lawful for the Chief Registrar of each Presidency or place, with the consent of the Government thereof, by notice published in the Government Gazette, to ap-Registrapoint a time not earlier than three calendar months from the time of the publication of such notice, when Registration under this Act shall commence; and the time so appointed shall be the time of the commencement of Registration under this

XIII. All Assurances executed after the commencement of Registration au-Assurances af-

Assurances ar-feeting lands to be registered in " the Register of Title Deeds relating to Lands" of the District where lands are situate.

der this Act, by which any lands in the said Territories may be affected at Law or in Equity (except such Assurances as in Section XIV. mentioned) may be registered under this Act by the deposit of the original document,

or, where there are duplicate original documents, of one of the duplicate original documents, in the Register Office of the District in which such lands are situate, and by the entry or entries hereinafter required being made in the proper Index or Indexes to be kept under this Act in such Office, and the several documents to be deposited in such Office shall, from time to time, be made up into books or parcels, and numbered and arranged, with references to the said Indexes, in such manner as the Chief Registrar of each Presidency or place may direct, and the said books or parcels shall be called "The Register of Title Deeds relating to Lands."

XIV. After the commencement of Registra-

Leases for seven years and less to be registered in "the Register of Leases" of the Dis-trict in which lands are situate.

tion under this Act, all leases or agreements for leases of any lands of any tenure, for any time not exceeding seven years, to commence from the date of such lease or agreement, or from any time not exceeding

twelve calendar months from the date of such lease or agreement, in which a Rent shall be reserved or agreed to be reserved, or any Assurance, by which any such lease or agreement shall be assigned or otherwise affected, may be registered under this Act by the deposit of the original document, or when there are duplicate original documents, of one of the original ments, in the Register Office of the District in which such lands are situate, and by the entry or entries hereinafter required being made in the proper Index or Indexes to be kept under this Act in such Offices, and the several documents to be deposited in such Office under this Section shall, from time to time, be made up in parcels or books and numbered and arranged, with references to the said Indexes, in such manner as the Chief Registrar of each Presidency or place may direct, and the said books or parcels shall be called "The Register of

XV. All Assurances executed after the commencement of Registration under this Act, by which any Assurances affeeting money or moveable proper-ty to be registered in "the General Register" of the money or moveable property may be affected at Law or in Equity, shall be registered under this Act by the deposit of the original document, or, where there are duplicate original do-

cuments, of one of the duplicate original docu-

ments in the Register Office of the District in which such Assurance is made, and by the cutry or entries hereinafter required being made in the proper Index or Indexes to be kept under this Act in such Office; and the several documents to be deposited in such Office shall, from time to time, be made up into books or parcels, and numbered and arranged, with references to the said Indexes, in such manner as the Chief Registrar of such Presidency or place may direct, and the said books or parcels shall be called "The General Register." Any such Assurance may also be registered in manner aforesaid in the Register Office of any other District where any other Assurance, affecting the same money or moveable property is registered.

When Assurances executed after the commencement of Registration under this-Act, by which any lands in the said Territories and also money or moveable property may be affected at Law or in Equity, shall be registered as hereinbefore mentioned in "the Register of Title Deeds relating to Lands," unless such lands are so affected by way of lease or agreement for lease only, in which case such Assurances shall be registered as hereinbefore mentioned in "the General Register," and all such Assurances registered in "the General Register of Title Deeds relating to Lands" shall be indexed as hereinafter provided by Section L. of this Act.

Assurances to mentioned shall be marked by the District Registrar of the Office in which the same is registered, with the day and time of the day when the same was deposited as aforesaid.

XVIII. Where there are duplicate original Assurances and one duplicate thereof is duly stamped, the One of duplicate Assurances need not be stamped if registered, and corother duplicate shall be exempttain other docu-ments need not be stamped. ed from stamp duty if registered under this Act; but the Registrar, before he registers any stamped Assurance, shall satisfy himself that the duplicate thereof is duly stamped, and all memorials and copies to be registered pursuant to this Act, and all copies and extracts of or from any of the documents to be deposited in the Register Office, and all extracts from any of the Indexes to be kept at the Register Office, and all certificates of the result of searches in the said Indexes, and all requisitions for such copies, extracts and searches respectively, shall be exempt from stamp duty.

XIX. Every person who deposits an Assurtoccipis to be ance for Registration as aforegiven for Assurances deposited. It is a receive from the Registrar of the Office
in which the same is deposited, a receipt acknowledging such deposit and the day and time
of the day when it was made, the date of the
Assurance, the names of the parties thereto, and
the entries in the proper Index or Indexes in
which the same has been indexed. The Government of each Presidency or place shall furnish
each District Registrar therein with receipt
books for this purpose, and the receipts therein
shall be according to the forms in Schedule (A.)
to this Act annexed, or to the like effect, as the
case may be, and every such receipt and the

counterfoil thereof shall be numbered in order from the beginning to the end of the book, each receipt and the counterfoil thereof bearing the same number, and the Registrar shall sign both the receipt and the counterfoil thereof, and shall cut off and deliver to the depositer the counterfoil receipt on the right hand of the said receipt book, retaining the other receipt in the book for reference in the Office.

XX. All Assurances executed after the com-

Deeds to be registered only in the District where lands affected thereby are situate. In the case of moveable property in the District where Assurance

mencement of Registration under this Act. and mentioned and described in Sections XIII. and XIV. shall be registered in the Register of Title Deeds relating to Lands, or in "the Register of Leases," as the case may be, of the District in which the lands are situate, and in the Re-

gisters of no other Districts, and every Assurance not affecting lands but only money or moveable property shall be registered in "the General Register" of the District in which such Assurance is made, and also, if the parties think fit, in "the General Register" of any other District where any other Assurance affecting the same money or moveable property is registered.

XXI. Every decree or order of any Court Decroes affecting made after the commencement lands may be reof Registration under this Act, gistered. whereby any estate or interest in lands in the said Territories is created, declared, transferred, or otherwise affected, and also every decree or order of any Court, made after such commencement, by which any suit, decree, or order as aforesaid is varied or reversed, shall for the purposes of this Act be considered an Assurance affecting such lands, and may be registered as aforesaid in " the Register of Title Deeds relating to Lands" or in " the Register of Leases," as the case may be, of the District in which such lands are situate, and in every such case the document to be deposited shall be a memorial of the decree or order, which memorial shall express the date of the decree or order, and the title of the cause wherein the same purports to be made, and shall also set forth the decree, or order, or so much thereof as relates to the estate or interest created, declared, transferred, or affected by the decree or order to be registered, or by the decree or order which is varied or reversed by the decree or order to be registered (as the case may be), and every such memorial as aforesaid shall, previously to the same being deposited in the Register Office, be examined with the decree or order by the Registrar or by some Clerk authorized to give out an office copy of such decree or order, and shall be certified by the signature of such Registrar or Clerk, and every such Registrar or Clerk is hereby required to examine any such memorial and to certify the same by his signature, at the request of any person upon being paid the sum of one rupee and eight annas.

XXII. Every decree or order of any Court, made after the commencement of Registration under this Act, whereby any right or interest in moneyor movemble property only is created, declared, transferred, or otherwise affected, and also every decree or order of any Court, made after such commencement, by which any auch decree or order as aforesaid is varied or reversed, shall, for the purposes of this Act, be considered an Assurance, and may be registered as aforesaid in "the General Regis-

ter" of the District in which such Court is situate, and, if the party registering such decree shall think fit, in " the General Register" of any other District where any other Assurance affecting the same money or moveable property is registered, and in every such case the document deposited shall be a memorial of the decree or order, which shall be in such form, and shall contain the same particulars as are required by the last Section with respect to memorials of decrees affecting lands, and every such memorial as aforesaid shall be examined by such persons, and in such mannet, and upon payment of such charge, as is provided by the last Section.

XXIII. Any person claiming any interest Equitable mort-gage by deposit of deeds may be re-gatered. under any equitable mortgage affecting any lands in the said Territories, made by deposit of Title Deeds, after the commencement of Registration under this Act, may register in the Register Office of the District in which such lands are situate, a memorandum containing description of the lands and the names of persons and with whom respectively the Title Deeds are deposited, and expressing the principal sum of money secured by such equitable mortgage, or, in case the total amount of the principal money secured or to be ultimately recoverable upon such equitable mortgage be limited not to exceed a given sum, the total amount of such money, or, in case the money secured by such equitable mortgage be without any limit, that the money secured by such equitable mortgage is unlimited, and, in every such case, the memorandum to be so registered shall, for the purposes of this Act, be considered an Assurance affecting such lands, and shall be registered in "the Register of Title Deeds relating to Lands."

XXIV. Where by reason of the non-payment of purchase-money a vendor has,

Liens by reason of non-payment of purchase - money may be regulared by depositing a memorandum.

of purchase-money a vendor has, after the commencement of Registration under this Act, acquired a lien for such purchase-money on any lands in the said Territories, any person claiming an inter-

est in such lien may register a memorandum containing such particulars of the conveyance by the vendor as are sufficient to identify the same, and also containing a description of the lands, and expressing the amount of the money for which a lien is claimed, and in every such case the memorandum to be so registered shall, for the purposes of this Act, be considered an Assurance affecting such lands, and shall be registered in "the Register of Title Deeds relating to Lands" of the District in which such lands are situate.

XXV. In the several cases provided for by the four immediately preceding

The Assurance to be considered to have been made by the person whose right, &c., in the lands, &c., and be bound by the decree, &c.

the four immediately preceding Sections, the Assurance to be registered shall, for the purposes of this Act, be considered to have been made by the person whose right or interest in the lands or property shall be bound or affected by the decree or

or affected by the decree or order, the equitable mortgage, or the lien (as the case may be) and subject to the Regulations to be made under this Act, the same entry or entries shall be unde on registering such Assurances as would have been required if the lands or property affected by the decree or order, the equitable mortgage, or the lien (as the case may be) had been so affected by the grant, conveyance, or assignment of such person.

XXVI. Any Will by which lands in the said Territories may be affected at Law or in Equity, where the ten-Registration of tator dies after the commencement of Registration under this Act, may be regis-Will, or tered by the deposit of the original (where there are duplicate original Wills) of one of the duplicate original Wills in the Register Office of the District in which such lands are situate, and any Will by which only money or moveable property is affected, where the teatator dies as aforesaid, may be registered by the deposit of the original Will, or (where there are duplicate original Wills) of one of the duplicate original Wills, in the Register Office of the District in which the testator died; or if any such Will as aforesaid be proved, or Letters of Administration with such Will annexed be granted in any Court in the said Territories having jurisdiction for the Probate of Wills, and such Will be deposited in such Court, the same may be registered under this Act by the deposit in the proper Register Office as aforesaid of a memorial of such Will, mentioning the name of the testator with his addition (if any) as set forth in the Will, and the Court in which, and the time when, such Will was proved or such Letters of Administration granted, or by the deposit in such Office of an office or authenticated copy of the Will duly certified by the Registrar or other Chief Officer of the Court in which such Will was proved or Letters of Administration granted; or if such Will be proved, or Letters of Administration with such Will annexed be granted in any Court having jurisdiction for the Probate of Wills in the United Kingdom, or elsewhere out of the said Territories, such Will may be registered under this Act by the deposit in the proper Register Office as aforesaid of a copy of the same; and the copy to be so deposited shall, where there is any Officer authorized to give out an office or authenticated copy from the office or place of deposit of such Will, be an office or authenticated copy duly certified by such Officer, and all such Wills or Memorials by which lands in the said Territories are affected at Law or in Equity shall be considered as Assurances affecting such lands within the meaning of this Act, and may be registered as hereinbefore mentioned in "the Register of Title Deeds relating to Lands" and all such Wills or Memorials by which only money or moveable property is affected at Law or in Equity, shall also be deemed Assurances, and shall be registered in "the General Register."

XXVII. Where any person, having power to affect by Will lands money, or moveable property in the said Territories, dies after the commencement of Registration under this Act, intestate, Letters of Administration or Certificates granted under Act XX. of 1841, in respect of the estate and effects of such person, may be registered under this Act by the deposit in the Register Office of an office extract of such Letters or Certificates, and any person who claims as heir, representative, or otherwise any estate, property, or interest in such lands, money, or moveable property which might have been defeated or affected by the Will of any person dying after the commencement of Registration under this Act, and believes such person to have died intestate, or intestate as to such lands, money, or moveable property, may make and register an Affidavit, here-

inafter referred to an an Affidavit of intentacy, stating that the deponent claims such estate or interest, and stating the time of the death of such decensed person, and that the deponent believes that such deceased person died without a Will, or without any Will other than any Will in such affiduvit mentioned; and all such Letters of Adminintration, Certificates, Extracts, and Affidavita relating to or in any way affecting any lands shall be deemed Assurances within the meaning of this Act, and shall be deposited and registered as hereinbefore directed in "the Register of Title Deeds relating to Lands" of the District in which auch lands are situate, and all auch Letters of Administration, Certificates, Extracts and Affidavits, relating to or affecting only money or moveable property, shall also be deemed Assurances within the meaning of this Act, and shall be registered as hereinbefore directed in "the General Register" of the District where such deceased person as aforesaid died.

XXVIII. Every written authority given by Authority to any husband to a wife to adopt a son may after his decease any son, such be registered. authority being so given after the commencement of Registration under this Act, may be registered by the deposit of the original authority, or (where there are duplicate original authorities) of one of the duplicate original authorities, and every such written authority shall be deemed an Assurance. Where any estate or interest in land may be affected by virtue of such adoption, the written authority shall be registered as hereinbefore mentioned in "the Register of Title Deeds relating to Landa" of the District in which the lands are situate, and where only interests in money or moveable property may be affected by such adoption, such written authority shall be registered as hereinbefore mentioned in " the General Register" of the District in which such husband died.

XXIX. Where the original document or (if

there be duplicates) the several Where the orioriginal documents is or are deginal is lost, a copy or extract may be deposited. stroyed or lost, a copy of or (in cases where no copy is known to exist) an extract from the original

document, or of or from any one of the duplicate original documents, may, on registering the Assurance, be deposited in the Register Office in lieu of an original document, and thereupon the Registration of the Assurance shall (so far as respects depositing a document) be as valid and effectual as if an original document had been deposited in the Register Office; provided always, that in every such case an Affidavit of the destruc tion or loss of the original document, or (if there have been duplicate originals) of the destruction or loss of the several original documents, and (where an extract only is deposited) of the nonexistence, to the best of the deponent's belief, of any copy of the original document or of any one of the original documents (as the case may be) shall be brought to the Register Office with the anid copy or extract to be deposited as aforesnid, and shall be deposited together with the same in

the Register Office. Provided always, that in the case of a copy or extract, the Registration of an Assurance shall be effectual only so far as such copy or extract extends, and so far as the same

substantially and in material respects agrees with the original document.

Where order or rule for delivery of any document to be registered is not complied with, the order or rule may be regutared in limit thereof.

XXX. Where any order or role is made by any Judge or Court as hereinafter mentioned respecting the delivery or sending of any document, or copy, or extract, at or to a Register Office for the purpose of being registered, and the same is not delivered or sent within

such time as by such order or rule may be limited in that behalf, such order or rule may be registered in the Register Office, and the registration thereof shall be of the like force and effect as the registration of such document, copy, or extract.

XXXI. Every petition for adjudication of In-

Petitions for ad-judication of Insolvency and appoint-ment of Assignees may be registered.

solvency in the said Territories filed of record after the commencement of Registration under this Act, may be registered under

this Act by the deposit in the Register Office of a memorandum, mentioning the Court in which, and the time when, such petition was filed, and the name and place of residence or business of the person against whom such petition is presented, as the same are set forth in the petition, and by the entry hereinafter required being made in the proper Index to be kept in the Register Office; and every appointment or choice of Assignees of any In-solvent in the said Territories made after such commencement, may be registered under this Act by the deposit in the Register Office of the District in which such Assignees are appointed of an office copy of the Certificate of such appointment or choice, and by the entry hereinafter required being made in the said Index; and all such memoranda and copies as aforesaid shall be deemed Assurances within the meaning Where any lands may be affected of this Act. at Law or in Equity by such adjudication or appointment as aforesaid, the same shall be registered as hereinbefore mentioned in "the Register of Title Deeds relating to Lands" of the District in which such lands are situate; and where only money or moveable property may be affected at Law or in Equity by such adjudication or appointment, the same shall be registered in "the General Register" of the District in which such petition is to be adjudicated.

XXXII. Where by virtue of any vesting or

Any order or appointment, &c., of Assignees in Insolvency may be registered by de-posit of a copy posit of a copy or certificate, and making the proper entry.

other order made after the commencement of Registration under this Act by any Court, Commissioner, or Judge in the said Territories having jurisdiction in that behalf,—or of any nomina-tion, appointment, or choice of any Official or other Assignee

made after such commencement by such Court, Commissioner, or Judge, or by the Creditors of any Insolvent Debtor,-the Estate and Effects of any Insolvent Debtor become vested in any such Assignee, every such order, nomination; appointment, or choice, may be registered under this Act by the deposit in the Register Office of an office or authenticated copy or certificate of such order, nomination, appointment, or choice, and by the entry hereinafter required being made in the proper Index in the Register Office; andall such copies and certificates shall be deemed Assurances within the meaning of this Act; and where any lands may be affected at Law or in Equity by such order, nomination, appointment, or choice, the same shall be registered in "the Register of Title Deeds relating to Lands" of the District where such lands are situate; and where only

money or moveable property may be affected at ] Law or in Equity by such order, nomination, appointment, or choice, the same shall be registered in "the General Register" of the District in which such order, nomination, appointment, or choice is made.

XXXIII. All requisitions for Inhibitions Inhibition and against alienation hereinafter Cavests may be mentioned, and the respective Registered. Affidavita delivered therewith, and all Caveats hereinaster mentioned, affecting any lands at Law or in Equity, shall be considered Assurances within the meaning of this Act, and may be registered by the deposit there-of in "the Register of Title Deeds relating to Lands" of the District in which such lands are situate; and all requisitions for Inhibitions against alienation and the respective Affidavits delivered therewith, and all Caveats, affecting only money or movemble property, shall also be deemed Assurances, and may be registered by the deposit thereof in "the General Register" of the district in which the Assurance sought to be affected by any use, trust, or confidence mentioned in such requisition, or by any such Caveat, is or is about to be registered; and all such Affidavits delivered with such requisitions for Inhibitions shall be numbered in the respective Registers with the same number as the requisitions.

XXXIV. None of the provisions of this Act Shares in comshall extend to such Assurances
pames not to be relating to shares in any public
affected.

or private works or many public or private works or undertaking of any Corporation, Company, or Society, as by virtue of any local or other Act, are required to be registered, or otherwise entered or minuted in the books of the Corporation, Company, or Society.

Bills of exchange insted by this Act.

mentioned.

XXXV. None of the provistrued to extend to bills of Exchange or Promissory Notes.

XXXVI. There shall be provided and kept in each District Register Office in Four Indexes shall be kept of "the Register of Title Deeds relating to Lands.", to be respectively intituled, the Index of the Names of Grautors, the Titles, the Index of the Names of Grantors, the Index of Testators and Intestates, and the Index to Insolvents; and the said four Indexes shall

respectively be made and kept as next hereinafter

XXXVII. All Assurances to be registered un-"Index of titles" of "the Register of "title deeds re-"lating to lands." der this Act, by which any lands may be affected as aforesaid, shall be indexed in "the Index of Titles" to the "Register of Title Deeds relating to lands,23 under heads to be respectively designated by numbers or names of Villages or Mehals or otherwise, as the Registrar may think fit; and every entry in the said Index shall express the year and the day of the month when the same is made, and the book or parcel

in which the document deposited in the Register Office is made up, and the number of such document in such book or parcel, and such other particulars as under any Regulations to be made as hereinafter mentioned may be directed. XXXVIII.

the name of gran-"tore" to "theregis-"tor of title deeds "relating to lands."

"The Index of the names of Grantors" to "the Register of Title Deeds relating to lands, shall be an alphabetical index of the names of such Grantors, and, save where otherwise provided

by the regulations to be made under this Act, the name of the Grantor in the Assurance, with his addition (if any) as set forth therein, shall be entered in the Index of the names of Grantors for the district, and an entry shall be made opposite to the name no entered, which entry shall contain a reference to the head under which such Assurance is indexed in the Index of Titles, and where the lands affected by the Assurance are nituate in more than one district, like entries shall be made in the Index of the names of Grantors for each such district.

The " index of " testators and in" testators and in" testates" to "the
" register of title
" deeds relating
" to lands."

XXXIX. "The Index of Testators and Intestates" to " the Register of Title Deeds relating to lands, shall be an alphabetical index of such testators and intestates, where any will, letters of administration, certificate, or affidavit

of intestacy is or are registered under this Act, an entry of the name of the testator or intestate, with his addition, if any, as set forth in the will, letters of administration, certificate or affidavit, shall be made in such index, and opposite to the name of every testator or intestate, whose name is so entered, an entry shall be made, expressing the year and day of the month when such entry is made, and the nature of the document deposited, and the book or parcel in which the will, memorial, copy, office extract of letters of administration, or certificate, or affidavit, is made up, and the number thereof in such book or parcel, and such other particulars as under any Regulations to be made as hereinafter mentioned may be directed.

" The index of "insolvents" to "the "register of title "deeds relating to "lands."

XL. " The ludex to Insolvents" to " the Register of Title Deeds relating to lands" shall be an alphabetical index of such Insolvents, and where any petition for adjudication of Insolvency, appointment, or choice of Assignees, or any

vesting or other order or nomination in any Insolvency, is registered under this Act, an entry of the name of the person against whom the petition is presented, or of the Insulvent, with the addition (if any) of such person or insolvent as set forth in the memorandum, copy, or certificate deposited as aforesaid, shall be made in the said Index to Insolvents; and opposite to the name of every Insolvent whose name is so entered an entry shall be made, expressing the year and day of the month when the same entry is made, and the book or parcel in which the said memorandum, copy, or certificate has been made up, and the number of the same in such book or parcel, and such other particulars as under any regulation to be made as hereinafter mentioned may be directed.

XLI. The Government of each Presidency or place may cause to be provided for the several districts therein, Maps may be made or adopted by Government &c., "land index" formed with refersuch Maps as they may approve and deem sufficient for the pur-poses of registration under this

May cause to be made or adopted copies, with such additions, omissions, or variations, as they may think fit, of such of the Maps made for the Revenue Survey, or by the Trigonometrical Survey, or of such other existing Maps as they may think aufficient, or may cause, in any case, new Maps to be made for the whole or part of any district; and the Maps to be provided or adopted as afore-

said shall be deposited and kept in the respective District Register Offices, and shall be used for the purposes of this Act; and the Chief Registrar of each Presidency or place respectively, with the consent of the Government thereof, shall cause to be made for each district an Index or Indexes, in such form as he may approve, of the several lands in the district, reference to the Map or Maps thereof to be used for the purposes of this Act, and shall make provisions and Regulations for insertion from time to time, in the ludexes for the several districts, of the names or short descriptions of the Villages or other estates of whatever tenure therein respectively as cannot be conveniently indicated by reference to such Maps; and the Index or Indexes so to be made for each district shall be deposited and kept in the district Register Office, and shall be "the Land Index" of such District for the purposes of this Act; and from and after the period when such Maps are provided, and such Index or Indexes having references thereto are made as aforesaid in any district, it shall and may be lawful for the Chief Registrar of each Presidency or Place (with the consent of the Government thereof), in his discretion, to make regulations for the discontinuance in such district of "the Index of Titles" to "the Register of Title Deeds relating to lands."

Ratries made in made and an Index of Titles is "the land index" to contain references to "the in-"dex of titles," if the latter Index is continued.

The latter Index is continued.

Same district, opposite to the name or number of such land, which entry in the Land Index shall contain a reference to the entry in the Index of Titles, and the said Land Index shall contain such other particulars as under any Regulations to be made as hereinafter mentioned may be directed.

XIIII. There shall be provided and kept in Two Indexes to each District Register Office in the kept of "the Re"gister of Leases." of "the Register of Leases," to be respectively intituled "the Index of Titles" and "the Index of Lessors," and the said two Indexes shall respectively be made and kept as next hereinafter mentioned.

XLIV. All Leases or agreements for Leases, "Index of Titles" or other Assurances by which such Leases or Agreements shall to "theRegister of "Leases." be assigned or affected, shall be Indexed in " the Index of Titles" to " the Register of Leases," under heads, to be respectively designated by numbers, or names of Villages, or Estates, or otherwise as the District Registrar may think fit, or as may be directed by the Regulations hereinafter mentioned; and every entry in auch Index shall express the year and day of the month when the same is made, and the book or parcel in which the document deposited in the Register Office is made up, and the number of such document in such book or parcel, and such other particulars as under any Regulations to be made as hereinafter mentioned may be directed.

"Indux of the "to "the Register of Leases" abail be an alphabetical Index of the names of such Leasors, and the name of the Leasor in the Lease or assignment, with his addition, if any, as set

forth therein, shall be entered in such Index, and an entry shall be made, opposite to the name to be so entered, which entry shall cuntain a reference to the head under which auch Lease is indexed in the Index of Titles, and such other particulars as under any Regulation to be made as hereinafter mentioned may be directed; and when the lands affected by such Lease are situate in more than one district, like entries shall be made in the Index of each such district.

XLVI. There shall be provided and kept in Three indexes each District Register Office in the said Territories, three Indexes of "the General Register," to be respectively intituled, the Index of the names of Grantors, the Index to Testators and Intestates, and the Index to Insolvents, and the said three Indexes shall respectively be made and kept as next hereinafter mentioned.

The "Index of to "the General Register," shall "thenamesofGran"tors" to "the General Register," be an alphabetical Index of such "Grantors, and, save where otherwise provided by the Regulations to be made under this Act, shall be made and kept in the manner and form hereinbefore provided for the making and keeping of the "Index of the names of Grantors," to "the Register of Title Deeds relating to lands" or as near thereto as circumstances will permit, and shall contain such other particulars as under any Regulation to be made as hereinafter mentioned shall be directed.

XLVIII. "The Index of Testators and InThe "Index of testates" to "the General Re"Testators and In"testators and In"testators and In"GeneralRegister." testates, and, save where otherwise provided by the Regulations to be made
under this Act, shall be made and kept in the
manner and form hereinbefore provided for the
making and keeping of "the Index of Testators
and Intestates" to "the Register of Title Deeds
relating to lands," or as near thereto as circumstances will admit, and shall contain such other
particulars as under any Regulation to be made
as hereinafter mentioned shall be directed.

XLIX. "The Index of Insolvents" to "the "Index of General Register," shall be an alphabetical Index of such Insolvents."

"the General Resolvents, and, save where otherwise provided by the Regulations to be made under this Act, shall be made and kept in the manner and form hereinbefore provided for the making and keeping of "the Index of Insolvents" to "the Register of Title Deeds relating to lands," or as near thereto as circumstances will admit, and shall contain such other particulars as under any Regulation to be made as hereinalter mentioned shall be directed.

L. All Assurances by which any lands and also money or moveable property are affected, and registered in the Register of Title Deeds relating to lands," according to Section XVI. of this Act, shall be indexed in the proper Indexes to "the General Register," as well are the proper of the Contract of

as in the proper Indexes of the "Register of Title Deeds relating to lands."

LI. On the registration of any Assurance made by an heir at law or other

Appointments of cew Printees and other like Assur-unces may be in-dexed in the Index of Testators and

person, by way of confirmation of a Will which has been registered under this Act, or of any ap-pointment of new Trustees under any such Will, or of any re-lease or assurance of any lands

or charges on lands comprised in or affected by any such will, which, in the opinion of the Registrar, may be conveniently indexed with refer-Cope to such Will, the Registrar may cause to be entered in " the Index to Testators and Intestates," opposite to or in connexion with the entry in relation to such Will, a reference to the head or entry under which such Assurance, appointment, or release is entered in the Index of Titles.

LII. Each District Registrar shall cause the

made immediately on receipt of docu-ment, and no Assu-

entries required to be made on registering or indexing any Assurance under this Act to be made immediately after the Assurance is received at the Register Office, and no Assurance

shall be deemed registered under this Act unless and until all the entries required under this Act in respect of such Assurance have been duly

entered as to part only of the lands to be deemed duly registered as to such part.

made; provided that when, upon the registration under this Act of an Assurance affecting lands, all the entries which would be required for such registration have been duly made

with respect to part only of the lands affected thereby, such Assurance shall, as to the lands with respect to which such entries have been so made, but not as to the residue of the lands affected by such Assurance, be deemed duly registered under this Act.

LIII. Any person having an interest in any

Any person claiming under an Assurance may compel the registration thereof by application to a Judge.

lands, money, or moveable property in the said Territories, under any Assurance by this Act authorized to be registered, which has not been registered, may require any person in pos-

acasion of the original document, or, (where the original document or the several original documents is or are lost) a copy of, or (in cases where no copy is known to exist) an extract from the original document, or of or from any of the original documents, to deliver or send the same about to the proper Register Office, for the purpose of its being registered; and in case the person in whose possession the same shall be refuse so to do, it shall be lawful for any Judge of any Court of Civil Judicature, upon a summary application, to make such order respecting the delivery or sending of such document, or copy, or extract as aforesaid at or to the proper Register Office for the purpose aforesaid as to such Judge, in the exercise of his discretion, shall, under the circumstances of the case, appear proper: and on non-compliance with any such order or rule the same may be registered as in Section XXX. hereinhefore mention. Provided always, that this enactment shall not authorize any person to require or enforce the registration of any Assurance, or copy, or extract of an Assurance, affecting lands at Law or in Equity, in case any Agreement or Provision has been made for the non-registration of such Assurance by him, or by any person from or through whom he derives an interest under such Assurance.

LIV. It shall be lawful for the Judge, to whom

order as to costs, and may, order office copy to be furnished at the of the applicant.

any such application is made, to make auch order respecting the costs of such application, and the coats incidental thereto, and the costs of registration, as to such Judge shall seem proper; and it shall also be lawful for such

Judge, if he think fit, to order that an office copy of the original document, copy, or extract to be delivered or sent as aforesaid, shall be furnished to the party by whom the same shall be so delivered or sent, at the expense of the party by whom the application is made.

LV. Provided always, that where any Judge of Her Majesty's Courts or of Appeals such orders. from the Courts of Sudder Adambut

makes or refuses tomake any such order as aforesaid, application may be made to the whole Court of which he is a Judge to rescind or vary such order, or to make such order as the case may require, and such Court shall hear and determine the matter of such application; and where any Judge of a Small Cause Court makes or refuses to make any such order, application may be made to Her Majesty's Court having jurisdiction in the Town where such Small Cause Court is situate; and where any other Judge makes or refuses to make any such order, application may be made to the Sudder Adamlut of the Presidency in which such Judge has jurisdiction, to rescind or vary such order, or to make such order as the case may require, and the said Courts of Her Majesty and Sudder Adawlut, as the case may be, shall respectively hear and determine the matter of such application.

feeting lands au-thorised to be re-gistered to be roid

as against purchasers unless regis-tored.

LVI. Every Assurance by this Act authorized to be registered, other than a Will, decree, or order, shall (so far as regards any lands in the said Territories to be affected thereby) be void as against any person claiming for valuable consideration under any subsequent

Assurance duly registered, unless the prior Assurance have been registered in the manner directed by this Act before the registration of the subsequent Assurance.

LVII. Where any equitable mortgage affect-

Equitable mortage by deposit of Deeds, and lien for purchase-money, to be void as againstpurchasers, unless Memoraudum registered.

ing lands in the said Territories in made by the deposit of Title Deeds after such commencement of Registration, and where, by reason of the non-payment of purchase-money, a vendor has, at any time after such com-

mencement of Registration, acquired a lien for such purchase-money on any lands in the said Territories, such equitable mortgage and lien respectively shall be void as against any person claiming for valuable consideration under any subsequent Assurance duly registered, unless, in the respective case of such equitable mortgage and lien, such Memorandum, as is hereinbefore in such respective cases authorized to be registered, be registered in the manner required by this Act before the registration of the subsequent Assur-

LVIII. Where any Will. Letters of Adminis-

Un-registered Will to be void a-gainst purchaser from persons enti-

tration, Certificate, or Affidavit of Intentacy, authorized to be registered under this Acta has or have been duly registered,

tled under a regin-tered Will, or in default of a Will, where Latters of Albdavit of Interto be registered under this Act, made by the person whom such first-mentioned Will was made, or in respect of whose Estate and Effects such Letters

of Administration or Certificate were granted, or with respect to whose Intestacy or alleged Intesthey such Affidavit was made, shall, so far as regards any lands in the said Territories, be void as against any person claiming for valuable consideration under any Assurance duly registered under this Act, made after the death of the Tentator by any person claiming immediately or derivatively under such first-mentioned Will, or such Letters of Administration or Certificate, or by any other person by whom such Assurance might, have been made if such other Will as aforesaid had not been executed, unless such other Will be registered before the registration of such Assurance or such first mentioned Will, Letters of Ad-

Registration of Will within two years after Taxtayears after Testaministration, Certificate or Affidavit. Provided always, that every Will registered within two years after the death of the testator, shall be as valid and effec-

tual as if the same had been registered immediately after the death of the testator: Provided

If conceniment of Will contested, party interested may registery an affidavitus to Will. also, that if, by reason of the concealment, suppression, or contesting of any Will, or other inevitable difficulty, any-person interested thereunder be disabled

from registering the same within such two years, and such person, or any person on his behalf, within such last-mentioned period, make and register, in manner herein directed, an Affidavit, stating the name and addition of the testator, the date of his death, and the impediment to the registration of such Will which may be existing at the time of making such Affidavit, then and in such case the registration of such Will in manner directed by this Act, within six calendar months next after all impediments to the Registration thereof are removed, shall, unless before such registration the registration of such Affidavit be cancelled under the provision hereinafter contained, be as valid and effectual as if the same had been registered immediately after the death of the testator; and such Affidavit as aforesaid shall be deposited in the Register Office, and shall be made up and numbered in like manner as hereinbefore directed concerning registered Wills, and the like entries shall be made in relation to such Affidavit in the "Index to Testators and Intestates" as in the case of a registered Will, save that in describing the document deposited,

the same shall be called an Affi-Court may or.
der Registration of davit of a Will: Provided alAttidays of a Will ways, that where an Affidayit of a Will is registered under the ways, that where an Affidavit of a Will is registered under the provision lastly hereinbefore contained, it shall be lawful for the Court of Civil Judicuture of the district in the Register Office of which the same is registered, upon the application, by motion or petition in a summary way, without bill or plaint filed, of any person claiming as Heir, Executor, Administrator, Representative, or otherwise any estate or interest in lands, money, or movemble property in the said Territories which might have been defeated or affected by the Will of the person in respect of whose Will or alleged Will such affidavit is made, in case it appear to the said Court that such affidavit was made and registered without due cause, or that the cause for making and registering the same has

every other Will authorized | ceased, or otherwise that the registration of such affidavit should be cancelled, to order such cancelfation accordingly; and it shall be lawful for such Court on any such application to award such costs, and generally to make such order in relation to the premises, as to such Court may seem fit, and the Registrar shall, where such Court orders auch registration to be cancelled, cancel the entries in the Index in relation to such affidavit.

LIX. Where the first vesting or other order,

Purchasers prosolvency, unless appointment of Assignees, &c., be

or nomination, appointment, or choice of any Assignees in any Insolvency, under which the estate and effects of the Insolvent becomes vested in any Assignees or Trustee under the

Insolvency, is made after the commencement of registration under this Act, such Insolvency, or any vesting or other order, nomination, appointment, or choice of Assignees thereunder, shall not, as against any person claiming for valuable consideration under any Assurance duly registered under this Act, made by the Insolvent or any other person by whom the same might have been made if such Insolvency had not happened, invalidate or affect such Assurance, so far as regards any lands in the said Territories, unless some such vesting or other order, or nomination, appointment, or choice of Assignees, as is authorized to be registered under this Act, be duly registered before the registration of such Assurance as aforesaid, or within one calendar month after the date of the order, nomination, appointment, or choice under which the estate and effects of the Insolvent have become vested in any Assignee or Trustee under the Insolvency.

Protection nurchasers against subsequent adju-dication in Insolvency where the petition is not re-

gistered.

LX. No Assurance by an Insolvent affecting lands in the said Territories executed after the commencement of registration as aforesaid, and duly registered under this Act before the advertizement in the Government Gazette of an adjudication of Insolvency, shall,

as against any person claiming under such Assurance for valuable consideration and with-out fraud, be invalidated, so far as regards any lands in the said Territories, by reason of such adjudication, or of the Act of Insolvency on which such adjudication is founded, or of any other act of insolvency, unless the petition for adjudication have been filed of record or presented after the commencement of Registration under this Act, or have been duly registered under this Act before the registration of such Assurance.

The priority given by the pre-ceding clauses to be enforced in equity notwith-standing Notice. The

LX1. The priority given by the provisions hereinbefore contained to any person claiming for valuable consideration under a registered Assurance shall not, as respects any person so claiming without fraud, be taken away by any

Court in consequence of such person having been affected with notice; and where, under the provisions hereinbefore contained, priority is given to any person claiming for valuable consideration under a registered Assurance an equitable estate or interest, such priority shall, in favor of any person so claiming without fraud, be enforced in Equity, although the person so claiming under such registered Assurance has been affected with notice.

duen not to be af-acted by notice of trusts not manifested registered by reference to an unregistered

LXII. Where any estate or interest in lands in the said Territories is vested in any person under any Assurance registered under this Act, no purchaser for valuable consideration, without fraud, claiming under any Assurance made by the person in whom such estate or interest is so vested, shall be affected or bound by reason of notice of any use, trust, or confidence declared or created after the commencement of Registration under this

Act, and affecting such estate or interest, unless such use, trust or confidence be manifested or proved by such first-mentioned Assurance, or some other Assurance duly registered under this Act, before the registration of the Assurance under which such purchaser so claims; and where, in any Assurance registered under this Act, any use, trust, or confidence affecting any estate or interest in lands in the said Territories vested in any person under any Assurance registered under this Act, is declared or created by reference to and depends for its validity or for the terms thereof upon some other Assurance executed after the commencement of Registration under this Act, no purchaser for valuable consideration, without fraud, claiming under any Assurance made by the person in whom such estate or interest is so vested, shall be affected by such use, trust, or confidence, unless the Assurance, by reference to which such use, trust, or confidence is so declared or created, be registered under this Act before the registration of the Assurance under which such purchaser so claims.

LXIII. Where any two or more Assurances

Assurances registered at the priority according to the time of exeto be registered under this Act are registered at the same time, such Assurances shall have priority according to the order of time in which the same shall have been executed.

The protection the Act to ex-

rend to persons who claim under purchasers for va-

LXIV. Every person who shall claim without valuable consideration, under any person who shall have claimed for valuable consideration, shall be entitled to the same preference, protection, and advantage under the provisions of this Act

as the person who shall have so claimed for valuable consideration.

LXV. In any case in which priority or pro-

Protection by legal estate and tacking not to be allowed.

tection might but for this Act have been given or allowed in Equity to any estate or interest in lands, by reason or on the

ground of such estate or interest being protected by or tacked to any legal or other estate or interest in such lands, no such priority or protection shall, after the commencement of Registration under this Act, be so given or allowed to any estate or interest in lands in the said Ternitories, except as against any estate or interest which shall have existed prior to such com-mencement; and full effect shall be given in every Court of Equity to this present provision, although the party claiming such priority or pro-tection as aforesaid shall claim as a purchaser for valuable consideration and without notice.

LXVI. No Assurance affecting lands which would (so far as this present An Assurance which would have the effect of margenactment does not operate) have the effect at any time of

ing any interest not to have such interest offeet as against a subsequent pur-chaser of such in-terest, unless an outry be made to cutry be made to loud such purchaser to the Assur-

merging or extinguishing any term of years or other particular estate, or of releasing or extinguishing any charge or any part thereof, or any interest therein, shall have such effect as against any person clausing for valuable consideration under any aubse-

quent Assurance duly registered, whereby such term of years or other particular estate or such charge or interest is assigned or otherwise affected unless before the registration of such subsequent Assurance an entry of the Assurance which would have the effect of merging, releasing or extinguishing such term of years or other particular estate, or charge or interest or part respectively, be made in the Index of Titles in which an Assurance of such term of years or other particular estate, or charge or interest, if the same were subsisting, ought, under the provisions of this Act, to be indexed or entered.

LXVII. Nothing in this Act contained shall Registration of be countrued so as to render the not com- registration of such leases or agreements for leases as in Section XIV. mentioned, or any Assurance by which any such lease or agreement shall be assigned or otherwise affected, compulsory or necessary; or to give any such leases, agreements, or assignments as aforesaid, when registered, any priority over other leases or Assurances.

Assurances af-feeting money or moveable property invalid, unless registered within six months or caveat

LXVIII. All Assurances affecting only money or moveable property (except Wills, Decrees and Orders) shall be utterly void and of none effect unless registered within six months after the execution thereof by the party who conveys,

assures, transfers, assigns or appoints thereby, or unless a caveat respecting such Assurance be registered within six months after such execution, and such caveat continue in force, or unless a caveat respecting such Assurance be registered as aforesaid, and after such caveat ceases to be in force, such Assurance be registered within six months after such execution, the time during which such caveat is registered and in force being deducted in the calculation of such six months. Provided always, that every such Assurance as aforesaid affecting money or moveable property registered within six months after the execution thereof as aforesaid, or registered after a caveat has been duly registered as aforesaid, and before such caveat ceases to be in force, or registered after such caveat ceases to be in force, but within six months after such execution as aforesaid (the time during which such caveat was registered and in force being deducted in the calculation of such six months,) shall be as valid and effectual as if the same had been registered immediately after such execution. All Wills, affecting only money or moveable property either at Law or in Equity, shall be wholly void and of none effect unless registered within two years after the death of the Testator, but if registered within that time, shall be as valid and effectual as if the death of the same had been registered immediately after the death of the Testator, and if by reason of the concealment, suppression, or contesting of any Will, or other inevitable difficulty, any person interested thereunder be disabled from registering the same within such two years, then such Affidavit of a Will as hereinbefore in Section LVIII. mentioned, or to the like effect, so

far an circumstances will admit shall be made and registered by such person, and the said Courts shall have the like power and authority to order the registration or cancellation of such Affidavits of Wills as are hereinbefore given and conferred by the said Section LVIII. with respect to the Affidavits of Wills affecting lands.

LXIX. Where any person is interested under

Persons interested under uses or trusts affecting estates or property vested under a registered Assurance may outer an inhibition against alienation. any use, trust, or confidence, declared or created after the commencement of registration under this Act, and affecting any estate or interest in lands, moncy or moveable property in the said Territories, which is vested in any person under any

Assurance registered under this Act, and such use, trust or confidence is not manifested or proved by any Assurance, registered under this Act, or is, in any Assurance registered under this Act, declared and created by reference to and depends for its validity or for the terms thereof upon some other Assurance not registered under this Act, any person so interested as a-foresaid may, by a requisition in writing under his hand, delivered at the Register Office in which such Assurance is registered as aforeanid, together with such Affidavit as hereinafter mentioned, require an Inhibition in respect of any Meh lands, money, or moveable property, to be mentioned in auch requisition, to be entered against any person mentioned in such requisition in whom such estate or interest is vested as aforesaid, inhibiting him from alienating, transferring, charging, or affecting such lands, money or moveable property by virtue of such estate or interest, without notice being first given by the Registrar to the person signing such requisition, or some person on his behalf, at some office or place mentioned in such requisition, and situate within ten miles of the Register Office, and such requisition shall specify the date of and parties to the Assurance under which such estate or interest is vested, and the entries with respect to the same in the Index or Indexes of the Register in which the same is registered, and the affidavit to be delivered with such requisition shall be made by the person signing such requisition, and such person shall therein swear that he believes that he is interested under such use, trust, or confidence as aforesaid.

LXX. Where an Inhibition is so required to be entered, an entry shall be made in the Index or Indexes of the entered in Iudex of Title Deeds relating to lands or "the General Register," as the case may be, under the same heads and expressing the like particulars as are by this Act required in the case of Assurances to be registered in such registers respectively.

LXXI. Any person against whom an Inhibition is entered as aforesaid, or Provision for any person interested in the lands, money or moveable property to which the same relates, may, by writing, signed by such person and lodged at the Register Office, require the Register to cancel the entries in the Indexes of such Inhibition, and the Registerar shall, within two days after the receipt of such writing, give notice thereof to the person on whose requisition the Inhibition was entered, and shall state in such notice that on the expiration of fourteen days after the service thorouf, the Inhibition will be

cancelled, and the service of such notice at the office or place mentioned in the requisition for the Inhibition shall be deemed good service thereof, and at the expication of the said period of fourteen days after such service, the Registrar, unless sooner restrained by the order of a competent Court as hereinafter mentioned, shall cancel the entries in the Indexes of the said Inhibition.

LXXII. It shall be lawful for Her Majesty's

Court may restrain Registrac from cancelling Inhibition. Courts of Judicature of the said Towns of Calcutta, Madras, Bombay or Singapore, in which any such Inhibition is registered, or for the Court of Civil Judica-

ture of any District in which any such Inhibition is registered, upon the application of any party interested, by motion or petition in a summary way, without bill or plaint filed, to restrain the Registrar from cancelling the entry of any Inhibition entered under this Act; provided always, that the said Courts respectively shall have full power, upon the application of any party, to discharge or vary such order, and to award such costs on such application as such Courts respectively may see fit, and generally to make such order in relation to the premises as to the said Courts respectively may seem just.

LXXIII. " And whereas it may often happen 66 that some time will elapse pend-Power to enter ce ing the negociation for a sale a Caveat. or other contract, and that " often, by reason of the illness or absence of " parties or from other causes, the written transfer " of property will be delayed for want of due " execution by all the requisite parties, and " whereas when Assurances affecting lands are "executed for a temporary purpose merely, it may often be inconvenient, and occasion unine-" cessary expense to register an Assurance affect-"ing such lands, containing all the particu-lars of the transaction," it is further chacted, that any person may, after the commencement of registration under this Act, by a requisition in writing under his hand, delivered at the proper Register Office, require a Caveat against his own acts to be entered in respect of any lands or money or moveable property in the said Territories to be mentioned in such requisition in favour of any person described therein, for the protection of any Assurance affecting such lands, money or moveable property which shall have been made and executed, or shall be in progress, or shall have been in contemplation at the time of entering such Caveat.

Mode of entering esveats.

head, and expressing the like particulars, as are under this Act required in the case of an Assurance affecting the lands, money dr moveable property mentioned in the requisition for such Caveat, and made by the person requiring such Caveat to be entered.

LXXV. Where a Caveat is duly entered under this Act as to any lands in the said Territories, every person claiming for valuable consideration under any Assurance affecting the same lands to be made by the person by whom the entry of the Caveat has been required, or any person claiming under him, to or with the concurrence of the person in whose favour the Caveat was so entered, or his Heirs, Executors Administrators, Representatives or Assigns, and

registered in the manner directed by this Act within six calendar months after the Caveat has been so entered as to such lands, shall be entitled to the same preference, protection, and advantage under the provisions of this Act as if such Assurance had been executed and so registered as nforesaid at the time of entering the Cavent :

Provided always, that uo such Not to protect against Involven-Covent shall have any force or effect as against the operation of the Insolvency of the person re-

quiring the same to be entered, or any Act under such Insolvency.

LXXVI. Subject to such Regulations as may

Certificates of Redelivered out and may be deposited by way of Equita-

be from time to time made under this Act, the District Registrar shall, upon the application of any person interested under any Assurance and registering the same under this Act, issue to

such person a Certificate of such Registration, and shall thereupon enter in the Index of Titles in which such Assurance is entered, a memorandum of such Certificate; and the Registrar shall, upon such Certificate being delivered at the Register Office for that purpose, cancel the same, and enter in the Index of Titles a note of such cancellation; and no Assurance by the person to whom such Certificate is issued affecting the lands to which such Certificate relates shall be registered until such Certificate has been cancelled; and such Certificate may be deposited by way of equitable mortgage by the person to whom the same has been issued, and any deposit thereof so made shall have the like effect as the like deposit of the Ansurance to which the same relates would have had, but it shall not be necessary to register any equitable mortgage made by deposit of such Certificate.

LXXVII. In every case in which, but for this enactment, it would be the duty The duties of Attorneys, &c., to be fulfilled by causing an Office search of any Attorney, Solicitor, or Agent to make any search in any of the Indexes to be kept at the Register Office, such Attorney,

Solicitor or Agent shall, as to any search of the result of which the Registrar may be required by the Regulations for the time being in force under this Act to give a Certificate, be held to have ful-filled his duty in that behalf by delivering at the Register Office a proper requisition for such search, stating therein particularly the object of such search, and by obtaining a Certificate from the Registrar of the Office of the result of the same, and shall not be responsible for any

error or mistake in the result of such search as stated in such Attorneys, &c., indemnied in re-lying on the accu-Certificate, and in all other cases racy of Ceruficates. every Attorney, Solicitor, or Agent shall a and indemnified in relying on the accuracy of any Ceruficate to be

made or given in pursuance of this Act.

LXXVIII. Each District Registrar, save where otherwise provided by the Regulations to be made as hereinafter mentioned, shall transmit at the end of every month to the Chief Registrar of the Presidency in which his District is situate, copies of every Assurance and of the entries and references therem, and of the cutries in the seveand Indexes to such Assurances, deposited, registered or made in the said District Registers or Indexes during such month, and the said copies shall be written bookwise or otherwise as the Chief Registrat of each such Presidency shall appoint, and the said Chief Registrar shall cause the said copies of the several Registers and Indexes of each District to be made up into separate books and parcels and shall number and arrange the same in such manner as shall be directed by the Regulations to be made under thin Act an hereinafter mentioned.

LXXIX. Where there are duplicate origi-

Duplicates of demay be compared at the Office and

unis of any Assurance which is registered under this Act, it shall be lawful for any person to bring or send to the Chief or District Register Office any

duplicate original which has not been deposited in the District Register Office, in order that the same may be compared with the deposited original, or with the copy thereof in the Chief Register Office, and thereupon the document so brought or sent shall be compared accordingly, and any variances which may be found shall be noted in the margin of such document; and in every such case the seal of the Chief or District Register Office, as the case may be, shall be impressed on each skin or sheet of the document brought or sent to be compared as aforesaid; and a Certificate, signed by the proper Officer of the Chief or District Register Office, as the case may be, shall be written at the head or in the margin of such document, or endorsed on the same, which Certificate shall contain a atatement that a duplicate of the document in or upon which the same is written has been deposited in the District Register Office, and shall state the parties by whom the deposited original appears to have been executed, and shall specify the book or parcel in which the same is

Every document so certified to be received as evi-dence that another part of the same has been deposited.

made up, and the number of the document in such book or parcel; and every document ao sealed, with such Certificate thereon, containing such statement, and purporting to be so signed as aforesaid, and whether

furnished from the Chief or District Register Office, shall in all cases be evidence that another part of the same Assurance has been deposited in the District Register Office, and is made up in the book or parcel mentioned in such Certificate, and is numbered in such book or parcel as in the said Certificate is specified.

LXXX. Subject to the Regulations to be

of and extracts from de-posited instruposited matru-ments to be pro-vided on applies-tion, and to be certified. made under this Act, the Chief or District Registrar, as the case may be, shall cause to be provided, for any person applying for the same, copies or extracts from any document which has been deposited in the District

Register Office, or from the copy thereof transmitted to the Chief Register Office under this Act, and in every case where a copy or extract is so provided, the seal of the Chief or District Register Office, as the case may be, shall be impressed on each sheet of such copy or extract; and a Certificate, signed by the proper Officer of the said Chief or District Register Office, as the case may be, shall be written at the head or margin of such copy or extract, or endorsed on the same, which Certificate shall contain a statement that the copy or extract on which the same is written is an examined copy of or extract from a document deposited in the District Register Office, or from a copy of such document in the Chief Register Office,

no the case may be, and shall specify the book or parcel in which much document is made up, and the number of such document in such book or purcel; and every document

The seal of the Office, with a Cer-tificate, to be svi-dence of such co-pies and axtracts.

so senled, with such Certificate therein, containing such statement and purporting to be so signed as sforesaid, and whether furnished from the District

or Chief Register Office, shall be evidence that such document is a copy of or extract from a document deposited in the District Register Office, and made up in the book or parcel specified in such Certificate, and numbered in such book or parcel as in the said Certificate is expressed, and of the contents of the document deposited in the District Register Office, or of such part thereof as is purported to be extracted.

LXXXI. Subject to such Regulations as may

Searches of the Indexes to be per-mitted, and inspec-tions of deposited instruments allow-

be from time to time made under this Act, any person interested under any Assurance, or in the matter of any search, on application at the Chief or District Register Office, shall, at such times

as may be limited by the Chief Registrar in this behalf, be allowed to inspect and search any of the Indexes, and to examine and inspect any of the documents, deposited in the Chief or District Register Offices under this Act, and to take extracts from any such Indexes or documents as aforesaid, and the Chief or District Registror, as the case may be, shall, upon the delivery of such requisitions as under the Regulations

Indexes to be made on requisition, and Certificates given.

Searches of the hereinafter mentioned, may be required, and in accordance with such Regulations, make or cause to be made such searches in any

of auch Indexes, and give such Negative or other Certificates of the results of such searches, as by such Regulations may be directed in this behalf; and every such Certificate shall be sealed with the seal of the Register Office from which it is issued, and shall be signed by the Chief Registrar or Assistant, or District Registrar of such Office, as the case may be.

Pocuments de-posited at the Re-gister Office not to be removed, except

LXXXII. No document deposited in the District Register Office under this Act, and no copy of a do-cument in the Chief Register Office, shall be removed from the same respectively, except in obe-

dience to legal process for the production thereof, and none of the Indexes to be kept at the said Register Offices, respectively, shall be removed from the same on any account whatsoever.

LXXXIII.

Provided always, that where any Will has been registered under Wills deposited at the Register Of-fice may be remov-ed for the purpose ofbeing proved, &c. this Act by the deposit of the original Will, the District Registrar shall, upon the request of any person entitled to prove

such Will, or to take out Letters of Administration to the testator with such Will annexed, or to take out a Certificate under Act XX. of 1841, such request to be testified by some writing signed by and containing the address of the person making such request, and specifying the Court in which the Will is desired to be proved, or in which administration to the testator with the Will annexed, or a Certificate under Act XX. of 1841 is desired to be taken out, cause such Will, together with a Certificate of the same having been deposited in the District Register Office, which Certificate shall be sealed with the seal of the District Register Office, and signed by the District Registrar, to be transmitted to the Court so specified, in order that the same may be proved in such Court, or that Administration to the Textator with such will sinnexed, or that such Certificate as aforesaid, may be granted by such Court; and the Registrar or other the Chief Officer of the

After being proved, &c. the will to be return-

Court to which such will is so transmitted, or his deputy, shall, immediately after such will has been proved, or Letters of Administration of the effects of the

Testator with such will annexed, or Certificate, have been granted in or by such Court, or immediately after the termination of the proceedings in such Court, cause the same will to be returned to the District Register Office.

Power to the Registrar to order that documents to be deposited shall bewritten bookwise

LXXXIV. For facilitating the making into, books or parcels of the several documents to be deposited at the respective Register Offices under this Act, and for the convenience of reference thereto, it shall be lawful for the

Chief Registrar of each Presidency or Pluce, with the consent of the Government thereof, from time to time (either before or after the commencement of registration under this Act) by a notice to be published at least four times in the "Government Gazette," of each Presidency or Place, of which the last time shall be not less than three Calendar months before the time when the same is intended to take effect, to order and direct that all documents of any description, to be specified in such notice, which shall be brought or sent to the Register Office in order to be deposited in the same under this Act (with any exceptions which shall be specified in such notice) shall be written or engrossed bookwise, or in such manner as shall be specified in such notice, and shall be written or engrossed either on paper, vellum, or parchment, as shall in that behalf be in such notice directed, and to order and direct that such paper, vellum or parchment shall be of such description and of

Additional payment on persons sending documents to be deposited, which shall not be conformable with such order.

such shape and dimensiona as in such notice shall be specified, and if, after the time when any notice to be given in pursuance of this power has taken effect, any document within the meaning of such notice be

brought or sent to the Register Office to be deposited as aforesaid which is not conformable with the directions in respect of the same contained in such notice, the person depositing the same shall pay, in addition to the ordinary fee made payable on such deposit, such extra fee as the Registrar may in each case think fit, not exceeding the amount of the said ordinary fee.

LXXXV. It shall be lawful for the Chief

Power to the Registrar to require statements for regulating the entries to be sent with Assurances.

Registrar of each Presidency or Place; with the consent of Government thereof, from time to time, either before or after the commencement of Registration under this Act, by a notice to be

published not less than four times in the "Government Gazette" of such Presidency or Place (of which the last time shall be at least one Calendar month before the time when the same shall be intended to take effect) to require that any statements which may appear to the Chief Registrar necessary or proper for directing or regulating the entries to be made on Registration, and for affording information for the making of such entries, shall be made and brought to the Register Office; and it shall also be lawful for the Chief Registrar, with such consent us aforesaid, by any such notice to specify the form of such statements as aforesaid, and to require that the same shall be signed by the persons respectively requiring the registration, and shall contain the addresses of such persons respective-ly, and also to require that the same shall be either written or endorsed on the documents to be deposited as aforesaid, or written on separate

No Officer of the Register Office to be responsible omissions or mistakes occasion-ed by defects in

papers, as the Chief Registrar shall think fit: Provided always that nothing in this Act shall render the Registrar or any other Officer of the Register Office in any way reaponsible or liable in respect of any loss or damage

which may be sustained or incurred by any person in consequence of the omission of any entry or reference required by this Act to be made in the Register Office, or in consequence of any error in any such entry or reference, in any case where no statement has been sent to the Register Office conformably with any such notice as aforesuid, or in any case where such statement has been so sent as aforesaid, and entries or references in conformity therewith have been made.

Registrar may correct errors in outries.

LXXXVI. It shall be lawful for each District Registrar (subject to any Regulations to be made as hereinafter mentioned under this Act) upon such evidence as may ap-

pear to him sufficient in this behalf, to correct errors in entries made, and supply entries omitted to be made, under this Act. Provided always, that in the correction of any such entry he shall not erase or render illegible the original entry, and shall, on correcting or supplying any entry, cause un entry to be made, in connexion with the entry so corrected or supplied, of the time when the same was an corrected or supplied; and every correction made, and omission supplied, under this provision shall be as effectual as if made at the time when the same ought to have been made, but not so as to affect any Assurance registered, or act done, previously to the actual time of the correction of the entry, or supplying the omitted entry.

ing under this Act to be pumshed as perjury.

LXXXVII. If any person, making any Affidavit under this Act, shall therein wilfully swear falsely, such person shall be deemed guilty of wilful and corrupt perjury; and

all Affidavits to be registered, or deposited in the Register Office under this Act, shall be sworn! before a Chief Registrar, Assistant Registrar, District Registrar, Justice of the Peace, or Magistrate of the District, Town, or place where such Affidavit is aworn, or elsewhere, before a Magistrate and attested by a Notary, or before a British Minister, Resident, Consul or Vice Consul.

LXXXVIII.

forging against required by the Ast, or Counterfeiting impressions of the Seal of the Rogister Office.

If any person shall forge, counterfeit, or imitate, or cause or procure to be forged, counterfeited or imitated, os knowingly act or assist in forging, counterfeiting or imitating, upon any document upon which the seal of the Register Office is autho-

rized to be impressed, the impression or any part

of the impression of the Seal of the Register Office, or shall knowingly stamp or mark, or cause or procure to be stamped or marked, or knowingly act or assist in atumping or murbing, any such document with any forged or counterfeited Seal of the Register Office, with the intent to defraud any person whomseever; or shall forge or countertent, or cause or procure to be forged or counterfeited, or knowingly act or assist in forging or counterfeiting the name, signature or handwriting of any Officer, in any case in which the aignature of such Officer is authorized to be made; or shall forge or counterfeit, or cause or procure to be forged or counterfeited. or knowingly act or assist in forging or counterfeiting the name, signature or handwriting of any person whomsoever, to any instrument or document which is in and by this Act, or shall by the exercise of any power contained in this Act, be required or directed to be signed by such person; or shall, with an intention to defraud any person whomsoever, use any document upon which any impression or part of the impression of any Seal of the Register Office abult shave been forged, counterfeited, or imitated, knowing the same to be forged, counterfeited or imitated, or any document the signature of which shall be so forged or counterfeited as aforesaid, knowing the same to be forged or counterfeited, every such person so offending, being thereof lawfully convicted, shall be and is hereby declared and adjudged to be guilty of felony, and, being convicted thereof. shall be liable, at the discretion of the Court, to be transported beyond the Seas for life, or for any term not less than seven years, or to be imprisoned (with or without hard labour) for any term not exceeding four years nor less than one year.

Chief Registrar, with consent of Government, to fix fees to be taken under this Act.

LXXXIX. It shall be lawful for the Chief Registrar of each Presidency or Place (with the consent of the Government thereof) to fix the fees to be taken in the several Register Offices in such Presi-

dency or place in respect of documents to he registered, entries to be made, Searches, Certificates, Office Copies, and other matters to be done in such Office under this Act, and from time to time to vary or wholly abolish any such fees, and fix new fees.

XC. It shall be lawful for the Chief Re-

Power to apply the Office in pay ment of the ex penses of the same. gistrar of each Presidency or place, with the consent of the Government thereof, from time to time, to direct that the fees or other payments which shall be

received under the authority of this Act, shall be applied, under such Regulations as they shall appoint, in payment of the current or incidental expenses of the said Offices or any of them.

XCI. Such fees and payments as aforesaid, or Subject to the last power, all mo-nics received by the Office to be paid to the Gu-vernment Trea-

so much thereof as may not be applied as lastly hereinbefore mentioned in payment of any of the current or incidental expenses of the Register Offices,

into the Government Treasury of the Presidency or Place in which such Register Offices are situate.

XCII. An Account shall be kept in each Dis-Accounts of the trict Register Office of the fees and other payments received under the authority of this Act, and of the expenses paid thereout as aforesaid; and such account shall, from time to time, be torwarded to and examined, tried, and andred by the Chief Registeres respectively, as well as the Civil Auditor of each Presidency or Place respectively.

XCIII. It shall be lawful for the Governor or

Power to savign Salaries to the Re-gistrar and other Officers of the Ru-gistry Office.

Governor in Council of each of the said Presidencies or Places to assign to the Chief Registrar thereof respectively a Salary not exceeding the monthly sum of , and to every Assistant Registrar a

Salary not exceeding the monthly sum of and to each District Registrar a Salary not exceeding the monthly sum of and to assign to the Clerks and other subordinate Officers of the Register Office such Salaries or other remuneration, as, to the said Governments respectively shall seem proper.

XCIV. Every action or suit which shall be

Actions for deby the omission or misfessation of any Officer of the Ro-gister Office to be brought against the Chief Register. If final judgment be recovered, the damages to be

brought by any person to recover damages for or by reason of any loss or daninge occasioned by any omission or misfeasance of any Officer of the Register Office shall be brought against the Chief Registrar as the nominal defendant, and in case in any auch action the plaintiff recover final judgment against such nominal defendant, then, upon the

prayer of such plaintiff, the Court or Judge, as the case may be, of the Court where such action or suit shall have been brought, shall and he is hereby directed to certify to the Secretary to the Government of the Presidency or Place in which such action or suit is brought, the fact of such judgment having been so recovered, and the amount of damages and costs recovered; and thereupon, or before the expiration of two Calendar months after such judgment is so certified, the amount of such damages and costs shall be paid by the said Government to the person recovering the same, his Executors, Administrators or

Notice to be representatives. Provided always, that notice in writing of every such action, and of the shall be served upon the Secreta-

ries to Government for the time being, and also upon the Registrar for the time being, one Calendar month at least before the commencement of such action :

The Chief Registrar not to be gistrar, nor the real or personal Estate of any Chief Registrar, shall be in any way chargeable with or upon any judgment recovered as aforesaid; nor shall any process or notice in or relating to any such action, (except as aforesaid) be served upon the Chief Registrar, but all such processes and notices shall be served upon the Secretary to the Government of the Presidency or Place in which such action or suit is brought.

XCV. If in any anch action or suit judgment

Provisions as to costs if judgment or given for the defendant or the

be given in favour of the nominal defendant, or the plaintiff withdraw his action or suit, or discontinue, or become non-suit, the plaintiff shall be liable to pay the full conts of defending such action, and the same (when taxed) shall

be levied in the name of the nominal defendant by the like process of execution as in other ac-tions or suits of the like nature.

XCVI. It at any time before payment to the plaintill of any damages recovered by any such judgment as case of an appeal. aforesaid, an appeal be made from such judgment, such damagen shall not be paid until the judgment is uthrused; and if, after payment to the plaintiff of any damages recovered by any anch judgment as aforesaid, such judgment he reversed, the Court, by which such judgment is reversed, shall award a writ of restitution against the plaintiff in the name of the nominal defendant, or order the plaintiff to pay the same to the nominal defendant; and when the monies thereby directed to be levied, or any part thereof, are brought into Court, the said Court shall order the same to be paid into the Government Treasury to the account of Government.

XCVII. It shall be lawful for the Chief Re-

Power to the Chief Registrar to any such action.

gistrar of each Presidency or place, with the consent of the Government thereof, to enter into and conclude a compromise with any person claiming a right of

action or damages by reason of any loss or damage occasioned by any omission, mistake or misfeasance of any Officer of the Register Office; and, upon payment thereof, the person receiving the same shall execute to the Registrar a release of the cause of action in respect of which such payment is made, and such release may be plended in bar to say action which the person executing the same, or any person claiming under him, shall bring to recover damages for or by reason of any loss or damage occasioned by the same omission, mistake, or misfeasance.

XCVIII. Provided also, that the time which

Limitations of actions brought under this Act against the Chief Registrar.

by the Act and Regulations now in force is limited for commencing or suing actions, shall, so far as respects any action brought in the manner directed

by this Act to recover damages for any loss or damage arising from any omission, mistake or misfeusance of any Officer of the Register Office, be computed and run from the time when actual loss or damage has arisen from such omission, mistake, or misfeasance as aforesaid.

XCIX. Every action which, under the Provi-

Actions by and against the Regis-trar not to shate by his death, &c.

sions of this Act, shall be brought by or against any Chief Registrar shall be so brought by or against him by his name of Office; and no such action shall abate by

reason of the death or removal from Office of any auch Chief Registrar.

C. It shall be lawful for the Chief Registrar of each Presidency or place, with the consent of the Government thereof, from time to time, to make such Regulations, as to him may seem proper, for and in relation to all or any of the matters hereinafter mentioned; viz: for determining the cases in which Assurances are to be indexed in the Index of Titles under new heads and existing heads respectively, and the heads under which Assurances are to be indexed in such Index, and in what cases of Assurances indexed in the Index of Titles, references shall be made under any head in such Index to any other head in such Index, and in what cases of Assurances so indexed, sutries in respect thereof shall be made in the Indexes of the names of Grantors, or in the Index to A'estators and Intestates, or in the Index of Insolvents, (as the case may require,) and providing generally for the convenient classification and arrangement under heads in the Index

of Titles of the Assurances to be indexed therein, and the making of such references between any heads of such Index in respect of Assurances connected in Title, and of such entries in the Indexes of the names of the Grantors, the Indexes to Testators and Intestates, and the Index to Insolvents, and any other Index kept in the Register Office, as may, in the opinion of the Chief Registrar, tend to render searches easy and safe.

The particulars to be entered in the Indexes to be kept in the Register Office where entries are required under this Act, and the form and manner of such entries.

The correction of errors and supplying of omissions in entries made under this Act.

The issue of Certificates of Registration in substitution for like Certificates which may have been lost or destroyed.

The making of Copies of, and Extracts from, deposited documents, and the granting of Certificates with reference thereto, and the restrictions and conditions under which such copies, extracts, or Certificates shall be given.

The making of searches of, and providing and issuing extracts from, any of the Indexes to be kept at the Register Office, and granting negative or other certificates with reference thereto, the forms of requisition for such copies, extracts or searches as aforesaid, and the giving of receipts for documents received at the Register Office, the mode in which, and the restrictions and conditions under which searches of the Indexes kept at the said Office, and inspection of documents deposited there, shall be permitted.

And for regulating all other matters and things whatsoever connected with the regulation and management of the said Register Offices, and the execution of this Act not specially hereby provided for, and generally for giving effect to the provisions of this Act, and from time to time to alter, vary or revoke any such regulations, and make any new regulation in relation to the matters aforesaid; and all regulations to be made under this Act by the Chief Registrar, with such consent as aforesaid, shall be published in the 'Government Gazette,' and a copy thereof shall be sent to each District Registrar in the said Presidency or place, and such District Registrar shall retain such copy, and permit persons to inspect the same, and to make copies and extracts of and from the same.

CI. The Chief Registrar of each Presidency or

Chief Registrar to report to Octors to be laid before Governor General in Conneil. place shall, within one month after the commencement of ret gistration under this Act, send to the Secretary to the Government of such Presidency or place a report of the Districts formed

under this Act and of all other Acts and matters done by the Registrar preparatory to such commencement of registration, and shall also, in the month of January in every year, send to such Secretary a general report of his proceedings under this Act, and of the business of the chief Register Office, and of the other District Register offices subordinate to him, and shall specify in such report whether any and what difficulties have arisen in or in relation to registration under this Act, or the searches required to be made, or otherwise in the operation of this Act, or any regulations made thereunders and whether any and what alterations have been suggested which appear to him expedient, or have occurred to him, and whether the same can or cannot be

effected without the aid of the Legislature, and may in such report make such observations or auggestions in relation to the matters aforesaid as the Chief Registrar may think fit; and every such report shall be laid before the Governor General of India in Council, within two months after the receipt thereof, by the said Governments respectively.

CII. The following words and expressions in this Act shall have the several meanings hereby assigned to them, unless such meanings be repugnant or inconsistent with the context, (that is to say)

Words importing the singular number only shall include the plural, and words importing the plural number only shall include the singular number.

Words importing the masculine gender shall include females.

The word "Person" shall apply to and include corporations.

The word "Assurance" shall extend to a feoffment, grant, bargain, and sale, bill of sale, lease and release, deed of covenant, gift, mortgage, lease or agreement for a lease for a longer period than seven years, and any assignment of such lease, and also to a lien, guarantee, contract, agreement, memorandum, or any document by this Act declared to be an Assurance, or any other deed or document whereby any lands, money or moveable property are conveyed, transferred, appointed or assigned, except such documents as by Sections XXXIV, and XXXV, of this Act are excepted, and every person claiming derivatively under any Assurance shall be considered as claiming under the same.

The word "Grantor" shall apply to any person by whom lauds, money or moveable property shall be conveyed, transferred, appointed, charged, assigned or otherwise affected.

The word "District," shall mean a District formed under this Act.

The word "Lands" shall extend to all lands, tenements and hereditaments of any tenure, and all houses, buildings and walls thereupon, and any estate or interest in the same, whether legal or equitable.

The word "Title" shall extend to a power or right to convey or otherwise affect lands.

The word "Will" shall extend to a Codicil, Wassuyutnumah, or other testamentary paper, or to an appointment by Will, or by writing in the nature of a Will in exercise of a Power.

The word "Addition," where the addition of any person, whose name is required by this Act to be entered in any Index is hereby directed to be entered with such name, shall mean the description as to residence, title, rank, profession or occupation of such person.

The expression "the District in which such Assurance is made" shall mean the District wherein the party who conveys, assures, assigns, transfers, or appoints by such Assurance executes the same, and where two or more parties thereby convey, assure, transfer, assign or appoint, the District in which the same is executed by the second or last party who conveys, assures, transfers, assigns or appoints thereby.

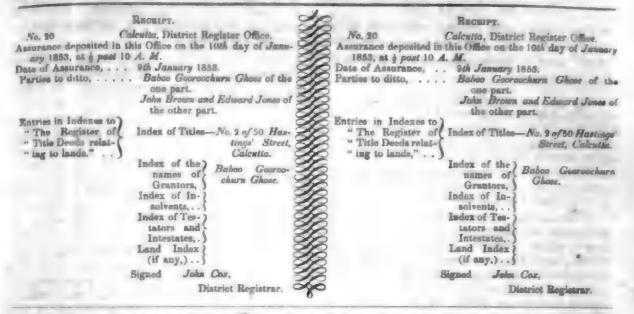
The expression "after the execution thereof" by the party who conveys, assures, transfers, assigns or appoints thereby," when there are two or more of such parties, shall mean the second or last party who conveys, assures, transfers, assigns, or appoints thereby.

# SCHEDULE A

FORMS FOR RECEIPT BOOKS.

# FORM 1.

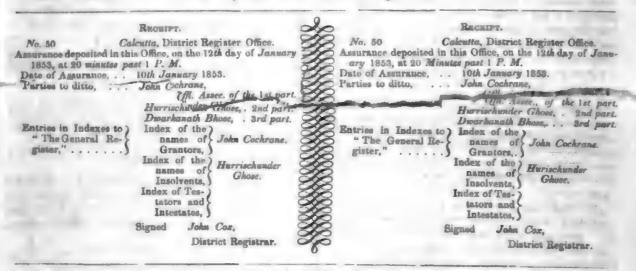
Receipts for " The Register of Titles relating to lands."



N. B.—The words and figures in Italics in this Schedule to be filled up as the case may be, and references must be added to all other Indexes in which the Assurance is registered.

### FORM 2.

# Receipts for "The General Register."



N. B.—The words and figures in Italics in this Schedule to be filled up as the case may be, and references must be added to all other Indexes in which the Assurance is registered.

# Receipts for Register of Leases.



R. B.—The words and figures in Italies in this Form to be filled up as the case may be.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 20th day of May, 1852.

FRED. JAS. HALLIDAY,

witness as aforesaid, and if any such witness, to whom a summons has been delivered, shall abscond or conceal himself so that he cannot be seized and brought before the Court, his property shall be liable to attachment and sale, in the same manner as is provided by Sections XII. XIV. and XV. of this Act with respect to witnesses on whom the Nazir may be unable to serve a summons.

XI. If a witness, who attends pursuant to a summons, shall have incurred any expense in consequence of his being required to appear, the judge shall award to him such sum for his charges as may appear reasonable, whether he be examined or not, and until payment of the sum so awarded, the person summoned may refuse to give evidence.

XII. When a witness after diligent search, to be certified by a return of the Nazir, cannot be found, it shall be deemed a sufficient service of the summons on such witness, if a proclamation requiring his attendance to give evidence be affixed, in the presence and with the attestation of two respectable householders of the village, outside of his house or place of usual abode, and if such witness does not attend within four weeks from the date of the proclamation being so affixed, and it is proved to the satisfaction of the Court, on oath, that the evidence of the witness is material to the cause, and that he cannot be found, and that there is good ground for believing that he has absconded to avoid giving evidence therein, his property, real and personal, to such amount as the Judge shall deem reasonable, (but subject to the same limitation as to the articles exempt from attachment as in case of attachment for arrears of rent,) shall be liable to attachment and sale. Provided always, that when the order of attachment and sale shall have been issued by any Court subordinate to the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, an appeal shall lie within one month from the date of the order of the subordinate Court to the Court to which its orders are generally appealable, and the rules in force in regard to sales made in execution of decrees, as to the place or manner of sale, and as to claims of third parties to property attached and notified for sale, shall be held applicable to such sales, or to sales in satisfaction of fines under Section X, of this Act.

XIII. It shall not be necessary to postpone the decision of a case for the evidence of a witness confined or absconding beyond such period as may appear proper to the Judge, upon application made to him according to Section XIX. of this Act.

XIV. The cost of the attachment shall beborne in the first instance by the party applying'
for it, and the Court issuing the summons and
attachment shall not proceed to sale of the property, if the person summoned as a witness shall
appear and satisfy the Court that his absence was
not owing to any wilful default. Upon the appearance of such witness, the Court shall make
such order in regard to the costs of the attachment as it shall deem fit, and if the witness appearing shall fail to satisfy the Court that his
previous absence was not owing to any wilful
default, it shall be in the discretion of the Court
to release the property from attachment, upon
payment of all costs, and of such fine as the Court
may deem reasonable, with reference to the circumstances of the case, and the condition in life
of the witness, and such fine may be recovered by
sale of his property, a sufficient portion of

which may be retained under attachment for that purpose.

XV. All orders as to costs or fines or the levy thereof under the last preceding Section, and all orders passed under Section X. of this Act, shall be subject to the like appeal as hereinbefore in Section X11. mentioned.

XVI. On the day appointed for trial, the judge shall require the parties or their pleaders to state and argue on their cases orally in open Court, with reference to the issues previously declared in the proceeding recorded under Section X. Regulation XXVI. of 1814.

XVII. The evidence of the attending witnesses shall be taken in open Court before the parties or their representatives, in the presence and under the personal direction of the judge, and shall be recorded in such manner and according to such forms as shall be from time to time prescribed in that behalf by the Courts of Sudder Dewanny Adawlut.

XVIII. In cases where the evidence is needed of females who, according to the customs of the country, ought not to be compelled to appear as witnesses in a Court of Justice, or in any other case in which the Judge shall be of opinion that the ends of justice require and justify it, he may issue a Commission to any Officer of his Court or other person to be named in such Commission for the examination of such females or persons, in the presence of both parties to the suit or their Vakeels, and with liberty to the parties or their Vakeels to cross-examine, anything in Section V. of Act VII. of 1841 to the contrary notwithstanding.

XIX. If it shall be proved to the satisfaction of the Judge that any application has been preferred to him for the examination of any party to a suit appeal or proceeding from vexatious or malicious motives, it shall be lawful for such Judge to impose a fine, not exceeding one thousand rapees, on the party by whom or on whose behalf such application shall have been made, and the said fine shall be realized in like manner as other fines imposed under Section X., and the orders imposing such fines, or for the attachment and sale of the property of such person, shall be subject to the same appeal as hereinbefore in Section XII. provided.

XX. On or before the day appointed for trial, the Judge may, for any sufficient reason, such as the unavoidable absence of any material witness, or for other good cause, on the application of either party, postpone the hearing to another day, to be named, on such terms as to the payment of the costs of postponement to the other party, as to the Judge shall seem reasonable.

XXI. The recording of evidence on the trial of any suit, when begun under the rules above enacted, shall continue on the same day, or on consecutive days, until the whole of the evidence of the witnesses present has been heard, and after considering such testimony and the documentary evidence adduced, the Judge shall record his judgment under Act XII. of 1843.

XXII. The Judge, on the application of either party; shall cause public notice to be given in Court, either before or during the examination of any witness, requiring all other witnesses who have been nummoned in the same cause, and who are present in Court, to leave the Court. Any witness in a cause who remains in Court after

the giving of such notice, shall be punishable as for contempt, and shall be liable at the discretion of the Judge to any fine not exceeding rupees 200, or to imprisonment in the Civil Jail with or without labor for any term not exceeding three Calendar months.

XXIII. Any party to a suit appeal or proceeding who is examined as a witness therein, shall be examined under the same rules as are now in force for the examination of other witnesses, and shall be liable, in respect of any false evidence given by him on any issue material to such suit appeal or proceeding, to punishment fur perjury, under the provisions of Regulation II. of 1807.

XXIV. The word "Judge," as used in this Act, shall be taken to mean the person presiding, or having the chief judicial authority in any Court, however designated, in the Presidency of Bengal or iti places subordinate thereto.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 27th day of April next.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

No. 222.

Fort William, Home Department, the 4th March 1852.

Northicarions.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased to permit Mr. H. Lushington to resign the East India Company's Civil Service, from the 28th ultimo.

No. 233.

The 6th March 1852.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to attach Mr. R. Manderson, of the Civil Service, reported qualified for the Public Service, to the North-Western Provinces.

# No. 234.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to permit Mr. A. Ogilvie to resign the East India Company's Civil Service from the date on which the Pilot may leave the Steamer 44 Hindustanis at Sea.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

No. 230.

Vort William, Home Department, Ecclesiastical, the 6th Murch 1852.

Notification.—The services of the Reverend H. Moule, Chaplani, are placed at the disposal of the Government of the North-Western Provinces.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 472.

Fort William, Foreign Department, the 5th March 1852.

Northeations.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased to appoint Mr. C. Allen to officiate as Secretary to the Government of India, in the Foreign Department, during the absence of Sir H. M. Elliot, K. C. B.

No. 473.

Captain G. Ramany received charge of the Office of Resident of Nipal, from Lieutenant C. H. Nicholetta, on the 17th ultimo.

No. 480.

Lieutenant R. H. Kentinge received charge of the Office of Political Assistant in Nimar, from Lieutenant Evans, on the 10th ultimo.

No. 489.

Mr. Apothecary Nulty, attached to the 5th Regiment Punjab Infantry, received Medical charge of the Jail and Civil Station of Dehra Ghazee Khan from Dr. Irwin, on the 8th ultimo.

No. 490.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to confirm the following orders issued by Brigudier J. Parsons, c. s., Commanding Sindiah's Contingent.

Camp Desgaum, 29th January 1852.

Captain R. Warburton, having been placed at the disposal of His Excellency the Commanderin-Chief by G. O. G. G. 10th instant, will be struck off the Rolls of the Contingent from the date of publication of this Order at Gwalior.

Captain A. W. Hawkins, Commanding 4th Company Artillery, will receive charge from Captain Warburton of the Garrison, No. 1 and 2 Companies Artillery, and will remain at Gwalior in charge of these Companies, till further orders, subject to confirmation.

Camp Indore, 9th February 1852.

Captain Macdonald, 2nd in Command 7th Infantry, will receive charge of No. 4 Light Field Battery from the date of its arrival at Seepree, during the absence of Captain A. W. Hawkins on duty at Gwalior, subject to confirmation.

No. 491.

The unexpired portion of the leave granted to Lieutenant R. Young, Assistant Commissioner Dehra Ghazee Khan, in G. O. of the 3d November, is cancelled from the 14th December last, the date on which he resumed charge of his duties.

EDW. THOMAS,

Offg. Under-Secy. to the Govt. of India.

No. 4.

Fort William, Financial Department, the 14th February 1852.

Notification.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta, and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments, for February 1852, will be payable as under:—

Military and Marine Departments, on Wednes-day, the 10th proximo.

Civil ditto, on Monday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. Donin, Secy . to the Goot, of India. No. 504.

Orders by the Most Noble the Governor of Bengal.

Appointments.—The 26th February 1852.—Mr. J. Combe to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade, in the District of Shahabad. This cancels the Orders of the 26th ultimo, appointing Mr. Combe to be a Joint Magistrate in Chumparun.

Baboo Chunder Sikar Roy to be a Deputy Magiatrate under Act XV. of 1843 in East Burdwan.

Pundit Modhusudun Gupto to be Teacher of Anatomy and General Superintendent of the Hindustani and Bengalice Classes in the Medical College.

Sub-Assistant Surgeon Sibchunder Kurmokar to be Tencher of Materia Medica to the same Classes.

Sub-Assistant Surgeon Prosanno Coomar Mitter to be Teacher of Medicine to the same Classen.

Baboo Sibchunder Nundy, Superintendent of the Electric Telegraph at Diamond Harbour, to be Post Master at that Station.

Moulvee Rusheedoon Nubbee to be Law Officer of Hooghly.

The 28th February 1852.—Lieutenant J. C. Haughton to officiate as First Class Assistant to the Governor General's Agent in the South-West Frontier at Singbhoom, during the absence of Lieutenant J. S. Davies, or until further orders.

Lieutenant J. Emerson to officiate as Principal Assistant to the Governor General's Agent in the South-West Frontier, at Sumbulpore, during the absence of Lieutenant J. C. Haughton, or until further orders.

Leave of Absence.—The 26th February 1852.— Mr. E. Sandys, Magistrate of Tipperah. for one month, under Section V. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he availed himself of the same.

The 4th March 1852.—The leave of absence granted to Mr. R. B. Garrett, Magistrate, Collector and Salt Agent of Cuttack, now Officiating Judge of Beerbhoom, in Orders of the 15th December last, has been cancelled at his request.

Notification.—The 5th March 1852.—Mr. E. Sandys, Magistrate of Tipperah, made over charge of his office to Mr. J. S. Spankie, on the 14th pitime.

Lieutenant W. Agnew, Officiating Principal Assistant to the Commissioner of Assum at Gowalparali, made over charge of the Treasury of the Collectorate and the current duties of his Judicial and Revenue Offices to Mr. Sub-Assistant H. Driver, on the 24th ultimo, preparatory to proceeding into the interior on public duty.

Dr. A. Campbell, Superintendent of Darjeeling, resumed charge of his Office on the 25th ultimo, from Mr. F. J. Cockburn, who will continue in charge of the Treasury and the current duties during Dr. Campbell's absence on duty in the interior of the district.

Mr. F. B. Drummond made over charge of the Tirhoot Collectorate to Mr. Deputy Collector J. R. Davies, and not to Mr. G. G. Morris as notified in the Calculta Gazette of the 21st January last.

Mr. J. A. Crawford, Assistant to the Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoorah, joined his Station on the 29th ultimo.

Mr. B. W. Colvin, of the Civil Service, reported his departure for Sea on the Ship "Aurora," which vessel was left by the Pilot on the latinatant.

Mr. W. T. Law, Superintendent of the Calcutta Police, resumed charge of his duties on the 28th ultimo.

The Reverend James Herdman, Soniar Minister of St. Andrew's Church, having resumed charge of his functions, the unexpired portion of the leave of absence granted to him in Orders of the 10th ultimo, has been cancelled from the 2nd instant.

By Order of the Most Noble the Governor of Bengal.

J. P. GRANT, Secy. to the Govt. of Bengal.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Wastern Provinces.

No. 94 of 1852.

Foreign Department, Agra, the 27th February 1852.

Appointment.—Mr. Christopher Weston Fagan to officiate as Agent to the Lieutenant Governor at Banda.

No. 96 of 1852.

Agra, the lat March 1852.

Appointment.—Lieutenant Charles Robert Douglas, of the 32nd Regiment Native Infantry, to be Commandant of the Palace Guards at Delhie.

No. 892 of 1852.

Judicial Department,

Agra, the 28th February 1852.

Appointments.—Mr. Philip Charles Trench to be Civil and Sessions Judge of Scharunpoor.

Judicial and Revenue Department.

Mr. James Ralph Barnes to be Magistrate and Collector of Shajehanpoor.

Mr. Francis Otway Mayne to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Shajehanpoor, but to continue to officiate at Puttialee, till further orders.

The above Appointments are to have effect from the date on which Mr. G. F. Franco resigns the Service.

No. 327 of 1852.

General Department, N. W. P., Agra, the 28th February 1852.

Appointment.—Mr. A. A. Roberts to be a Member of the Local Committee Public Instruction at Deblic.

No. 329 A. of 1852.

Appointment. — Captain J. R. Oldfield, Engineers, to be Principal of the Civil Engineering College at Roorkee, from the date on which Lieutenant Maclagan vacates the appointment.

By Order of the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

W. Muin, Secy. to the Goot., N. W. P. General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Conneil.

Fort William, the 5th March 1832.

No. 155 of 1852.—Captain and Brevet Major John Robertson Younger, of the 56th Regiment Native Infantry, Deputy Judge Advocate General, Meerut Disision, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of a Major, from the 9th March 1852.

No. 156 of 1852.—The Mont Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Medical Department.

Assistant Surgeon James Alexander Guise to be Surgeon, from the 20th February 1852, vice Surgeon Henry Sill, deceased.

Subordinate Medical Department.

Supernumerary Apothecary Edward
Jonathan Eliot to be Apothecary,
Supernumerary Hospital Steward John
Collins to be Supernumerary Apothecary,
Assistant Apothecary Edgar Grove
Roderick to be Supernumerary
Steward,
Supernumerary Assistant Apothecary
Michael Heher to be Assistant
Apothecary,
Hospital Apprentice Robert Davis to
be Supernumerary Assistant Apothecary,
hospital Apprentice Robert Davis to
be Supernumerary Assistant Apothecary,

No. 157 of 1852.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on furlough:

No. 158 of 1852.—The following Appointments have been made by the Most Noble the Governor of Bengal, on the 27th February 1852:

Captain H. Vetch, of the 54th Regiment Native Infantry, to be Deputy Commissioner of Assam, but to continue in charge of the Political duties of Upper Assam, until further orders.

Captain E. T. Dalton, of the 9th Regiment Native Infantry. to be a First Class Principal Assistant to the Commissioner of Assam, but to continue in charge of the Luckimpore and Dibnoghur Division, until further orders.

Captain C. S. Reynolds, of the 49th Regiment Native Infantry, to be a First Class Principal Assistant to the Commissioner of Assam, but to continue in charge of the Durrung Division, until further orders.

Captain E. A. Rowlatt, of the 21st Regiment Native Infantry, to be a Second Class Principal Assistant to the Commissioner of Assam, but to continue in charge of the Gowahutty Division, until further orders.

The undermentioned Appointment has been made in the Judicial and Revenue Department, N. W. P., on the 24th February 1852:

Captain R. Robertson, of the 70th Regiment Native Infantry, to be Superintendent of the Bhuttee Territory from the 26th February 1852, in the room of Captain E. J. Robinson, 7th Regiment Light Cavalry, placed, at his own request, at the disposal of His Excellency the Commanderin-Chief.

No. 159 of 1852.—Captain and Brevet Major Thomas Smith Price, of the 8th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of a Major, from the 25th February 1852.

J. S. BANKS,

Deputy Secy. to the Govt. of India,
in the Mily. Dept.

Town Major's Office, Fort William, 5th March 1852.

MEMORANDUM. — The repairs to the Main Bridge of the St. George's Gate having been completed, the Gateway is re-opened from this date, as usual.

The Water Gate will be available only for the entrance of Carriages as heretofore.

H. P. Boun, Town Major.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarters of a Second (§s.) before Mean Noon.

H. P. BURN,

Town Major.

Fort William, 3rd March 1852.

# General Post Office Notifications.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of April for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest anse date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Wednesday, the 24th Proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Tuesday, the 23rd idem.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, } the 25th February 1852.

NOTICE.—The Cart conveying the Mails for the North Western Provinces was attacked by Dacoits on the 23rd ultimo, while in transit between the Arrah and Benares Districts, at about a Mile East of Sunna Dak Chokee, and the Mails carried off. The Mails have all been recovered, with the exception of the Sherghotty Wallet of that date for Benares, which contained the undermentioned Packets:—

- 5 Packets from Gyah for Benares.
- 1 Packet from Dum Dum for Ditto.
- 1 Ditto from Chandernagore for Ditto.
- 1 Ditto from Bogodhur for Ditto.
  1 Ditto from Mungulpore for Ditto.
- 1 Ditto from Burdwan for Ditto.
- 2 Packets from Sherghotty to Ditto.

# J. R. BURLTON BENNETT,

Calculta, Genl. Post Office, an Charge.
the 5th January 1853.

NOTICE .- The subjoined copy of a Despatch No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directors, dated the 24th September, forwarded to this Office by the Government of Bengal, is published for general information.

> J. R. B. BENNETT, Deputy Post Master General, in Charge.

Calculta, General Post Office, the 8th November, 1851.

# PUBLIC DEPARTMENT,

No. 29 of 1851.

Our Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

let. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that " His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India vid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto; except on the occasions of the 8th fulling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the several Post Musters under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agents at Aden and in Egypt.

We are, &c.,

JOHN SHEPHERD, (Signed) and 12 other Directors.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

(Signed) W. SETON-KARR; Under Secy. to the Goot. of Bengal. (True Copy,)

J. R. B. BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE .- The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General, in Charge. Calculta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. No. 12827:

General Post Office, 26th April, 1851.

Sim - Referring to your letter of the 6th ultime on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,

(Sd.) W. L. MABERLY.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)

J. R. BURLTON BENNETT Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.-The subjoined copy of a Notice. issued by the London General Post Office, is published for general information.

> J. R. BURLTON BRNNETT, Deputy Post Muster General; in Charge.

Culcutta, Goal. Post Office, | the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Mäster General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Musters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vid Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, vid Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz. :

For any weight not exceeding four

exceeding Ounces and not exceeding eight Ounces;:.

Ditto exceeding eight 3 d. Ounces and not exceeding twelve Ounces,

Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces;

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, is being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is cutirely British Postage, and does not include the rate chargeable for emil veyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy.)

J. R. BURLTON BENNETT. Dy: Post Master General, in Charges

NOTICE. The aubjoined Extract from whether dated 5th instant, received from the Post Master Hydrabud, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General:

Calculta, Genl. Post Office, the: 17th September, 1851, 5

Extract of a Letter from Captain W. Shelly, Post Master, Hydrabad, to C. P. Brown, Esq., Post Master General, Fort Saint George, No. 197, dated 5th September, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addressed to Warungull, ahould be superscribed via Secundrabad, instead of via Nacricull as heretofore, the runners stationed between the latter station and Warungull having been removed, and posted on a direct route from Secundrubad to Warungull.

(True Extract,)

J. R. BURLTON BRNNETZ, .: Deputy Post Master Sautral

Monthly Account of Salt in Store in the several Agencies and the Sulkea Golubs, up to 20th Rebruary 1852, together with 4 per Cent. reserve for Golub wastage.

Agencies.	and	254 H47- prev	48 ions		200 or 48-4			256 or 9-5			257 or n=51	,		256 or 51-4		Quant	Total	
Hidgellee.	Mds.	9	. C	Mds.	8	3. (	. Mds.	. 8	3. (	. Mds.	S.	C.	Mda.		s. C	Mds	. 8	3. C
Pungah Salt, Ghaut }		0	0 0	1	0 (	0 0		0	0 0	13948	11 .	0		0	0	0 1394	AF.	0 4
Russoupere, - 5	1		0 0		D (			0	0 0			0			0		75 20	0
Ditto do. Ramnugur, Gotcha Sult, -		1 2	0		D 0			0	0 0	1	-	0					14 0	0 0
Total, -	004	1 2	1 0		) (i	0		U	0 0	34807	O 20	0	0		) (	85601	3 4	0
Tumlook.																		
Pungah Gliant, Na-		0 6	0		- 0	0		O	0 0	10110	3 19	O	0	•	0 0	10116	8 19	0
Translation of the state of the								-		to tall	0 10	-		-		2452.472		
Total,			0		0	0		0	0 0	10116	9 19	-		0	0	10116	3 10	0
Chittagong.							i			1						+		
Pungah Nazimpore, (Ghaut Domeolly, )	111571	0	154	0	0	0	a	) (	0 0		0	0	0	0	0	111671	8 1	15
Ditto, Arracan ditto.	0	0	0	15117	20	0	0		0 0		3 0	0	0	0	0	15112	20	U
Do. Sudder Ghaut	0	0	0	9	0	0	285516	4	0	773138	-89	0	0	0	0	1008650	3	U
Ditto ditto, Arracan,	392657	30	0	0	0	0	0	0	0	30893	0	0	1001	0	4	424501	30	-6
												1	1			t i		
Total	504228	28	161	15117	20		285516	4	0	804031	20	- -	1001	0	4	1009096	. 00	81
						-						-			-			
Bullongh.			1															
			4			İ												
kra, Arracan,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	51598	10	0	0	0	0	61593	10	Q
									-							-		
Total,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	51598	10		0	0	0	51593	10	0
-			-			-						- -			-			
Sulkes.							2012	-				4.,						
Inngah, Cuttack,-	749372	20	0	18496	25	0	2752	20		100402	0 (		0	0	0	770621	25 IB	0
Ditto, Khoreda,	227	21	8	877	22	0	329		0	14447	0 (	)	0	U	0	15881	3	H
Otto, Chilka, [		30	0	116	0	0	0		0	0	0 (		0	0	0	143		O
Permit, lat quality,	645	0	0	0	0	0	0		0	0	0 (		0	0	0	- 645		U
Into ditto, 2nd ditto, 2ngah, Hidgellee, )		28	0	0	0	0	٥		0	. 0	0 (	)	O	0	0	95907	28	U
Kullinugur, }	53093	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 (		0	0	0	68093	0	O
o. do. Russoolpore,	U	0	0	0	0	0	0		0	355727	20 (		0	0	0		20	0
naha, Narainpore,	0	0	0	401118	4	0	0	0	0	0	0 (		0	0	0	401118	4	U
o. do., Diamond }	122385	0	0	0	0	0	0		0	0	0 0		0	0	0	122385		0
Harbour 5	0	0	0	49172	20	0	, 0	0	0	0	0 (		0	0	0	49172	20	0
	021058	10	8	469280	31	0	3081	20	0	470576 3	38 6		0	0	0	1964697	28	8
-						-		-	-			-						
Arracan.			-			-			- 1						1	+4	-	
ungah Ghaut, Kyouk Phyoo,	3866	9	0	6371	0	0	D	0	0	33270	<b>2</b> 0 o		54625	0	0	98132	29	0
Total,	3866	8	0	6371	0	0	0	0	0	88470	20 0		84623	0	0	98132	29	()
rand Total, 16	536695	11	75	490769	11	0	258597	24	0	1808708	26 a		55626	0	4	4180394	32 1	11

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Third Sale of Opium, the Provision of 1850-51, will be held at the Exchange Hall. on Wednesday, the 10th March 1852, at 11 A. M., and will comprise 2,800 Chests, viz.:

Total Chests,... 2.800

- 2. The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 5th November 1851, and published in the Colcutta and Exchange Gazettes, or on application at the Office of the Board of Revenue.
- 3. The latest dates for deposit and clearance will be the 16th and 25th March 1852. respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Tuesday, the 16th March 1852; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Thursday, the 25th March 1852.
- 4. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1850-51, will be brought to Sale in the present year on or about the dates specified below:

3	Behar, about Chests.	Bennres, about Chests.	Total, about Chests.
On or about Monday, 12th April 1852,	1920	880	2800
On or about Monday, 10th May 1852	1920	880	2800
On or about Thursday, 10th June 1852,	.1920	880	2800
On or about Monday, { 12th July 1852, }	1920	880	2800
On or about Tuesday, 10th August 1852, }	1920	880	2800
On or about Friday, 10th September 1852.	1920	880	2800
On or about Monday, 1 11th October 1852,	1920	880	2800
On orabout Wednesday, 1 10th November 1852,	1920	880	2800
On or about Friday, 10th December 1852,	1892	869	2761
	17252	7909	25161

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 21st February 1852,

CREIL BRADON, Junior Secretary.

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the advertisement issued from this Office, under date 5th November 1851, it is hereby notified, that 300 Chests of Behar Opium of the sale held on the 10th February 1852, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be resold on account of Government at the Exchange Hall, on Wednesday, the 10th March 1852, immediately after the conclusion of the sale of 2,800 Chests advertised for that day.

2. The conditions of resale will be the same as those of the sale of the 2,800 Chests referred to.

By order of the Board of Revenue,

CECIL BEADON,

Junior Secretary.

Fort William, the 25th February 1852.

THE Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, acting under the authority of Act X. of 1852, publish for general information

lat. Section XXXVII. of the said Act, viz., "Where any house, building, or ground, within "the said Town, has been vacant for sixty consecutive days in any quarter of a year, the rates for that quarter shall be remitted, provided that the owner of such house, building, or land, shall have given notice in writing of the vacancy thereof, to the Secretary of the Commissioners," within seven days next after the day on which it becomes vacant; and if such notice of vacancy be not given within the said seven days, the said rates shall be remitted from the day on which the notice may be delivered to the Secretary."

2nd. By virtue of the powers given to the Commissioners in Sections XXXIII, XLIII, XLIV. and XLVI. of the said Act, the Commissioners have delegated authority as follows:

Firstly. To Baboo Ramdhun Ghose, Officiating Collector, to sign and issue Assessment Bills for the House Tax imposed under the Statute 33rd of George 111., Chapter L11., Section CLVIII., Act XVI. of 1847, and Act X. of 1852, in the form A. contained in the Second Schedule annexed to the last mentioned Act, or to the like effect. Also to sign and issue the Assessment Bills of the Tax on Carriages and Horses for the 12th quarter, (viz.) the months of November and December 1851, and January 1852.

Secondly.—To the Collecting Sircars to sign for the Collector and serve the "Notices of Demand" in the form B. contained in the said second Schedule; or to the like effect.

Thirdly. To Ramdhun Ghose, 1st Division,

Mr. J. Markham, 2nd ditto, Mr. J. Riddle, 3rd ditto. Mr. R. W. Sherriff, 4th ditto,

authority to collect the arrears of the Tax on Carriages and Horses, and to sign and issue Notices of Demand for the same in their respective Divisions.

Fourthly. To Mr. J. O. Beckett, Secretary, to sign and issue "Summons to pay and Summons to give evidence" in the forms C. and D., respectively, contained in the said second Schedule, or to the like effect.

By order of the Commissioners,

J. O. BECKETT,

Secy. to the Comrs.

let March 1852.

On Wednesday, the 25th day of February last, It was ordered that the Hearing in this matter shall be on the lat day of May next, and that the anid Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Smoult and Hedger, Attorneys. Chief Clerk's Office. 2nd March 1852.

In the matter of Heram-On Tuesday, the bonauth Thakoor, of Pa- 24th day of February toria Ghattah in Calcutta, last, It was ordered Banian, an Insolvent. I that the hearing in this matter shall be on the 3rd day of April next. that the hearing in and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

.Orr, Attorney.

In the matter of Nonniah Mitrany, late of Burra Bazar, and formerly an last, It was ordered occupant or tenant of that the hearing in certain public tatties, situated in the said Bazar in Calcutta, an Insolvent. the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

On Thursday, the 26th day of February this matter shall be on the 3rd day of April next, and that

Insolvent in person.

In the matter of James Biale Meldrum, heretofore of Commercial Buildings, in Calcutta, carrying on business in co-partnership with Thomas Lindley Owen, John Finbar Hussey and Frederick Boyce, under the style or firm of Owen, Meldrum and Co., and which said business was also designated or called "The Calcutta and Cawnpore Waggon Train Company," and now of Burdwan in the Province of Bengal, but at present residing at Bow Bazar in Calcutta, a Surveyor in the employ of the East Indian Railway Company, an Insolvent.

In the matter of James Biale Meldrum, of Burdwan in the Province of Bengal, but at present residing in Bow Bazar in Calcutta, a Surveyor in the employ of the East Indian Railway Company, an Insolvent.

Marshall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 2nd March 1852.

# Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,

KIDDERPORE, 31st January, 1851. Secy. M. U. S.

unreserved public and 3 be will Zillah Jessore, Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estate in dered that the hearing in the joint and a shall be on the 1st day of May next, and the let do then attend to be seen that the let he was the hear was the let he was the hear w is hereby given, under NOTICE

joint and separate matters next, and that the said In-

bruary

by the said

in the owing to the non-realization of the purchase-anney at the resolu realized å REMARKS. 03 This Mehal N IS Sale to directed of th force. Bulance due the 19th of Murch 0 == 3 Acts and Jumma. dn Regulations Sudder. which, by the Proprietor. Bhoomic. and other Demands Recorded Runkannie Pergh. Nossebahye, for Arrears of Revenue of Mehul. Bhallabad. Name Priday, the 19th March 1852, Chur 011 District Revenue. Mehni Number 2 Arrears of no that District Bet. Mehal Permanently i same manner as of Office of led No. of Class.

Collector HAMPTON, 2

Collectorate, the 2nd March 1859. Jessore

[

NOTICE is hereby given, under Section XVI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Burdwan, will be put up to public and unreserved Sale at the Colector's Office of that District on Saturday, the 20th March 1852, or 8th Chyte 1258 B. S., for Arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

REMARKS.	To be re-sold, the first purchaser having failed to complete his pur- chase.	ollectur.
	To be to con chane.	MOND, C
Sudder Jumma. up to November Co.'s Rs. 1851, or Uggbun	12 0 0	EDMD. DRUMMOND, Collector.
Sudder Jumma.	- R	
•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Recorded Proprietor.	Bose,	
Recorde	Naulchaund Bose,	
Mehal.	n. Serghur,	
Name of Mehal.	2600 Konda, &c., Pergh. Serghur,	rek 1852.
Number of the Mehal in the District Rent Roll or Register.		rate, the 3rd M
Class of Mehal. the District Rent Roll or Register.	Estate Perma-	Burdwan Collectorate, the 3rd March 1852.
No. of Class.	Dentity	Bur

NOTICE is hereby given, under Section VI., Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Mymensingh, will be put up to public and unreserved Sale at the Colector's Office of that District, on Thursday, the 25th March 1852, or 13th Chyte 1258 B. S., for Arrears of Revenue due up to the Rist of Agrun, 1258 B. S.

Remarks.	
Sudder Jumna, to the Kist of Agrun 1256 B. S.	& O D D D D D D D D D D D D D D D D D D
Sudder Jamms	28
* Recorded Proprietor.	Bhugwan Mookapadeo, Auction purchaser,
Name of Mehal.	Pergunnah Pookereah, Kismut Shara- toile, Talook Ramkunth Chukerbutty,
No. of the Mehal in the District Rent Roll or Register.	69
Class of Mehal. District Rent Roll or Regis-	I. Permanently set-

E. W. MOLONEY,

Mymensingh Collectorship, the 28th February 1852.

Assistant Collector in Charge.

# Calcutta Steam Tug Association.

THE Half-Yearly Meeting of the Shareholders of the Calcutta Steam Tug Association, will be held at the Office of the Secretaries, on Monday, the 15th instant, at noon.

The Meeting will be made special, with reference to the Fifth Resolution of the last Half-Yearly Meeting, to take into consideration the revaluation of the property of the Association.

GORDON, STUART & Co.,

Secretaries.

Calcutta, 1st March 1852.

NOTICE.—The Effects of the late Captain James Hargraves, of the Ship "Duke of Wellington," are under the Seal and Custody of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

F. W. RIPLEY,

Offg. J. A. Comr., in Charge.

Akyab, Civil Court, the 20th February 1852.

NOTICE.—The Effects of the late Alfred Savigney, Esq., European British Subject, Head Master of the Akyab Government School, are under the Scal and Cuatody of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

F. W. RIPLEY,

Offg. J. A. Comr., in Charge.

Akyab. Civil Court, the 20th February 1852.

NOTICE —I have from this day authorized my Son, Manackjee Rustomjee, to sign my name per procuration.

RUSTOMJEE COWASJEE.

Calcutta, 1st March 1852.

THE public are hereby cautioned against purchasing, or advancing money on any Company's Papera, bearing the endorsement, or standing in the name of Kumroon Nessa Begum, (lately deceased,) without reference to Shumsoon Nessa Begum, her only daughter, sole heir and representative, or to the undersigned.

DENMAN & ABBOTT,

Attorneys at Law,

for Shumsoon Nessa Begum. Calcutta, 4th March 1852.

# Destroyed by Fire.

ON 6th January 1852, at Burrisaul, Government Promissory Note, No. 51054, of 1841-42, favouring Dhonronney Dhur Roy, for Co.'s Rs. 500.

LOST OR STOLEN,-At different times, lat and 2nd Halves of two Bank Notes.

No. 16385 for 100 Rs. No. 13941 for 50 Rs.

The payment of which has been stopped at the Bank.

ABDOOR SUMUD, Urdu Translator, Sudder Court. LOST, Second Halves of two Bank of Bengal Notes, No. 19901 for Co.'s Rs. 20, and No. 23800 for Co.'s Rs. 25, the payment of which has been stopped at the Bank.

NOTICE.—Bank of Bengal Note, for Company's Rupees 250, of two different numbers, joined together; viz., Nos. 11820 and 11867. Payment of which has been stopped at the Bank.

LOST-First Half of a Bank of Bengal Note No. 6399 for Co.'s Rs. 10, the payment of which has been stopped at the Bank.

STOLEN.—The two Halves of a Bank of Bengal Note, No. 31577, amounting to Rs. 100, the payment of which has been stopped in the Bank. The owner of the Bank Note is Nobogopaul Roy, an amlah in the Office of the lst Class Assistant Agent Governor General, of Manbhoom.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY.

Sree Mutty Gobindmoney Dossee, Complainant,

ver sus

Hurrynarain Doss and Sreenauth Doss, Defendants, by Original Bill,

and

Hurrynarain Doss, Sreenauth Doss and Konockmoney Dossee, Complainanta,

versus

Gobindmoney Dossee, only widow, and Muttymoney Dossee and Chunneemoney Dossee, the infant daughters and legal personal representatives of Heeraloll Doss, (deceased), Defendants, by Cross Bill.

PURSUANT to a Decretal Order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in the above causes on the Twenty-seventh day of November, in the Year of Christ One Thousand Eight Hundred and Fifty-one, the Creditors of Gourmohun Doss of Gurranhattah, in the Town of Calcutta, who died on or about the first day of Assaur, in the Bengal year, One Thousand Two Hundred and Forty-eight, corresponding with the Thirtieth day of June, One Thousand Eight Hundred and Forty-one, and of Goberdhone Doss of the same place, who died on or about the Seventh day of Assin, in the Bengal year, One Thousand Two Hundred and Forty-eight, corresponding with the Twenty-second day of September, One Thousand Eight Hundred and Forty-one, are required to come in and prove their debts before William Macpherson. Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House, or in default thereof, they will be excluded from the benefit of the said decree.

W. MACPHERSON,

Master.

PAUL, LYONS AND BELL,

Complainants' Solicitors.

Calcutta, Court House, Master's \
Office, 3rd March 1852.

# Worth-Western Bank of India.

THE opinion of Counsel, which has been taken an resolved by the Shareholders at the last Halfyearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII, of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4. Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as equired by the fourth Section of the said Act

XLIII. of 1850.

JOHN O'B. TANDY. Manager.

North-Western Bank of India. Calcutta, 27th December 1851.

Sheriff's Sale, Calcutta, 6th March 1852.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of March instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against the Effects of Sreemutty Monoroma Dabee, the sole widow, heiress and legal personal representative of Bhoyrub Chunder Chuckerbutty, deceased.

1st. The Right, Title, and Interest of the said Bhovrub Chunder Chuckerbutty, deceased, of, in, and to Four Annas Part or Share, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, containing, by estimation, Four Cottahs and Twelve Chittacks, more or less, situate, lying and being at a place called Chappatoliah Lane, in Sootanooty, Haut-khollah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the said Chappatollah Lane, on the West by House and Land of Hem Chunder Bysack, on the South by Godown and Land of Hurro Chunder Mullick, and on the North by Godown and Land of Bholanauth Coondoo.

2nd. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Chuckerbutty, deceased, of, in, and to Four Annas Part or Share, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Mes-aunge, Tenemen, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land, thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Baug Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by House and Land of Hurroprosaud Chuckerbutty and Nobin Chunder Chuckerbutty, on the North by House and Lund of Mothoor Moozoomdat, on the West by House and Land of Kisto Caunth Mitter, and on the East by Tank and Land of Nobin Chuckerbutty.

3rd. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Chuckerbutty, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share, of, in, and to a piece or parcel of tenanted Land, containing, by estimation, One Higgah and Two and Half Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a House and Land of the said Bhoyrub Chunder Chuckerbutty, deceased, on the East by Company's Public Drain, on the South by House and Land of Nobin Chuckerbutty, and

on the North by House and Land of Risto Prosand Kullon.

4th. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Chuckerbutty, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with neveral i'reen and two Tanka thereon, occupied by Tenants, containing, by estimation, Fosty Biggalia, more or less, situate, lying, and being at Jhapurdohe, in Pergumah Balliah, and in the Zillah of Howrah, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by rented Land of Aumzuddy Jemadar, on the West by Garden Ground of Ramaoonder Ghose, on the North by Garden Ground of Hurro Chunder Bundopadhia, and on the South partly by House and Land of Chand Mullick and partly

by House and Land of Halim Nuskur.

5th. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Chuckerbutty, deceased, of, in, and to a Moiety or Half l'art or Share, of, in, and to a Lackrauj Chuck, commonly called Shama Soonderir Chuck, occupied by Tenants, containing, by estimation, Five Hundred Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Joynngore, in Pergunnah Goomgur, and in the Zillah of Midnapore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and North by Company's Bharee, or Bund, on the East by Company's Fenny Ground, and on the South by

Chuck of Guluck Mozoomdar.
6th. And also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Chuckerbutty, deceased, of, in, and to Four Annas Part or Share, of, in, and to a Talook, situate, lying, and being at a place called Raujung ore Notpatteah, in Pergunnah Doro Dobnon, and in the Zillah aforesaid, the Sudder Maulgoo zaree of which is Company's Rupees 262-2-8.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

JOHN DEFFELL, Sheriff.

John Cochrane, & Co., PURSUANT to a FitzGerald Court of Judicature at ad others. Fort William in Bengal, decree of the Supreme versus Maurice Sandes and others. made in this cause bearing date the nineteenth day of November, One Thousand Eight Hundred and Fifty, the Creditors and Legatees of Mary Umdah, of Calcutta, deceased, who died in the month of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, are hereby required to come in and prove their respective Dehts and Legacies before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House on or before the Fifth day of April next, or in default thereof, they will be peremptorily excluded from the benefit of the said decree.

W. MACPHERSON, Master.

SMOULT AND HRDGER,

Complainants' Attorneys.

Supreme Court, Master's Office, the 5th March 1852.

For Sale at the Military Orphan Press, PRICE 3 RUPERS,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.



# APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

# Published by Authority.

# SATURDAY, MARCH 6, 1852.

বল ও এতকেশীর অপর ভাষাতে নামাভিত বে সকল চিঠীর মালিকানের টিকানা নাছওয়াপুযুক্ত ক'লকাডা কেনেরল পোট্ট আফিলে ১৮৫১ সালের আপ্রিল মাহাতে বে সকল চিঠী রাথিত হউরাছে ভাহার কর্ম।

চি চীর নংখ্যা	िठीत प्राणिकारमञ्ज्ञ नाम	মালিকানের টিকারা	কৈছিল্
	বিভারিধ ১ আপ্রিল ১৮৫১ লাল		
5	মির ভোরাপঝালি	'ধর্মতলা	
3	ब्राकरम् मधाशाशाह	मम तरम अग्राची	
3	আসভাদ মূচি নাগরি	ভ্ৰমগৰ	100
•	स्रावयु इत्सवर्थी	নূতন বালিরাঘাট।	ł
3	হাতি উন্না	গ্ৰাদনি	
5	कतिम था। উদিবা	<b>কলিকাতা</b>	-
5	সীতল	(अज्ञुटनम्	
3	রামঘল ও মেরাঘল	্যুকাপুর	
3	ব্রিয়া বিশ্ব নাগরি	<b>হলি</b> ৰাভা	
5	রামদরাল তেওয়ারি	<b>₹</b> 1, ®	
5	চন্তরি নাগরি	4-1	
5	मुकनान 👌 .	* :	,
3	ৰরণ বে• রা	রানিমুদির গলি	
3	আক্রর ওত্তাগর	ভবানীপুর.	
•	समिता था	বালিয়াঘাটা	
5	পীর ধলিফা	বাঙ্গাল ক্লুব	
>	ৱাধামাধৰ	পুরাতন চিনাবালার	
	রামতনু বত্ত	डर्ज्डमात्र चाउँ।	
3	<b>ত্রৈনকানাথ ভূপ্ত</b>	সুকৈস গ্লি	
.5	(सवामी विभान	वर्वामात	
>	কৈলাশ্যু ভাজর	ৰাম্নৰণ্ডি	-
5	प्रिवामी विवि	<b>हैं। मृति</b>	
5	কাজিকচরৰ বন্দোপাধাার	ভবানীপুর	
	रेमसम् जारेकी	4	
5	ভদুনাথ ছোষ	বহুবাজার 🖟	100
5	ভাদেরবঙ্কু গ	(होड़की	
\$	ভালালুদ্ধিন মহ্মাৰ পার্সি	ট লিগৰ	
	ভিছৰ চাপ্ৰাণী	্ চৌরুদী	

চিঠীর সংখ্যা	চিটার মালিকানের বাঘ	মালিকানের টিকানা
	বিভারিধ ২ আপ্রিল ১৮৫১ লাল	
5	মদ্ৰযোহ্য বন্ধ্যোপাধ্যার	বড়বালার
5	भूताश्चनाम बाब्	क्लिका ठा
3	मूर्तामात्र प्रत्थानाधास	চোরবাগান
- > 1	श्विकम् वर्वनात	कित्रा ।
5	वे बस्मानाधास	वाशवाकात
3	শাধুচরণ দাস	<u> শিমশা</u>
5	<ul> <li>इरव्यान कुष्</li> </ul>	কুমারটুলি 💍
>	রামধন দৈ সরকার	শ্যামবাছার
3	কালীকুমার কর	টালিগৰ
>	প্যারিলোহন চটোপাধ্যার	<b>कानीचां</b> हे
5	কালাটাৰ দম্ভ	
3	কৈলাভন্ত ৰন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাডা এশাইনি আফিস
5	वाक्रमावावन देवग्र	কোদুটোলা •
5	ভশওটি রেও নাগরি .	কলিকাতা শালদিখি
3	রামটাদ দাস	बे निरुगाइপাড়া
3 !	ইখরচন্দ্র মিশু	· কলিকাতা
3	চণ্ডাচরণ রায় চৌধুরী	শোভাবান্ধার
3	বিশ্বন্থ বসূ	শাহানগর 🐪
>	इरत्रकृष्ण वमू	স্থেনরেল পোষ্ট আফিস
5	প্যারিমোহন মন্ত্রমদার	वज्यानात्
3	र्विक्स नवकाव	
9	कृष्णकीयन बङ्गी	চিত <b>্</b> শুর
5	ব্রুদ্র চটোপাধ্যার	रप्राणात
>	হরচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	কলিকান্তা
3	শ্যামাকান্ত ভালুছি	কাশীঘাট
3	हब्रथनाम खाव	কলিকাতা
3	देशतम्मु (चन .	শিম্লা ,
3	রাজচন্দু মিত্র	<b>नत्रभाष्ट्रा</b> के
Ś	छेनग्रहीन चांछा	ু পূৰ্ণচন্দ্ৰোদয় ছাপাথাৰা
5	ब्रोक्टशाबिक् त्मन	<i>কলিকা</i> তা ·
3	धक्रश्रमाम जोत	ने वण्याचात्र -
3	গরারাম চক্রবর্ত্তী	সিন্দুরে পটি
	বিভারিশ ৩ আপ্রিল ১৮৫১ নাল	0 77 6 4
3	সুথি মেহতর	विषीत भूत
5	ভগৰতিচরণ মুধোপাধ্যার	চব্দিশ পর্গনা
5	(माइनम्द्र (मर	ভেডৰা
3	হরিনাথ পণ্ডিত	কলিকাচার গোলদিখা
3	मूनची नचीवसीन	আলিপুর
>	মাহাশৎ আলি	<b>जित्रा</b> छे •
5	বিক্রম দাস	4
5	গিরিশ্যন্ত্র বসু	চেত্ৰণ
2	হোশেনআদি	পর্মিট
	o Creativities	-19100

किक्दिर

চি চীর শুক্ ধাসা	हिठीत मालिकात्मत्र नाम	মাণিকানের চিক্তারা
-	विठातिस ८ व्याचिन ১৮৫১ नाम	
	विडाहिस व चालिन ३५-६३ मान	
5	গোলোকচন্দ্ৰ বন্দ্যোপাখ্যায়	চেৰুবা
3	মপ্রমোহন বসূ	১৪ পরগনার কালেকুরির কাছারি
5	वैभवन्तु विश्वान	টালিগগু
	त्राघिंग तात	শিমলা ভাশারিটোলা
. 5	<b>এক</b> চুটোপাধ্যার	ৰাহির শিমলা
5	भित्र व्यातमनत्रक्षाभाग	ভালতলা
3	মূনশী মহন্দ অশরক	ন্ত্রিক্ষিত্তলা
3	वस् चारा	भगेवस्री
AR S A	গোপাল ছোৱ	আলিপুর
	(भोनवी धावमून नत्वव	কলিক্বা
	<b>मृशोमान (च.</b> य	কলিকাতা
8	ধর্নীধর লি৲হ	মেুদাপুর
,	মদন সইশ	जानवाजात *
3	গলানারারণ রার	শিমলা
3	दिमानाथ भूरशालाधात	वहवाजांद्र
,	গোপানচন্দ্র ঘোশান	<b>हैं।পाउना</b>
	করিমবঙ্গু	কএলাঘাট
5	বেচারাম বন্দ্যোপাধ্যার	<b>ख्यां नी शृ</b> त्र
	বিভারিধ ৬ আপ্রিল ১৮৫১ দাল	
	বিতারিধ ৭ আপ্রিল ১৮৫১ দাল	
	कानाहीन मुखाशाधात्र	পল্প্র্ণ
5	ক্ষণমাহন দভ	<b>का</b> नीवा <b>डे</b>
5	পার্ব্রভীচরণ দাস	কেরভ শাহারনপুর
5	গোপালচন্দ্ৰ ঘোষ	বড়বাজার
3	मीननाथ जीवार्यः	কলিকাতা <u> </u>
,	তারিনীচরণ রায়	ভালতদার্যালার
. 5	সোনাউলা নিকারি	ৱালিয়াঘাটা
3	সেথ একরামহোশেন	ভবানীপুর
5	जमूनाथ गांग	<u> इक्टब</u> प्
5	আমীর ধানশামা	जानवाजीत्र
5	धानग्रहमु भाग	ভবানীপুর
. 5	গলাধর সরকার	4
5	बङ्गि सर्मात्र	<b>ক্লিকাতা</b>
5	গোলাম মুস্তকা	জানবাজার
>	রাজক্ষ ভটাচার্য্য	<b>কালীঘাট</b>
5	कृष्णसाहम वज	
	বিভারিধ ৮ আপ্রিল ১৮৫১ সাল	
3	অবিদানন্দ গোৰামী	শিৰ্চাকুরের গলি
5	रेकनाकुम् भाग	ভবানীপুর
>	श्वाकि श्री	কলিকাতা
5	প্রাণকৃষ্ণ মূঝোপাধ্যার	আলিপুর
3	त्राभूगी नि	চাদপাল ঘাট
- 3	<b>ब्ब</b> ग्राङेकीन	হলিকাত।

देकिकार

চটার শ ঝ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের টিকান।	7
5	भनतः हिन वमृ	वज्दाकाह	
3	গ্রণশাই সিৎ নাগরি	কলি কাতা	
>	ক্ষামির্টাণ	শিনভদার গলি	
5	टेक्ट्रबहम्सु शाकाभाषाव	বড়বাদার	li
3	<b>अवानू</b> हा	ফৌচ্দারী বালাধানা	
- >	সেশ মধ্	ভেরেটিরনাভার	
5	লেথ শোমোশ	(प्रकृषावाचात्र .	1
3	মিয়া শির্ব	কলিশাভা	311
3	क्षात्मु होधुरी	বড়বালার	40
	বিভারিধ ৯ আপ্রিল ১৮৫১ লাল		
3	किनाक्तम् भाग	ভযানীপুর	
5	পার্শনাথ বসূ	নিমন্ত্ৰা	
3	পতিতপাষন শেন	কলিকান্তা	ш
5	' শিবচন্দ্ৰ শেন		
3	ज्ञामनान सन्मगीत	<b>কালী</b> য়াট	
- 5	গদাধর শে	ধর্মান্তলা	
3	নীলক্ষল নদী	শোভারান্তার	
3	ভয়ক্ষ গ্রেপাধ্যায়	ভবানীপুর	
3	কৈলাক্ত্র চক্টোপাধ্যার	<b>কলিকাতা</b>	
3	महण्डम् नकी	वङ्गाकात्	3
3	কৈলাণ্ডন্ত মিত্র	हेंगेनि	1
5	निवम्भ कृष्	কলিকাভা	1
3	वुक्तमाइन मिल	হোগলকুঁড়ি ছা	1
5.	वुष्टमाह्य ७ क्वीवार्थ।	<b>লোড়ার্শাকে</b> ।	
3	মিয়া শিরৰ খাঁ	কলিকাতা	
5	উমাচরণ চটোপাধ্যায়	কালীঘাট	
-	পদ্মিরিয়েশ ভূঞা	थिमी <b>वश्रुव</b>	
. 5	व्याह्म वम्	नाथावियाचात्र	
5	ঠাকুরদাস কর্মকার	· नाब्रह्माछ।	
5	প্ৰভাগনাৱায়ৰ বসু	ভবানীপুর	
5	রামানন্দ মুধোপাধ্যায়	<b>কলিকাতা</b>	
5	ক্ষেত্রমাহন দাস	राण्टियामा	
5	গ্ৰাপাড়ে কমাদার	কলিকাতা	
5	রামপ্রসাম সিং	•	
>	लाथ बाहामूद्र छिडी	शिमोत्रभूत	
8	विश्वितान नि	্ কলিকাতা	
>	ৰগবস্থু মিত্ৰ	वछीरमा	
8	ভোণানাথ সরকার	वह वाका व	
5	আবুলন এসলাম	কলিকাতা	
	(To be	Continued.)	

CALCUTTA,

General Post Office,

25th November, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Past Master General, in Charge.



# he Calcutta Gazette.

# Published by Authority.

ed that Government Notifications for the Calcutta Casette, of any length, a to the Press by NOON of TUESDAYS and PRIDAYS: and of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

# WEDNESDAY, MARCH 10, 1852.

Fort William, Home Department, Legislative, the 27th February 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 27th February 1852, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XIII. OF 1852.

An Act for consolidating and amending the Regulations of the Calcutta Police.

Whereas it is expedient to consolidate and amend divers Rules, Ordinances, and Regulations which from time to time have been passed in Council, and registered in the Supreme Court, for the good order and civil government of the Presidency and Settlement of Fort William in Bengal, It is enacted as follows:

Section VIII. of Act XXI. of 1839, and the Rules, Ordinances, and Laws repealed. Regulations for the good order and civil government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council, and registered in the Supreme Court, on the several days hereinafter mentioned, are repealed, but not so as to revive any other Rules, Ordinances, and Regulations thereby repealed.

List of Repealed Ordinances.

# Date of passing in Council.

Date of Registry in the

26th July 1814.

1st March 1816. 23rd March 1816.

14th June 1816.

19th October 1816.

28th March 1817. 13th January 1818.

9th July 1819. 24th March 1820.

21st August 1821. 8th March 1827.

Supreme Court.

11th November 1814. 26th March 1816.

13th April 1816.

8th July 1816. 12th November 1816.

21st April 1817. 7th February 1818. 22nd October 1819.

17th April 1820. 13th November 1821.

27th April 1827.

Justices of the Peace may make order of main-tenance for wives and children.

IL If any person within the said Town, having sufficient means or employ-

ment, shall not duly maintain his wife or his legitimate or illegitimate children, and shall be thereof con-

victed before a Justice of the Peace, upon his own confession or the oath of one or more credible witnesses, the said Justice may make an order upon such person for the maintenance of such wife and children, or any of them, at such monthly rate as to the Justice seems reasonable, and upon non-compliance with the said order for any one month, or longer period, any Justice, by warrant under his hand and seal, may commit the person so convicted to the Common Gaul of Calcutta without labour, or to the House of Correction to hard labour, for any time not exceeding two Calendar months.

III. Every person who shall be brought be-

Persons convicted of having or conveying sto-len goods liable to pe-nalty.

fore a Justice of the Peace charged with having in his possession, or in his premises with his knowledge, or with conveying in any manner

anything which may be reasonably suspected of being stolen or unlawfully obtained, and who shall not give an account to the satisfaction of such Justice how he came by the same, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and, on conviction thereof before such Justice, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, in the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months.

IV. When any person shall be brought before

Persons in whose pos-session stelen goods are found to be examined,

a Justice of the Peace charged with having in his possession, or in his premises with his knowledge, or with

conveying, anything stolen or unlawfully obtained, and shall declare that he received the same from some other person, or that he was employed as a carrier, agent, or servant to convey the same for some other person, such Justice shall cause every such person, and also if necessary every former or pretended purchaser, or other person through whose possession the same shall have passed, to be brought before him and examined, and shall examine witnesses upon oath touching the same, and if it shall appear

to such Justice that any person shall have had possession of such thing, and had reasonable cause to believe the same to have been stolen or unlawfully obtained, such person shall be deemed guilty of a misdemeanor, and shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, in the discretion of the Justice, may be imprisoned, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months. Every such person shall be deemed to have had possession of such thing at the time and place when and where the same shall have been found or seized, and the possession of mearrier, agent, or servant shall be deemed to be the possession of the person who shall have employed such carrier, agent, or servant to keep or convey the same.

V. If information shall be given on eath to
a Justice of the Pence that

On suspicion of goods being stolenor unlawful-ly obtained, Justice may grant search-warrant.

there is reasonable cause for anvthing suspecting that stolen or unlawfully obtain-

ed is concealed or lodged in any awelling-house, building, or other place, such Justice, by special warrant under his hand, directed to any police officer or constable, may cause such dwelling-house, building, or other place to be entered and searched at any time of the day, or by night, if power for that purpose be given by such warrant, and the said Justice, if it shall appear to him necessary, may empower such police officer or constable, with such assistance as may be found necessary, (such constable having previously made known his authority,) to use force for the effecting of such entry, whether by breaking open doors or otherwise, and if upon search thereupon made any such thing shall be found, then to convey the same before a Justice, or to guard the same on the spot, until the offenders are taken before a Justice, or otherwise dispose thereof in some place of safety, and moreover to take into custody, and carry before the said Justice every person found in such house or place, who shall appear to have been privy to the deposit of any such thing, knowing or having reasonable cause to suspect the same to have been stolen or otherwise unlawfully, obtained.

VI. If information shall be given to any Super-

Power to search houses for stolen property without a warrant in certain ing to the Calcutta Police that there is reasonable cause

for suspecting that any stolen property is concealed or lodged in any dwelling-house or other place, and the said Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector shall have good grounds for believing that, by reason of the delay in obtaining a search-warrant, the property is likely to be removed, the said Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector, in virtue of his office, may search for specific articles alleged to have been stolen in the houses and places specified; provided always that a list of the articles stolen or missing be delivered and taken down in writing, with a declaration stating that the robbery has been com-inited, and that the informant has good ground to believe that the property is deposited in such house or place; and provided further that the person who lost the goods, or his representative, accompany the officer in the search.

VII. All persons charged with the commission

Extension of Act X XI. 1809 and III. of 1842, cases in which propor-ation dies not ex-al 50 rapess in value.

of any of the offences speci-fied in Acts XXI. of 1839 and III. of 1842, may be tried by any Justice of the Peace for the said Town, provided the value of the

property which the prisoner is charged with having stolen does not, according to the belief of such Justice, exceed fifty rapees, anything in the said Acts to the contrary notwithstanding; and all the powers by Act XXI. of 1839 texcept Section VIII, aforesaid) and Act III, of 1842, given or reserved to any such Justice for the trial, conviction, and sentence of parties charged with having atolen property not exceeding twenty rupees in value, and all the provisions of the said Acts (except as aforesaid) shall extend and be applicable to the trial, conviction, and sentence of parties charged with having stolen property, not exceeding, according to the belief of the Justice, fifty rupees in

receiving atolan property when the value of the property does not ex-ceed fifty rupees.

VIII. Every person charged with the offence Extension of Act XXI. of feloniously receiving of 1859 and III. of goods or money, knowing 1842, to the offence of the same to be stolen, may he tried by any Justice of the Peace, provided that the value of the property stolen

or received does not, according to the belief of the Justice, exceed fifty rupees, and every such person, on conviction of any such offence, shall be liable, at the discretion of the Justice, to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding six Calendar months; and all the powers and provisions of Act III. of 1842 and Act XXI. of 1839, except Section VIII. aforesaid, shall apply, so far as they may be applicable, to the trial, conviction, and sentence of any person charged under this Section with the offence of feloniously receiving goods or money knowing the same to be stolen; provided always, that if it shall appear to the said Justice that such person has been previously convicted of, or is in the habit of receiving, stolen goods, knowing the same to be stolen. the said Justice shall commit such person for trial before the Supreme Court of Judicature.

IX. Every person who is accessory, before or

Summary conviction of persons accessory to the commission of cortain felonies.

after the fact, to any felony which is punishable on summary conviction before any Justice is liable to be tried and convicted summarily be-

fore such Justice on his own confession or the oath of one or more credible witnesses, and the convicting Justice shall have power to sentence any such accessory to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding six Calendar months, or in his or their discretion, instead of trying him, to commit him for trial to the Supreme Court of Judicature, or other court having authority to try him.

X. Whenever any boy, under the age of sixteen years, is convicted be-Punishment for boys. fore a Justice of the Pence, either of simple larceny under the said Act XXI. of 1839, or, under this Act, of feloniously receiving goods or money knowing the same to be stolen, or of being an accessory to any felony which is provided by which is punishable on summary conviction before any Justice, the said Justice, if he thinks fit, may sentence him to receive corporal punishment not exceeding fifteen stripes of a light ratan, instead of sentencing him to imprisonment.

XI. Any person who shall commit any assault, forcible entry, or other injury accompanied with force, not being felony, within the said Town, against the per-Cases of assault, for-cible entry, or other in-jury not being felony.

son or property of any person whatsoever, shall be liable, on conviction thereof before a Justice of the Peace, to a fine not exceeding one hundred rupees,

and the mid Justice may award the whole or any part of any parties agentioved, by way of antisfaction for such injury, or, in the discretion of such Justice, such person shall be imprisoned, with or without hard labour, for any time not exceeding four Calendar months.

XII. Any Deputy Superintendent or Inspector of Police may take into

Persons charged with recent around may be apprehended by Police without warrant, though assault not commutted in who within the said Town the shareful by any other shall be charged by any other

person with committing an aggravated assault, in every case in which such Deputy Superintendent or Inspector of Police shall have good reason to believe that such assault has been committed, although not within view of such Deputy Superintendent or Inspector, and that by reason of the recent commission of the offence, a warrant could not linve been obtained for the appearance of the offender.

XIII. If complaint shall be made before any Jus-

Unlawfully taking or enticing away women or female children pu-der the age of stateen.

tice that any person within the said Town has unlawfully taken or caused to be taken away, against her will, any woman, or has unlawfully

taken or caused to be taken or entired away any female child under the age of sixteen years, out of the possession or protection and against the will of the husband, father, mother, guardian or other person who has the lawful order, keeping, education, or government of such child, for the purpose of living in adultory with such woman or child, or for purposes of prostitution, or of deflowering or disposing of her in marriage, it shall be lawful for the said Justice to make an order for the immediate restoration of such woman to her liberty, or of such female child to her husband, father, mother, guardian, or such other person as aforesaid, as the case may be, and to compel compliance with such order, and, if it be necessary to use force for that purpose, any Deputy Superintendent or Inspector of Police, duly authorized by the Justice in that behalf, with such essistants as he may deem necessary, may break open doors or otherwise compel compliance with the same, and the said Justice may commit any person charged with taking, or causing to be taken, or enticing any woman or female child as aforesaid, for any of the purposes aforesaid, for trial before the Supreme Court of Judicature.

XIV. Any person who shall have or keep any house, shop, room, or place Reeping open houses of public entertainment without licence. of public resort and enter-tainment within the said Town, wherein provisions, liquors, or refreshments of any kind shall be sold

or consumed, (whether the same shall be kept or retailed therein or procured elsewhere,) without a licence for the same being first had and obtained from and under the hand of two Justices of the Peace, shall be liable, on conviction thereof before any of the said Justices, to a penalty not exceeding one hundred rupees for every day that such unlicensed house or place of public resort or entertainment is kept open.

XV. Two or more of the said Justices shall from time to time hold licens-Two Justices to grant ing Sessions, for the purpose ing Sessions, for the purpose of granting licences to the keepers of such houses or places of public resort and entertainment as aforesuid, and the said licences

may be granted by the said Justices for any term not exceeding one year, subject to the restriction contained in Section XII. Act XL of 1849, and upon such conditions to be inserted in every such licence as the Justices from time to time shall order, for securing the good behaviour of the keepers of the said houses or places of public resort or entertainment, and the prevention of drunkenness and disorder among the persons frequenting or using the same.

XVI. The keeper of every such house or place

Penalty for parties not conforming to the tener of their licence.

of public resort and entertainment, who shall wilfully offend against any combition of his licence, shall be liable,

on conviction before a Justice of the Peace, to a penulty not exceeding one hundred rupees for every such offence, and in the discretion of the convicting Justice, to forfeit his licence, in addition to any other penalty or punishment that shall be imposed on him.

XVII. Every person who shall have or keep any

and illegal h public entertainment.

Disorderly conduct house, shop, room, or place of public resort or entertainment within the said Town,

wherein provisions, liquors, or refreshments of any kind shall be sold or consumed, (whether the same shall be kept or retailed therein or procured elsewhere,) and who shall knowingly or wilfully permit drunkenness or other disorderly behaviour in such house, shop, room, or place, or who shall knowingly suffer any unlawful games or any gaining whatsoever therein, or who shall knowingly permit prostitutes or persons of notoriously bad character to meet or remain therein, or who shall wilfully harbour or conceal any Seaman or Apprentice who shall have deserted, knowing or having reason to believe such Seaman or Apprentice so harboured or concealed to be a deserter, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, and shall be liable to forfeiture of his licence, in addition to any other penalty or punishment that shall be imposed on him.

XVIII. Every person who shall keep open his

Spirituous liquors and intoxicating drugs.

house, shop, room, or place, for the purpose of selling or retailing spirituous or fermented liquors or intexicat-

ing drugs, under a licence from the Collector of Culcutta, after the hour of nine at night and before the hour of six in the morning, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty-five rupees, and shall also be liable, in the discretion of the said Justice, to the forfeiture of his licence.

XIX. If any person, not being amenable to the Articles of War, shall

Introduction of Spirituous Liquors without licence into Fort William.

take or attempt to take into Fort William any quantity of spirituous liquors, wine,

or intoxicating drugs of any description, without a licence from the Commanding Officer of the said Fort, or from some other person thereunto authorized, any Justice of the Peace, upon complaint to him thereof made, may issue his summons or warrant for bringing the party complained of, and also the liquors, wine, or drugs, and the vessels containing the same, before him, and in case of conviction may udjudge the said liquors, wine, or drugs and the vessels containing the same, to be forfeited, and every such person so convicted shall be liable, on conviction before a Instice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two Calendar months.

Taking Sparies, acc., or attempt to take or throw, or attempt to take or throw, into the Great Gaol or House of Correction of Calcutta, any quantity of spirituous liquors, wine, or intoxicating drugs, without the licence or consent of the Jailor or Keeper of such Gaol or House of Correction respectively, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not

Every person who shall have been committed to the Great Gaol or House of Correction, or who shall be in custody at any Police Office or Station, and who shall unlawfully break or escape from such Gaol, House of Correction, Police Office or Station, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding three months, and such imprisonment shall commence and take effect from and after the expiration of any other sentence of imprisonment under which such person may be impaisoned at the time of committing the offence aforesaid.

Riotous or indecent and incapable of taking care of himself in any street or public thoroughfare, or who shall be guilty of any riotous or indecent behaviour in any street, public thoroughfare, Police Office, Station, or Section House, shall be limble, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty rupees for every such offence, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding fourteen days.

XXIII. Any Constable or Peace Officer belong-Rogues and ragabonds. ing to the Calcutta Police may take into custody, without a warrant, any person who shall be found between sunset and sunrise armed with any dangerous or offensive instrument whatsoever with intent to break or enter into any dwelling-house or other building whatsoever, or any loose, idle, or disorderly persons whom he shall find disturbing the public peace, or whom he shall have good cause to suspect of having committed, or being about to commit any felony, misdemeanor, or breach of the peace, or any reputed thief whom he shall find between sunset and sunrise on board any boat in the river, or lying or loitering in any bazar, street, road, yard, thoroughfare or other place, and not giving a satisfactory account of himself, or any person having in his possession without lawful excuse (the proof of which excuse shall lie on such person), any pieklock key, crow, jack, bit, or other implement of house-breaking, or any person found between sunset and sunrise having his face blackened or otherwise disguised, with intent to commit any felony, or any person who shall be found between sunset and sunrise in any dwelling-house or other building whatsoever, with intent to commit any felony therein; and every such offender, on conviction before a Justice, either on his own confession or on the evidence of one or more credible witnesses, shall be liable, at the discretion of the said Justice, to be imprisoned, with or without hard

labour, for any term not exceeding four Calendar months.

AXIV. Every person who shall beg or apoly for alms or relief in any public road, street, or theroughfare, or who shall expose or exhibit any sores, wounds, boddy ailment or deformity in such roads, streets, or public thoroughfares, with the object of exciting chacity, or of obtaining alms or relief, or who shall, anywhere within the Town, seek for or obtain alms or relief by means of any false statements or pretences, or who shall cause, aid, or abet any such person as aforesaid in the commission of any of the said offences, shall, for every such offence, on conviction before a Justice, be liable to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two Calendar months.

XXV. Every person who shall drive or ride furiously, or at a greater Furious driving.

rate than ten miles an hour, any vehicle or animal in the said streets or public thoroughthres, shall, for every such offence, on conviction thereof before a Justice, be liable to a penalty not exceeding fifty rupees, or in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one Calendar month.

XXVI. Every person who shall drive any vehicle of any description at any time between one hour after sunset and one hour before sunrise, without having a lighted lamp affixed to such vehicle, shall, for every such offence, on conviction thereof before a Justice, be liable to a penalty of not more than fifty rupees, or in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one Calendar month.

XXVII. If any person shall make oath before a Justice of the Peace that any house, building, room, or other place within the Town is commonly reported and believed to be kept or used as a common gaming-house or place, such Justice, by an order in writing, may authorize a Deputy Superintendent or Inspector of Police to enter any such house, building, room, or place, with such constables as shall deem requisite to accompany him, and if necessary to use force for the purpose of effecting such entry, whether by breaking open doors or otherwise, and to take into custody and search all persons found therein, and to seize all tables and instruments of gaming found in such house, building, room, or place, or on the persons of any of those found therein, and also to seize all moneys and securities for money found in any such house, building, room, or place, and the owner or keeper of the said gaming-house, or place, or other person having the care and management thereof, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months, and upon conviction of any such offender all such tables and instruments of un-lawful games shall be destroyed or otherwise disposed of by order of the Justice before whom the conviction is had, and all the moneys and securities for moneys so found shall be forfeited to Government, and ever person found on such premises, and who shall not be the owner or keeper or other person having the care or management

thereof, shall be liable, on conviction before a Instice of the Peace, to a penalty Lot exceeding fifty rupees.

XXVIII. It shall not be necessary, in support of any information for gam-Prent of playing for ataken unuevenionry. ing in, or for suffering any games or gaming in, or for keeping or managing or being concerned in the named or conduct of, any common gaming-house or place, under this Act, to prove that any person found playing at any game was playing for any money, wager, or stake.

What articles if found shall be evidence that the house is a gaming-

XXIX. Where any cards, dice, balls, counters, tables, or other instruments of gaming, used in playing any unlawful game, are found in any liouse, building, room, or place,

suspected to be used as a common gaming-house or place, and entered by an order issued under this Act, or about the person of any who are found therein, it shall be evidence, until the contrary is made to appear, that such house, building, room, or place, is used as a common gaining-house or place, and that the persons found in the house, building, room, or place, where such tables or instruments of gaming shall have been found, were playing therein, although no play was actually going on in the presence of the Superintendent, Deputy Superintendent, Inspector, or Constable entering the same as aforesaid.

XXX. Every person who shall game for money, Gambling in the Streets or any other thing or reward whatsoever, or who shall join in, bet at, or abet, or be present for the purpose of joining, betting at, or abetting any such gaming, in any street or public thoroughfare in the said Town, shall be liable, on conviction thereof before a Justice, to a penalty not exceeding fifty rupees, or in default of payment, to imprisonment for any term not exceeding one Calcudar month.

XXXI. All persons who deal in any articles by retail by weight or mea-Using false or defective sure, and who have in or weights and measures. about their shops or premises, or otherwise in their possession, any false or deficient weight, measure, beam or scale, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one Calendar month; and every such false and defective weight, measure, beam or scale shall be forfeited, and the said Justice shall cause the same to be destroyed; and it shall be lawful for the Chief Magistrate or Superintendent of Police from time to time to issue public notices at the Police Office and Thannas, and such Places as to him appear suitable, of the exact weight and measure of just weights and measures, and to keep at the Police Office and Thanuas standard weights and measures for the information of the public.

XXXII. Any Justice of the Peace, or the Superintendent of Police, may Fulse weights and meaissue his warrant, directing or Inspector of Police to enter into any shop or other place where articles are hought and sold by retail, and to search for and to examine the weights and measures therein, and seize all such as he may suspect to be forfeited as false and deficient in

Justice of the Peace cases of desertion or un-authorized absence from their ship of Foreign and Asiatic seamen.

XXXIII. If any seaman, whether British or Foreign, shall, wilfully and without leave or lawful excase, absent himself from his vessel, any Justice of the Peace, upon complaint upon oath, and at the instance of

any of the officers of the said vessel, may issue his warrant to apprehend and detain the said seaman and convey him on board of his vessel; and whenever any seaman shall have been imprisoned, it shall be lawful for any Justice of the Peace, on the release of such seaman from imprisonment, to cause him to be conveyed on board of the Vessel to which he may belong.

XXXIV. No person, not being a soldier or sailor

Arms carried by persons without due antho-

in the service of the Queen or the East India Company, or a Constable belonging to the Calcutta Police, shall be

entitled to carry any sword, spear, gun, or other offensive weapon in any atreet, thoroughfare, or public place, unless by leave of the Chief Magistrate or other head of the Police; and any person offending against this enactment shall be liable to be disarmed by any Constable or other person acting under such instructions as shall be from time to time given by the Chief Magistrate or other head of the Police; and the weapons so seized shall be taken before the Chief Magistrate or other head of the Police, and forfeited to the Government, if the Chief Magistrate or other head of the Police, in his discretion, shall think fit to declare them forfeited.

XXXV. The Chief Magistrate or other head of

the Police from time to time,

The regulation of carriages and persons at places of public resort.

may make regulations for keeping clear the public ghauts and landing stairs, and for the route to be observed in the public streets and places by all carts, carriages, palanquins, hackeries, and other vehicles, and by all horses, cattle and persons, and as to the times during which they may take the said routes, and for preventing obstruction of the streets and thoroughfares within the Town on all times of public processions and native holidays, as also during the time of Divine Service, and also may give directions to the Constables and other peace officers for keeping order and for preventing any obstruction of the thoroughfares in the immediate neighbourhood of any place of public resort, and in any case when the ghauts, landing-stairs, streets, or thoroughfares may be thronged or may be liable to be obstructed, and every person opposing or not obeying the orders so issued by Chief Magistrate or other head of the Police shall be liable to be arrested and detained by the Police, and, on conviction before a Justice of the Peace, shall be liable to a penalty of one hundred rupees.

XXXVI. Any Police Officer or Constable who shall ask for or take any Police Officers taking bribe or unauthorized re-

ward in consideration of his

doing or omitting to do any act in his official capacity, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding five hundred rapees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding

three months,

XXXVII. The Rule, Ordinance, and Regula-

As to manufactors or possession of Gunpow-der or Gun-cotton.

tion passed by the Gover-nor General in Council on the 8th April 1802, and Section II. Act XVIII. of 1841, are

hereby repealed. Any person who shall, within the limits of the said Town, manufacture gunpowder or gun-cotton, or who shall, without a licence for that purpose being first had and obtained from the Chief Magistrate, have in his possession in any house, shop, warehouse, or other building at any one time, a greater quantity of gun-powder or gun-cotton for sale or otherwise than ten pounds, shall, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to a forfeiture of all such gun-powder or gun-cotton so manufactured or possessed, together with the vessel or receptacle in which it may be seized, and also to a fine not exceeding in amount the sum of rupees five hundred.

XXXVIIL It shall be lawful for the Chief

Chief Magistrate to grant licences for sale and deposit of gun-pow-

Magistrate to grant to any person (whom he shall doesn fit and proper) a licence for the sale or keeping in deposit, within the limits of the said

Town, any quantity of imported or Indian manufactured gun-powder not exceeding fifty pounds, or any quantity of gun-cotton not exceeding twenty pounds, on such conditions as shall be specified in the licence, and any person who shall be guilty of a breach of any of such conditions, shall, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to a forfeiture of his licence and of all gun-powder or gun-cotton so kept in deposit contrary thereto, and also to a fine not exceeding rupees two hundred.

Licences to be in force for one year and to con-tain certain provisions.

XXXIX. Every such licence as is mentioned in the preceding Section shall be in force for a period of one year only and no longer,

but shall be renewable by the said Chief Magistrate at his discretion on the same or any other terms and conditions, and such licence shall also provide for the transit and carrying of gun-powder from one place to another within the limits of the said Town, in such manner and in such quantity as shall be deemed advisable for the safety of the inhabitants and of property within the said Town, and every person offending against such provisions shall be liable to a fine not exceeding rupees fifty.

Any Justice of the Peace, on credible information hid before him As to Search for Gun- on oath or solemn affirmation, that gun-powder or gun-cotton or mixed materials for making the same, contrary to the provisions of this Act, are suspected to be stored, kept, or possessed by any person, may issue his warrant authorizing any Police Officer to search in the day-time any house, shop, magazine, or other building or place in which he has reasonable ground to suspect any gun-powder or gun-cotton to be manufactured, sold, or kept, or any boat, carriage, cart, or other vehicle in which any gun-powder or gun-cotton or materials for manufacturing the same may be suspected to be carried, or any person suspected of carrying the same contrary to such licence or to the provisions of this Act, and all gun-powder guncotton, or materials for manufacturing the same, found on such search shall, together with the vessels or receptacles in which they may be stored, be immediately seized and brought before a Justice of the l'ence, with whom the same shall be kept till it shall be adjudged whether the same shall be forfeited.

XLI. The four last preceding Sections shall not Act not applicable to Government Lowder, &c. Magnzine or store, or build-ing for the making or deposit of gun-powder or gun-cotton under the authority or for the use of the Government, or to any gun-powder or gun-cotton for the use of Her Majesty's or the East India Company's Troops, or otherwise for the service of Government, or to any of Her Majesty's Vessels of War, or the Vessels of the Indian Navy, or of the East India Company's Marine, or to any other Vessel within the River-Hooghly laden with gunpowder for importation or exportation.

XLII. Commanders of merchant vessels entering the River Hooghly As to Vessels arriving in River with Powder on shall, on or before the arrival of their vessels off Moyapore, deposit in the Magazine at

that place all gun-powder intended for the Ship's use from on board their respective vessels, exceeding the quantity of fifty pounds, which quantity they shall be permitted to retain in their vessels for the purpose of firing salutes or signals in case of distress, and the gun-powder so deposited shall be again delivered on board on the return of the respective vessels from Calcutta in prosecution of the outward voyage; and Commanders of merchant vessels in the River Hooghly having on board their vessels gun-powder or gun-cotton for importation (not being gunpowder belonging to the liovernment) exceeding the quantity of fifty pounds shall also deposit the same, on or before the arrival of their vessels off Moyapore, in the Magazine of that place, under charge of an Officer belonging to the Customs at that place, or such other person as the Governor of Bengal may appoint, and the proprietors or consignees of such gun-powder or gun-cotton, or their agents, whenever they shall desire to remove the same from the Magazine, shall make application to the Collector of Sea Customs for authority to do so, which application, when it be intended that such gun-powder or gun-cotton shall be lodged in any place, or be laden in any boator other conveyance within the limits of the said town, shall be accompanied by a written order of permission, signed by a Justice of the Peace to that effect, and when it be intended that such gun-powder or gun-cotton shall be exported by sea, the Commanders of vessels, or the proprietors, or their agents, by whom it shall have been deposited in the Magazine, shall make application to the Collector of Sea Customs for permission so to export it; and the Collector of Sea Customs shall comply with such applications aforesaid, except where the exportation of annunition shall require, under provisions of Act XVIII. of 1841, a licence from a public Officer other than the Collector of Sen Customs, in which case the Collector of Sea Customs shall not comply with the application unless it be accompanied by the licence of such public Officer; and on or before the removal of all gun-powder or gun-cotton from the Magazine, the Collector of Sea Customs shall and he is hereby authorized to levy a fee, the rate of which shall not exceed two annas per pound, for all gun-powder or gun-cofton that has been lodged therein, which fee shall be taken to cover all charges for the safe custody of the gun-powder or gun-cotton during the period it has remained or shall remain in the Magazine; provided also, that the Governor of Bengal shall be at liberty to authorize such arrangement to be made by letting or otherwise contracting for the custody of the Magazine, and for the collection and appropriation of the fees which may be charged for gun-powder or gun-cotton stored therein, as he may think proper, subject however to all the restrictions and rules imposed by this Section in respect to the removal from the Magazine of gun-powder therein stored.

XIIII. For every act done or omitted to be done contrary to the provisions of the last preceding Section by the Commander of any merchant vessel in the port of Calcutta, the Commander aforesaid shall, on conviction thereof before any Justice of the Peace, be liable to a penalty of two hundred rupees: and the Collector of Sea Customs is hereby empowered to search for any quantity of gunpowder which he may have reason to believe to be on board a merchant vessel in the port of Calcutta, contrary to the provisions of this Act, and to seize and detain it as forfeited to Government, to be dealt with as the Governor of Bengal shall think right to direct.

Jurisdiction of the Justices of the Peace acting within and Jurisdiction of Justices on the River Hooghly.

The peace acting within and for the said Town shall extend to all offences committed by any person in sea-going vessels in any part of the River Hooghly, and the said Justices shall have the same power and jurisdiction in respect of criminal offences committed in sea-going vessels in any part of the said river, that they now have and exercise within the said

XLV. Every Officer belonging to the Calcutta

Persons apprehended without warrant to be taken first, to the Station-house, and if not admitted to bail, to the Police Office.

Police is hereby authorized to arrest with a warrant any person committing in his view any offence against this Act, and every person taken into custody without war-

rant by any Constable belonging to the Calcutta Police shall be forthwith taken to the Station-house to which the Constable belongs, in order that such person may be detained, until he can be brought before a Justice of the Peace to be dealt with according to law, or in order that such person may give bail for his appearance before a Justice of the Peace, if the Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector at the Station shall deem it prudent to take bail in the manner hereinafter mentioned, which he is hereby authorized to do.

NLVI. Whenever any person is brought to the Station-house as afore-said, charged with misde-meanor, assault, or with up on certain charges. having carelessly done any hurt or damage, or whenever any Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector of Police, or Town Serjeant in charge of a Police Lock-up, shall deem it probable that any person so brought is falsely or maliciously charged with having committed a felony, and any such person as aforesaid shall be, without the warrant of a Magistrate, in the custody of any Constable of the Calcutta Police, it shall be lawful for the Superintendent or any Deputy Superintendent of Police, if he shall deem it prudent, to enlarge such person on his own recognizance, with or without surcties, conditioned as hereinafter mentioned.

XLVII. Every recognizance so taken shall be without fee or reward, and Condition of recognishall be conditioned for the thereby bound before a Justice of the Peace at his next sitting, and the time and place of appearance and the sum thereby acknowledged (not exceeding one thousand rupees, shall be specified in the said recognizance, or the condition thereof; and the officer taking the recognizance shall enter into a book, to be kept for the purpose, the name, residence, and occupation of the party and his surety or sureties (if any) entering into such recognizance, together with the condition thereof, and the sum thereby acknowledged, and shall return every such recognizance to the Justice present at the time and place, and when, and where the party is bound to appear, and the said recognizance may be in either of the forms as the case may be, in Schedule (A) to this Act annexed, or to the like effect.

Amends may be awarded for false or malicious charges.

Amends may be awarded for false or malicious charges.

Constable, or in which any information or complaint of any offence shall be laid or made before any Justice of the Peace, and it shall appear to the Justice by whom the case shall be heard that there was no sufficient ground for making the charge, it shall be lawful for such Justice, at his discretion, to award such amends not more than the sum of fifty rupees, to be paid by the informer to the party informed or complained against, for his loss of time and expenses in the matter, as to the Justice shall seem meet.

XLIX. Every Justice of the Peace shall be empowered summarily to hear and determine every complaint of an offence committed against this Act, and to convict any person charged with any such offence on the oath of one or more witnesses, or by his own confession, and to award the penalty or punishment herein provided for such offence.

L. Upon any information or complaint to be laid

Justices may proceed by summons, and if party does not appear may issue warrant.

or made before any Justice of the Peace (which complaint need not be made upon oath) of any matter which such Justice is authorized to hear

and determine, either under this or any other Act or Regulation, he may summon the party charged, and if such party shall not appear according to the tenor of the summons, the Justice, upon proof of the service of the summons, may proceed, in all cases which are not of a criminal nature, if no sufficient cause shall be shown for the non-appearance of the party, to hear and determine the case in the absence of the party, and in all criminal cases shall issue his warrant for apprehending and bringing such party before him, or some other Justice, in order that the said information and complaint may be heard and determined.

How summons may be served by delivering it or a copy thereof to the party or to his wife, servant, or some inmate of his dwelling, or by delivering it at or affixing it to the door or wall of his usual place of abode.

1.11. A Justice of the Peace may, withsout issuing any summons, forthwith issue his warrant for the apprehension of any person charged with any

offence cognizable before him, either under this or any other Act or Regulation, whenever good grounds for so doing shall be stated on oath before

LIII. Any Justice may summon any witness May enforce attenupon the matter of any offence cognizable before him, either under this or any other Act or Regulation, with which any person shall be charged before him, at a time and place appointed for hearing the information or complaint, and, by warrant under his hand and seal, may require any person to be brought before him who shall neglect or refuse to give evidence at the time and place appointed on such summons, proof upon oath being first given of personal service of the summons upon the person against whom such warrant shall be granted, and such Justice may commit any person coming or brought before him who shall refuse to give evidence, to the Common Gaol of Calcutta, for any time not exceeding fourteen days, or until such person shall sooner submit himself to be examined, and in case of such submission the order of such Justice shall be a sufficient warrant for the discharge of such person.

LIV. When any Justice of the Peace is desir-Power to Magistrates to order prisoners to be brought up to the Police Gaol or House of Correctifice. Gaol or House of Correction as a witness or defendant, with respect to any charge, case, or proceeding pending before him, it shall be lawful for such Justice to issue an order in the form contained in Schedule (B) to this Act annexed, or to the like effect, addressed to the keeper or Governor of the said Gaol or House of Correction, requiring him to bring such prisoner in proper custody, at a time to be therein named, to the Police Office, for exa-mination, and the keeper or Governor of the said Guel or House of Correction, on the receipt of such order, shall act in accordance therewith, and shall take care for the safe custody of the prisoner during his absence from prison for the purpose aforesaid.

LV. All penalties and forfeitures and other sums of money imposed, awarded, or ordered to be Peace under the authority of this Act, and all sums of money which any person is bound to pay under any recognizance taken before a Justice of the Peace or an officer of Police empowered to take recognizances by this Act and afterwards forfeited, in case of non-payment thereof, may be levidd by distress and sale of the goods and chattels of the offender or person liable to pay the same, by warrant under the hand of any Justice of the Peace, and in case any such penalty or for-feiture or sum of money shall not be forthwith paid, any Justice may order the party to be detained in safe custody until the return can be conveniently made to such warrant of distress, unless such party shall give security to the satisfaction of such Justice for his appearance at such place and time as shall be appointed for the return of the warrant of distress, and the Justice may take such security by way of recognizance or otherwise; and if upon the return of such warrant it shall appear that no such sufficient distress could be had whereon to levy the said penalty, or forfeiture, or sum of money, and the same shall not be forthwith paid, or in case it shall appear

to the satisfaction of the Justice, by the con-fession of the party or otherwise, that he has not sufficient goods and chattels whereupon such penalty, forteiture, or sum of money could be levied if warrant of distress should be issued, the Justice, by warrant under his hand, may commit such party to the Common Gaol of Calcutta, there to remain for any time not exceeding two Calendar months.

LVI. No conviction, order, or judgment of Convictions to be any Justice of the Peace quashed on merits only. shall be quashed for error form of Conviction, &c. of form or procedure, but only on the merits; and it shall not be necessary to state on the face of the conviction, order, or judgment, the evidence on which it proceeds; but the depositions taken, or a copy of them, shall be returned with the conviction, order, or judg-ment, in obedience to any writ of certiorari, and it no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that delect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

LVII. In the construction of this Act the following words and expressions shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something in the context or subject repugnant to such construction; that is to say,—

Words importing the singular number only shall include the plural, and words importing the plural number only hall include the singular.

Wo porting the masculine gender only shall

Tr) ord "Town" shall include the Town of Ca and Settlement of Fort William.

The and "Justice" or "Justices of the Peace" shall mean the Justices of the Peace for the time being acting within and for the said Town of Calcutta and Settlement of Fort William.

The word "Oath" she hean any oath or solemn affirmation in lieu of an oath.

# SCHEDULE A.

# FORM 1.

Town of Be it remembered that on the day of in the year A. B., of and C. D., of and E. F., of personally came before me G. H., Superintendent of Police, and acknowledged themselves to owe to our Sovereign Ludy Calcutta. the Queen; that is to say the said A. B., the said C. D. and E. F. each the sum of Rupees One Hundred, separately and of good and lawful money of British India, to be made and levied of their Goods and Chattles, Lands and Tenements respectively, to the use of our said Lady the Queen, Her heirs and successors, if the said A. B. shall make default in the condition bereinunder written.

Acknowledged before me

# G. H. Superintendent of Police.

The condition of the above written recognizance is such that if the said A. B. shall appear before J. P. Justice of the Peace at 10 o'clock in the marning of the day of in the year at the Police Office in Calcutta, then the said recognizance to be void or else to stand in full force

# FORM 2.

Towa of Be it remembered that on the day of function of in the year A. B. of personally came before ma G. H. Superintendent of Police, and acknowledged hunself to over to our Sovereign Lady the Queen, the ann of Rupees Two Hundred, of good and lawful money of British India, to be made and levied of his Goods and Chattels, Lands and Tenemonts to the use of our said Lady the Queen, Her heirs and successors, if he, the said A. B. shall fail in the condition hereun-

Acknowledged before me

der written.

G. II.
Superintendent of Police.

The condition of the above written recognizance is such that if the said A. R. shall appear before J. P. Justice of the Peace at 10 o'clock in the morning of the day of in the year at the Police Office in Calentia, then the said recognizance to be void, or else to stand in full force and virtue.

Note.—The words and figures in Italies in this Schedule to be filled up as the case may be.

# SCHEDULE B.

FORM OF ORDER.

To A. B., Keeper of the Great Gaol of Calcutta or Governor of the House of Correction as the case may be.

Bring before me in safe custody on the day of in the year C. D., a prisoner now in the (Great Gaol or House of Correction as the case may be) in order that the said C. D., may be examined by me as a (witness or defendant) with respect to (here state the charge, case or proceeding in respect of which the evidence of the prisoner is required.)

E. F. Justice of the Peace.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt: of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 27th February, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council, on the 27th of February 1852, is hereby promulgated for general information:

# ACT No. XIV. or 1852.

An Act for extending the provisions of Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, to the Straits Settlement.

Whereas doubts have been entertained whether Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, are in force in the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca; It is hereby enacted as follows:

1. The provisions of Acts XXIV. of 1841, and XVII. of 1843, shall be applicable and in force in the said Settlement.

II. All provisions contained in Act XXIV. of 1841, and Act XVII. of 1843, relating to Her Majesty's Supreme Courts, shall be applicable to the Court of Judicature of the said Settlement, and shall be respectively construed as if, instead of the words Her Majesty's Supreme Courts, or Her Majesty's Supreme Courts of the respective Presidencies, or the Supreme Court of each of the Presidencies, the words, "the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca," had been therein mentioned.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 27th February 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 27th of February 1852.

ACT No. — or 1852.

An Act to confer upon certain Inhabitants of the Territories in India under the Government of the East India Company, the rights of subjects of Her Majesty.

Whereas it is expedient to remove by law doubts that may have arisen as to the Civil and Political rights of certain persons domiciled in the Territories in India under the Government of the East India Company, and to provide for the naturalization of such persons, not being by law entitled to be regarded as subjects of Her Majesty, It is enacted as follows:

I. All persons actually domiciled in the said Territories, who shall have resided, or shall continue to reside therein, or in some other part of Her Majesty's dominions, until they shall have been resident inhabitants of Her Majesty's dominions for the space of seven years continually, without having been during that time stated residents in any foreign country, shall be deemed, adjudged and taken to be natural born subjects of Her Majesty, as if they and every of them had been born within the said Territories under the Government of the said East India Company. Provided always, that no such person shall be entitled to the benefit of this Act unless he shall, after he shall have completed such stated residence of seven years continually, apply for and obtain the permission in writing of the Governor in Council, Governor, or Lieutenant Governor of the Presidency or place in which he is resident to become naturalized as aforesaid, and take and subscribe the oath, or, if he be a person allowed by law to affirm in civil cases, make the declara-Act, before some Justice of the Peace or Magistrate.

11. Nothing in this Act contained shall be construed so as to deprive the Courts of the East India Company of jurisdiction over any such naturalized person, or to give to the Courts of Her Majesty any jurisdiction over any such person not otherwise subject to such jurisdiction.

III. All Justices of the Peace or Magistrates within the said Territories are hereby empowered to administer the oath or affirmation contained in the Schedule annexed to this Act to all persons desirous of taking or making the same, who shall produce the written permission of the Governor in Council, Governor, or Lieutenant

Governor hereinbefore mentioned, and the said Justices or Magistrates shall record the Administration of such oath or affirmation in their proceedings, and shall file and preserve a copy thereof subscribed by the person taking or making the same, and shall report the name and description of every such person to the Secretary to the Government of the Presidency in which such oath or affirmation is taken or made.

### SCHEDULE.

### OATH.

1. A. B.. of there state the description of the party do swear (or being one of the persons altoned by law to affirm in ewil cases do affirm.) that I have resided seven years in Her Majesty's dominious, without having been, during that time, a stated resident in any foreign country, and that I will be faithful and bear true allegiment to the Sovereign of the United Kingdom of tirent Britain and Ireland, and of these territories as dependent thereon.

(Signed) A. B.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 27th day of May next.

> FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative. the 27th February 1852.

The following Extract from the Proceedings of the Governor General of India in Council, in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 27th February 1852, is published for general information:

Rend a second time the Draft of a proposed Act, dated the 22nd August 1851, and published in the Supplement to the Calcutta Gazette of the 23rd August 1851, to amend the law for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Bengal Presidency.

Resolution.—The Governor General in Council resolves, that the following revised Draft on the subject be published for general information:

ACT No. - or 1852.

An Act to amend the Law of Evidence in the Civil Courts of the Bengal Presidency.

Whereas the law of evidence administered by the Civil Courts of the Presidency of Fort William in Bengal, and the rules for the attendance and examination of witnesses in such Courts, require amendment, It is enacted as follows:

- 1. Sections XXXIII. and LXXIII. of Regulation XXIII. of 1814 of the Bengal Code, regarding the examination of witnesses before Moonsiffs and Sudder Ameens, and so much of Section XI. Regulation XXIV. of 1814 of the same Code, and Section I. Act VI. of 1843, as authorizes the examination of witnesses otherwise than personally by the presiding City or Zillah Judge or Principal Sudder Ameen, are hereby repealed.
- II. In any regular suit, appeal or miscellaneous proceeding, it shall be lawful for the Judge, upon good and sufficient grounds in the estimation of such Judge being shown, to examine any party to such suit, appeal or proceeding, as a witness, with

respect to any question at issue therein, and also to order, in accordance with the provisions bereinafter contained, any such parry as aforesaid to produce any document in his pessession or power. Provided always that female parties, who according to the custom of the country ought not to be compelled to appear as witnesses in Court, shall be examined as hereinafter in Section XVIII. mentioned. Provided also, that if any party to any such auit, appeal or proceeding as aforesaid shall satisfy the Judge that the subject of inquiry is not one of which such party has personal knowledge, he shall be allowed to name any agent, local manager or other person on his behalf, who has personal knowledge of such matter, and then and in such case, the evidence of the agent, local manager or other person shall be accepted by the Judge in lieu of the evidence of such party, and the statement of the agent, local manager or person so examined shall be held conclusive against the party, in like manner as his own statement would have been.

- III. If any party to such suit, appeal or proceeding as aforesaid shall refer to any document in his possession or power, in any pleading or statement filed or made by him in such appeal or proceeding, the adverse party, before replying to such pleading or statement, may apply to the Judge before whom such suit appeal or proceeding is pending, to order the production of such document for his inspection, and it shall thereupon be lawful for the said Judge to issue an order in writing, directing the production of such document, at a place and time to be named in such order, and from time to time, by similar orders, to enlarge the time allowed for such production, if the said Judge shall think fit so to do; and if the said party shall not produce the docuent at the me and place appointed for the pro-A zion thereof, the Judge may proceed against him in such manner as is provided by Section X. of this Act with respect to parties summoned or examined as witnesses.
- IV. After the parties in a suit have filed their exhibits and lists of witnesses whom they desire to summon, the Judge shall, by an order in writing, appoint a day, not less than fifteen nor more than forty days, after the date of such order, for the examination of witnesses and the hearing of the suit.
- V. The Judge, or an Officer of the Court to be specially charged with the duty by the Judge, shall, on the requisition of the plaintiff or defendant, or their respective vakeels, issue a summons to every witness whom the parties may name, on payment into Court of such reasonable sum as shall, under the rules established in that respect under the authority of the Sudder Dewanny Adawlut, appear to be necessary, to defray the travelling and other expenses of such witness in passing to and from the Court, and being detained thereat. Provided always that no such summons shall be issued to any Hindoo or Mahomedan woman of a rank or quality which, according to the manners and customs of the country, would render it improper to compel her to appear as a witness in a Court of Justice.
- VI. Every such summons shall set forth at whose request it has been issued, and shall require the intended witness to appear in the Court on the day named in the summons, and there to give evidence concerning the matter in dispute between the parties. If a witness is required to appear, and to produce before the Court any docu-

ments alleged by the party summoning him to be in his possession or power, a direction to attend the Court with such documents stall be inserted in the summons and the nature of each document which the witness may be so called upon to produce shall be set forth in the summons with reasonable certainty.

A witness, not being a party to the suit or proceeding in which he is summoned, shall not be bound to produce his own title deeds, or the title deeds of his principal or client, nor any document relating to affairs of state the production of which would be contrary to good policy, nor any document the production of which would involve a breach of professional confidence on his part. A witness who is a party to the suit or proceeding in which he is summoned, shall not be bound to produce any document in his possession or power which exclusively relates to his own-case, and is not relevant and material to the case made by the party opposed to him in such suit, appeal or proceeding, nor any documents which passed between him and his professional advisers relating to the said suit appeal or proceeding, or in contemplation thereof. Provided always, that every party shall be bound to produce all documents mentioned or referred to by himself, in any pleading or statement filed in the suit appeal or proceeding in which he is summoned as a witness.

VIII. Every witness, on receipt of a summons to appear and produce a document in his posses-Every witness, on receipt of a summons sion or power as aforesaid, shall be bound to bring such document into Court, although he may have a valid excuse for not disclosing the contents thereof, and the validity of any objection made by such witness to the production of such document in evidence shall be determined by the Court; and for the better determination thereof, it shall be lawful for the Court to receive any affidavit or deposition which the witness may make depose to or produce respecting the said document, and it shall also be lawful for the Court, in their discretion, to inspect the document, and if the Court shall be of opinion that such document should not be produced, the Court shall not disclose the contents thereof to the parties, or take any note, or make any mention thereof, in their judgment or proceedings, but shall return the document at once to the party producing the same.

1X. When the Judge, on the application of either of the parties to such suit appeal or proceeding as aforesaid, or in his own discretion, may determine to proceed under the authority given by Section II. of this Act, he shall, if the party. whom he may desire to examine be personally present in Court, proceed to take his evidence, and if the party shall not be personally present in Court, but shall be represented by a Pleader, the Judge shall cause to be delivered to such Pleader a notice in writing, for which a receipt shall be taken from the Pleader, desiring the party to appear in Court by a day to be therein named, for the purpose of being examined; or if a defendant shall not have appeared in Court either personally or by a Pleader, a summons may be issued for his attendance, as in the case of an ordinary witness.

X. If any witness to whom any such Summons as aforesaid shall have been delivered, shall, without lawful excuse, fail to attend on the day appointed, or attending, shall refuse to give evidence, or to subscribe his deposition, or to produce any document named in such Summons as aforesaid which the Judge shall be satisfied

the witness has in his possession or power and shall consider he is bound to produce, the Judge shall have full power and authority to some an order in writing to the Nazir, to seize and bring the witness before the Court, or, if he be already before the Court, to take him into custody, and, in his discretion, may impose on such witness a fine, not exceeding five hundred rupees, for his defauit, realizable by attachment and sale of his property, and may commit him to close custody until he shall consent to give his evidence, and to sign his deposition, or to produce the document aforesaid; or, if the witness be a plaintiff or petitioner in the suit or proceeding, his complaint or peti-tion may be dismissed with costs; and any such fine as aforesaid shall be levied and recovered by attachment and sale of the property of any such witness as aforesaid, and if any such witness, to whom a summons has been delivered, shall abscoud or conceal himself so that he cannot be seized and brought before the Court, his property shall be liable to attachment and sale, in the same manner as is provided by Sections XII. XIV. and XV. of this Act with respect to witnesses on whom the Nazir may be unable to serve a summons.

XI. If a witness, who attends pursuant to a summons, shall have incurred any expense in consequence of his being required to appear, the judge shall award to him such sum for his charges as may appear reasonable, whether he be examined or not, and until payment of the sum so awarded, the person summoned may refuse to give evidence:

XII. When a witness after diligent search, to be certified by a return of the Nazir, cannot be found, it shall be deemed a sufficient service of the summons on such witness, if a proclamation requiring his attendance to give evidence be affixed, in the presence and with the attestation of two respectable householders of the village, outside of his house or place of usual abode, and if such witness does not attend within four weeks from the date of the proclamation being so affixed, and it is proved to the satisfaction of the Court, on oath, that the evidence of the witness is material to the cause, and that he cannot be found, and that there is good ground for believing that he has absconded to avoid giving evidence therein, his property, real and personal, to such amount as the Judge shall deem reasonable, (but subject to the same limitation as to the articles exempt from attachment as in case of attachment for arrears of rent.) shall be liable to attachment and sale. Provided always, that when the order of attachment and sale shall have been issued by any Court subordinate to the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, an appeal shall lie within one month from the date of the order of the aubordinate Court to the Court to which its orders are generally appealable, and the rules in force in regard to sales made in execution of decrees, as to the place or manner of sale, and as to claims of third parties to property attached and notified for sale, shall be held applicable to such sales, or to sales in satisfaction of fines under Section X. of this Act.

XIII. It shall not be necessary to postpone the decision of a case for the evidence of a witness confined or absconding beyond such period as may appear proper to the Judge, upon application made to him according to Section XIX. of this Act.

XIV. The cost of the attachment shall be borne in the first instance by the party applying

for it, and the Court issning the summons and attachment shall not proceed to sale of the property, if the person summoned in a witness shall appear and satisfy the Court that his absence was not owing to any wilful default. Upon the appearance of such witness, the Court shall make such order in regard to the costs of the attachment as it shall deem fit, and if the witness appearing shall fail to satisfy the Court that his previous absence was not owing to any wilful default, it shall be in the discretion of the Court to release the property from attachment, upon payment of all costs, and of such fine as the Court may deem reasonable, with reference to the circumstances of the case, and the condition in life of the witness, and such fine may be recovered by sale of his property, a sufficient portion of which may be retained under attachment for that purpose.

XV. All orders as to costs or fines or the levy thereof under the last preceding Section, and all orders passed under Section X. of this Act, shall be subject to the like appeal as hereinbefore in Section XII. mentioned.

XVI. On the day appointed for trial, the judge shall require the parties or their pleaders to state and argue on their cases orally in open Court, with reference to the issues previously declared in the proceeding recorded under Section X. Regulation XXVI. of 1814.

XVII. The evidence of the attending witnesses shall be taken in open Court before the parties or their representatives, in the presence and under the personal direction of the judge, and shall be recorded in such manner and according to such forms as shall be from time to time prescribed in that behalf by the Courts of Sudder Dewanny Adambat.

XVIII. In cases where the evidence is needed of females who, according to the customs of the country, ought not to be compelled to appear as witnesses in a Court of Justice, or in any other case in which the Judge shall be of opinion that the ends of justice require and justify it, he may issue a Commission to any Officer of his Court or other person to be named in such Commission for the examination of such females or persons, in the presence of both parties to the suit or their Vakcels, and with liberty to the parties or their Vakcels to cross-examine, anything in Section V. of Act VII. of 1841 to the contrary notwithstanding.

XIX. If it shall be proved to the satisfaction of the Judge that any application has been preferred to him for the examination of any party to a suit appeal or proceeding from vexatious or malicious motives, it shall be lawful for such Judge to impose a fine, not exceeding one thousand rupees, on the party by whom or on whose behalf such application shall have been made, and the said fine shall be realized in like manner as other fines imposed under Section X., and the orders imposing such fines, or for the attachment and sale of the property of such person, shall be subject to the same appeal as hereinbefore in Section XII. provided.

XX. On or before the day appointed for trial, the Judge may, for any sufficient reason, such as the unavoidable absence of any material witness, or for other good cause, on the application of either party, postpone the hearing to another day, to be named, on such terms as to the payment of the costs of postponement to the other party, as to the Judge shall seem reasonable.

XXI. The recording of evidence on the telel of any suit, when began under the rules above enacted, shall continue on the same day, or on consecutive days, until the whole of the evidence of the witnesses present has been heard, and after considering such testimony and the documentary evidence adduced, the Judge shall record his judgment under Act XII. of 1843.

XXII. The Judge, on the application of either party, shall cause public notice to be given in Court, either before or during the examination of any witness, requiring all other witnesses who have been summoned in the same cause, and who are present in Court, to leave the Court. Any witness in a cause who remains in Court after the giving of such notice, shall be punishable as for contempt, and shall be liable at the discreption of the Judge to any fine not exceeding rupees 200, or to imprisonment in the Civil Jail with or without labor for any term not exceeding three Calendar months.

XXIII. Any party to a suit appeal or proceeding who is examined as a witness therein, shall be examined under the same rules as are now in force for the examination of other witnesses, and shall be liable, in respect of any false evidence given by him on any issue material to such suit appeal or proceeding, to punishment for perjury, under the provisions of Regulation II. of 1807.

XXIV. The word "Judge," as used in this Act, shall be taken to mean the person presiding, or having the chief judicial authority in any Court, however designated, in the Presidency of Bengal or in places subordinate thereto.

Ordered, that the Draft now rend be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 27th day of April next.

FRED. JAB. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 510.

Fort William, Foreign Department, the 5th March 1852.

NOTIFICATIONS.—With advertence to Clause XVIII. of Act No. V. of 1852, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments of Marriage Registrars for the Territories of Native Princes in alliance with the East India Company:—

Mr. W. H. Crank to be a Marriage Registrar for the Oude Territory.

The Assistant Resident at Nagpore to be a Marriage Registrar for the Nagpore Territory.

The Political Agent at Gwallor to be a Marriage Registrar for Scindiah's Dominions.

The Resident at Indore to be a Marriage Registrac for Holkar's Dominious.

The Political Assistant to the Governor General's Agent, stationed at Jhansi, to be a Marriage Registrar for the States of Bundelcund.

The Superintendent of Police at Bangalore to be a Marriage Registrar for that Division of the Mysore Territory.

The Superintendent of Chittledroog to be a Marriage Registrar for that Division.

The Superintendent of Astagram to be a Marriage Registrar for that Division.

No. 519.

The 8th March 1852.

The unexpired portion of the leave granted to Captain W. J. Carter, Second in Command 5th Regiment of Infantry Scindiah's Contingent, in G. O. of the 5th November last, is cancelled from the 10th ultimo, the date on which he rejoined his Regiment.

No. 530.

Mr. G. F. Edmonstone, Commissioner and Superintendent Cia-Sutlej States, made over charge of the duties of his office to Lieutenant Hodson on the 17th ultimo.

No. 531.

Mr. C. G. Mansel assumed charge of the Residency at Nagpore on the 21st ultimo.

C. ALLEN,

Offg. Secv. to the Govt. of India.

No. 4.

Fort William, Financial Department, the 14th February 1852.

Notification.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta, and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments, for February 1832, will be payable as under:—

Military and Marine Departments, on Wednes-day, the 10th proximo.

Civil ditto, on Monday, the 15th proximo.

By order of the Hou'ble the President in Council,

J. A. Donin, Secy. to the Goot. of India.

No. 539.

Orders by the Most Noble the Governor of Bengal.

Leave of Absence.—The 4th March 1852.—Mr. W. Bracken, Collector of Customs, for one month, from the 9th instant, on private affairs. Mr. J. W. H. Campbell, Deputy Collector, will officiate for Mr. Bracken during his absence.

Mr. F. B. Drummond, Assistant to the Magistrate and the Collector of Tirhoot, for three weeks, from the 20th ultimo, on private affairs, under Section XII. of the Amended Absentee Rules.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Mr. H. T. Raikes, Officiating Commissioner of the Ducca Division, in Orders of the 18th ultimo, has been cancelled from the 27th idem, the date on which he joined his Division.

Notifications.—The 4th March 1802.—Mr. R. Manderson, of the Civil Service, has been reported qualified for the Public Service, by proficiency in two of the Native Languages.

The 9th March 1852.—Mr. R. N. Farquhareon resumed charge of the Treasury and the Collectorate of Patna from Mr. Deputy Collector J. Knott, and made over charge of the same to Mr. A. Littledale on the let instant.

Mr. R. Abercrombie. Magistrate of Dacca, resumed charge of his office from Mr. G. P. Levcester on the 2nd instant.

Mr. W. T. Tucker made over charge of the Magistracy of Patna to Mr. L. S. Jackson on the 3rd instant.

Mr. W. T. Trotter, Collector of Rungpore, made over charge of his office to Baboo Mokund-persaud Roy, Deputy Collector, on the 4th instant, to proceed into the interior of the District on public duty.

Mr. A. S. Annand, Collector of Midnapore, made over charge of his office to Mr. G. F. Cockburn on the 3th instant.

By Order of the Most Noble the Governor of Bengal.

J. P. GRANT, Secy. to the Goot, of Bengal.

Orders by the How'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

No. 917 of 1852.

Judicial and Revenue Department,
Agra, the 2nd March 1852.

Appointments —Mr. Robert Brooke Morgan to be Civil and Sessions Judge of Deblee.

Mr. Arthur Austin Roberts to be Magistrate and Collector of Deblee.

The above Appointments are to have effect from the date on which Mr. John Pauton Gubbins resigns the Service,

W. Muir. Secy. to Guet., N. W. P.

No. 939 of 1852.

Agra, the 3rd March 1852.

Appointment.—Moulvee Mahomed Ehrandollah, Tehreeldar of Pergunnah Ekdellah, in Zillah Futtehpore, to be Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, with the powers of au Assistant as laid down in Regulation IX. of 1807.

No. 945 of 1852.

Notification.—Mr. W. H. Stacey, Uncovernated Deputy Collector and Deputy Magistrate of Cawapore, is invested with the special powers described under Clause 3, Section II., Regulation III. of 1821.

No. 964 of 1852.

Agra, the 4th March 1852.

Appointments.—Mahomed Rooh-oollah, Telis seeldar of Pergumah Russoolabad, and Farreed Oozzuman Khan, Tehseeldar of Perguman See

cundra, in Zillah Cawapara, to be Deputy Magistrates under Act XV. of 1843, with the powers of Assistants as Inid down in Regulation IX. of

JOHN W. SHERER, Offg. Asst. Scay. to Govt., N. W. P.

No. 970 of 1852.

Appointment .- Mr. Pulteney Malcolm to be an Assistant in the Benares Division.

> W. Muin. Secy. to Goot., N. W. P.

No. 975 of 1852.

Ayra, the 5th Murch 1852.

Appointment .- Mr. R. MacCutchan, Tehneeldar of Pergunnah Khyr, in Zillah Aliyghur, to be a Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, with the powers of an Assistant as laid down in Regulation IX. of 1807.

> JOHN W. SHEREB, Offy. Asst. Secy. to Govt., N. W. P.

No. 983 of 1852.

Appointment. - Rubou Soub Rao to be Uncovenauted Deputy Collector and Deputy Magistrate of Namur, and to have charge of the Treasury.

No. 919 of 1852.

Revenue Department,

Agre, the 2nd March 1852.

Notification .- Mr. T. A. Brown, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Etawah, is placed in charge of the Treasury of that District.

No. 961 of 1852.

Justicial Department.

Agra, the 4th March 1852.

Notification .- The appointment of Captain G. R. Cookson to be Cantonment Joint Magistrate of Meetut, potified in Orders of the 23rd January last, is to take effect from the date on which Captain Sir George Parker, Bart., embarks for Europe.

> No. 352 of 1852. General Department, N. W. P., Agra, the 2nd March 1852.

Appointment. - Mujor W. F. Grant, 63rd Regiment Native Infantry, Aid-de-Camp to the Hon'ble the Lieutenant Governor, to officiate an Private Secretary to His Honor.

No. 363 of 1852.

Agra, the 3rd March 1852.

Appointment .- Lieutenant F. W. Hilliard, Adjutant of the Hurrianah Light Infantry, to be Post Master of Hausi.

No. 370 of 1852.

General Department. N. W. P., Becleviastical, Agra, the 4th March 1852.

Appointment .- Reverend F. Fisher to be Chaplain of Ghazeepore.

By Order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

> W. MUIR, Secy. to Gust., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort Wittiam, 5th March 1852.

No 160 of 1852 .- Men invalided from European Corps, not being entitled to bedding on the scale authorized by G. O. G. G., dated the 8th March 1851, Officers Communating European Regiments, Troops and Companies, will omit from their indents for bedding, the names of men who may have been passed by invaliding Committees.

For such men one quilt each will be drawn:

No. 161 of 1852 .- Assistant Overseer Serjeant J. Cameron, of the 11th or Meerut Division, is transferred to the 8th or Barreilly Division Department of Public Works, vice Conductor Aspinall, pensioned.

Fort William, 9th March 1852.

128. Subsistence is furnished by the Commissariat Department to European Deserters from the date of their being from the date of their being apprehended, on an order to that effect from the Commanding Officer of the Station, at the rate of (2) Two annas per diem, with a Full Ration of bread and meat in Cantonments, and the equivalent, five annas four pieper diem, when marching. The same to be furnished at each successive station which they may peas, and continued until the Descripts are finally dispused of

No. 162 of 1852,-By Government General Order, No. 632, of the 1st December 1851, the rule land down in Article 12%, Section XVII. of the Pay and Audit Code of 1849, was extended to European Soldiers being conveyed to the Presidency for the purpose of discharge with ignouniny.
2. That rule is now

extended to European Soldiers in confine-

ment, or in transit as prisoners, for whom pay may not be admissible.

3. The daily allowance of (2) Two annas in addition to the ration in kind, or to its equivalent in money, is intended to cover all incidental charges for cooking, washing, &c. &c.

No. 163 of 1852.—Serjeant Major John Hide, of the 1st Brigade Horse Artillery, who was admitted to pension by Government General Order, No. 472, of 1851, physble in Europe, is permitted to reside and draw his stipend Rs. (30) thirty per mensem in India.

Serjeant Major Joseph Littlemore, of the Cal-cutta Native Militia, is placed at the disposal of the Government of Bengal for employment as an Overseer of the Allipore Juil.

No. 164 of 1852, - Sub-Assistant Oversger James McGunn, attached to the Agra and Bom-bay Road, is promoted to the grade of Officiating Assistant Overseer, Department Public Works.

> J. S. BANKS, Depy. Secy. to the Goot. of India, Mily. Dept.

# GENERAL ORDER BY THE MOST NOBLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 9TH MARCH 1852.

No. 165 of 1852.—In conformity with the 8th paragraph of the Hun'ble Court's Military Letter to the Government of India, No. 144, of 1852, the following Statement of Deposite made in the General Treasury, during the month of February 1852, on account of Estates of decessed Euro- on Commissioned and Warrant Officers and Soldiers of the East India t ompany's Service, is published for general information; and it is hereby notified hat claims to the Estates in question which shall not be preferred to the Sub-Treaturer by Executors or Administrators before the conclusion of twelve months after the date of decrease, cannot be attended to in this Country, as the money, after that period, will be remitted to, and made payable by, the Hon'ble the Court of Directors only

Statement of Deposite made at the General Treasury of Fort William, on account of Estates of deceased European Commissioned and Warna Market Deposite made at the Eust India Company's Service, in February 1852.

	Remarks			13th Feb 3452 - Exe-	culting to the Louise.				
How disposed of.	Amount remitted for Payment in Eugland.	Amount Company's Rquivalent Rupece of P. Rupece of P. Rupece in Sterling.		0 0					
	Total amount Deposited.	l tanomy		719 8 6 6	73 0 0 0 2 0 0 0 7 0 0 0 0 7 0 0 0 0 0 0 0		1340 18 4 41 8 18 8 4 28 4 7 8 6 41 8 9 1 6	270	\$ 50 E
•	Corps. Date of December. Otherwise.	General 5	COMMISSIONED AND WARRANT OFFICERS.	56th N. I., lst March 1851, 1st March 1850,	53rd N. I., 31st Dec. 1851, 5tb Lt. Cavy., 20tb Aug. 1851,	NON-COMMISSIONED OFFICERS AND SOLDIERS.	Arry. 1851, help Aug. 1851, 2nd Bn. A., 6773 6th h., 6744 19th h., 6054 12th June h. 5054 12th June h. 5022 28th March h., 502	Sap. & Minera, 229 17th Sept. " Ditto, 15th, Aug. " Ditto, 15th, Aug. " Ditto, 15th, Oct. 1850, Ditto, And Resel	6816 7th " 1851, Ditto, 29th June " Ditto, Ditto, 645 19th Nov Osteo.
	On whose Account.	Dots of 1		6th, John Storre, Chaign, Lieut. Colonel, 5	24th, Edward Nembhard, Captain, 24th, Aylmes Thompson, Captain, 26th, Aylmer Wm. Miltown Wylly, Lieutenant,		Davie, Bugle Major, Gunner, Gunner, Jittlejohn, Ditto, Ditto, Furner, Corporal, Private, Private,	Thomse Boland, D.tto,, Wm. Bennett Smith, isnner, isnner,	24th, William Wharton, Sarjeant Majer, Cunner, Gunner, 21

	Lemanks.		Lon a Will in farm of	his brother John M. Bester, Mrs. Eliza Cashen, bullocker, com-		Country for the he- neft of the Legates, deceased's son, Al- fred Bullen.
Iform disposed of.	Amount remitted for Payment in England.  Jn Company's Requiralent of Rupnes. in Sterling.					
B from	-niator sanomA aibal ni be				,	
	at tring annound.					
	Total amount Deposited.		**************************************	- C	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	
	Statestate or Otherwise.		Intestate, Ditto, Disto, Disto, Tiestate,	ş	Diffe,	Cotate,
	General Number	NON-COMMERCIONED OFFICERS AND SOLDIERS.	679 20th June 1851, 5814 24th Sept. " 2654 12th May "	3692 264h Aug.	A de com	SAZE 13th Oct.
	Conjus	Non-Commissioners	2rd Tp. 3rd Bn. A.,, 579 3rd Tp. 3rd Bde II. A., 6846 Ditto, 2854 2rd Co. 5th Bn. A., 2854 2rd Tp. 3rd Bde. H. A., 843	and Con and B. A.	Ditto, 2nd ditto, 3rd do. 3rd ditto, Ditto,	185 do. 20d dillo,
	Rank		Gumer, Disto, Disto, Disto, Serjeuns,	Guner	Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	<b>Y</b>
	Date of Deposit,		24th John Serridge, ". Cornelius Hurke, ". John O'Brien. ". Michael Edwarde, Patrick Melacury,	Goseph Crawford,	Ralph Atkinson, John McDermit, John Holmes, John Napier, John Canterbury, William V.	

J I. HARVEY, Sub-Treasurer.

J. S. BANKS,

De Seny to the Gent, of India to the Male. Dent

of William, General Treasure, the Phile Followers 1859

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, the 9th March 1852.

No. 166 of 1852.—The following Appointments have been made by the Most Noble the Governor of Bengal on the 28th February 1852:

Lieutenant J. C. Haughton, 54th Regiment Native Infantry, to officiate as First Class Assistant to the Governor General's Agent in the South-West Frontier at Singhboom, during the absence of Lieutenant J. S. Davies, or until further orders.

Lieutenant J. Emerson, 26th Regiment Native (Light) Infantry, to officiate as Principal Assistant to the Governor General's Agent in the South-West Frontier at Sumbulpore, during the absence of Lieutenant J. C. Haughton, or until further orders.

The undermentioned appointments have been made in Orders by the Lieutenant Governor North-Western Provinces on the following dates:

Foreign Department, 1st March 1852.—Lieutenant C. R. G. Douglas, 32nd Regiment Native Infantry, to be Commandant of the Delhi Palace Guards.

General Department, 28th February 1852.—Captain J. R. Oldfeild, of Engineers, to be Principal of the Civil Engineering College at Roorkee, from the date on which Lieutenant Maclagan vacates the appointment.

No. 167 of 1852.—The undermentioned Officers are temporarily placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief for Reginental duty while their corps continue on service:

40th Regiment Native Infantry.

Captain L. T. Forrest, Commanding Cavalry United Malwa Contingent.

Captain E. C. Gardner, Officiating Brigade Major, Rawul Pindee.

67th Regiment Native Infantry.

Brevet Major H. Cotton, Deputy Judge Advocate General, Dinapore.

Brevet Major F. C. Minchin, Private Secretary and Aide-de-Camp to the Lieutenant Governor, N. W. P.

Lientenant R. N. Raikes, Adjutant 1st Caval-

ry Gwalior Contingent.

Lieutenant F. C. Maisey, employed in investigating and reporting upon the ruins of Ranode, Simla.

Licutement R. R. Harris, Cantonment Joint Magistrate, Dinapore.

J. S. BANKS,

Deputy Secy. to the Govt. of India, in the Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, One and a Quarter Second (14s.) before Mean Noon.

H. P. BURN,

Town Major.

Fort William, 9th March 1852.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Thursday the 18th instant, on account of the Hindoo Holiday Baroonee.

J. 1. HARVEY, Sub-Treasurer. General Treasury, the 9th March 1852.

# General Post Office Notifications.

NOTICE.—A Branch Post Office has been experimentally established from the 1st instant at Jungypore.

Jungypore is 36 miles distant from Berham-

J. R. BURLTON BENNETT,

Depy. Post Master General in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 9th March 1852.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of April for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Wednesday, the 24th Proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Tuesday, the 23rd ideas.

### J. R. BURLTON BRNNETT.

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, } the 28th February 1852.

NOTICE.—The subjoined copy of a Despatch No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directors, dated the 24th September, forwarded to this Office by the Government of Bengal, is published for general information.

J. R. B. BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.
Calcutta, General Post Office,
the 8th November, 1851.

# PUBLIC DEPARTMENT, No. 29 of 1851.

Our Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

Ist. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that "His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India vid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto, except on the occasions of the 8th falling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the several Post Masters under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agents at Aden and in Egypt.

We are, &c.,

(Signed) JOHN SHEPHERD,
and 12 other Directors.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

(Signed) W. SETON-KARR,

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

(True Copy,)

J. R. B. BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 1st March 1852 and Sunday the 7th March 1852, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:—

Letters received from and		By what Ships despatched.	Bound to	Remarks.
2nd to 7th ditto, 1st and 2nd ditto, 1st to 3rd ditto, 4th to 7th ditto,	000000	"Anne Cropper," "Tudor," Steamer "Fire Queen," Steamer "Phlegethou,"	Cape and London,	Ditto on the 3rd ditto. Ditto on the 4th ditto. Will sail on the 10th ditto.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General.

Cuicutta, Gent. Post Office, 9th March 1852.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Past Master General, in Charge.

Calculta. Genl. Post Office, } the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Musters, Sub-Post Musters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, via Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, via Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

	t not exceeding four	1 d.
Ounces,	·····	
	exceeding four	
Ounces and not ex	ceeding eight Ounces, \$	
Ditto Ounces and not ex	exceeding eight acceeding twelve Onnces,	3 d.
Ditto	exceeding twelve)	
Ounces and not ex-	ceeding sixteen Onnces,	

and so on in proportion, viz., for every additional four Onnces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)
J. R. Burlton Bennett,

Dy. Post Muster General, in Charge.

THE Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, acting under the authority of Act X. of 1852, publish for general information

Ist. Section XXXVII. of the said Act, viz., "Where any house, building, or ground, within "the said Town, has been vacant for sixty consecutive days in any quarter of a year, the rates for that quarter shall be remitted, provided that the owner of such house, building, or land, shall have given notice in writing of the vacancy thereof, to the Secretary of the Commissioners, within seven days next after the day on which it becomes vacant; and if such notice of vacancy be not given within the said seven days, the said rates shall be remitted from the day on which the notice may be delivered to the Secretary."

2nd. By virtue of the powers given to the Commissioners in Sections XXXIII, XLIII, XLIV. and XLVI. of the said Act, the Commissioners

have delegated authority as follows:

Firstly. To Baboo Ramdhun Ghose, Officiating Collector, to sign and issue Assessment Bills for the House Tax imposed under the Statute 33rd of George 111., Chapter LII., Section CLV11I., Act XVI. of 1847, and Act X. of 1852, in the form A. contained in the Second Schedule annexed to the last mentioned Act, or to the like effect. Also to sign and issue the Assessment Bills of the Tax on Carriages and Horses for the 12th quarter, (viz.) the months of November and December 1851, and January 1852.

Secondly.—To the Collecting Sircars to sign for the Collector and serve the "Notices of Demand" in the form B. contained in the said second Schedule, or to the like effect.

Thirdly. To Ramdhun Ghose, 1st Division,
Mr. J. Markham, 2nd ditto,
Mr. J. Riddle, 3rd ditto.
Mr. R. W. Sherriff, 4th ditto,

authority to collect the arrears of the Tax on Carriages and Horses, and to sign and issue Notices of Demand for the same in their respective Divisions.

Fourthly. To Mr. J. O. Beckett, Secretary, to sign and issue "Summons to pay and Summons to give evidence" in the forms C. and D., respectively, contained in the said second Schedule, or to the like effect.

By order of the Commissioners,

J. O. BECKETT.

Secy. to the Comrs.

1st March 1852.

#### For Allahabad and Intermediate Stations.



The "Hoorungotta" with the "Luckia" Cargo Boat in tow, will be dispatched on the 13th instant. For Freight (of small

Parcels only) and Passage, apply at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. WOODLEY,
Clerk of the Govt. Boat Office.

No. 1208.

Chart of the Pogue Coast and Gulf of Martaban, with Sailing Directions,

BY COMMANDER FELL, I. N.

THE above Chart and Sailing Directions having been lithographed and printed, Parties requiring it are requested to apply to the Calcutta Custom House, where it is to be had for 3 Rupees per copy, including the Sailing Directions.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, Secy.

Fort William, the 8th March 1852.

#### BANK OF BENGAL MATES.

DISCOUNT.

DISCOUNT.			
Private Bills and Notes at or within 3 months,	9 µ	er (	lent.
Government Acceptances do.,	5	99	91
INTEREST CHARGED.			
On Fixed Loans, not exceeding 3 nonths, on Deposit of Company's	7	37	99
On Deposit of Opium,	8	17	91
On Deposit of Metals and Indigo,	8	99	97
On Depont of other Goods,	9	22	9 1
On Accounts of Credit, not exceed-	74	7.7	
pany's Paper,		"	77
On Deposit of Opium,	84	99	21
On Deposit of Metala and Indigo,	8	22	27
On Deposit of other Goods,	91	99	99
		-	

W. GREY, Secy. & Treasurer.

Bank of Bengal. Calcutta, 26th Feb. 1852.

#### North-Western Bank of India.

THE opinion of Counsel, which has been takendan resolved by the Shareholders at the last Half-yearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIH. of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4. Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the said Act XL111. of 1850.

JOHN O'B. TANDY,

Manager.

North-Western Bunk of India, \\
Calcutta, 27th December 1851.

Report shinoing the smallest Depth of Water in the Bhaugirultee. Jellinghee and Matahanyah Rivers, on the 29th February 1852.

3 5 6 6	Closed.  At Annundnugghur.  At Annundnugghur.  Antpulgatchee.  Rajarampore.  Ballagatchee.  Laulbaugh.  Berhampore.  Modoorhaldar.
0 2 2 2 4 3 6 5 6 6 0	Closed.  At Annundnugghur.  Antpulgatchee.  Rajarampore.  Ballagatchee.  Laulbangh.  Berhampore.  Modoorbaldar.  Mirzapore.  Khonaulpore.  Below Augurdeep.  Below the entrance.  Opposite the old entrance.
6 0	6 Below the entrance. Opposite the old entrance.
6 0	6 Below the entrance. Opposite the old entrance.
5 3 7 8 10 9	5 , Dhoradab. 3 Ahove Dogatchee. 7 Old Mooktarpore. 8 Below Radhanughur. 10 Gopeenathpore. 9 At Essorchunderpore.
3,10	The state of the s
0 5	O At Dewangunge. S Boleuh. Bhangberriah. Ashmancolly.
	400

No Water on Gauge at Berhampore.

J. LANG, Supt., Nuddeak Rivers.

Kishenaghur, 5th March 1852.

• The Channel of this River below Dhoradah has been deepened by the construction of Bandahls from 2 feet 3 inches to 2 feet 5 inches, and below Goopeenanthpore from 2 feet 8 inches to 2 feet 10 inches.

#### India General Steam Navigation Company.

NOTICE is hereby given, that the General Half-Yearly Meeting of Shareholders of the above-named Company, will be held on Monday, the 15th of March next, at 3 o'Clock, p. m., at the Office of the Company.

After closing the ordinary business of the day, the Meeting will be made special, to take into consideration the amount of future remineration to be allowed to the Auditors of the Company.

By order of the Directors,

H. N. P. GRANT, Secretary.

I. G. S. N. Co.'s Office, Clive Street Ghal, Culcutta, Monday, Feb. 2nd, 1852.

NOTICE is hereby given, under Section VI., Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Bhullooah, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Friday, the 26th March 1852 A. D., corresponding with the 14th Chyte 1258 B. S., for Arrears of Revenue up to the Kist of Mugh 1258 B. S.

Remarks.	-			
A 4		15	•	0
ne du of 1852.	7.4	-	64	8
Balance due mp to 25th of Fe- bruary 1852.	8	6	27	·····································
Sudder Junius.	90	<b>9</b>	es æ	୧୯୭
a Ju	74 10	53	<b>36</b>	11 26
Sudde	6	<b>₽</b>		
Recorded Proprietors.	Dollub Banco, Julliamolluh,	Shumshuddin,	Pachooram Dullaul,	Maher Banco, Wasil, Heasein Ally, Miuttaz Banco, Buktar Moonshee, Rubhaenuttally, Brindubun, Fuzzil, Razebaharee Hazarah, Bimoo Futteh Mahomed, Bachoo, Mazee Nuzzomuddin, and Rutten Bhoemally,
Names of Mehals.	Talook Mahomed Daim, Pergunnah Kanchun-	Talook Ammanollah Attah, Hisan 10 a. 13 g.]	919 Tulook Pachoorum Dullaul, in Hissa 5 a. 6. g.]	Kharizah of Turruf Mahomed Hossein, of Pergumah Neez Sundeep, Modafut Zimmah, Mahomed Mufzeel, Hal Taluok Muher Banno, Wasil, Hossein Ally, Mumtaz Banco, Buktar Monnhee, Ruhhaemuttally, Brindahin, Fazzil, Razelishoree Hazarah, Banco Futteh Mahomed, Bachoo, Mazee Nuzzomuddin, and Ruttun Bhoemally,
No. of Mehals in the District Rent Roll.	}118 {	453		
	Estate	0		
	nenti	d • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0	
Class of Mehals.	Permanently set-	Ditto, Ditto,	Ditto, .	
No. of Class.	- pan	9	Ditto,	Ditto, Ditto,
	1	A	A	A

E. RADCLIFFE, Officialing Deputy Collector.

#### Calcutta Steam Tug Association.

THE Half-Yearly Meeting of the Shurcholders of the Calcutta Steam Tug Association, will be held at the Office of the Secretaries, on Monday, the 15th instant, at noon.

The Meeting will be made special, with reference to the Fifth Resolution of the last Half-Yearly Meeting, to take into consideration the revaluation of the property of the Association.

GORDON, STUART & Co.,

Secretaries.

Calcutta, 1st March 1852.

NOTICE.—The Effects of the late Captain James Hargraves, of the Ship "Duke of Wellington," are under the Seal and Custody of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

F. W. RIPLEY, .

Offg. J. A. Comr., in Charge.

Akyab, Civil Court. \} the 20th February 1852. \

NOTICE.—The Effects of the late Alfred Savigney, Esq., European British Subject, Head Master of the Akyab Government School, are under the Scal and Custody of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

F. W. RIPLEY,

Offg. J. A. Comr., in Charge.

Akyab, Civil Court, the 20th February 1852.

MR. FREDERICK ROBINSON is from this dute authorized to use the Signature of our Firm.

GILLANDERS, ARBUTENOT AND CO.

Calcutta, 10th March 1852.

NOTICE.—I have from this day authorized my Son, Manackjee Rustomjee, to sign my name per procuration.

RUSTOMJEE COWASJEE.

Calcutta, 1st March 1852.

THE public are hereby cautioned against purchasing, or advancing money on any Company's Papers, hearing the endorsement, or standing in the name of Kumroon Nessa Begum, (lately deceased,) without reference to Shumsoon Nessa Begum, her only daughter, sole heir and representative, or to the undersigned.

DENMAN & ABBOTT,

Altorneys at Law,

for Shumsoon Nessa Begum.

Calcutta, 4th March 1852.

#### Destroyed by Tire.

ON 6th January 1852, at Burrisaul, Government Promissory Note, No. 51054, of 1841-42, favouring Dhonronney Dhur Roy, for Co.'s Rs. 500.

LOST,—Second Halves of two Bank of Bengal Notes, No. 19901 for Co.'s Rs. 20, and No. 23800 for Co.'s Rs. 25, the payment of which has been stopped at the Bank. LOST.—First Half of a Bank of Bengal Note, No. 31627, for Co's Rs. 100, the payment of which has been stopped at the Bank.

John Cochrane, Official PHRSUANT to a Assignee of the Estate of John Brightman Vandenberg and Albert Harvey DeMello, Insolvent Debt- lamin Bengal made in this cause bearing

versus

MauriceFitzGerald Sandes, John Brightman Vandenberg and Susan, his Wife, and Albert Harvey De Mello and Letitia, his Wife.

PHRSUANT to a decree of the Supreme Court of Judicature at Fort Willum in Bengal made in this cause bearing date the nineteenth day of November, One Thomand Eight Hundred and Fifty, the Creditors and Legatees of Mary

and Letitia, his Wife. J Legatees of Mary Umdah, of Calcutta, deceased, who died in the month of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, are hereby required to come in and prove their respective Debts and Legacies before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House on or before the Fitth day of April next, or in default thereof, they will be percuptorily excluded from the benefit of the said decree.

W. MACPHERSON,

Master.

SMOULT AND HEDGER,

Complainants' Attorneys.

Supreme Court, Master's Office, the 5th Murch 1852.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List, Mo. EII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 10th JANUARY, 1852.

To which is added,

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES with the dates of their Appointments, &c.

Paice-Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders on remittances for the above Army List be sent to the publishers, R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

13th January, 1852.

For Sale at the Military Orphan Press, Price 3 Rurals,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

#### GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at Cost Paton, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

	rue tofforming mor	un mic de luie	MEAL	161 01044	B c			5					
No. of	Capies.									Price	per	Cup	9
119	Richardson's Selection	ns, in 1 vol. full	boun	d,			011	•••	041	***	7	0	3
106	Richardson's ditto.	" 2 vols.	2.0		9.04		000	***	004	* ***	7		[]
16	Russell's Modern Em	rope, 4 vola.	100		100		0.00	***	0.00	0.00	20		()
15	Boutros' Principles of	Legislation.	0 0 0		0.00		0.00	***	0.00	0.04	4 1	4	()
3	Penny Magazine for l	842	844	1.1	***	1	0.04	***	***	919	7 1	0	0
.5	Biographical Dictiona			ol. I.	part	11	* 00	+00		0.00		**	3
1	Thire is	ditto,		rol. I.	9.0	11.,	+04	004	0.00	0.00	8	7	3
6	litto n	ditto,		fol. II.	0.0	1.,	0.0+	004	0.00	***	6		6
1	Dittn 20	ditto,		rol. III.	99	II.,	196	***		***	7	8	6
6	Edinburgh Cabinet L	ditto,	4		- 00	-	000	000	***	600	3	0	()
1340	Newmarch's Arithmet		***		000		0.00	440	000	***	1	18	0
177	Encyclopædia Bengale		lition.	No. 1.		Histor	y of Ror		171	0.00	2	0	0
312	Intto ditto			No. I			nts of G			***	8	()	0
467	Ditto ditto	-		No. I				Reading.	400	0.00	2	0	()
449	Ditto ditto			No. I				ne, part 2nd,	***		2		()
469	Intto ditto			No. V	*1	Riogra	phy.	***	000	8.04	2		0
484	Ditto ditto			No. V	1.,	Histor	v of Egy	pt,	0.0 - 1	904	2		()
458	Ditto ditto	9 99	,	No. V		Miscel	ianeous !	Reading, par	t and.		2	-	0
495	llitto ditto	9 00		No. V	Ш.,	Geogra		***	***	0.00	2		()
447	Ditto ditto			No. I				Geometry, p	art 2nd,	4+0	Z		0
201	Ditto ditto			No. X			Tales,	0.1	90+	0.00	2	-	0
136	Ditto ditto			No. X				of the Mind,	900	***	2		0
140	Ditto ditto			No. X		misso	vement o	of the Mind,	W 0-0	400	1		()
325	Ditto ditto		HOB.,	No. I			904	200	000	444	i		0
142	Ditto ditto	-		No. I			600	0.00	0.00	000	i		0
65	Ditto ditto	,		No. I			0.00	1	400	400	1	0	(1)
679	London Pharmacopie		nto B	No. I	3 8 40		000	900	. ***	***	1 1	2	0
	Rutnabolli, (in San, se			cugan,	000		800	000	* 100	***	0	8	0
49			***		***		000	660		***	0	8	0
		on English par			***		000	000	•••		4	0	0
1400	Addison's Essays, {	on Serampore	paper,				900	***		***	3.	0	0
193	School Maps, in sets	of four, upon t	he sau	ne squi	e as t	hose pi	nhlished	by the Irish	School Sa	ciety, }	13	0	0
	combaising grabs o.		urope,	Asia a	nd A	merica,	***	000	***	)	43	0	
	Smith's Moral Sentin		100				0.00	* 0.0	000	244	3	0	0
	Reid's Inquiry into the	A W. A			000		0.00		***	***		8	0
	Goldsmith's Essays,		m,)		0.00		150	0.00	100	104		U	0
5	W15	01. 1.,	900		000		000	001	***	0.00	19	0	4
8	Hymer's Differential	Equations .									6	0	8
11	Brinkley's Astronomy		***		***		000	***	***	0.04	7	3 1	0
17	Halt's Differential an				400		000	***	***	800	7	8	8
	Grote's History of Gr				001		***	***	***	***	338	10	0
14	B B C C C C C C C C C C C C C C C C C C		900				***	***	911	***	18	1 1	(0)
14	4.0 0 073 .7				601		000	***	#10	100	3	10	0
8	Herschel's Astronomy	Y						***	800	9.00	3	()	0
19	Ditto Introduction to	Natural Philo	sophy.				800	•••	900	***	3	0	9
9	Somerville on the Co				ences	•	000	000	400	- 00		12	8
41	D. L. Richardson's I		tink P	oets,	000		0.04	000	104		5	0	0
	Gibbon's Rome, (larg		071		000		0.01	0.04	***	***	12	0	0
-	Goodwyn's Mathema		***		680		0.00		, 400	000	10	13 1	0
2				in 1	des		0.04	944	0.00	400	2	0	0
	Milton's Poetical Wo	Aks' (of Nead'	dec au	inke,/	4.		0.00	800	000	800	5	0	0
647	Married Intellegations P.											ŏ	0
98	Reid's Intellectual P		000		***		900	***	***	900	4		
-	Potter's Optics,	OWers,	0 + 0		90.0		444	000	***	***	4 30		0
- 5	Potter's Optics, Mackintonh's Englan	d, in 10 vols.,	0 00	d Editi	an e n efe		400	***	***	•••	4 30	0	0
- 5 10	Potter's Optics,	d, in 10 vols., and Poems, (illu	strate	d Editi	 (,80		480	000 000	***	000 000 000	4 30 1 1	0	
- 5 10 15	Potter's Optics, Mackintosh's Englan Goldsmith's Essays a Smith's Arithmetical	d, in 10 vols., and Poems, (illu Instructor,	strate		an e n efe		400	***	***	000 000 000 100	4 30 1 1	0	0
5 10 15 22	Potter's Optics, Mackintonh's Englan Goldsmith's Essays a Smith's Arithmetical Education Report for	d, in 10 vols., and Poems, (illu Instructor,	strate		 OB,)		0.00 v 00 · · ·	000 000 000	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		4 30 1 0 2 2	0 10 12 0 0	0 0 0
5 10 15 22 58	Potter's Optics, Mackintonh's Englan Goldsmith's Essays a Smith's Arithmetical Education Report for Ditto ,, for	d, in 10 vols., and Poems, (allu- Instructor, 1840-41 and 1	100 strate		08,)		0.00 1.00	090 000 000 000	0 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0	***	4 30 1 0 2 2 2	0 10 12 0 0 0	0 0 0
5 10 15 22 58 54	Potter's Optics, Mackintonh's Englan Goldsmith's Essays a Smith's Arithmetical Education Report for Ditto ,, for Ditto ,, for Ditto ,, for	d, in 10 yels., nd Poeme, (illu Instructor, 1840-41 and 1 1842-43, 1843-44,	841-4		08,)		480 v 80 noo 100	000 700 000 000	000 000 000	***	4 30 1 0 1 2 2 2	0 10 12 0 0 0 0	0 0 0 0 0
5 10 15 22 58 54 51 58	Potter's Optics, Mackintonh's Englan Goldsmith's Essays a Smith's Arithmetical Education Report for Ditto ,, for Ditto ,, for Ditto ,, for	d, in 10 yels., nd Poeme, (illu Instructor, 1840-41 and 1 1842-43, 1843-44, 1844-45,	841-4		08,)		4.00 4.00 2.00 0.00	000 000 000 000 000	000 000 000 000	***	4 30 1 0 1 2 2 2 2	0 10 12 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0
5 10 15 22 58 54 51 58	Potter's Optics, Mackintosh's Englan Goldsmith's Essays a Smith's Arithmetical Education Report for Ditto "for Ditto "for Ditto "for Ditto "for Ditto "for	d, in 10 vols., nd Poems, (illu Instructor, 1840-41 and 1 1842-43, 1843-44, 1844-45, 1846-46,	841-4		OR,)		000 000 000 000 000	000 000 000 000 000	000 000 000 000		4 30 1 0 1 2 2 2 2 2	0 10 12 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0
5 10 15 22 58 54 51 58 59	Potter's Optics, Mackintosh's Englan Goldsmith's Essays a Smith's Arithmetical Education Report for Ditto "for Ditto "for Ditto "for Ditto "for Ditto "for	d, in 10 vols., and Poems, (illu Instructor, 1840-41 and 1 1842-43, 1843-44, 1843-45, 1846-46, 1846-47,	841-4	2,	OR <sub>3</sub> )		000 000 000 000	000 000 000 000 000 000	000 000 000 000		4 30 1 0 1 2 2 2 2	0 10 12 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0

FRED. J. MOUAT, M. D.,

Govt. Book Agency, 30th August, 1851. Govt. Book Agent.



#### APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

### Published by Authority.

### WEDNESDAY, MARCH 10, 1852.

বল ও এতলেশীর অপর ভাষাতে নামান্তিত যে 'ককল চিঠীর মালিকানের টিকানা নাছওয়াপুরুক্ত কলিকাতা জেনেরল পোষ্ট আফিলে ১৮৫১ লালের আপ্রিল মাহাতে যে সকল চিঠী রাঞ্জিত হইঝাছে ভাহার কর্ম।

চি চীর	िठीव प्रालिकात्वव नाम	মালিকানের টিকান	3-6
म॰(47)1	विश्व भागकात्वव नाम	भाविकारवर १०कावः	रिकिष्णिदश
	বিভারিধ ১০ আপ্রিল ১৮৫১ সাল		
2	निवरमु मि॰ इ	কলিকাতা	
5	প্যারিমোহ্ন গোৰামি	পটনভাৰা	
3	कु शकोरणात्र गर्मात	কিনিকবাজার	
. 5	<b>रे</b> प्राप्तवङ्ग	মেছুয়াবাজার	1 1
>	बवहन्तु छंडे। हार्चा	ক <b>লিকা</b> তা	_   ,
>	तामकानाई द्वाग	<b>हा</b> केटशाना	-1
5	মধুস্দন মিত্র	ফেরত জ্রামপুর হটতে	
3	কৃষ্ণমোহন বারিক	বহুৰাজার	
>	মহানন্দ মুখোপাধ্যায়	মেডিকেল কালেছ	
>	রামধন গ্রেলাখার	কলিকাভা কালেঞ্জুরের	
. >	শিভারাম সমন্দার	চোরবাগান	
>	উমাচরণ রাহা	<b>क्टि</b> क्रिकाजात	
5	দিনৰাথ শাল্লাল	কলুটো <b>লা</b>	
>	रेवमानाथ चाय	रेवठकथाना .	
5	শ্যামলাল মিত্র	চোরবাগান	
5	त्राधकत म्क्यर्डी .	কলিকান্তা	
5	কেদারনাথ মিত্র	ে চোরবাগান	
>	শিবচন্দ্র লাহড়	राजिरबाना	
	বিভারিশ্ব ১১ আগ্রিল ১৮৫১ দাল		
. 2	ভাই আৰজান মহমাদ	বিশেতশার গালি	
>	কহিকদীন বাবাজান	রানিমাদর গলি	
5	इत्रुम्यु विश्वाम	কলিকাতা	
5	সেথ আহলরদান	রানিমূদির গলি	
>	রামদীন বাগরি	কলিকাভা •	
	বিভারিশ ১২ আপ্রিল ১৮৫১ দাল		
5	ভ্ৰনঘোছৰ ফিঅ	(हात्र नाशान	
5	মাতারআলি পারসি	ক <b>লি</b> কাডা	1
5	श्रांताधन माग	<b>मूत्राश्रुत</b>	

1		
চিচীর সংখ্যা	চিঠার মালিকানের নাম	মালিকামের টিকানা
3	जाहान थी	चानिभूत
5	রামনারাহণ চটোপাধ্যার	কলিকাতা
3	দেৱীপ্রসাদ চৌধুরী	চেডলা
-5	বিখনাৰ ডাজর	ট লেগ্ৰ
5	পারিঘোহন বসু	চেত্তলা
5	উলির খেলমৎগার	<b>बर</b> ए हा
3.1	আবদুলসোভাৰ	পুরাতন টালিগৰ
31	ধকুচরণ অধিকারি	ৰূ লি কাত।
5 :	গোলাৰি বিবি	টালিগৰ
>.	<b>শোনাউন্না</b>	4
	मः कुनु बत्पानिधाव	চোরবাগান
	বিভারিশ্ব ১৩ আপ্রিল ১৮৫১ সাল	Silver State of the State of th
1	বিভারিধ ১৪ আপ্রিল ১৮৫১ দাল	p
31	হিরামণী দেব্যা	পাইকপাড়া
5	त्राभारम् वस	कुमार है लि
5	भारतहलू वर्ष	তলৈতলা
5	ককির <b>চন্দ্র সি</b> ^ছ	পাইকপাড়া
3	বুছসুদ্দর চক্রবর্ত্তী	বাংগৰ লোৱ
5 .	नकत्रमु (चाव	পাইকপাড়া
5	রামচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	बागवाजात
5	वेचत्रम् निष्द	गाहे क ला <b>ड</b> ा
- 5	ভোরাবআলি	কলিকাতা
5	कानीमान मूत	<b>हें हैं। जि</b>
9	<b>क्याममी</b> न	কলিকা <b>ত</b> া
>	মূনশী আভাবদীন	ইটালি
3	উমাকান্ত শেন	4
- 5	হ্রচন্দ্র গোম সরকার	কলিকাতার বাহির রাস্ত্রা
	विजातिस ५० व्याञ्चिम ५৮०५ मान	
5	বিষ্ণুস্থু মিত্র	কলিকাত
5	প্রারিমোহন মল্মদার	বালিয়াখাটা
5	क्नाइनाथ मृत्यांभाधाः	শিবুঠাকুরের গলি
5	रेवक्ष्ठेनाच वल्मााशाशाश	কলিকাতা -
5	. अक्र विमाधित	রামক্ষণপুর
. 5	भनतभाइन प	বড়বাজার
5	অভয়চরণ চক্রবর্ত্তী	गमत्राम अग्रामी व्यामान उ
5	রাধাক্ষ রায়	কলিকাতা
>	কালীকুমার চটোপাধ্যায়	à
5	अनामाम थी।	<b>4</b>
>	বুজনার্থ গলেশাখাগে	a .
5	ভারিনীচয়ৰ বসু	ভাষাবাপুর
5	বেনীমাধ্ব চক্রবর্তী	টাপান্তলা
5	निराताम महकाब	শিমশ্য
>	নবকুমার চট্টোপাধ্যার	পাগুরিয়াখাটা
3	দিননাৰ চট্টোপাধ্যায়	বড়বাজার
2	महरूखु मूर्याभाषात	কোড়া <b>লাঁকো</b>
	1	

रेकिकिरग

हरीत १९४७	विवेशित मालिकात्मत नाम	মালিকানের চিকানা	रेकिकिएक
	মতিলাল চট্টোপাধার	<b>ঙলিকাতা</b>	
3	দুর্গাপ্রসাদ মুঝোপাধ্যার	র্মেবাগান .	1
51	গৌরমোছন দাস	পাথরহাটা	1
3	গ্রাধর পালস্য	নোড়।শাঁকো	
31	धानभाग्य त्रोत	ৰক্ৰাজাৱ	
3	मरहण्यु व्यक्तिनाशात	জগন্বাথের ঘাট	
>	গ্রারাম গলোপাধ্যায়	বড়বাভার	
5	কালীকুমার মুধোপাধ্যার	বাগবাভার	1
3	बक्रभागु गढ़कात	<b>ছো</b> ড়াবাগান	1
3	र्ज्ञणांग कृष्	গ্পাত্তনার গলি	
3	अधुमूलन चिधिकादि	<b>हा</b> है ।	
3	ক্ষপ্ৰসাদ	ক্রাশারিপটি	
' 5	मह्मूहम् वाव	পোন্তার বাজার	
5	রামগোপাল মিত্র	न:श्रुद्वचाठे।	
5	नीनकप्रम नमी	শোভাবাছার	
3	कानीश्रमाम हज्जनची	বহুৰাজার	1
5	শারণামগ্র মন্ত্রকী	ভৱানীপুর	
3	<b>हात्रामध्या मिन्ह</b>	টেরেটিরবাজার	
3	(अधनाताय अनुमनात	থিদারপুর	
5	বাবু চিত্	কলিকাতা	
5	इत्रमी (मन्)।	<b>টাপাত্ৰ</b> ।	
3	वेषात्रम्यः राष्ट्राशाधाति	व्यास्	
	नक्ष्रत्भ मजिक	মল্	
	বিভারিথ ১৬ আপ্রিল ১৮৫১ দান		
5		কালীঘাট	
	विश्वतम् दाग् भीषुत्री	মাতুযাবাকার	
,	সেধ সূধু	(हिन्द्री)	
3	কাশীচন্দ্র ভটাচার্য্য	বঁশেভল্যুর গলি	
2	ধর্মনারায়ণ নেউগী	কালীঘটি	
2	कानीहमु उउँ। हाम।	<b>इन्हर्</b> न	
3	নিরিকন্ত চটোপাধায়	কা <b>লী</b> ঘটি	
,	प्राचनम् होधूती	्रे	
3	মাধ্বনারায়ণ চৌধুরী	পটলড়ালা	
,	বোলাম রায়	कामीश है	
3	কাণীমোহন রায় চৌধুরী	(वहान) वत्रत्य	
3	গোৰখন চটোপাধ্যায়	वज्वाजात्र	1.
3	বাহাদুর থানশামা	বেহালা লস্কুরপুর	1
,	রীলকমল চট্টোপাধ্যার	চুৰবিপাড়া	
3	पितवसू माशा नामानी संग्रह	ফেরত নয়াসরাই ছউতে	
	রামগতি শামস্ত	कालीयां है	
3	হরলাল মুগোপাধ্যার	কলিকাত	
,	নন্দরাম বিশ্ব	्राह्म । जिल्ला   जि	
,	রামকুমার গলেশাধ্যার	ক্রিকাতা	1 1
,	शाहित्याह्न वसू	4	
2	পালওয়ান দিও	বহুবালার	

िठीत न-भाग	চিঠীর মালিকানের নাম	भाविकात्नकः, क्रिकामा देकि मिर्ग	1
31	इतिसाहस मान	<b>ভাতপুলি</b>	
3	ना प्रमुणीन	এফুচেপ্ত আফিস	
	বিভারিথ ১৭ আপ্রিল ১৮৫১ নাল		
	মভিশান শেট	কলিকাতা	
	শ্যামাচরণ দাস	<b>बिमो</b> ज़ शृज़	
	रिक्छनाथ यम्	চিত্ৰ	
3	ৰ দাস	हित्ववासात	
5	দেশ করিমবত্ন	রাধারাকার	
5	রামরাম চটোপাধ্যার	4	
. 3	द्रामानम शासामी	<b>ভোগালি</b>	
3	রামশাল চক্তোপাখ্যায়	वाभाइ (बहाना	
3	চভীচরণ বিশ	शावणा	
>	चानमहर्म म्ड	बिमोज्ञभूज	
3	বিভারিত ১৮ আপ্রিল ১৮৫১ বাল		
	বিভারিথ ১১ আপ্রিল ১৮৪১ সাল		
- 5	সুৰুশী আবদুল হাদী	<b>কলিকাতা</b>	
3	চলু নাড়ায়ণ ছিল	শেভাবালার	
5	बीलग्रेश रम्	পাগুরিয়া ঘাটা	
->	রামদুলত শাহা	<i>কলিকা</i> তা	
. 2	উঘাপ্রসাম রার	माँकातिरहे। ना	
2	मःहक्तु नत्रकात्र	টালিগণ্ড	
5	উঘাচরণ পাল	কেরত জশহর হইতে	c
>	विक्षान्य सब्सनः इ	ঐ তাইমন হারবর	
5	सङ्घाम मान	চেত্ৰা	
>	মতিবাৰ	কলিকাতা মেতিকেল কালেভ	
>	मत्रक् श्लीवाना	ক্ষেত্ৰত ছাপৱা হুইত্তে	
3	हम्बुसाइन विमानहात	ভবানীপুর চড়কডাক্লা	
5	रेनकुश्रेनाथ वसू	ৰলিকাতা পোষ্টাফিন	
2	রামদ্যাল গলোপাণ্যার	<b>কলিকান্তা</b>	
3	রোলোকচন্দ্র দাস	<b>জোড়াবাগাৰ</b>	
2	ताभम्मु .वमू	কলিকাতা	
>	भाषतासु विख		
3	हेच्यतहम् ताय	कित् छ. न <b>त्रहरू इहैरछ</b>	
. 2	রামকিছর খোষ	<b>কলিকাতা</b>	
>	রামনাথ বরাট	বহুৰাফার	
2	মদলমোগ্ৰ ৰসু	<b>ভ</b> वानी शृत	
	40 100		

( To be Continued. )

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,

General Post Office,

26th November, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT.

Deputy Post Muster General, in Charge.



## The Calcutta Gazette.

## Published by Authority.

Eff It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gasette, of any length, may be sent to the Fress by MOON of TUESDAYS and PRIDAYS: and of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

#### SATURDAY, MARCH 13, 1852.

No. 249.

Fort William, Home Department, the 10th March 1852.

Notifications.—Mr. W. S. Paterson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Boolundshuhur, proceeded to Sea on the 1st instant, under the leave granted to him by the Government of the North-Western Provinces in Orders of the 28th January last.

No. 254.

The 11th March 1852.

Sir H. M. Elliot, K. C. B., Secretary to the Government of India in the Foreign Department, proceeded to Sea on the 5th instant, under the leave granted to him in Orders of the 27th ultimo.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 544.

Fort William, Foreign Department, the 11th March 1852.

NOTIFICATIONS.—The services of the following Officers are temporarily placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief for Regimental duty:

Captain L. T. Forrest, 40th Regiment Native Infantry, Commandant of Cavalry United Malwa Contingent.

Licutenant R. M. Raikes, 67th Regiment Native Infantry, Adjutant 1st Regiment of Cavalry Scindiah's Contingent.

No. 546.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to grant Lieutenant E. P. Lloyd, Adjutant of the Mhairwarra Local Battalion, leave of absence, under Medical Certificate, for eight months, from the 15th ultimo, to visit Simla and the Hills North of Dehra.

No. 548.

The services of Brevet Major H. Montgomery, of the Madras Artillery and Superintendent of the Chittledroog Division, under the Commissioner of Mysore, are placed temporarily at the

disposal of the Government of Fort St. George, for Regimental duty.

No. 549.

Mr. C. B. Denison, Assistant Commissioner at Umritsur, resumed charge of his duties on the 11th ultimo.

No. 560.

The 12th March 1852.

The Most Noble the Governor General of India is pleased to recognize the nomination of Chevalier Francisco Pereira as Vice Consul of Sardinia, in Calcutta, in the room of Mr. W. R. Lackersteen, and the appointment of Mr. François Burot as Vice Consul at Moulmein.

No. 561.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to grant Mr. E. Thomas, Officiating Under Secretary to the Government of India in the Foreign Department, leave of absence to proceed to England, on Medical Certificate, for the period of one year from the date of the sailing of the Steamer "Precursor."

No. 569.

The leave of absence granted to Dr. H. Irwin, of the 4th Regt. Punjanb Cavalry, in G. O. of the 13th December last, is to commence from the 8th instead of the 14th ultimo.

C. ALLEN,

Offg. Secy. to the Gort. of India.

No. 28.

Fort William, Judicial Department, the 11th March 1852.

Notification.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased to appoint the Senior Local Deputy Commissioner for the time being in the Saugor and Nerbudda Territorics to be the Ex-officio Marriage Registrar of those Territories, and to nominate the Superintendent of Jaloun to be the Ex-officio Marriage Registrar in that District.

C. ALLEN,

Offg. Secy. to the Govi. of India.

No. 561.

Orders by the Most Nobie the Governor of Bengal.

Appointments.—The 4th March 1852.—The Revd. R. Couley, Baptist Missionary, to be a Marriage Registrar in the District of Balasore.

The 6th March 1852.—Mr. J. G. Pughe to be Superintendent of Abkarry Revenue in Purneau, with the powers of adjudication described in Section III., Act No. XXV. of 1840.

Mr. W. Sarson to be Superintendent of Abkarry Revenue in Chittagong, with the same powers.

Baboo Nilcomul Scal to be Superintendent of Abkarry Revenue in Furreedpore, with the same powers.

Mr T. A. Donough, Superintendent of Abkarry Revenue in Rungpore, to be also Superintendent of Abkarry Revenue in Bogra, with the powers of adjudication described in Section III., Act XXV. of 1840.

Bahoa Mothooranath Banerjea, Superintendent of Abkarry Revenue in Rajshahye, to be also Superintendent of Abkacry Revenue in Pubha, with the same powers.

Mr. W. Saraon, Superintendent of Abkarry Revenue in Chittagong, Mr. W. C. Grant, Superintendent of Abkarry Revenue in Backergunge, and Mr. M. Little, Superintendent of Abkarry Revenue in Tipperah, to be also Superintendents of Abkarry Revenue in Bulloosh, with the same powers.

The 9th March 1852.—Lieutenant W. Agnew to be a 2nd Class Principal Assistant to the Commissioner of Assem, continuing to officiate as Principal Assistant at Gowalparah, during the absence of Captain A. A. Sturt, or until futher orders.

Mr. C. F. Carnac, Officiating Magistrate at Moorshedshad, to officiate as Marriage Registrar in the District of Moorshedabad, during the absence of Mr. T. C. Loch.

The 11th March 1852.—Baboo Prosonath Roy to be a Member of the Ferry Fund Committee at Rajahahye.

Mr. C. B. Quintin and Mr. W. F. McDonell to be Members of the Ferry Fund Committee at Sarun.

Mr. G. F. Cockburn and Narendra Krishna to be Members of the Ferry Fund Committee at Midnapore.

Notifications.—The 6th March 1852.—The Most Noble the Governor of Bengal has been pleased to sanction the District of Purneah being in regard to Abkarry matters assigned to and placed under the authority of the Abkarry Commissioner of the 2nd or Dacca Division.

The 12th March 1852.—Mr. C. T. Davidson, Civil and Sessions Judge of Dacca, resumed charge of the current duties of his Office from Syed Abbas Ally, the Principal Sudder Ameeu, on the 1st instant.

Captain T. P. Sparks, Principal Assistant to the Commissioner of Arracan at Ramsec, resumed charge of the Treasury and his Office from Lieutenant G. Faithful on the 27th ultimo. Mr. H. L. Dampier received charge of the Offices of Magnitrate, Collector and Salt Agent at Pource, from Mr. A. Forbes, on the 5th instant.

Mr. S. Bowring received charge of the Office of Civil and Sessions Judge of Chittagory trom Pundit Sreemanth Bidyabagish, 2nd Principal Sudder Ameen of that District, on the 4th instant.

By Order of the Most Noble the Governor of Bengal.

J. P. GRANT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 995 of 1852.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Promness.

Judicial and Revenue Department, Agra, the 6th March 1852.

Notification.—The unexpired portion of the leave of absence granted, under Orders of 4th December last, to Mr. Fleetwood Williams, Magistrate and Collector of Bareilly, is cancelled from the date on which he resumed charge of his Office.

JOHN W. SHERER, Offg. Aust. Secy. to Govt., N. W. P.

No. 1025 of 1852.

Ayra, the 8th March 1852.

Leave of Absence.—Mr. Hervey Harris Greathed, Magistrate and Collector of Bijnore, for a fortnight, under Section XI. of the Amended Absence, Rules, in addition to the time allowed for joining his appointment as Officiating Magistrate and Collector of Cawapoor.

No. 1033 of 1852.

Leave of Absence.—Mr. Thomas Parry Wood-cock, Judge of Benares, for one year, to proceed to Europe on private affairs, with additional leave to period of embarkation under Section XII. of the Absentee Rules, from the date on which he makes over charge of his office.

Appointments.—Mr. Alexander Shank to officiate as Civil and Sessions Judge of Benares, during the absence of Mr. Thomas Parry Woodcock, or till further orders.

Mr. Frederick Bebb Gubbins to officiate as Magistrate and Collector of Benares.

W. Muta, Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort It illiam, 12th March 1852.

No. 168 of 1852.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that, from the 1st May next, Pay shall no longer be issued from Civil or Military Treasures in Bengal, or the North-Western Provinces, on the leave certificates of Native Soldiers

of the Presidencies of Fort Saint George and Bombay: arrears to the authorized extent may be drawn for such men in the abstracts of their Corps by Regimental Officers, on proper existence certificates, and the amount remitted to the parties thereto entitled. (by drafts, psyable on personal presentation by the payee) in the same manner, and under the same precautions, as are observed in Bombay and Madras, in making remittances of Soldiers' savings' to their relatives in Hindoostan.

The Governments of the other Presidencies will issue whatever instructions may be necessary for carrying out the above order.

Articles 84 to 87, in pages 261-2, Section 25, Code of 1849, are hereby cancelled.

No. 169 of 1852.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Assistant Surgeon William Orozier, On Medical of the Medical Department, ..... Certificate.

No. 170 of 1852.—In continuation of Government General Order, No. 380, of the 4th July 1851, the Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that, in like manner with School Master Serjeants, Hospital Serjeants of European Regiments shall be supplied with "Staff Serjeants" Tents," the usual attendants and carriage.

No. 171 of 1852.—Second Lieutenant W. W. H. Greathed, of Engineers, Deputy Superintendent of Canals West of the Jumna, is allowed leave of absence, for two months, from the 15th February 1852, or date of being relieved, to visit Calcutta, preparatory to applying for Furlough to Europe, on Medical Certificate.

No. 172 of 1852,—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotions:

8th Regiment Native Infantry.

Lieutenant William Russell
Eliott to be Captain of a
Company,
Ensign James Charles Hamilton to be Lieutenant, ...

From the 25th of February 1852, in succession to Captain and Brevet Major Thomas Smith Price, retired.

· 56th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Lestock Boileau
Jones to be Captain of a
Company,
Ensign Quintin Battye to
be Lieutenant,

From the 9th March 1852, in succession to Captain and Brevet Major John Robertson Younger, retired.

Oranance Commissarial Department.

Officiating Sub-conductor Ormand Stonehower to be Sub-conductor from the 4th October 1851, in succession to Conductor W. Streeck deceased.

Officiating Sub-conductor Joseph Riley to be Sub-conductor from the 13th October 1851, in succession to Conductor J. Ballantine deceased.

The promotions to Sub-conductors of T. Ryan and J. Smith from the 4th and 13th of October 1851, respectively, announced in Government General Order, No. 571, of the 7th of November last, are cancelled, and these individuals will revert to their former grades.

No. 173 of 1852.—The undermentioned appointments have been made in orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor, N. W. P., on the following dates:

General Department, 2nd March 1852.—Major F. W. Grant, 63 d Regiment Native Infantry, Aide-de-Camp to the Hon'bie the Lieut. Governor, to officiate as Private Secretary to History.

3rd March 1852.—Lieutenant T. H. Hilliard. 23rd Regiment Native Infantry, Adjutant of the Hurrianah Light Infantry Battalion, to be Post Master of Hansi.

Judicial Lepartment, 4th March 1852.—Captain G. R. Cookson, 4th Regiment Native Infantry, to be Cantonment Joint Magistrate of Mecrut from the 21st February 1852, the date on which Captain Sir G. Parker, Bart., embarked for Europe.

No. 174 of 1852.—The undermentioned Officer is permitted to resign the Service of the Hon'ble East India Company, at his own request.:

Lieutenant William Thomas Birch, 16th Regt. N. I. Grenadiers.

No. 175 of 1852.—At the special recommendation of His Excellency the Commander-in-Chief, grounded on the long, exemplary, and faithful services of Subadar Major Doocurn Ojah, formerly of the 2nd Regiment Native Infantry, Grenadiers, the Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to sanction the Brevet Pay of his rank being continued to that Native Officer from the date of his transfer to the Invalid Pension Establishment.

J. S. BANKS,

Dy. Secy. to the Goot. of India, in the Mily. Department.

#### General Post Office Motifications.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Penang, Singapore and Hong Kong, intended for transmission by the Steam Ship "Pekin," will be closed at this Office on Tuesday, the 16th instant.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

General Post Office, the 9th March 1852.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for England, vid Southampton, Alexandria, Suez, and the intermediate Ports, Madras. Ceylon, Aden, intended for transmission by the P. and O. Co's, Steamer "Precursor," will be closed at this Office on Friday, the 19th instant.

The public are particularly requested to observe that, no Letters will be despatched by this opportunity unless specially superscribed " to be sent by the 'Precursor' Steam Vessel."

J. R. BURLTON BRNNETT,

Deputy Post Muster General.

General Post Office, the 9th March 1852.

NOTICE.—A Branch Post Office has been experimentally established from the 1st instant at Jungypore.

Jungypore is 36 miles distant from Berham-

J. R. Burlton Bennkut,

Depy, Past Master General in ChargeColoutta, Geni, Post Office,
the 9th March 1852.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of April for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suer-Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Wednesday, the 24th Proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Tuesday, the 23rd tdem.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Gent. Post Office, } the 28th February 1852.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.
Calcutta, Genl. Post Office,
The 30th June, 1851.

Colonial.

No. 12827.

General Post Office, 20th April, 1851.

Sin,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I bog to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,

(Sd.) W. L. MABERLY.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined Extract from a Letter dated 5th instant, received from the Post Master Hydrabad, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

Calculta, Genl. Post Office, the 17th September, 1851,

Extract of a Letter from Captain W. Shelly, Post Master, Hydrabud, to C. P. Brown, Esq., Post Master General, Fort Saint George, No. 197, dated 5th September, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addressed to Warungull, should be superscribed via Secundrabad, instead of via Nacricull as heretofore, the runners stationed between the latter station and Warungull having been removed, and posted on a direct route from Secundrabad to Warungull.

(True Extract,)

J. R. BUILTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

NOTICE.—The subjoined copy of a Despatch No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directors, dated the 24th September, forwarded to this Office by the Government of Bengal, is published for general information.

J. R. B. BENNETT.

Deputy Post Master General, in Charge.
Calcutta, General Post Office,
the 8th November, 1851.

PUBLIC DEPARTMENT, No. 29 of 1851.

Our Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

lat. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that "His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India vid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto, except on the occasions of the 8th falling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the several Post Masters under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agents at Aden and in Egypt.

We are, &c.,

(Signed) JOHN SHEPHERD, and 12 other Directors.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

(Signed) W. SETON-KARR,

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

(True Copy,)

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vid Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, vid Southampton, (subject, however, to all the existing regulations

and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz. :

For any weight not exceeding four ? 1 d. Onnees, .....

Ditto exceeding four } 2 d. Ounces and not exceeding eight Ounces, ...

Ditto exceeding eight ? 3 d. Ounces and not exceeding twelve Onnces,

Ditto exceeding twelve } Ounces and not exceeding sixteen Ounces,

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for convevance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BENNETT,

Dy. Post Master General, in Charge,

No. 224.

SALT .- Pursuant to the Board's Notification of the 21st April last, Notice is hereby given that Ghats Ramnuggur and Kissennuggur in Hidgellee, are for the present closed for the wholesale delivery of Salt.

By order of the Board of Revenue, Fort William, 9th March 1852.

CECIL BRADON,

Junior Secretary.

#### No. 1279. ICE SEIPS.

NOTICE is hereby given, that twelve months after the date of this advertisement, the privilege now enjoyed by American Ships bringing Ice of exemption from Port dues to the extent of the Ice tonnage, will be withdrawn in conformity with the Orders of Government.

2nd. All American Ships arriving here with Ice, after the 11th March 1853, will be liable to the full amount of Port dues as other Ships are.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, Fort William, the 11th March 1852. }

Secretary.

No. 1208.

Chart of the Pogue Coast and Gulf of Martaban, with Sailing Directions,

BY COMMANDER FELL, I. N.

THE above Chart and Sailing Directions having been lithographed and printed, Parties requiring it are requested to apply to the Calcutta Custom House, where it is to be had for 3 Rupees per copy, including the Sailing Directions.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, Secy.

Fort William, the 8th March 1852.

NOTIFICATION .- An examination will be held early in April 1852, in the College of Fort. William, for the purpose of filing up existing vacancies in the Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to posseas a knowledge of the Hindustani language. adequate to enable them to read and write it in the Persian or Devanagri character.

2nd. All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Departments, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expence and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found, on examination, quite unqualified for admission: and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

3rd. Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

4th. The preference in aelection, attainments being equal, will be given to those who have already been attached to, or served in Civil or

Regimental Hospitals.

5th. No candidate will be allowed to present himself for examination, who cannot produce a written teatimonial of his conduct and character, or afford satisfactory evidence as to who and what he is. A few individuals of decidedly bad character have, upon recent occasions, managed to obtain admittance, it is supposed, by producing false papers: the strictest care and scrutiny will therefore be exercised in examining the credentials of all future candidates, who will, in addition, require to be farnished with regular muster rolls, in order that they may be identified.

6th. All pupils must, as a condition of their appointment, reside within the College premises at all times, and never be absent from morning and evening muster without special leave.

7th. All students in the Military Class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as Soldiers.

8th. No candidate will be admitted to the School, who is physically unfit for the duties of a Soldier.

(By Order)

FRED. J. MOUAT, M. D., Secretary, Council of Educatum.

Fort William. The 30th January, 1852.

#### Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement nll Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,

31st January, 1851.

Secy. M. O. S.

NOTICE.-The General Treasury will be closed on Thursday the 18th instant, on account of the Hundoo Holiday Baronnee.

J. I. HARVEY, Sub-Treosurer.

General Treasury, the 9th March 1852.

COMMISSARIAT NOTICE. - With reference to General Orders, 6th February 1852, Scaled Tender's will be received at the Executive Commissafiat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 19th March 1852, for the supply of Bread and Biscuit, for the Presidency Division of the Army, and on the march for one year, from lat May 1852.

Tenders will be received agreeably to Forms on inspection at the above office and not otherwise, and they will be opened and read on the 20th March 1852, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

A deposit of Co.'s Rs. 500 will be required with each Tender.

> A. D. DICKENS, Lieut., Sub-Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office, the 12th March 1852.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calculta. In the matter of James On Saturday, the William Henry libery and 6th day of March in-William Edward Jenkins, stant, It was order-of the firm of Brightman ed that an account of and Company, Insolvents. the Receipts and Disbursements of the Official Assignee, from the 6th day of October 1849 to the 28th day of February last, be received and filed in the Office of the Chief Clerk of this Court, and it was further ordered that Saturday, the 3rd day of April next, be appointed for the further Bearing in this mat-

" Any Oreditor, or other person, interested, who may intend to establish or oppose any claim " upon the Estate of the said Insolvents, may attend " and be heard, having given notice to the Chief " (Lerk three clear days before the day of Hearing."

ter for the purpose of declaring a Dividend.

John Cochrane, Official Assignee.

In the matter of George ) On Saturday, the Frazer Railey, of the late 6th day of March firm of W. Newson and instant, It was orCo., an Insolvent. dered that an account of the Receipts and Disbursements Official Assignce, from the 22nd day of February 1849 to the 6th day of March instant, be received and filed in the Office of the Chief Clerk of, this Court, and it was further ordered that Saturday, the 3rd day of April next, be appointed for the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend.

" Any Creditor, or other person, interested, who may intend to establish or oppose any claim " upon the Estate of the said Insolvent, may attend " and be heard, having given notice to the Chief" Clerk three clear days before the day of Hearing." John Cochrane, Official Assignee.

In the matter of Frederick William Birch, a Captain in the 41st Regiment of Bengal Native dered that an ac-Infantry, in the Service of confit of the Receipts the East India Company, and Dishuraements of an Insolvent. the Official Assignee

from the 24th day of July 1849 until the 6th day of March instant, be received and filed at the Office of the Chief Clerk of this Court, and to was further ordered that Saturday, the 3rd day of April next, be appointed for the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend.

857 " Any Creditor, or other person, interested. who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, may " attend and be heard, having given ratice to the " Chief Clerk three clear days before the day of " Hearing."

John Cochrane, Official Assignee.

In the matter of James On Saturday, the Simpson, at present of 6th day of March Dacres' Lane, in Colcutta, but late of Meerut, in the dered that an acbut late of Meerut, in the Province of Bengal, Auccount of the Receipts tioneer and Trader, an and Disbursements of the Official Assignce, from the 23rd day of January to the 6th day of March instant, be received and filed in the Office of the Chief Clerk of this Court, and it was further ordered that Saturday, the 3rd day of April next, be appointed for the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend.

"Any Creditor, or other person, interested, " who may intend to establish or oppose any " claim upon the Estate of the said Insolvent, muy " attend and be heard, having given Notice to the " Ghief Clerk three clear days before the day of " Hearing."

John Cochrane, Official Assignee.

In the matter of John Baptiste Ferdinand Klerian, lately carrying on business as a merchant and agent in co-partnership with Brojomolum Paul and Ramchand Mullick, under the name, style and firm of Ferdinand Klerian and Co., at No. 40 Rada Bazar in Calcutta, and now living and residing at No. 12 Chitpore Road in Culcutta, an Insovent.

On Saturday, the 6th day of March instant, It was ordered that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday the 1st day of May next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Wight, attorney.

In the matter of Anundchunder Day, of Cornwallis' Street No. 6-4 in Simla, in Calcutta, formerly a Ship Captain's Banian, but at present in no business or trade, un Insolvent.

On Saturday, the 6th day of March instant, It was ordered that the petition of the said Insolvent, filed in this Court, on the 24th day of November last, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., be and the same is hereby dismissed.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of James Holt of Waterloo Street, On Saturday, the 6th day of March inin Calcutta, carrying on stant, It was ordered trade and business as a that the hearing in Plumber, an Insolvent.

Journed until Saturday, the lat day of May next, and that the Order made in this matter for the ad-interim protection of the said Insolvent from arrest be and the same is hereby enlarged until the said lat day of May next, and that the said

On Saturday, the

6th day of March

instant, It was Brder-

ed that the hearing

in these several mat-

ters stand adjourned

until Saturday, the 3rd day of April next, and that the said Insolvents do

then respectively at-

tend to be examined

On Saturday, the

by the said Court.

Inselvent do then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

In the matter of James Augustus Patrick Murray late of Mirzapore in Calcutta, an Assistant in the Office of the Superintendent of Murine, an Insolvent

In the matter of John Robin Hood DeBruyne, late of Old China Bazar in Calcutta, Inhabitant, and Inte an Assistant in the Military Board Office, an Insolvent.

Templeton and Carapiet, Attorneys. Newmarch, Attorney.

In the matter of Bhooput-rum and Munickchund, Cloth Merchants, lately carrying on business at

6th day of March, instant, It was Ordered, that, unless cause be shewn to the contrary, on Sa-Burra Bazar, in Calcutta, under the style of Bhooturday, the 3rd day of April next, the peputram Manickehund, lasolvents. tition of the said Insolvents filed in this Court, on the 14th day of August last be dismissed, and that notice of this Order be given to the Official Assignee of this Court, and to Sreekisto Ghose, Hurrischunder Bose, Ramdhone Ghose and Sib-kissen Banerjee respectively, Creditors of the said Insolvents, whose names do not appear amongst the consenting Creditors.

Allan and Thomas, Attorneys.

In the matter of Donald Campbell Mackey, of Jackson's Ghaut Street, in Calcutta, Merchant, lately carrying on business to-gether with Edward Creaton and John Mackey, an

6th day of March, instant, It was Orinstant, dered, that, Saturday, the 1st day of May next be appointed for the further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary, on that day the said Insolvent shall be discharged personally as well as to his after acquired property from all liability for debts, claims and demands separately of and against the said Insolvent at the time of filing his petition for relief,

On Saturday, the

Allan and Thomas, Attorneys.

In the matter of Donald Campbell Mackey, carrying on business together with Edward Creaton and John Mackey, late of Calcutta, Merchants and

On Saturday, the 6th day of March, instant, It was Ordered, that the first Saturday in the month of April 1853 be ap-pointed for the fur-Agents, under the style of pointed for the fur-D. C. Mackey and Co., an ther Hearing in this Insolvent matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day, the said Insolvent shall be discharged personally, as

well as to his after acquired property from all liability for debts, claims and demands of, and against the said luselvent at the time of filing his petition for relief.

Allan and Thomas, Attorneys.

In the matter of Scarger paul Paul Chowdry, Pros sonogopaul Paul Chowdry and Lollgopaul Paul Chowdry of Blantollah, in Calcutta, carrying on trade and business as Merchants.

day of March, instant, It was Ordered that the said Sreegopaul Paul Chowdry, Prosonogopaul Paul Chowdry and Loligopaul Paul Chowdry, on the petition of Rooderpersund Mookerjee, Ramchunder Paul Chowdry and Saumehunder Paul Chowdry, Creditors of the said Sreegopaul Paul Chowdry, Prosonogopaul Paul Chowdry and Lollgopaul Paul Chowdry buth committed an Act of Insolvency under the Provisions of the Act XI. Vic. Cap. XXL and by another Order of the same date the Estate and Effects of the said Sreegopaul Paul Chowdry, Presonogopaul Paul Chowdry and Loll-gopaul Paul Chowdry, were vested in the Official

On Friday, the 5th

Molloy, Mackintosh and Poe, Atturneys. Chief Clerk's Office, 12th March 1852.

In the matter of Adam Freer Smith and Andrew Hay, carrying on business in Co-partnership together with Charles Huffnagle, lately of Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Smith, Huffnagle and Company, Insolvents. same date, the Estate and Effects of the said In-

ssignee.

Notice, that the petition of the said Insolvents seaking the benefit of the Act XL Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 13th day March, instant, and by an Order of the solvents were vested in the Official Assignee.

Allan and Thomas, Attorneys. Chief Clerk's Office, 13th March 1852.

John Cochrane, Official PURSUANT to a Assignce of the Estate of decree of the Su-John Brightman Vandenberg and Albert Harvey DeMello, Insolvent Debt-

Maurice Fitz Gerald Sandes, John Brightman Vandenberg and Susan, his Wife,

decree of the Su-preme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in this cause bearing date the nineteenth day of November, One Thousand Eight Hundred and Fitty,

and Albert Harvey DeMello the Creditors and and Letitia, his Wife. Legaters of Mary Umdah, of Calcutta, deceased, who died in the month of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, ore hereby required to come in and prove their respective Debts and Legacies before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House on or before the Fifth day of April next, or in default thereof, they will be peremptorily excluded from the benefit of the said decree.

W. MACPHERSON,

Master.

SMOULT AND HEDGER,

Complainants' Attorneys.

Supreme Court, Master's Office, } the 5th March 1852.

LOST,—Second Half of a Bank of Bengal Note, No. 21189, for Co.'s Rs. 25, the payment of which has been stopped at the Bank.

LOST.-First-half of a Bank of Bengal Note, No. 10052, for Co.'s Rs. 10.

NOTICE is bereby given, under Section VI., Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Behar, will be brought to public and unreserved Sale at the Colector's Office of that District, on Tuesday, the 23rd March 1852, or 16th Chyte 1259 F. S., for Arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are lirected to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 29th December 1851. directed to be realized

Sudder Jumma, the 29th December 1851.	This Estate was sold on the 23rd January 1852. The purchaser not having made good the purchase money within the period prescribed by law, the Estate will be re-sold at his risk.	J. MACLEOD, Deputy Collector in charge
Balance the 29th	28	5
Jumma	81	
Sudder	4	
	0	
Recorded Proprietor.	Nurkoo Sing, occupant,	
Name of Mehal.	Chuck Murray Boorheea, from the Rugba of Rampoor Sambeh, Per- gumah Sumae,	th March 1852.
No. of Mehal on the District Rent-Roll or Register.		hip, Gya, the 4
Class of Mehal.	l. Permanently set.	Behar, Collectorship, G. a, th. 4th March 1852.
No. of Class.	<u>-</u>	7

Calcutta Steam Tug Associati

THE Half-Yearly Meeting of the Shareholders of the Calcutta Steam Tug Association, will be held at the Office of the Secretaries, on Monday, the 15th instant, at moon.

The Meeting will be made special, with reference to the Fifth Resolution of the last Hulf-Yearly Meeting, to take into consideration the revaluation of the property of the Association.

GORDON, STUART & Co.,

Secretaries.

Calcutta, 1st March 1852.

#### Worth-Western Bank of India.

THE opinion of Counsel, which has been taken as resolved by the Shareholders at the last Halfyearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII. of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4, Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the said Act XLIII. of 1850.

JOHN O'B. TANDY,

Manager.

North-Western Bank of India, Calcutta, 27th December 1851.

#### India General Steam Wavigation Company.

NOTICE is hereby given, that the General Half-Yearly Meeting of Shareholders of the above-named Company, will be held on Monday, the 15th of March next, at 3 o'Clock, P. M., at the Office of the Company.

After closing the ordinary business of the day, the Meeting will be made special, to take into consideration the amount of future remuneration to be allowed to the Auditors of the Company.

By order of the Directors,

H. N. P. GRANT, Secretary.

I. G. S. N. Co.'s Office, Clive Street Ghat, Calcutta, Monday, Feb. 2nd, 1852.

THE public are hereby cautioned against purchasing, or advancing money on any Company's Papers, bearing the endorsement, or atanding in the name of Kumroon Nessa Begum, (lately deceased,) without reference to Shumsoon Nessa Begum, her only daughter, sole heir and representative, or to the undersigned.

DENMAN & ABBOTT,

Attorneys at Law,

for Shumsoon Nessa Begum.

Calcutta, 4th March 1852.

#### Destroyed by Tire.

ON 6th January 1852, at Burrisaul, Government Promissory Note, No. 51054, of 1841-42, favouring Dhonronney Dhur Roy, for Co.'s Rs. 500.



### APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

### Published by Authority.

### SATURDAY, MARCH 13, 1852.

বন্ধ ও এতলেশীর অপর ভাষাতে নামান্তিত বে সকল চিঠার মাশিকানের টিকানা নাহ ওরাপ্রযুক্ত কলিকাতা কেনেরল পোই আফিসে ১৮৫১ নালের আপ্রিল মাহাতে বে সকল চিঠা রাখিত হুট্যাছে ভাষার কর্ম ।

চিঠীর ল <b>ুধ্য</b> া	চিঠার মালিকানের নাম	মালিকানের টিকানা	रेकचिरव
3	গৌরচন্দ্র গোৰামী	বড়বাছার	
3	भगातिष्माञ्च <b>मच</b>	<b>কলিকা</b> তা	4
3!	হাকিমউলা	रिवधकथाना	
>	ভারণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	দরমাহাটা	
5	কালু মলিক	ক্লিকাভা	
3	বিফ্চন্দ্র মুধোপাধ্যার	বড়বাজার	
,	বিভারিধ ২০ আপ্রিল ১৮৫১ লাল		
1 4	বিভারিধ ২১ আপ্রিল ১৮৫১ লাল	1.0 T 10 T	
5	ঠাকুরদাস পঞ্চানন	শিমলা	1
3	मेचव्यम् मद्रकात	মানিক্ডশা	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3	छक्रमांग वमू	ভবানীপুর কাঁশারিপটী	
5	प्रनी चारा	मञ्जानि मत्रता	
- 5	মধুসূদন বসু	মুকাপুর	1
3	দেশ ভিত্	কলিকাত।	
5	রামলাল গোৰামী	হাটঝোৰা	
3	मद्रकुतु गांग	. 4	
3	বেনী নাধৰ সি^ছ	ভবানীপুর	
3	भिवम्भु नभी	শিমশা	
. 5	ভৈরবচন্দ্র গোপ	ক্লিকান্ডা	
5	লক্ষ্মীনারায়ণ সরকার	( •	
. 5	গুড়াধর বিশ্বাস	মূনশীর বাজার	
5	মধুরামোহন রায় চৌধুরী	চেড্ৰা	•
3	মাধৰচন্দ্ৰ চৌধুরী	কলিকাতা	1
3	চন্দ্ৰমাধৰ খোৰ	4	1
5	গোলকনাৰ্থ চন্দ্ৰ	শ্যামপুকুরিয়া	
3	किंकिम्मू नवकाव	ু কলিকাভা	
3	গোদকনাথ চলু	শ্যামপুকুরিয়া	<u> </u>
3	इत्रभक्क खाय	চেত্ৰা	1
	प्रक्रिकार स्थान	<b>बिमीइ</b> शृह	t

	The state of the s	
ह हो ब ग अंग	চিষ্টার মালিকানের নাম	प्राणिकारबद्ध हिकान।
5	रिवनामाथ माजि	[ शिक्षोत्र भूद्र
5	সোৰৱাতি ধাৰশামা	কলিকাতা ,
3	मरहण्डम् हरकेशभाषावि	নারিকেলডালা -
5	<b>अ</b> ज्ञज्ञाचि	কলিকাতা
5	ওলপুৰাদ দিছিভ	
3	ন্নামতৰু নাম	<b>1</b>
5	ভগবানচন্দ্র চটোপাধ্যার	কেরত বাহাপুর হইছে
5	त्रीधाकुक जात	কলিকা <b>ড</b> া
	विडाजिस ११ चालिन ১৮৫১ नान	
5	উমাচর্থ গলোপাধ্যার	বহুবাজার
5	জ্বাথ সুধোপাধ্যার	কণ্টোলা
3	জগন্নার্থ কাওরা	কলিকাভা নাপিতের বাগান
> 1	সূবন थी	হৰ্টোলা
5	कानीवाच हरजानाधात	বাঁশভলার গলি
5	ঞ্জনাথ সরকার	4
- 3	মেজ কেবাআলি	কলিকা বাজার
3	দিগানুর বন্দ্যোপাধ্যার	ওআটসাহেরের আফিস
3	মণীয়া বিবি	(होताहा
3 !	আনস্চন্ত্র শিরোমণী	ক্ষেত্ৰ পাটনা হুইতে
3	प्रदर्कनु मिख	ৰভ্ৰাজার
5	রামদাস মিন্ত্রী	ফেরত কাৰি হইতে
5	লক্ষানারায়ণ ছোব	<b>ৰোড়াশাকো</b>
	বিভারিশ ২৩ আপ্রিল ১৮৫১ দাল	Col. Transaction
3	अधूत्रसाहन गान	কেরত আগদপাড়া হইতে
3	इ प्रमाताहर वास्त्राशिधाह	1
. 5	4 4	
5	वामत्माहन ताथक	. 4
. 5	রামনারারণ ছোহ	- 4
3	त्रवृतां मान	कांनवांकात्र
3	শাদন	বহুবাকার
3	উমাকান্ত চক্রবর্ত্তী	ভূতিলাখ
51	चार्यमयङ्ग	্ <b>ৰলিকাত</b> ৷
5	আত্মারআলি	্ৰণাইটোলা
3	রাজকৃষ্ণ <b>্র</b>	নূতন ৰালিয়াখাটা
51	शक्षभन्न	<b>कालीवाडे</b>
j	বিভারিশ ২৪ আপ্রিল ১৮৫১ দাল	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
3	গোরাটাদ সরকার	বড়বাজার
>	্ৰ্ফমোহন ঘোষ	় নিম্বন্তলা
3	মির হায়ণর আলি	পটলজ্জা
3	नर्मि र नामा	বড়বাকার
3	चिवश्रमाम मच	*
3	4	
3	রামভিবণ বসু	<u>লোগাশালো</u>
3	भरहण्यम् नद्रकाद	টালি <b>গ</b>
3	मधिवनाज्ञात्र न जात्र (होधूबी	<b>শালীবাট</b>

रेक किएस

(৪ <b>টা</b> র স্থ্যা	চিঠীর মালিকানের বাম	মালিকানের টিকনে: কৈকিছেৎ
5	प्रधूमृत्रम (प	<u>জোড়ার্শাঞে।</u>
>	ক্লামগোপাল খোন	বাঁশস্তলার গলি
3	ভারিনীচরণ বসু	কালীঘাট -
3	र्बष्णु नवस्थ	वज्वानात
5	द्राप्रकृषाद्व मृत्यथद	কেওড়াতলা
	नुष्णमुणात प्रकारणी	বাগবাজার
	নপ্রাম বিশহ	কলিকাতা <u> </u>
3	প্ৰাণকৃষ্ণ দৰ	Finalizara della
2	भवकुमात बल्गानाधात	স্থাপুর সাজ কলিকান্তা
1	গোরিপচ্ছু মঞ্মদার	শাৰ্ত্তৰাটা
-,	विठातिस १६ चान्निन ३৮৫) नान	- Marana
,	त्राध्यक्ष नाथक	চৌরলী
	ভারকানাথ মাদা	ট লিগ্ৰ
	प्रकार मृत्रि	কলিকাতা
	সেধ বয়	কিনিক্ৰাভাৱ
•	विजातिथ १७ जानिन ३৮६১ नान	- 52 - 74
5	नर्खानक महकाह	শৌভাবাছার
5.	चळ्ड मस्न	শিমদা
5 1	গোবিদ্দলাল মলিক	বাল্লালবেল্ক
5.	(क्नावनाथ वाव	चार्तराव्यक मात्रक्रियां मध्तशामः
5	प्रधून्मन (चार	<b>श्रिमो</b> इश्लं
3	च्यू उनान नाम	শিমলা
5	প্রেমনারারণ মল্মনার	विमीत शृत
3	वातकाम् वे	বাদানবৈদ্ধ
5	रेवक्रुश्रेनाथ नाम्रान	শোভাৰাভার
5	हम्बुरमध्यः बम्	শিমল।
5	রামবশ্প চক্রবর্ত্তী	্ৰোড় <del>াণ</del> ীয়েৰ
3	ब्रामहर्म्य (नाव	মানিক্তলা -
-	কেনারাম মাউত	লিমনা
3	र्तिहरू रच	যোগা <b>শাঁকো</b>
3	नक्रवानि	कृतिराभात
	ভারিনীচরণ চৌধুরী	चनजूरम दशासी कामान ह
5	রঘুনাথ পাণ	<i>ভো</i> ড়াবাগাৰ
,	ক্রামৎ উল্লা	बिमोत्रभूत
3	গোপানাথ মুঝোপাখ্যার	শিল্ল
•	বিভারিধ ২৭ আপ্রিল ১৮৫১ সাল	
	विशाबिस १४ वाशिन ३४०३ नान	
<	রামনারায়ণ শেট	वस्वाकात
. 2	রামনরিয়িণ পাল	কুমারট্লি
3	লক্ষ্মীনারায়ণ মিজ	৩১ ন্ ভিশ্বেশ্বপরি
5	কাদেরবন্ধ ধানশামা	बामूनवन्छि
5	्र द्वाध्यम नृष	বার্যভার
>	ब्राममुक्तं बम्	চিত্তপুর
>	মুকা হিমন	वरप्रा
>	ু রাজবল্পত মুদী	
٥	শ্রিহর বন্দ্যোপাধ্যার	दङ्गणात

0

-			
চিঠীর স <b>ংখ্যা</b>	চিতীর মালিকানের নাম	प्रानिकारवज्ञ हिकास	হৈ কি
. George	বিভারিঝ ২৯/৩০ জাপ্রিল ১৮৫১ লা	9	
5	नी नप्रशे हमू	্ কাশিলাথ বাসুর পোদ্ধা	803
3	नीनमनी हर्देशभाषात	লোড়াবাগান	
3	सधूज्वसाज	্বামন বাগান	- 1
5	त्रामहस्य ७ छै। हार्थ	* ভোড়াবাগান	
5	রাধিকাপুলান মুঝোপাধ্যার	সূভানুচা হাটখোলঃ	
,	বুছনাথ মুঝোপাধ্যায়	» किटबाना	
,	इधिमुख्य होड	গিলাওর আরবধনট এও কোৎ	
	কাশিরাথ ভটাচার্য	হাতিবাগান	
5	मन्त्राह्न	गतानहाँ ।	
	षात्रकाताथ छड़े।।।।।		
		পাধুরিরাঘাটা	
, ,	(बाषामहन् बल्याणाधाव	ष्टावित्यामा 	1
,	नवस्मान	পাধ্রিয়াবাটা	
,	কাশিনাথ পালিত	টেকশাল	-
2	प्रश्नुमन खाव	ভক্ষেৰ ঘাট	
>	कनामन ठळवर्डी	<b>ভোড়ারীগাঁব</b>	
3	পীভাষ্র পাইন	नान्द्रबाहै।	
>	जानकिनाध घरेक '	গোরা বান্ধার কলিকাতা	
3	जर्त्रकीन	রানিমুদির গলি	
3	कनकान्त्र वन्	চেত্ৰ।	
3	গোলাম রহমৎ	্ৰাড়াৰ্শাকে। । জনসং	
1 3	পারশনাথ যসু উমাচরণ দত্ত	নিমতলা ধনা বাইয় গলি	Í
5	(शांत्राकांप राजवा	ইশমিধকেরি কো	;
3	माधवन्त्र शत्कालाधात	<b>भिगोत्र</b> भूत	
>	कांकि किन्सु मच	ভবানীপুর	
3	ज्ञारहम् ब्रोह	্ৰো <b>ত্য</b> শাঁশে	
5	विकश्रम्भ द्वाद	ভবানী পুর	
5	ৰাছের ও শেক	কলি <b>ল্</b>	1
>	(तानीनाथ वरमानाथा।	मानिया	
>	কলোনাথ রায়	কলিকান্তা	
3	কালীপ্ৰসন্ন কুণ্ড্	ভবানীপুর	
3	ইশানচন্দ্র বন্দ্যোপাধার	ৰ : কালীয়াট :	
,	গোপালচন্দ্র মন্ত্র্যাদার	মেডিকেশ কালেভ	
2	সেধ করিমবঙ্গ কৈশাশনাথ সরকার	खाबीश्रंत .	
3	জ্বাধ সুধোপাধ্যার	<b>ं कानीवाहे</b>	
3	नानवराष्ट्रिष्	বড়বাভার	
5	नविस्ताव त्नन		1
5	মোছনচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী	কালীঘাট	
5	শিতসদস্ত ভটাচার্য্য	টালিগন্ত	
>	हसुकूमान	क्षत्र उ उन्तर इहेटड	
2	রামকুমার ভটাচার্য্য	্ কেরত বানারশ হইতে	

CALCUTTA,

General Post Office,

26th November, 1861.

J. R. BURLTON BENNETT.

Deputy Post Master General, in Charge.



## The Calcutta Gazette.

## Bublished by Authority.

to the Press by MOON of TURSDAYS and PRIDAYS: and of a few lin

only, before 8 p. m. of those days.

### WEDNESDAY, MARCH 17, 1852.

Fort William, Home Department, Legislative. The 12th March, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 12th March, 1832, is hereby promulgated for general inform-

ACT No. XV. OF 1852.

An Act to amend the Law of Evidence.

Whereas it is expedient to amend the law of Evidence in divers particulars, It is hereby enacted as follows:

I. So much of Section L of Act No. VII. of

1844 as provides that the said Act shall " not render compe-Repeal of part of Section I., Act VII. of 1844. of Section I., Act
VII. of 1844.

tent any party to any suit, action,
or proceeding individually named
in the record, or any lessor of the plaintiff or

tenant of premises sought to be recovered in ejectment, or the landlord or other person in whose right any defendant in replevin may make cognizance, or any person in whose immediate and individual behalf any action may be brought or defended, either wholly or in part," is hereby repealed.

II. On the trial of any issue joined, or of any matter or question, or on any en-quiry arising in any suit, action, or other proceeding in any of Her

Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law, or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence with respect to, or concerning any suit, action, or other proceeding in any of such Courts, the parties thereto, and the persons in whose behalf any such suit, action, or other proceeding, may be brought or defended, shall, except as hereinafter excepted, be competent and compellable to give evidence, either viva voce, or by deposition, according to the practice of the Courts, on behalf of either or any of the parties to the said suit, action, or other proceeding.

III. But nothing herein contained shall render

Parties not com-pellable to cri-minute themselves. Husband and wife compellable to

any person, who in any criminal proceeding is charged with the commission of any indictable offence, or any offence punishable on summary conviction, competent or compeliable to give evidence for or against himself or herself, or shall render any person com-

pellable to answer any question tending to crimi-

nate himself or herself, or shall in any criminal proceeding render any husband competent or compellable to give evidence for or against his wife, or any wife competent or compellable to give evidence for or against her husband.

IV. Nothing herein contained shall apply to

any action, suit, or proceeding in any Court of Common Law, or Act not to apply proceedings for to proceedings for adultery or to actions for breach of promise of marin any Ecclesiastical Court, instituted in consequence of adultery, or to any action for breach of promise of marriage.

V. Nothing herein contained shall repeal any The Wills Act provision contained in Act XXV. The Wills Act of 1838.

VI. Whenever any action or other legal proceeding shall henceforth be pending in any of Her Majesty's Courts, Courts authorized to compel inspection of do-suments in ections and other pro-ceedings whenever Equity would grant discovery. such Court and each of the Judges thereof may respectively, on application made for such purpose by either of the litigants, compel

by either of the litigants, compel grant discovery. by either of the litigants, compel the opposite party to allow the party making the application to inspect all documents in the custody or under the control of such opposite party relating to such action or other legal proceeding, and, if necessary, to take examined copies of the same, or to procure the same to be duly stamped, in all cases in which previous to the passing of this Act, a discovery might have been obtained by filing a bill, or hy any other proceeding in a Court of Equity at the instance of the party so making application as aforesaid to the said Court or Judge. Provided always, that every such application shall be made as aforesaid before issue joined in any such action, and twenty-one issue joined in any such action, and twenty-one days before the trial or hearing of any other legal proceeding.

VII. All proclamations, treaties, and other Acts

Foreign and Colonial Acts of State, judgments, &c., provable by certified copies, without proof of seal or signature or judicial characof State of any Foreign State, or of the East India Company, or of any Territory under the Government of the East India Company, or of any British Colony, and all

without proof of seal or signature of judgments, decrees, orders, and out of judgments, decrees, orders, and other judicial proceedings of any court of Justice in any foreign State, or in any of the territories under the Government of the East India

Company, or in any British Colony, and all affidavits, plendings, and other legal documents filed or deposited in any such Court, may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as affresaid, either by examined copies, or by copies authenticated as hereinafter mentioned; that is to say, if the document sought to be proved be a Proclamation, Treaty, or other Act of State, the authenticated copy to be admissible in evidence must purport to be scaled with the Scal of the Foreign State, or of the East India Company, or of the Territory under the Government of the East India Company, or of the British Colony to which the original document belongs; and if the document sought to be proved be a judgment, decree, order, or other judicial proceeding of any Foreign or Colonial Court, or of any Court within the Territories under the Government of the East India Company, or an affulavit, pleading, or other legal document filed or deposited in any such Court, the authenticated copy to be admissible in evidence, must purport either to be sealed with the Seal of the Foreign or Colonial Court or Court within the Territories under the Government of the East India Company to which the original document belongs, or in the event of such Court having no Seal, to be signed by the Judge, or if there be more than one Judge, by any one of the Judges of the said Court, and such Judge shall attach to his signature a statement in writing on the said copy that the Court whereof he is a Judge has no Seal; but if any of the aforesaid anthenticated copies shall purport to be scaled or signed as hereinbefore respectively directed, the same shall respectively be admitted in evidence in every case in which the original document could have been received in evidence, without any, proof of the Seal, where a Seal is necessary, or of the signature, or of the truth of the statement attached thereto, where such signature and statement are necessary, or of the judicial character of the person appearing to have made such signature and statement.

Registers of re-tuch Vessels and Certificates of Re-gistry admissible without proof of demaiure.

VIII. Every Register of a Vessel kept under Act X. of 1841, or under any of the Acts of Parliament relating to the registry of British Vessels, may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive,

and examine evidence as aforesaid, either by the production of the original, or by an examined copy thereof, or by a copy thereof purporting to be certified under the hand of the person having the charge of the original, and which person is hereby required to furnish such certified copy to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of the sum of one Rupee; and every such, Register, or such copy of a Register, and also every Certificate of Registry granted under the said Act or any of the Acts of Parliament relating to the registry of British Vessels, and purporting to be signed as required by law, shall be received in evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine avidence as aforesaid, as prima facie proof of all the matters contained or recited in Mch Register, when the Register, or such copy thereof as afore said, is produced, and of all the matters contained or recited in or endorsed on such Certificate of Registry when the said Certificate is produced.

IX. Whenever in any proceeding whatever it may be necessary to prove the Where necessatrial and conviction or acquittal ry to prove conof any person charged with any indictable offenes, it shall not be tal, not more serve to produce record, but Contillente of Clerk of Court. necessary to produce the record of the conviction or acquittal of such person, or a copy thereof, but it shall be sufficient that it be certified or purport to be certified. under the hand of the Clerk of the Court or other Officer having the custody of the records of the Court where such conviction or acquittal took place, or by the Deputy of such Clerk or other Officer, that the paper produced is a copy of the record of the indictment, trial, conviction, and judgment or acquittal, as the case may be, omitting the formal parts thereof.

X. Whenever any book or other document is of such a public nature as to be ad-Examined or certified copies of documents admismissible in evidence on its mere production from the proper custody, and no statute or Act exists which renders its contents provable by means of a copy, any copy thereof, or extract therefrom, shall be admissible in evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person now or hereafter having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, provided it be proved to be an examined copy or extract, or provided it purports to be signed and certified as a true copy or extract by the Officer to whose custody the original is entrusted, and which Officer is hereby required to furnish such certified copy or extract to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of a reasonable sum for the same, not exceeding four annas, for every folio of ninety words.

XI. If any officer authorized or required by

this Act to furnish any certified Certifying a fulse document a misde-meanor. copies or extracts shall wilfully certify any document as being a true copy or extract, knowing that the same is not a true copy or extract, as the case may be, he shall be guilty of a misdemeanor, and be liable, upon conviction, to imprisonment for any

XII. All Her Majesty's Courts within the British Territories under the Go-Court, &c. may vernment of the East India Company, and every Judge and Justice of such Courts, and every Officer, Commissioner, Arbitrator or other person, now or hereafter having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence with respect to or concerning any suit, action, or other proceeding in any of such Courts, is hereby empowered to administer an oath to all such witnesses as are legally called before them respectively.

term not exceeding eighteen months.

XIII. If any person shall forge the seal, stamp, or signature of any document in Persons forging this Act mentioned or referred seal, stamp, or sig-nature of certain to, or shall tender in evidence my such document with a false or counterfeit seal, stamp, or documents, or wil-fully uttering the same, guilty of fasame guilty of felony.

signature thereto, knowing the
same to be false or counterfeit,
he shall be guilty of felony, and shall, upon
conviction, be liable to transportation for
seven years, or to imprisonment for any term not exceeding three years, nor less than one year, with hard labour; and whenever any such document shall have been admitted in evidence by virtue of this Act, the Court, or the person who shall have admitted the same, may, at the request

of any party against whom the same is so admitted in evidence, direct that the same shall be impounded and be kept in the custody of some officer of the Court or other prepare person, for such period, and subject to such conditions, as to the said Court or person shall seem meet; and every person who shall be charged with committing any felony under this Act may be dealt with, indicted, tried, and, if convicted, aentenced, and his offence may be laid and charged to have been committed in the place in which he shall be apprehended or be in custody; and every accessory before or after the fact to any such offence may be dealt with, indicted, tried, and, if convicted, sentenced, and his offence may be laid and charged to have been committed in any place in which the principal offender may be tried.

XIV. This Act shall come into operation from and after the tenth day of April, One Thousand Eight Hundred and Fifty-two.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Goot, of India.

Fort William, Home Department, Legislative. The 12th March, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council, on the 12th March 1852, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XVI. of 1852.

An Act for further Improving the Administration of Criminal Justice in Her Majesty's Courts of Justice in the Territories of the East India Company.

Whereas offenders frequently escape conviction on their trials, by reason of the technical strictness of criminal proceedings in matters not material to the merits of the case; and whereas such technical strictness may safely be relaxed in many instances, so as to insure the punishment of the guilty, without depriving the accused of any just means of defence; and whereas a failure of justice often takes place on the trial of persons charged with felony and misdemeanor by reason of variances between the statement in the indictment on which the trial is had; and the proof of names, dates, matters, and circumstances therein mentioned, not material to the merits of the case, and by the misstatement whereof the person on trial cannot have been prejudiced in his defence, It is hereby enacted as follows:

I. From and after the coming of this Act into

The Court may mend certain variances not insterial to the merits of the case, and by which the defendant cannot be prejudiced in his defence, and may either prooced with or postpone the trial to be had before the same or another jury.

operation, whenever, on the trial of any indictment for any felony or misdemeanor, there shall appear to be any variance between the statement in such indictment and the evidence offered in proof be lawful for the Court

thereof, it shall and may be lawful for the Court before which the trial shall be had, if it shall consider such variance not material to the merits of the case, and that the defendant cannot be prejudiced thereby in his defence on such merits, to order such indictment to be amended, according to the proof, by some officer of the Court of other person, both in that part of the indictment where such variance occurs, and in every other part of the indictment which it may become necessary to amend, on such terms as to postponing the trial to be had before the same or another jury, as such Court shall think reasonable; and after any such

amendment the trial shall proceed, whenever the same shall be proceeded with, in the same manner in, all respects, and with the same consequences, both with respect to the liability of witnesses to be indicted for periury and otherwise, as if no such variance had occurred: provided that, in all such cases where the trial shall be ac postponed as aforesaid, it shall be lawful for such Court to respite the recognizances of the prosecutor and witnesses, and of the defendant, and his surety or sureties, if any, accordingly, in which case the prosecute and give evidence-respectively, and the defendant shall be bound to attend to be tried, at the time and place to which such trial shall be postponed, without entering into any fresh recognizances for that purpose, in such and the same manner as if they were originally bound by their recognizance to appear and prosecute, or give evidence, at the time and place to which such trial shall have been so postponed: provided also, that where any such trial shall be to be had before another jury, the crown and the defendant shall respectively be entitled to the same challenges as they were respectively entitled to before the first jury was sworn.

Verdicts and judgment which shall be given after the making of any amendment under the provisions of this Act, shall be of the same force and effect in all respects as if the indictment had originally been in the same form in which it was after such amendment was made.

III. If it shall become necessary at any time,

Records to be drawn up in amended form, without noticing the amendments.

for any purpose whatsoever, to draw up a formal record in any case where any amendment shall-

have been made under the provisions of this Act, such record shall be drawn up in the form in which the indictment was after such amendment was made, without taking any notice of the fact of such amendment having been made.

IV. In any indictment for murder or man-

The means by which the injury was inflicted need not be specified in indictments for murder and manulanghtor.

slaughter preferred after the coming of this Act into operation, it shall not be necessary to set forth

the manner in which, or the means by which, the death of the deceased was caused, but it shall be sufficient, in every indictment for murder, to charge that the defendant did feloniously, wilfully, and of his malice aforethought kill and murder the deceased, and it shall be sufficient in every indictment for manslaughter to charge that the defendant did feloniously kill and slay the deceased.

In any indictment for forging, uttering, stealing, embezzling, destroying, or concealing, or obtaining by false pretences, any instrument, it shall be sufficient to describe such instrument by any name or designation by which the same may be usually known, or by the purport thereof, without setting out any copy or fac-simile thereof, or otherwise describing the same, or the value thereof.

VI. In any indictment for engraving or making the whole or any part of any instrument, matter or thing whatsoever, or for using or having the unlawful possession of any plate, or other material upon which the whole or any part of any instru-

ment, matter, or thing whatsoever shall have been sugraved or made, or for having the unlawful pospart of any instrument, matter, or thing whatsoever shall have been made or printed, it shall be sufficient to describe such instrument, matter, or thing by any name or designation by which the same may be usually known, without setting out any copy or fac-simile of the whole or any part of such instrument, matter, or thing.

VII. In all other cases, wherever it shall be necessary to make any averment in any indictment as to any instrument, whether the same consists wholly or in part of writing, print, or figures, it shall be sufficient to describe such instrument hy any name or designation by which the same may be usually known, or by the purport thereof, without setting out any copy or fac-simile of the whole or any part thereof.

Intent to defraud particu-lar persons need not be al-leged or proved in cases of forgory, uttering, or false pre-

VIII. From and after the coming of this Act into operation, it shall be sufficient in any indictment for forging, uttering, offering, disposing of, or putting off any instru-

ment whatsoever, or for obtaining or attempting to obtain any property by false pretences, to allege that the defendant did the act with intent to defraud, without alleging the intent of the defendant to be to defraud any particular person; and on the trial of any of the offences in this section mentioned, it shall not be necessary to prove an intent on the part of the defendant to defraud any particular person, but it shall be sufficient to prove that the defendant did the act charged with an intent to defraud.

IX. And whereas offenders often escape con-

A party indicted for felony or misdemeanor may be found guilty of an attempt to commit the same, and shall be liable to the same consequences as if charged with and convicted of the attempt and convicted of the attempt. only. No person so tried to be afterwards presented for

viction by reason that such persons ought to have been charged with attempting to commit offences, and not with the actual commission there of; it is enacted, that if on the trial of any person charged with any felony

or misdemeanor, it shall appear to the jury upon the evidence that the defendant did not complete the offence charged, but that he was guilty only of an attempt to commit the same, such person shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that the defendant is not guilty of the felony or misdemeanor charged, but is guilty of an attempt to commit the same, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for attempting to commit the particular felony or misdemeanor charged in the stid mdictment: and no person so tried as herein lastly mentioned shall be liable to be afterwards prosecuted for an attempt to commit the follony or misdemeanor for which he was so tried.

X. And whereas it is enacted by the 8th Sec-Repeal of the 8th Section of Act XXXI. of 1838. that "on the tridl of any person for any of the offences thereinbefore mentioned, or for any felony what-

ever where the crime charged shall include an assault against the person, it shall be lawful for the jury to acquit of the felony, and to find a verdict of guilty of assault against the person indicted, if the evidence shall warrant such finding": and whereas great difficulties have arisen in the con-

struction of much enactment; for remedy thereof it is enacted that the said enactment shall be and the same is hereby repealed.

- XI. If upon the trial of any person upon any

On the trial of an indictment for robbery, the jury may appriet of an assault with intent to rob: no person so tried to be afterwards prosecuted for the same. indictment for robbery, it shall appear to the jury upon the evidence that the defendant did not commit the crime of robbery, but that he did

commit an assault with intent to rob, the defendant shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that the defendant is guilty of an assault with intent to rob, and thereupon such defendant shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for feloniously assaulting with intent to rob; and no person so tried as is herein lastly mentioned shall be liable to be afterwards prose cuted for an assault with intent to commit the robbery for which he was so tried.

XIL If upon the trial of any person for any misdemeanor, it shall ap-

Person tried for misdemens-or not to be acquitted if the offence turn out to be felony, unless the Court so direct.

pear that the facts given in evidence amount in law to a felony, such person shall not by reason

thereof be entitled to be acquitted of such misdemeanor; and no person tried for such misdemeanor shall be liable to be afterwards prosecuted for felony on the same facts, unless the Court before which such trial may be had shall think fit, in its discretion, to discharge the jury from giving any verdict upon such trial, and to direct such person to be indicted for felony, in which case such person may be dealt with in all respects as if he had not been put upon his trial for such misdemeanor.

XIII. If upon the trial any person indicted for embezzlement as a clerk,

Persons indicted for em-beaslement, as a clerk, &c., not to be acquitted if the offence turn out to be larceny, and

servant, or person employed for the purpose, or in the capacity of a clerk or servant, it shall be

proved that he took the property in question in any such manner as to amount in law to larceny, he shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that such person is not guilty of embezzlement, but is guilty of simple larceny, or of larceny as a clerk, servant, or person employed for the purpose, or in the capacity of a clerk or servant, as the case may be, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indict ment for such larceny; and if upon the trial of any person indicted for larcent it shall be proved that he took the property in question in any such manner as to amount in law to embezzlement, he shall not by reason thereof, be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that such person is not guilty of larceny, but is guilty of embezzlement, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for such embezzlement; and no person so tried for embezzlement or lurceny as aforesaid shall be liable to be afterwards prosecuted for larceny or embezzlement upon the same facts.

XIV. If upon the trial of two or more persons indicted for jointly re-Upon an indictment for jointly receiving, persons guilty of separately receiving may be convicted. ceiving any property, it shall be proved that one or more of such persons

separately received any part of such property, it shall be lawful for the jury to convict upon such indictment such of the said persons as shall be proved to have received any part of such property.

XV. And whereas it frequently happens that the principal in a felony Separate accessories and the principal in a felony receivers may be included in the same indictment in the amenable to justice, alabience of the principal though agreeal accesamenable to justice, alsories to such felony or

receivers at different times of stolen property the subject of such felony may be in custody or amenable to justice: for the prevention of several trials, it is enacted that any number of such accessories or receivers may be charged with substantive felomes in the same indictment, notwithstanding the principal felon shall not be included in the same indictment, or shall not be in custody or amenable to justice.

XVI. It shall be lawful to insert several counts

Three largenies from the same person within six months may be included in the same indictment.

in the same indictment against the same person for any number of distinetsacts of stealing, not

exceeding three, which may have been committed by fiim against the same person within the space of six calendar months from the first to the last of such acts, and to proceed thereon for all or any

XVII. If upon the trial of any indictment for

Where a single taking is charged, the prosecutor need not elect, unless where more than three takings, or more than six months lectween the first and last taking.

larceny, it shall appear that the property alleged in such indictment to have been stolen at one time was taken at different times, the prosecutor shall not by reason thereof be

required to elect upon which taking he will proceed, unless it shall appear that there were more than three takings, or that more than the space of six calendar months elapsed between the first and the last of such takings; and in either of such lastmentioned eases the prosecutor shall be required to elect to proceed for such number of takings, not exceeding three, as appear to have taken place within the period of six calendar months from the first to the last of such takings.

XVIII. In every indictment in which it shall

Coin and bank-notes may be de money. simply

be necessary to make any averment as to any money or any note of any bank, it shall be sufficient to

describe such money or bank-note simply as money, without specifying any particular coin or bank-note; and such allegation, so far as regards the description of the property, shall be sustained by proof of any amount of coin or of any banknote, although the particular species of coin of which such amount was composed, or the particular nature of the bank-note, shall not be proved, and in cases of embezzlement and obtaining money or bank-notes by false pretences, by proof that the offender embezzled or obtained any piece of coin or any bank-note, or any portion of the value thereof, although such piece of coin or bank-note may have been delivered to him in order that some part of the value thereof should be returned to the party delivering the same, or to any other person, and such part shall have been returned accordingly.

Simplifying indictments for perjury and other like

XIX. In every indictment for perjury, or for unlawfully, wilfully, false ly, fraudulently, deceitfully, maliciously, or corruptly taking, making,

signing, or subscribing any oath, affirmation, decharation, affinivit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, and by what Court or before whom the oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing was taken, made, signed, or subscribed, without setting forth the bill. answer, information, indictment, declaration, or any part of any proceeding either in law or in equity, and without setting forth the commission or authority of the Court or person before whom such offence was committed.

XX. In every indictment for subornation of

As to form of indictments for subornation of perjury and other like offences.

perjury, or for corrupt bargaining or contracting with any person to com-mit wilful and corrupt

perjury, or for inciting, causing, or procuring any person unlawfully, wilfully, falsely, fraudulently, deceitfully, maliciously or corruptly to take, make, sign or subscribe any oath, affirmation, declaration, uffidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient, wherever such perjury or other offence aforesaid shall have been actually committed, to allege the offence of the person who actually committed such perjury or other offence in the manner hereinbefore mentioned, and then to ullege that the defendants unlawfully, wilfully, and corruptly did cause and procure the said person the said offence, in manner and form aforesaid, to do and commit; and wherever such perjury or other offence aforesaid shall not have een actually committed, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, without setting forth or averring any of the matters or things hereinbefore rendered unnecessary to be set forth or averred in the case of wilful and corrupt perjury.

XXI. No indictment for any offence shall be what defects shall not vitlate an indictment. of the averment of any

matter unnecessary to be proved, nor for the omission of the words "as appears by the record," or of the words "with force and arms," or of the words "against the peace," nor for the insertion of the words \$ against the form of the statute," instead of " against the form of the statutes," or vice versa, nor for that any person mentioned in the indictment is designated by a name of office, or other descriptive appellation, instead of his proper name, nor for omitting to state the time at which the offence was committed in any case where time is not of the essence of the offence, nor for stating the time imperfectly, nor for stating the offence to have been committed on a day subsequent to the finding of the indictment, or on an impossible day, or on a day that never happened, nor for want of a proper or perfect venue, nor for want of a proper or formal conclusion, nor for want of or imperfection in the addition of any defendant, nor for want of the statement of the value or price of any matter or thing, or the amount of damage, injury, or spoil, in any case where the value or price, or the amount of damage, injury, or spoil, is not of the essence of the offence.

XXII. Every objection to any indictment for

Formal objections to in-dictments shall be taken be-fore jury are sworn. Court may amend any formal de-fect.

any formal defect apparent on the face thereof shall be taken, by demurrer or motion to quash such indictment, before

the jury shall be sworn, and not afterwards; and every Court before which any such objection shall be taken for any formal defect may, if it be thought necessary, cause the indictment to be forthwith amended in such particular by some officer of the Court, or other person, and thereupon the trial shull proceed as if no such defect had appeared.

XXIII. No person prosecuted shall be entitled to traverse or postpone Provision as to traversing the trial of any indictindictments. ment found against him at any Session of the Peace. Session of Over and Terminer, or Session of Gaol Delivery; provided always that if the Court, upon the application of the person so indicted or otherwise, shall be of opinion that he ought to be allowed a further time, either to prepare for his defence or otherwise, such Court may adjourn the trial of such person to the next subsequent session, upon such terms as to bail or otherwise as to such Court shall seem meet, and may respite the recognizances of the presecutor and witnesses accordingly, in which case the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence at such subsequent Session without entering into any fresh recognizance for that

Provision as to plea of autrefois convict or autrefois acquit it shall be trefois convict or autrefois sufficient for any defendant to state that he has been lawfully convicted or acquitted (as the case may be) of the said offence charged in the indictment.

Punishment for certain industrible misdemeanors.

The say,—any cheat or fraud punishable at common law; any conspiracy to cheat or defraud, or to extort money or goods, or falsely to accuse of any crime, or to obstruct, prevent, pervert, or defeat the course of public justice; any escape or rescue from lawful custody, on a criminal charge; any public and indecent exposure of the person; any indecent assault, or any assault occasioning actual bodily harm; any attempt to have carnal knowledge of a girl under tweive years of age; any public selling, or exposing for public sale or to public view, of any becene book, print, picture, or other indecent exhibition, it shall be lawful for the Court to sentence the offender to be imprisoned for any term now warranted by law, and also to be kept to hard labour during the whole or any part of such term of imprisonment.

XXVI. In the construction of this Act the word "indictment" shall be understood to include "information." "inquisition," and "presentment," as well as "indictment," and also any "plea." "replication," or other pleading; and the terms "finding of the indictment," shall be understood to include "the taking of an inquisition," "the exhibiting of an information," and "the making a presentment;" and wherever, in this Act, in describing or referring to any person or party, matter or thing, any word importing the singular number or masculine gender is used, the same shall be understood to include and shall be applied to several persons and parties as well as one person or party, and females as well as males, and bodies corporate as well as individuals, and several matters and things as well as one matter or thing; and the word "property" shall be understood to include goods, chattels, money, valuable securities, and every other matter or thing, whether real or personal, upon or with respect to which any offence may be committed.

XXVII. This Act shall come into operation from and after the tenth day of April, One thousand eight hundred and fifty-two.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Seay, to the Goot, of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 12th March 1852,

The following Act passed by the Governor General of India in Council on the 12th March 1852, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XVII. or 1852.

An Act to diminish the expense and delay of proceedings in Her Majesty's Courts within the Territories of the East India Company.

I. It shall be lawful for persons interested or claiming to be interested in any Persons interested in questions cognizable in Her Mujesty's Courts may state special cases for the opiniquestion cognizable in Her Majesty's Courts within the Territories of the East India Company, on the Equity, Plea, Ecclesiuson of such Courts. tical or Admiralty sides thereof respectively, and including among such persons all lunaties, married women, and infants in the manner and under the restrictions hereinafter, contained, to concur in stating such question in the form of a special case for the opinion of the said Courts, and it shall also be lawful for all Executors, Administrators, Representatives and Trustees to concur in such case.

Howlunsticmay concur.

Howlunsticmay concur.

Howlunsticmay concur.

Howlunsticmay interested or claiming to be interested in any such question as aforesaid may, after having been authorized in that behalf by the Court or any Judge thereof in which such special case is filed, concur in such case in his own name, and in the name and on the behalf of the lunatic,

Howmaniedwomen may concur.

Howmaniedwomen may concur.

Howmaniedwomen may concur.

Howmaniedwomen may concur.

Sown name, and in the name of his wife where the wife has no claim to any interest distinct from her husband, and a married woman having or claiming any interest in any such question as aforesaid distinct from her husband may in her own right concur in such case, provided that her husband also concurs therein; but nothing herein contained shall be construed so as to require the husband of a Mahomedan or Hindoo female to concur in such case.

IV. The guardian of any infant interested or claiming to be interested in any such question as aforesaid may concur in such case in the name and on the behalf of the infant, unless such guardian has an interest in such question adverse to the interest of the infant therein.

V. It shall be lawful for the said Courts, by

How special guardian to be appointed for a lunatic not found such by inquisition and for infant.

order to be made in the matter of any lunatic not found such by inquisition, or in the matter of any infant, upon the application of any person on the behalf of such lunatic, or upon the application of

such infant, by motion or petition, to appoint any person shown by athidavit to be a fit person, and to have no interest adverse to the interest of the luna-

tic or infant, to be the special guardian of such lunatic or infant for the purpose of concurring in such case in the name and on behalf of the lunatic or infant, and any such person so appointed Provided always, that it may lawfully so concur. shall be lawful for the said Courts to require notice of such application to be given to such person, if any, as the Court shall think fit.

Order to appoint special guerdum of an infant may be discharged by Courts if made without notice.

VI. In any case in which any such order as aforesaid shall have been made by the said Courts in the matter of any infant without notice to the guardian of the infant, it shall be lawful for the said Courts, if they shall respectively think fit

so to do, to discharge such order upon the applieation of such guardian, by motion or petition; and the said Courts, if they shall respectively think fit, may thereupon appoint some other fit person to be the special guardian of such infant for the purpose of such special case, and may also give such directions as may be necessary for substituting in such special case either the name of the guardian so applying, or of the special guardian so appointed, in lieu of the name of the special guardian so displaced. Provided always, that the discharge of any Order appointing a special guardian shall not invalidate any thing which shall in the meantime have been done by such special guardian, unless the Court shall, upon notice to all parties, specially so direct.

VII. Every such special case shall be entitled as a cause between some or one How special cases to be cu-titled. of the parties interested or claiming to be interested as plaintiffs or plaintiff, and the others or other of them as defendants or defendant; and in the title to such cases, lunaties and infants shall be described as such, and their Committees, guardians, or special guardians named; and where in any such case a married woman is named as a plaintiff, and her husband as a defendant thereto, a next friend of such married woman shall be named in the title to such case; but nothing herein contained shall be construed so us to require a next friend of any Hindoo or Mahomedan married woman to be named in such title.

VIII. Every such special case shall concisely state such facts and documents Form of special as may be necessary to enable the Court to decide the question raised thereby; and upon the hearing of such case, the Court and the parties shall be at liberty to refer to the whole contents of such documents; and the Court shall be at liberty to draw from the facts and documents stated in any such special case any inference which the Court might have drawn therefrom if proved in a cause.

Every such special case to which an infant or lunatic is a party by his Special case to state how guardi-an constituted, and the concurrence of married women. guardian or special guardian shall also state how such guardian or special guardian was constituted; and where any married woman having or claiming any interest distinct from her husband is a party to such case,

it shall be stated therein that she concurs in such case in her own right.

X. Every such special case shall be signed by Counsel for all parties, and shall Special case to be signed by Coun-sel and filed, and appearances to be entered for debe filed in the same manner as bills, plaints, or allegations are and the defendants may filed. appear thereto in the same manner us defendants appear to bills,

plaints, or allegations, and no defendants shall be required to take an office copy of a special case, but an office copy thereof shall be taken by the plaintiff.

XI. After a special case shall have been filed, and the defendants shall have

Parties to be bound by state-ments after dofendants have ap-peared to special

appeared thereto, all the parties to such special case shall be subject to the jurisdiction of the Court in the same manner as if the plaintiff in the special case

had filed a hill, plaint, or allegation against the parties named as defendants thereto, and such defendants had appeared to such bill, plaint, or allegation, and upon the special case being filed and appearances entered thereto as aforesaid, all parties to such special case, shall, for the purposes of such special case, be bound by the statements therein.

XII So soon as all the defendants shall have appeared to the special case, the How cases to be same may be set down for hear-

set down for hearing, and subpœnas to hear judg-

ment or notices of hearing, issued and served according to the practice of the said Courts.

XIII. It shall be lawful for the said Courts Upon hearing upon the hearing of any such special case as aforesaid, to de-Court to determine question and make declaration. termine the questions raised there-in of any of them, and by decree

or judgment to declare its opinion thereon, and, so far us the case shall admit of the same, upon the right involved therein, without proceeding to administer any relief consequent upon such declaration, and every such declaration of the said Court contained in any such decree or judgment shall have the same force and effect as such declaration would have had, and shall be binding to the same extent as such declaration would have been, if contained in a decree or judgment made in a suit between the same parties instituted by bill, plaint, or allegation; provided always, that if upon the hearing of such special case as aforesaid, the Court shall be of opinion that the statements contained therein so far as the same affect the interest of any married woman, infant or lunatic are not true, or that the questions raised thereby or any of them cannot properly be decided upon

Proviso that such case, the same may be at such hearing, with the consent Court may , of all parties thereto, and of the Court, amended so as properly to raise such questions, or the said Court may refuse to decide the same.

XIV. Every executor, administrator, represen-Protection to be tative, trustee, or other person making any payment or doing any afforded to Trusdeclarby act in conformity with the declaration contained in any decree or judgment made or pronounced upon a special case, shall in all respects be as fully and effectually protected and indemnified by such declaration, as if such payment had been made or act done under or in pursuance of the express order of the said Court made in a suit, action, or proceeding between the same parties instituted by bill, plaint, or allegation, save only as to any rights or claims of any person in respect of matters not determined by such declaration

XV. Where any person shall be desirous to have a special case re-heard, or to The Court appeal from the decision thereon, it may suspend the acting upon shall be lawful for the said Courts declaration. respectively, upon application for that purpose, either at the time of the decree or

udgment upon such special case being made, or at any time afterwards, and upon such conditions, if any, as the Court shall think fit, to order that the declaration contained in such decree shall not be acted upon for such time as the said Courts respectively shall think just.

XVI. The filing of a special case, and the Special case to entering of appearances thereto Special case to be a lis pendens, and may be filed. by the persons named as defendants therein, shall be taken to be a lis pendens.

XVII. Any documents referred to, in a special case, and any copies thereof or Mode of identifyextracts therefrom, identified by ing documents, and Court may order the signature of the solicitors for all parties, may be produced and read at the hearing of such case, without further proof; and it shall be lawful for the said Courts respectively, at any time after the filing of the special case, and the entering of appearances thereto by the persons named as defendants therein, to order any document, which may be admitted thereby to be in the possession of any party to such case, to be deposited and produced in such manner and for such purposes as the said Courts

Court, on applieation of Es tors or Administrators, may by or-der of course direct it to be referred to it to be referred to a Master to take debts and liabili-

respectively shall think fit.

XVIII. It shall be lawful for the said Courts upon the application of the executors, administrators or representatives in estate of any deceased person, by order to be made upon motion or petition of course, and to be in the form or to the effect set forth in the schedule hereto, with such variations as circumstances may require, to refer it to

the Master of the said Courts respectively to take an account of the debts and liabilities affeeting the estate of such deceased person, and to report thereon; provided always, that no such order shall be made until the expiration of one year next after the death of such deceased person, or pending any proceedings to administer the estate of such person, and in case at any time after the making of such order, any decree or order for administering the estate of such deceased person shall be made, it shall be lawful for the said Courts respectively, by such decree or order, to stay or suspend the proceedings under such order of course on such terms and conditions, if any, as to the said Courts respectively shall seem just.

XIX. It shall be lawful for any person who

Master's Report may be objected to by motion to the Court, of which notice shall be

may have come in before the Master under any such order, and claimed to be a creditor upon the estate of the deceased person, or to have any demand upon such estate by reason of any liability,

and whose debt or claim may not have been wholly allowed by the said Master, to apply to the Court making such order by motion, of which notice shall be given within fourteen days after the filing of the Master's Report, to have such claim allowed by such Court, either wholly or partially; and it shall be lawful for the said executors, administrators or representatives in estate, and for any creditor of the deceased person who may be authorized by special leave of the said Court so to do, to apply to the said Court by motion, of which notice shall be given within the time aforesaid, to have any debt or claim allowed by the said Master disallowed by the said Court, either wholly or partiully, and, at the expiration of fourteen duys after

the filing of the said report, the same shall, except as to any debt or claim as to which any such notice as aforesaid may have been given, be absolute, as if the same had been confirmed by order of the said Court.

XX. Upon the hearing of any such motion as nforesaid the said Courts respec-tively may either dismiss such Proceeding of the Court on such motion, or may order the debt or claim to which such motion re-

lates to be allowed or disallowed, us the case may be, and either wholly or partially, or may direct further inquiry or further proceedings, by way of action or otherwise, touching such debt or claim, and after such inquiry or proceedings may, upon further motion, deal with such debt or claim as to the said Courts respectively shall seem just: provided always, that no new evidence shall be received by the said Courts upon the hearing of any such motion without special leave of the said Courts.

XXI. In case any debt or any certain liability

tain habilities al-lowed, and not paid or provided for, order may be made for payment or accounts.

shall have been allowed as aforesaid, and shall not within fourteen days after the report has become absolute as to such debt or liability, or after the same shall have been allowed by the

said Court, be paid or provided for by appropriation to the satisfaction of the person who has established such liability, it shall be lawful for the said Courts respectively by order to be made, in case of any debt remaining due, upon the application by motion or petition of the person to whom the debt remains due, and on notice to the executors, administrators, or representatives in estate, and in case of any certain liability remaining unprovided for by appropriation, upon the application by motion or petition of the person by whom such liability has been established, or of the executors, administrators, or representatives in estate, and on notice by the party applying to the other of them, to order payment of the debts which may have been allowed and remain unpaid, and to provide for the certain liabilities which may have been allowed and remain unprovided for, in like manner as the same could or might have been paid or provided for in a suit for that purpose instituted by Bill, or to refer it to the Master to take an account of the debts and certain liabilities allowed as aforesaid which remain unpaid or unprovided for, and also the usual accounts of the estate of the deceased person, with all usual and proper directions; and every such order shall have the same force and effect and shall be prosecuted and carried on in like manner as a decree in a creditor's suit instituted by bill.

XXII. Nothing in Sections XVIII. and XXI. of this Act contained shall be construed so as to prevent any of

Accounts to be taken according to usual practice of the Courts. Her Majesty's Courts from taking such accounts as aforesaid in any manner in which, according to the usual practice of such Courts, the same

might have been taken if directed by a decretal order made in a suit.

Court, on application of execu-tors or administra-tors,&c. may direct appropriation of Money to answer contingent liabi-lity.

XXIII. In case any contingent liability shall be allowed by the said report or by the said Courts respectively, it shall be lawful for the said Courts, by order, to be made upon the application of the executors, administrators, or representatives in estate, by motion or petition, on

notice to the person who may have established such contingent liability, to order such sum of money, part, or proceeds of part, of the estate of the deceased person, as to the said Courts respectively shall seem just, to be set apart and appropriated for an swering such contingent hability, and to give such directions as the said Courts shall think fit touching the payment of such sum of money into Courts, and the investment thereof and the payment applies. the investment thereof, and the payment, application, or accumulation of the interest or dividends thereof in the meantime and until the same shall be required to answer such liability, and when such liability shall be ascertained or determined, to give such directions as to the payment of such sum out of Court as the said Courts respectively shall deem right: Provided always, that no order to be made as aforesaid shall in any manner bind the assets so appropriated as against the persons entitled to the estate of the deceased subject to the contingent liability; and any person interested in such appropriated assets may apply to the Court touching the same, as he may be advised.

XXIV. After the filing of such report as aforesaid, it shall be lawful for the

Court may restrain proceedings against execuadministrasaid Courts respectively upon the application of the executors. administrators, or representatives in estate of the deceased, by order,

to be made on motion, to restrain by injunction any proceedings at law against them by any person having or claiming to have any demand upon the estate of the deceased by reason of any debt or liability other than the persons who may have established contingent liabilities under the suid order for which no appropriation may have been made.

Protection to be tors. administra-

XXV. In case no debt or liability, or no debt or liability other than a contingent liability, shall have been allowed as aforesaid, or in case any debt or liability other than

as aforesaid shall have been allowed as aforesaid, then after the same shall have been paid or provided for by appropriation as aforesaid, all payments made by the executors, administrators, or representatives in estate, or any of them, on account of the estate of the deceased person, and all dispositions of such assets made by them any of them on account of such estate, shall, as against all persons having or claiming to have any demand upon such estate by reason of any debt or liability, other than persons who may have established under the said order any contingent liability for which no such appropriation as aforesaid may have been made, be as good and effectual as if the same had been made under a decree of the said Courts respectively: Provided always, that nothing herein contained shall in any manner affect or prejudice the rights of any creditor or other person having any demand or claim upon the estate of the deceased against any assets so paid or disposed of, or against the persons to whom such payment or disposition may have been made, or against any assets appropriated under the provisions of this Act, and the appropriation of which, if made under a decree of the said Court, in a suit to which he was not a party, would not have been binding upon him.

XXVI. All exceptions for scandal, impertinence,

Exceptions for scandal, impertinence and insufficiency to be heard by the Court.

and insufficiency, which according to the existing practice of the said Courts are referred to the Musters of the said Courts, shall not any longer be so referred, but

shall be heard and determined in the first instance by the said Courts, or any Judge thereof.

Power for Court, notwithstanding any rule, &c. to the contrary, to receive proof by affidavit.

XXVII. Notwithstanding any rule or practice of the said Courts to the contrary, it shall be lawful for the said Courts respectively, at the hearing of any cause or of any further directions therein, to receive proof by affidavit or other-

wise of all proper parties being before the Court, and of all such matters as are necessary to be proved for enabling the said Courts respectively to order payment of any monies belonging to any married woman, and of all such other matters, not directly in issue in the cause, as in the opi nion of the said Courts respectively may safely and properly be so proved.

XXVIII. It shall be lawful for the said Courts

Her Majesty's Courts to make Courts to make General Rules and Orders from time

respectively, from time to time, to make, rescind, and alter General Rules and Orders for better enabling the opinion of the said Courts respectively to be obtained on special cases, and for effectu-

ating the purposes of this Act as to the debts and liabilities of deceased persons, and for making any provisions which may be or be deemed necessary or proper as to amendment, revivor and supplemental matter or relief, and as to costs of any proceedings under or in pursuance of this Act, and for regulating the times and form and mode of procedure and practice of the said Courts in respect of the matters to which this Act relates, and every of them, and so far as may be found expedient for altering the course of proceeding hereinbefore prescribed in respect to such matters or any of them, and generally for assimilating the practice of the said Courts respectively to that of the High Court of Chancery in England.

Rules and Or-ders to be laid be-

fore the Governor General in Coun-cil, and to be binding from the time the making, unless objected to.

XXIX. All such General Rules and Orders shall be laid before the Governor General of India in Council within one month after the making and issuing of the same, and every such Rule or Order shall, from and after the time in that behalf to be appointed by the said Courts

respectively, and if no time shall be so appointed, then from and after the making thereof, be binding and obligatory on the said Courts respectively, and be of like force and effect as if the provisions therein contained had been expressly enacted by the Governor General of India in Council. Provided always, that if the said Governor General of India in Council shall, by any resolution passed at any time within six months after such Rules, Orders, and Regulations shall have been laid before him, resolve that the whole or any part of such Rules or Orders ought not to continue in force, in such case the whole or such part thereof as shall be so included in such resolution shall, from and after the time that such resolution is notified to the said Court, cease to be binding and obligatory on the said Court; provided that every such Rule or Order so made or expressed to be made in pursuance of this Act which shall not be laid before the Governor General of India in Council within the time by this Act limited for that purpose shall, from and after the expiration of such time, be absolutely void and of no effect. Provided always, that nothing in this clause contained shall be construed so that the said Rules or Orders should not be transmitted as heretofore to Her Majesty in Privy Council for approbation.

Until Rules or General Rules or Orders shall be made, and if not applicable when made, shall not be applicable when made, shall not be applicable when made, shall not be applicable.

cording to this Act

when made, shall not be applicable, the proceedings under this Act shall be governed and regulated by the provisions herein contained, so far as the same ex-

tend, and in so far as the same do not extend shall, as well with respect to the persons who ought to be made parties to special cases as in every other respect, be governed and regulated by the Rules, Orders and Practice of the said Courts respectively, in suits instituted by bill, so far as the same can be applied thereto; and subject to such General Rules and Orders as aforesaid, the costs of all proceedings under this Act, shall be in the discretion of the said Courts respectively.

XXXI. All decrees and orders made under the Decrees and Orprovisions of this Act, shall be subject to rehearing, appeal, and review, and may be discharged and yaried in the same and the like manner as decrees and orders of the said Courts made in suits instituted by bill.

Interpretation of Torms.

Interpretation of Torms.

Interpretation of Torms.

Interpretation in this Act shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something either construction:

Words importing the singular number only shall include the plural number, and words importing the plural number only shall include the singular number:

Words importing the masculine gender only shall include females:

The expression "Her Majesty's Courts" or "Courts" shall mean and include Her Majesty's Supreme Courts of Judicature at Bengal, Madras and Bombay, and also the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore and Nalacca:

The word "Lunatic" shall include idiots and persons of unsound mind, and whether found such by inquisition or not:

The word "Guardian" shall mean father or testamentary guardian, or guardian appointed by any of Her Majesty's Courts (not being a special guardian appointed under the Provisions of this Act.)

Commencement of Act.

This Act shall commence and take effect from and after the tenth day of April, One thousand eight hundred and fifty-two.

Schedule referred to by the foregoing Act, (Date.)

In the matter of A. B. late of in Banker (or as the case may be), deceased.

Upon motion this day made into this Court by Mr. of Counsel for C. D. of the executor (or administrator) of the abovenamed A. B. (or upon the humble petition of C. D. of the executor (or administrator) of the said A. B. this day preferred unto the Supreme Court of Judicature at

That it be referred to the Master of this Court to take an account of the debts and liabilities affecting the personal or the real estate of the said A. B. or his moveable and immoveable estate, as the case may be), and to compute in-

terest on such of the said debts and liabili-ties as carry interest after the rate of interest the same respectively carry; and the said Master is to cause an advertisement to be published Gazette and such other public papers as he shall think fit for the persons claiming in respect of any such debts or liabilities to come in before the said Master, and prove their debts and claims, and he is to fix a peremptory day for that purpose; and such of the creditors as shall not come in and prove their debts and claims by the time so to be limited, are to be excluded the benefit of this order; and it is ordered, that the Master do distinguish debts from liabilities, and liabilities certain from liabilities contingent; and it is ordered, that the said estate of the said A. B. be applied in payment and satisfaction of such debts and liabilities of the said A. B. in a due course of administration; and for the better taking the said accounts and discovery of the matters aforesaid the parties are to produce before the Master, upon oath, all deeds, books, papers, and writings in their custody or power relating thereto, and are to be examined upon interrogatories or viva voce as the said Master shall direct; and any of the parties are to be at liberty to apply to the Court as there shall be occasion.

> FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 12th March 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th of March 1852.

ACT No. -- of 1852.

An Act to confer certain powers on Patels and other heads of Villages in the Bombay Presidency.

Whereas it is expedient to confer certain powers on Patels and other heads of Villages in the Bombay Presidency, It is hereby enacted as follows:

I. Clause 1, Section XLIX. of Regulation XII. of 1827, of the Bombay Code, is repealed.

II. From and after the passing of this Act, it shall be lawful for the Governor in Council of Bombay, by an order in writing, to authorize any Magistrate of a Zillah to issue a Commission to any person exercising the office of Patel, or charged with the administration of criminal justice within the limits of any Town, Village or Peth, in the said Presidency, empowering him to try any person charged with the Commission of any of the offences hereinafter mentioned, and the said Magistrate shall forthwith issue the said Commission in accordance with such order.

III. It shall be lawful for every such Patel or other Officer, who shall have received from the Magiatrate auch Commission as aforesaid, to try any person charged with the offence of theft, assault, or abuse, when the value of the property stolen, or the amount of damages sought to be recovered, does not exceed rupees , and also to try any person charged with resisting or refusing to obey any order of such Patel or other Officer as aforesaid. Provided always, that every charge of any such offence shall be preferred to such Patel or other Officer as aforesaid within eight days after the commission of such offence.

IV. It shall be lawful for every such Patel or other Officer, who shall have received from the Magistrate such Commission as aforesaid, to order any person, convicted by him of any such offence as aforesaid, to pay a fine not exceeding five rupees, or to be placed in the stocks for any period not exceeding six hours, or to be detained in the chowkey of the Town, Village or Peth, for any period not exceeding forty-eight hours.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of June next.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative; the 12th March 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th of March 1852.

ACT No. - of 1852.

An Act to relieve the Court of Sudder Foujdaree Adamlut at Bombay from the superintendence of the Police in that Presidency.

Whereas it is expedient to relieve the Court of Sudder Foujdaree Adawlut at Bombay from the superintendence of the Police in that Presidency, It is hereby enacted as follows:

- I. So much of Clause 1., Section XXVII. of Regulation XIII. of 1827, of the Bombay Code, as enacts that the Court of Sudder Foujdaree Adawlut shall superintend the administration of Police, and so much of Clause 4, Section XXVII. of the same Regulation, as enacts that the Court of Sudder Foujdaree Adawlut shall furnish information to Government of the state of the Police in each Zillah, are hereby repealed.
- II. From and after the passing of this Act, the superintendence of the Police in the said Presidency shall be vested in, and exercised by the Governor in Council of Bombay, and for the better superintendence thereof, it shall be lawful for the said Governor in Council to appoint such persons as he shall think fit to control and superintend the said Police, subject to the Orders of the said Governor in Council, and to vest in such persons such power and authority for the purposes aforesaid as to the said Governor in Council may seem proper.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of June next.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 12th March 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th of March 1852.

Act No. — of 1852.

An Act to amend the law respecting the Circuits of Judicial Commissioners in the Presidency of Bombay.

Whereas it is expedient to amend the law respecting the Circuits of Judicial Commissioners

in the Presidency of Bombay, It is hereby enacted as follows:

- I. Section IX. of Regulation III. of 1830, and Sections II. III. IV. and V. of Regulation VIII. of 1833, are hereby repealed.
- II. It shall be lawful for the Governor in Council of Bombay to issue a Commission in writing to any one of the Judges of the Court of Sudder Foujdaree Adawlut, thereby directing and empowering him to exercise and perform all or any of the powers and duties of a Judge on Circuit, or of a visiting or Judicial Commissioner, under the provisions of Chapter IV. Regulation XIII. of 1827, Sections X. XI. and XII. Regulation III. of 1830, Section V. Regulation VIII. of 1831, and Sections VI. and VII. Regulation VIII. of 1833, and all or any of the powers or duties now vested in, and exercised by the Court of Sudder Foujdaree Adawlut.
- III. It shall be lawful for the said Governor in Council of Bombay in and by the said Commission, or by order in writing, to direct any Commissioner appointed as aforesaid to proceed on Circuit to any and such Zillahs in the said Presidency as shall be in the said Commission or order named, and to prescribe the period of his return to the Court of Sudder Foujdaree Adawlut.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of June next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

No. 606.

Fort William, Foreign Department, the 12th March 1852.

Notifications.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased to grant Major R. R. W. Ellis, Political Assistant for Bundle-cund, leave of absence, on Medical Certificate, from the 1st instant to the 1st December next.

#### No. 617.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to grant Major G. H. Macgregor, c. B., Deputy Commissioner at Lahore, leave of absence, on Medical Certificate, for one year, from the 1st instant, with permission to visit Cashmere, Simla and the Hills North of Deyrah.

#### No. 632.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to notify, with reference to G. G. O., dated 16th October last, that the rate of passagemoney to be charged for the accommodation of First Class Passengers on the Indus Steamers, is reduced for the future from five to four annas per mile.

C. ALLEN, Offg. Secy. to the Govt. of India. No. 265.

Fort William, Home Department, the 15th March 1852.

Notification.—Mr. A. Ogilvie, of the Civil Service, embarked for England on board the Steamer "Hindoostan," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secu. to the Gout. of India.

#### No. 5.

Fort William, Financial Department, the 15th March 1852.

Notification.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta, and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments, for March 1852, will be payable as under:—

Military and Marine Departments, on Monday, the 12th proximo.

Civil ditto, on Thursday, the 15th proximo.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN, Secy. to the Goot. of India.

#### No. 458. NOTIFICATION.

The 9th March 1852.

The Most Noble the Governor of Bengal has been pleased to direct that the following test of qualifications, sanctioned by the Government of India as the standard which shall entitle Military Officers attaining to it, in two or more of the Native Languages to claim the reward of Rupees 1,000, granted by the Honorable the Court of Directors, be published for general information.

The languages from which candidates are at liberty to select those in which they will be examined are—

Arabic, Persian, Oordoo, Sanscrit, Hindee, Bengalee,

provided that one of the languages chosen must be of Mahomedan origin, either Arabic, Persian or Oordoo, and another of Hindoo origin, either Sanscrit or one of the other languages mentioned above in the same column as Sanscrit, according to the Presidency to which the Officer examined belongs.

The test books in the several languages are to be-

Alif Laila. 2 Ikhwanoos Safa. In Arabic, 3 Nafhatööl Yaman. Gulistau. In Persian, ... 2 Bostan. 3 Anwari Soheilee. 1 Baghobahar. 2 Gooli Bakawalee. In Oordoo, ... 3 Betal Pacheesee. 4 Ikhwanöös Safa. 1 Hitopadesha. In Sanscrit,... 2 Mahabharata. 1 Rajneeti. In Hindee, .. 2 Prem Sagur. 3 Baghobahar.

Betal Punchabinshate. Bangalar Itihas. In Bengalee,.. 3 Purush Parikaha. 1 Punchopa Khyan. Maharatta 2 Æsop's Fables.
3 Bali Mittra. 2 and Goozerattee, 1 Æsop's Fables. Canarese, ... Tamil, ..... 1 Punchatuntra. Morris' Selections. 2 Punchatuntra. Telagoo, ..... 3 Vikra Marka Tales.

The candidate will of course not be permitted to have access to any Dictionary or other book, or to receive any kind of assistance in the performance of his exercises, either written or oral.

The written exercises to consist of-

- 1. A paper not less than an ordinary octave page in length printed in the language in which the examination is held, to be translated into English.
- 2. A paper in English of the same length to be translated into the selected language in such a manner as to evince a decided familiarity with the language and some elegance of style.
- 3. A paper of short sentences in English, the greater part on professional subjects, to be rendered into the language of examination accurately and idiomatically.

The candidate will then be called upon to read fluently and translate correctly portions of any of the test books, and also a fairly but not very clearly written manuscript in the language selected; and, when that is still a spoken language of the country, he shall further be required to carry on a conversation with the Examiners, or with one or more Natives in presence of the Examiners, on such subjects proposed by them, as are calculated to test his colloquial facility both as regards scholar-like expression and knowledge of the terms and phrases commonly used by the poorer and uneducated classes.

The examinations under these orders will be conducted by the College Examiners at Fort William and Fort Saint George in the case of Bengal and Madras Officers respectively, and by the Examination Committee at Bombay when the candidate belongs to that Presidency.

By Order of the Most Noble the Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy. to the Goot, of Bengal.

No. 459.

#### NOTIFICATION.

The 11th March 1852.

The Most Noble the Governor of Bengal is pleased to notify that from and after the 1st of May next, unpaid Letters and Newspapers will be received at the several Police Thannas in the Lower Provinces, for despatch to any part of India, or to any place with which a communication by post is established; and that from the same date Letters received at any Post Office, addressed to persons residing beyond the limits of ordinary delivery, will be transmitted by the District Dawk to the persons addressed, unless those persons have made arrangements for receiving their Letters at the Post Office.

Unpaid Letters and Newspapers, not exceeding 12 tolahs in weight, will be received at every Thanna without payment; and the village watch-

men of whatever denomination, who present themselves at regular periods at the Thanna, are authorized and required to receive Letters and Newspapers entrusted to them in their several villages, and to convey them to the Thanna without charge.

Letters and Newspapers, posted as above, if addressed to any place within the same District, will be forwarded, if possible, directly to the Thanna nearest to the place of their destination; but if there be no direct communication between the two Thannas, they will be forwarded, together, Districts, with all covers intended for other either to the Post Office at the Sudder Station, or to the nearest Post Office, as in the judgment of

the Magistrate may be most convenient.

All Letters and Newspapers, posted as above, will be despatched in the day on which they are posted. They will be stamped with the Thanna Seal, and will be closed in a separate bag or wrapper, together with a bill or chellan, shewing the number of Letters and Newspapers contained

therein.

Letters and Newspapers received by the District Dawk at any Thanna or Police Station for delivery, will be immediately delivered to the person addressed, or to his known servant or agent, or to the watchman of the village in which he resides; or they will be sent to him, when instructions to that

effect are given by a hired messenger.

The bills or chellans which accompany Letters sent through the District Dawk for delivery, are to be returned or sent to the Post Master at the Sudder Station on the day after receipt, countersigned by the Officer who opened the packet.

No unpaid Letters or Newspapers will be delivered until after payment of the postage due on them; and all postage realized at each Thanna will be remitted regularly on every Saturday to the Post Office at the Sudder Station.

Letters and Newspapers upon which postage has been charged at any Post Office will not be subject to any additional charge for delivery through the District Dawk; but Letters and Newspapers sent from one Police Station to another, without passing through a Post Office, will be charged on delivery with the lowest rate of post-age chargeable by law on Letters and Newspapers sent through the Post Office.

Abstract Registers of Letters posted and delivered will be kept at each Station in the annexed form, and these Registers will be forwarded at the end of every month to the Post Office at the Sudder Station.

Register of Letters and Newspapers posted at-

Date.	Number of Letters.	Number of Newspapers.
Register of	Letters and News	spapers received for

			Number of paid Covers.		Unpaid Covers.			
					Letters.		Newspapers.	
Date of Receipt.	Date of Chellan.	From whence received.	Letters.	Newspapers.	Number.	Amount of Postage.	Number-	Amount of Postage.

All postage realized on Letters conveyed by the District Dawk will be credited in the public accounts as a receipt of the Post Office, under a separate head of account to be designated "District Postage.

By Order of the Most Noble the Governor of Bengal,

> J. P. GRANT, Secy, to the Govt. of Bengal.

No. 579.

Orders by the Must Noble the Governor of Bengal.

Appointments .- The 4th March 1852,-The Most Noble the Governor of Bengal, in conformity with the provisions of the British Statute 14 and 15 Victoria, Cap. 40, and of the Act No. 1852, passed by the Governor General of India in Council, is pleased this day to make the following appointments of Marriage Registrars, and to make the following assignments of Districts to the several Registrars so appointed:
Dr. A. Campbell, Superintendent of Darjeeling,

be a Marriago Registrar of Darjeeling, Captain G. Verner, Superintendent of Cachar,

he a Marriage Registrar of Cachar. Mr. J. W. Fletcher, the Register of Deeds at Cherra Poonjee, to be a Marriage Registrar of

Cherra Poonjee.

The District under the jurisdiction of the Su-perintendent of Darjeeling, the District under the jurisdiction of the Superintendent of Cachar, and the District under the jurisdiction of the Political Agent in the Cossya Hills, are assigned respec-tively as the Districts of the Marriage Registrars hereby appointed or hereafter to be appointed of Darjeeling, Cachar and Cherra Poonjee.

The 11th March 1852 .- Mr. A. Grote to officiate as Collector of the 24-Pergunnahs during the absence of Mr. J. S. Torrens, or until further

orders.

Mr. G. Loch, Collector of Bhaugulpore, to be Collector of Beerbhoom, but to continue to offi-ciate as Collector of Moorshedabad during the absence of Mr. II. C. Metcalfe, or until further

Mr. R. R. Sturt to be Collector of Bhaugulpore. The 13th March 1852 .- Lieutenant A. C. McNeill, of the 46th Madras Native Infantry, to be Assistant to the Agent for the Hill Tracts of Orissa, from the date on which he may join his office.

Notification .- The 16th March 1852 .- Captain E. T. Dalton, Officiating Principal Assistant to the Commissioner of Assam at Luckimpore, made over charge of the Treasury of the Collectorate and the current duties of his Judicial and Revenue Offices to Lieutenant F. G. Eden, on the 17th ultimo. preparatory to proceeding into the interior of the District.

Mr. T. P. Larkins, Assistant to the Magistrate and the Collector of Sylhet, rejoined his Station

on the 26th ultimo.

Lieutenant W. Agnew, Officiating Principal Assistant to the Commissioner of Assam at Gowalparah, made over charge of the Treasury of the Collectorate and his Judicial and Revenue Offices to Mr. Sub-Assistant H. Driver, on the 24th ultimo.

Mr. J. Combo, Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd grade, reported his arrival at

Chumparun, on the 6th instant.

Mr. R. Trotter, Additional Judge of Dacca, made over charge of his office to Mr. C. T. Davidson, on the 8th instant.

Moulvee Nujjoomul Huq, Principal Sudder Ameen of Beerbhoom, returned to his duties on the 9th instant.

Mr. G. Loch received charge of the Moorshedabad Collectorate from Mr. C. F. Carnuc, on the 10th instant.

Mr. J. M. Lowis, Assistant to the Magistrate and the Collector of the 24-Pergunnahs, rejoined his station on the 14th instant.

Mr. A. Ogilvie, of the Civil Service, reported his departure for Europe on the Steamer "Hindoostan," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant. The unexpired portion of the leave of absence granted to him on the 27th Junuary last, has been accordingly cancelled.

By Order of the Most Noble the Governor of Bengal,

J. P. GRANT, Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1055 of 1852.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Judicial and Revenue Department, Agra, the, 9th March 1852.

Leave of Absence.—Mr. Henry Godfrey Astell, Magistrate and Collector of Moozusternugger, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he makes over charge of his Office.

Appointment.—Mr. Alan Swinton to officiate as Magistrate and Collector of Moozusternugger, during the absence of Mr. Henry Godfrey Astell.

#### No. 1059 of 1852.

Leave of Absence.—Mr. John Power, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Mynpooree, for one mouth, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he relinquishes charge of his duties.

No. 1071 of 1852.

Appointments.—Mr. Wigram Elliot Money to be Civil and Sessions Judge of Mirzapoor.

Mr. William Roberts to be Magistrate and Collector of Mirzapoor.

Mr. Charles Robert Lindsay to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Mirzapoor, but to continue, till further orders, to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector at Mynpooree.

The above Appointments are to have effect from the date on which Mr. Colin Robertson Tulloh resigns the Service.

No. 1087 of 1852.

Judicial Department,

Agra, the 9th March 1852.

Leave of Absence.—Mr. Trevor John Chichely Plowden, Judge of Ghazeepore, for fifteen days, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he makes over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen.

No. 1061 of 1852.

Leave of Absence.—Mr. T. G. Heathcote, Civil Assistant Surgeon of Scharunpoor, for six months, on Medical Certificate.

No. 1101 of 1852.

Separate—Revenue Department, Agra, the 12th March 1852.

Leave of Absence.—Mr. G. Todd, Collector of Customs, 2nd or Mirzapoor Division, for one month, under Section XII. of the Amended Absentee Rules, to proceed to Calcutta, preparatory to applying for Furlough. Mr. Todd is authorized to make over charge of the current duties of his Office to Mr. C. W. Bradford, the Deputy Collector of Customs at Mirzapoor.

W. Muin, Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 17th March 1852.

No. 176 of 1852.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant - Colonel George Hicks, c. B., of the 37th Regiment Native Infantry, Lieutenant Charles Frederick

Lientenant Charles Frederick Hicks, of the 6th Regiment Native Infantry, On Medical Certificate.

No. 177 of 1852.—The undermentioned appointment has been made by the Most Noble the Governor of Bengal on the following date:

vernor of Bengal on the following date:
9th March 1852.—Lieutenant W. Agnew, of
the 29th Regiment Native Infantry, to be a 2nd
Class Principal Assistant to the Commissioner of
Assam, and to continue to officiate as Principal
Assistant at Gowalparah, during the absence of
Captain A. A. Sturt, or until further orders.

No. 178 of 1852.—The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors.

Date of Arrival at Fort William.

No. 179 of 1852.—Lieutenant Archibald William Graham, of the 4th Regiment Bombay Native Infantry (Rifles), 2nd in Command of the Scinde Camel Corps, is allowed leave of absence from the 24th February to the 24th August 1852, to visit Bombay and the Hills of the Deccan, on Medical Certificate.

No. 180 of 1852.—The Pay, Batta and other Allowances, for March 1852, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 12th proximo.

J. S. BANKS,

Dy. Secy. to the Govt. of India, - Mily. Dept.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Thursday the 18th instant, on account of the Hindoo Holiday Baroonee.

J. I. HARVEY, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 9th March 1852.

No. 348.

Fort William, Civil Auditor's Office, the 16th March 1852.

#### NOTIFICATION.

To the Officers of the Judicial, Revenue, Customs, Salt, Opium and Abkaree and other branches of the Service.

The Civil Auditor requests that disbursing Officers will submit for audit, a detailed Pay Abstract of their Office Establishments respectively, for the month of April 1852, stating the names, dates of appointment, and the dates of orders of Government, &c., sanctioning the same, or any alteration in the salaries of Christian Assistants and Native Omlahs that may have been made agreeably to the Financial Rules of 8th December 1843. The Thannah Establishments, under the control of the Magistrates and Joint Magistrates, to be specified in detail, distinguishing the sums drawn under each parti-cular head, and the total of the Police Force shewn at one view in the outer column in the above Abstract. The Orders notified in the Calcutta Gazette of the 6th January 1849, page 11, should be strictly attended to with respect to At the foot of the Abstract, vacant aituations a Memorandum must be given, shewing the amount which may have been drawn purely as batta on account of salaries of old incumbents, also the reduction that may have been effected in consequence of vacancies, and subsequently carried to the credit of Government.

> W. P. PALMER, Civil Auditor.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Half a Second (18.) before Mean Noon.

Fort William, 13th March 1852.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, One Second (1s.) after Mean Noon.

Fort William, 15th March 1852.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Half a Second (1s.) after Mean Noon.

H. P. Burn,

Town Major.

Fort William, 16th March 1852.

#### General Post Office Notifications.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for England, vid Southampton, Alexandria, Suez, and the intermediate Ports, Madras. Ceylon, Aden, intended for transmission by the P. and O. Co's. Steamer "Precursor," will be closed at this Office on Friday, the 19th instant.

The public are particularly requested to observe that, no Letters will be despatched by this opportunity unless specially superscribed "to be sent by the 'Precursor' Steam Vessel."

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

General Post Office, \\
the 9th March 1852.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer Galcutte.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penning, Singapore and Hong Kong.) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steamwessel "Haddington," will be closed at this Office on Wednesday the 7th proximo, and that an After-Packet will be despatched hence on Thursday, the 8th idem, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Haddington" can be received after 3 p. m. of that date.

#### J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, The 13th March 1852.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of April for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Wednesday, the 24th Proximo, and that the first set of the Överland Packets will be closed at, and deapatched from this Office, on Tuesday, the 23rd idem.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office. }

NOTICE.—The aubjoined Extract from a Letter dated 5th instant, received from the Post Master Hydrabad, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

Calcutta, Genl. Post Office, }
the 17th September, 1851, }

Extract of a Letter from Captain W. Shelly, Post Master, Hydrabad, to C. P. Brown, Esq., Post Master General, Fort Saint George, No. 197, dated 5th Seplember, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addressed to Warungull, should be superscribed viå Secundrabad, instead of viå Nacricull as heretofore, the runners stationed between the latter station and Warungull having been removed, and posted on a direct route from Secundrabad to Warungull.

(True Extract,)

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General.

NOTICE.—A Branch Post Office has been experimentally established from the let instant at Jungypore.

Jungypore is 36 miles distant from Berham-

J. R. BURLTON BENNETT,
Depy. Post Master General in Charge.

Calculta, Genl. Post Office, }
the 9th March 1852.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 8th March 1852 and Sunday the 14th March 1852, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:—

Letters received on Dates from and to	By what Ships despatched.	Bound to	Remarks.
8th to 10th ditto,	" Royal Saxon," Steamer "Phiegethon,". " Bengal" " Morgiana,".	Chiua,, Sydney,	Ditto on the 11th ditto. Ditto on the 10th ditto.

J. R. BUBLTON BENNETT, Deputy Post Master General

Culcutta, Genl. Post Office, 16th March 1852.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, | the 80th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Musters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vid Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the lat March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, vid Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

	it not exceeding		1 d.
Ditto	exceeding seeding eight Oun	four )	2 d.
Ounces and not e	exceeding keeding	eight }	3 d.
Ditto Ounces and not ex	exceeding t	welve }	4 d.

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in ludia, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BENNETT,

Dy. Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.
Culcutta, Genl. Post Office,
The 30th June, 1851.

Colonial.

No. 12827.

General Post Office, 26th April, 1851.

Sir,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &cc.,

(Sd.) W. L. MABERLY.

The Post Master General, Culcutta.

(True Copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

For Aliababad and Intermediate Stations.



A Cargo Boat in tow of a Steamer, will be dispatched on or before the 25th instant. For Freight and Passage, apply at the

Government Boat Office.

By Order of the Superintendent of Marine,

J. WOODLEY, Clerk of the Goot. Boat Office.

For Dacca and Sowhatty in Assam.



A Flat in tow of a Steamer, will be dispatched on the 25th instant. For Freight and Passage, apply at the Government Boat Office.

By Order of the Superintendent of Marine,

J. WOODLEY,

Clerk of the Govt. Boat Office.

Government Boat Office, } the 16th March 1852. }

No. 1208.

Chart of the Pogue Coast and Gulf of Martaban, with Sailing Directions,

BY COMMANDER FRLL, I. N.

THE above Chart and Sailing Directions having been lithographed and printed, Parties requiring it are requested to apply to the Calcutta Custom House, where it is to be had for 3 Rupees per copy, including the Sailing Directions.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, Secy.

Fort William, the 8th March 1852.

No. 1279.

### IOD SELPS.

NOTICE is hereby given, that twelve months after the date of this advertisement, the privilege now enjoyed by American Ships bringing Ice of exemption from Port dues to the extent of the Ice tunnage, will be withdrawn in conformity with the Orders of Government.

2nd. All American Ships arriving here with Ice, after the 11th March 1853, will be liable to the full amount of Port dues as other Ships are.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND, .

Fort William, the 11th March 1852.

Secretary.

NOTICE is hereby given, that the system of granting Temporary Passes for the protection of Sea-imported Salt, upon the deposit of duty, will be re-introduced from the 22nd, (Twenty-second,) instant.

- 2. The Passes will be obtainable, as they were before, at this office; but to be of any validity, they must be countersigned by the Superintendent of the Calcutta Salt Chokeys. The Passes will be current for (48) Forty-eight hours, from the time at which delivery may be completed, as shown by the Certificate of the Preventive Officer, on the back of the document.
- 3. Preventive Officers will be instructed not to give delivery on any Pass, unless it be countersigned by the Superintendent of Calcutta Salt Chokeys, and to be careful in endorsing the Pass, to enter the full quantity delivered, and the precise time, (hour and minute,) at which the delivery is completed.
- 4. It is further notified, for general information, that Commanders of Salt-laden Vessels must invariably enter in the Import Manifest, the quantity of Salt satually shipped, as shown in the Cockets, Export Manifest, Port Clearance, or other document, of the Port of Export. If no such document exist, then the quantity shown by the Bill-of-Lading, that is, the quantity which at the time of shipment the Commander believed to be put on board, must be entered in the Import Manifest. In the event of no Bill-of-Lading, the Commander must specially state how the Salt was put on board; if is baskets, the number shipped, and the mode in which he has estimated the entered weight.
- 5. The Board have fixed rates of wastage, sufficient to cover deficiencies arising from ordi-

nary causes. Showing greater wastage be apprehended from any extraordinary cause, it must be noted at the foot of the Manifest, at the time of entry. Communders will not be held responsible for a larger quantity of Salt than they have reason to believe they have brought into Port; but they must state the grounds of their belief, fully and accurately, and support them by such documentary evidence, as may be available.

By order of the Board of Revenue, Lower Provinces,

(Signed) W. BRACKEN,

Collector of Customs.

Calcutta, Collector's Office, Govl. Custom Hou e, the 5th March 1852.

EDUCATION NOTICE.—A special examination of candidates for aomission to the Free and Stipendiary lists of the Medical College, will be held in that Institution, during the first week in June next.

2nd. There are several stipendiary vacancies of Eight Rupees per mensem each, tenable for five years. No candidate can be admitted under the full age of 16, or above that of 20 years, on any account whatever.

3rd. Every applicant for admission must bring a letter of recommendation from some respectable person, certifying that he is of good character, and worthy of admission to the privilege of studying in the Medical College.

4th. The candidates must present themselves before the Secretary to the College, at least three days prior to the date of examination, with a view to their being identified as the persons really desiring admission.

5th. All candidates will be expected to possess, such knowledge of English, so as to be able to read, write, and speak it with case and fluency. They must be able to analyze a passage in Milton's Paradise Lost, Robertsoy's Histories, or works of a similar classical standard,—be acquainted with the elements of Arithmetic, Algebra, Geometry, and Natural Philosophy,—and bring Certificates from the Head Masters of the Schools in which they have studied, expressly stating that they possess the information required, and are capable of undergoing the ordeal proposed. The preference in selection will always be given to those who possess the greatest amount of information in the abovementioned branches of Education.

6th. The course of instruction given in the Bengal Medical College is recognized by the University of London, the Royal College of Surgeons of England, and the Worshipful Society of Apothecaries of London—the Degree, Diploma, and Lizense of which bodies, respectively, can be obtained by any pupil who has studied in Calcutta, provided he passes through the particular course and extent of study required by each—of which every particular may be ascertained on personal application to the Secretary, Medical College.

(By order,)

FRED. J. MOUAT, M. D.,

Secretary.

Council of Education, the 1st March 1852.

COMMISSARIAT NOTICE. - With reference to General Orders, 6th February 1852, Sealed Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 19th March 1852, for the supply of Bread and Biscuit, for the Presidency Division of the Army, and on the march for one year, from 1st May 1852.

Tenders will be received agreeably to Forms on inspection at the above office and not otherwise, and they will be opened and read on the 20th March 1852, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

A deposit of Co.'s Ra, 500 will be required with each Tender.

> A. D. DICKENS, Lieut., Sub-Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office, \ the 12th March 1852.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bhooput-On Saturday, the ram and Manickchund, 6th day of March, Cloth Merchants, lately instant, It was Orcarrying on business at dered, that, unless Burra Bazar, in Calcutta, cause be shown to under the style of Bhoo- the contrary, on Saputram Manickchund, In- turday, the 3rd day of April next, the petition of the said Insolvents filed in this Court, on the 14th day of August last be dismissed, and that notice of this Order be given to the Official

Assignee of this Court, and to Sreekisto Ghose, Hurrischunder Bose, Rumdhone Ghose and Sib-kissen Banerjee respectively, Creditors of the said Insolvents, whose names do not appear amongst the consenting Creditors.

Allan and Thomas, Attorneys.

On Saturday, the In the matter of Donald Campbell Mackey, of 6th day of March, Jackson's Ghaut Street, in instant, It was Or-Calcutta, Merchant, lately dered, that, Saturday, carrying on business together with Edward Creaton and John Mackey, and the further Hearing Insolvent. in this matter, and unless cause be shewn to the contrary, on that day the said Insolvent shall be discharged personally as well as to his after acquired property from all liability for debts, claims and demands

separately of and against the said Insolvent at the

time of filing his petition for relief. Allan and Thomas, Attorneys.

In the matter of Donald Campbell Mackey, carry-On Saturday, the 6th day of March, ining on business together with Edward Creaton and stant, It was Order ed, that the first Sa-John Mackey, late of Calentta, Merchants and turday in the month of April 1853 be ap-Agents, under the style of pointed for the fur-D. C. Mackey and Co., an i ther Hearing in this Insolvent uniter, and unless cause be shown to the contrary on that day, the said Insolvent shall be discharged personally, as well as to his after acquired property from all well as to his after acquired property from all liability for debts, claims and demands of, and against the said busolvent at the time of filing his petition for relief.

Alian and Thomas, Attorneys.

In the matter of Sreegepaul Paul Chowdry, Prosonogopaul Paul Chowdry and Lollgopaul Paul Chowdry of Hautcollub, in Calcutta, carrying on trade and business as Merchants.

nugopaul Paul Chow-dry and Lollgopaul Paul Chowdry, on the petition of Rooderpersand Mookerjee, Rumchunder Paul Chowdry and Saunichunder Paul Chowdry, Creditors of the said Sreegopaul Paul Chowdry, Presonogopaul Paul Chowdry and Lollgopaul Paul Chowdry hath committed an Act of Insolvency under the Provisions of the Act XI. Vic. Cap. XXI. and by another Order of the same date the Estate and Effects of the said Sreegopaul Paul Chowdry, Presengepaul Paul Chowdry and Lellgopaul Paul Chowdry, were vested in the Official Assignee.

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys. Chief Clerk's Office, 12th March 1852.

In the matter of Alexander On Saturday, the Colvin and others, of the 6th day of March late firm of Colvin and instant, It was ordered that an account of Company, Insolvents. unclaimed Dividends of the Estate and Effects of the abovementioned Insolvents be received and filed in the Office of the Chief Clerk of this Court.

J. Cochrane, Official Assignee.

In the matter of Muddenmohun Bose and Hullodhur Bose, heretofore carrying on trade and business together in Co-partnership together at Simlah in Calcutta, as Merchanta and also as Banians to several Mercantile Houses in Calcutta.

On Saturday, the 13th day of March instant, It was ordered that the said Muddenmohun Bose and Hullodhur Bose, on the petition of George Ashburner who serv-George ed John Leslie Russell of the firm of Messra.

On Friday, the 5th day of March, instant,

It was Ordered that

the said Sreegopaul Paul Chowdry, Proso-

Mackintyre and Co., creditors of the said Muddenmohun Bose and Hullodhur Bose have committed an act of Insolvency under the Provisions of the Act XI. Vic. Cap. XXI., and by another Order of the same date, the Estate and Effects of the said Muddenmohun Bose and Hullodhur Bose were vested in the Official Assignee.

Thomas and Carruthers, Attorneys.

In the matter of Thomas Cavendish Fenwick, of Meridith's Lane, Cossi-tollah, in Calcutta, Translator of Oriental Languages, and a Writer of Books, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said Insolvent seeking the on the 1st day of March instant, and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

On Monany, 1st day of March in-stant, It was ordered, that the hearing in that the hearing in On Monday, Inthematter of Thomas Cavendich Fenwick, of Meridith's Lane, Cossitollah, in Calcutte Translator of Oriental Kangunges, and a Writer of Books, an Inon the 1st day of May solvent next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court. tho

Biddle, A ttorney.

In the matter of John Joseph Tucker, of No. 4 Koraburdar's Lane, Free Notice, that an application for an ad protection interim School Street in Calcutta, order has been this an Assistant to Mr. Wight, Attorney, an Insolvent. Insolvent, and that Attorney, an Insolvent such application will be heard, and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Tuesday, the 23rd day of March instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

" Any Weditor of the said Incolvent, de-" sirous of apposing such application, do appear " before the said Court at the time and place afore-" said."

In the matter of John? Joseph Tucker, commonly called or known by the name of John Tucker, of No. 4 Koraburdar's Lane, Free School Street in Calcutta, an Assistant to Mr. George John Wight, Attorney, an Insolvent. order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Notice, that the petition of the said Insolvent seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk, on the 16th day of March instant, and by an

In the matter of John Joseph Tucker, commonly called or known by the name of John Tucker, of No. 4 Koraburdar's Lane, in Calcutta, an Assistant to Mr. George John Wight, Attorney, an Insolvent. be examined by the said Court.

On Tuesday, the 16th day of March instant, It was orinstant, It was or-dered that the Hearing in this matter shall be on the lat day of May next, and that the said Insolvent do then attend to

Thompson, Attorney.

On Saturday, the 6th day of March in-In the matter of Edward Thomas Power, of Doomtollah in Calcutta, late a stant, It was ordered that the said In-solvent be entitled Master Pilot, now a Government Pensioner, an Insolvent. to his personal discharge under the Act XI., Vic. Cap. XXI. as to the several claims of the several persons named in his Schedule as creditors, or claiming to be creditors for the same respectively, and as to the claim of the opposing creditor Bacharam Ruckit, so soon as the said Insolvent shall have been in custody at the suit of the said Bacharam Ruckit, for the period of one calendar month from the date of this order.

Biddle, Attorney.

In the matter of George Cox, a Major, formerly of the 60th Regiment of Ben-On Saturday, the 14th day of February last, It was ordered that the said Insolvent be entitled to gal Native Infantry, now on the Invalid Establishment, recently residing at Landour, in the Northhis personal discharge under the Act XI. Vic. Cap. XXI. as to Western Provinces, an Inthe several claims of solvent. the several persons named in his Schedule as creditors, or claiming to be creditors for the same respectively, and as to the claim of the opposing creditors the North-Western Bank, so soon after the said Insolvent shall have been in custody of the Sheriff of the Town of Calcutta at their suit for the period of six calendar months from the date of this order.

Owen, Attorney.

In the matter of Cossinauth Boso, of Abservetollath day of February
lath in Calcutta, Banian last, It was ordered
and Truder, an Insolvent. I that the said Insolvent be entitled to his personal discharge under
the Act XI. Vic. Cap. XXI., as to the several
claims of the several persons named in his Schedule as creditors, or claiming to be creditors for
the same respectively, except as to the debts of
Cinoropersaud Chowdry for the sum of Co.'s Rs. Gooropersaud Chowdry for the sum of Co.'s Rs. 21, Bahadoor Sing for the sum of Co.'s Rs. 5, Bessessur for the sum of Co.'s Rs. 12, and Nubbokisto Mitter for the sum of Co.'s Rs. 14, who appear not to have been served with the notice hearing in this matter, and as to the claim of the opposing creditor Bindabun Chunder Shaw, so soon after the said Insolvent shall have been in custody of the Sheriff of the Town of Calcutta, at his suit for the period of 4 calendar months from the date of this order.

Gillanders, Attorney.

In the matter of Donald Campbell Mackey, an Insolvent.

In the matter of the separate estate of Donald Campbell Muckey, an Insolvent.

In the matter of Andrew Hervey, an Insolvent

In the matter George Adolphus Van Gricken, an Insolvent.

In the matter of Anundomohun Podar, an Insol-

In the matter of Obenaschunder Mookerjee, an Insolvent.

In the matter of Ramdhone Mitter, an Insolvent.

In the matter of Rajkissen' Bonnerjee, an Insolvent

In the matter of Joseph Henry Moore Harvard, an Insolvent.

On Saturday, the 7th day of February last, It was ordered that the said several Insolvents be respectively entitled to their personul discharge under the Act XI., Vic. Cap. XXI. as to the several claims of the several persons named in their Schedules as creditors respectively.

In the matter of Albert John DeHochepied Larpent and John Beckwith, of the late firm of Cockerell and Company, Insolvents.

In the matter of the separate Estate of Albert John Dellochepied Larpent, a Member of the late firm of Cockerell and Company, an Insolvent

In the matter of the separate Estate of John Beckwith, a Member of the late firm of Cockerell and Company, an Insolvent. | vents made to the said Henry Cowie, one of the Assignees of the above-

On Saturday, the 6th day of December last, It was ordered that unless cause be shewn to the contrary on Saturday, the 3rd day of January, then next, Henry Cowie, Esquire, should be discharged from being one of the Assignces of the Estate and Effeets of the said Insolvents, and that the assignment or convey ance of the Estate and Effects of the said Insolvents made to the said

named Insolvents, according to the 30th Section of the Act 8th Geo. IV. Cap. 73, be declared vacated in so far as the same recites to the said Henry Cowie, and no cause being shewn to the centrary, on Saturday, the 7th day of February last, It was ordered that the said order Nisi of the 6th December last be, and the same is hereby made absolute, and that the said Henry Cowie do forthwith deliver up all such Estate and Effects, Books, Papers, Deeds, Writings and all other evidences relating thereto, which might have come to his hands by virtue of the said appointment and conveyance as aforesaid to John Cochrane, Esq., the Official Assignee of this Court.

Sandes and Watts, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 16th March 1852.

Report showing the smallest Depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabanyah Rivers, on the 8th March 1852.

Names of Rivers.	Smallest Depth of Water.	Where Shallowest.
Bangirattee River.  At its entrance, Below the entrance, From thence to Jungy- pore. From Jungypore to Sad- duckbaugh. Prom Sadduckbaugh to Berhampore. From Berhampore to Cutwa, And from Cutwa to Nuddenh,	000000000000000000000000000000000000000	Closed.  At Annundaugghur.  Autpulgatches.  Bajaramporo.  Ballagatches.  Mourabolahad.  Kattegungah.  Geereedburporo.  Mirzapore.  Below Khosaulpore.  Augurdeep.
At its entrance.  From thence to Bause-marres.  From Bausemarres to Teeshkattah,  Prom Teeshkattah to Sonatullah to Monegunge,  Matabangah Ricer.	4 0 6 2 3 2 2 2 2 2 2 5 8 2 9 9 7 3 0 0 3 0	At Chanderparrah. Above Dogatchee. At Chundipore. Plasseeparrah. Below Pattooalibangah. At Hurrindangah.
At its entrance, From thence to Hautbo- leah, From Hautboleah to Katchikattah. From Katchikattah to Kahragunga, And from Kahengunge to Secupore,	14 6 10 0 0 5 0 4 1 9 2 0 2 0	At Dewangunge. Boleah. Blrangberriah. Ashmancolly. Batchamarree. Tabldah. Sonegattah.

No Water on Gauge at Berhampure.

J. LANG, Supt., Nuddeak Rivers.

Kishenaghur, 12th March 1852.

The Channel of this River opposite the old Entrance, has been deepened by the spur Bandahls from 2 feet to 2 feet 3 inches, and at Chanderparrab from 2 feet to 2 feet 2

### BANE OF BENGAL BATES.

9 1	or C	ent.
5	99	81
7	29	¥
8	99	25
9	93	92
71	79	03
84	97	90
81	99	9.5
8	79	99
77	cus	erer.
	7 8 8 9 7 8 8 9	7 ,, 8 ,, 9 ,, 7

Bank of Bengal, Calcutta, 26th Feb. 1852.

#### Worth-Western Bank of India-

THE opinion of Counsel, which has been taken as resolved by the Shareholders at the last Half-yearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII. of 1850, the Mannger hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4, Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the suid Act XLIII. of 1850.

JOHN O'B. TANDY,

Manager.

North-Western Bank of India, Calcuttá, 27th December 1851.

John Cochrane, Official Assignee of the Estate of John Brightman Vandenberg and Albert Hurvey DeMello, Insolvent Debtors.

Maurice Fitz Gerald Sandes, John Brightman Vandenberg and Susan, his Wife, and Albert Harvey De Mello and Letitia, his Wife.

PURSUANT to a decree of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in this cause bearing date the nineteenth day of November, One Thousand Eight Hundred and Fifty, the Creditors and Legatees of Mary

berg and Susan, his Wife, and Albert Harvey DeMello and Letitia, his Wife.

Umdah, of Calcutta, deceased, who died in the month of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, are hereby required to come in and prove their respective Debts and Legacies before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House on or before the Fifth day of April next, or in default thereof, they will be peremptorily excluded from the benefit of the said decree.

W. MACPHERSON.

Master.

SMOULT AND HEDGER,

Complainants' Attorneys.

Supreme Court, Master's Office, } the 5th Murch 1852.

Abstract Statement of the Uncovenanted Service Fumily Pension Fund for the Second Quarter of the Official Year 1851-52, compared with the Corresponding Quarter of the Year 1850-51.

		In the Sector, on October	ding	Sist		ling	Bist
Balance at Credit of the Fund on the Govern- ment Books, at the close of the Second Quar- ter of each year,	Co.'s Rs.	6,51,308	14	10	5,77,893	2	91
Receipts and Credits in August, September and October of each of the Two Quarters under review,	99	28,989	11	6	27,549	3	6
Add Interest allowed by Government for the past \ Official Year 1850-51,	99	37,605	9	2	33,036	3	3
Total,	Co.'s Rs.	7,17,904	3	6	6,38,478	9	64
Deduct.  For Pensions paid in the Quarter under review,	Co.'s Rs.	14,318	1	3	13,346	0	3
" Fixed Office Establishment and Contingen-	"	1,994		9	2,427	3	10
, Interest on Reserve Fund ditto,		2,199		0	2,191	0	0
Total,	Co.'s Rs.	18,512	15	0	17,964	4	1
Balance on the 31st October of each Quarter under review on the Government Books,	Co.'s Rs.	6,99,391	4	6	6,20,514	5	δį
Monthly Receipts and Disbursements.							- 1
Subscriptions,	Co.'s Rs.	9,716	0	6	9,374	ı	9
Deduct Pensions to Incumbents, Office Charges and Estimated Contingencies,	33	5,728	2	0	5,158	14	0
Net Monthly Income, exclusive of Interest upon Capital for the past Official Year 1850-51,	Co.'s Rs.	3,987	14	6	4,215	3	9
	1	A			1	В	
Number of Subscribers . For Widow	For Childre	Pension, Salaries, Conting			5,089 514 125	ត៌	io0 i14 i45
	100				5,728	5,1	59
1850-51,	530 574	M. JO D. W. E. D'O	M.	DG	ON, EE, Aud	itor	8,

Published by order of the Directors,

FUND OFFICE, 25th February 1852.

H. ANDREWS, Secretary.

H. I. LEE,

Accountant and Collector.

Sheriff's Sale, Calcutta, 13th March 1852.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the First day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the Entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against the Effects of Syud Amaun Ally, Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally.

1. The Right, Title, and Interest of the said Syud Amaun Ally, Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, occupied by ryots, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Allypore, in Pergunnah Magoorah, and in the

Zillah of Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Land of Collysunker Ghosal, deceased, on the West by Garden Ground of Dwarykanauth Chatterjee, on the North by Garden Ground of Abdool Ahmud, and on the South by Company's Public Road.

2. Also, the Right, Title, and Interest of the said Syud Amaun Ally, Bibee Auzeemannessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, occupied by ryots, and several trees growing thereon, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Land of Mrs. Preston, on the West by Land of Toraub

Mistry, on the North by Land of the said Mrs. Preston, and on the South by Land of Golaum Hossein Nazir.

- 8. Also, the Right, Title, and Interest of the and Syud Amaun Ally, Bibee Auzeemunnessah, Meer Annet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, occupied by ryots, containing, by estimation, Ten Cottaha, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Company's Public Road, and on the West, North and South by Land of Golaum Hossain Nazir.
- 4. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally. of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, occupied by tenants, containing, by estimation, Seventeen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by Land of Mrs. Preston, on the West by House and Land of Nazir Mirza Ally and Baker Ally, on the North by Company's Public Road, and on the South by Land of Rutton Mistry.
- 5. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land, a Tank, and several Trees growing thereon, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Kidderpore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by Company's Gowkhannah, on the West by House and Land of Mr. Harris, on the North by Company's Road, and on the South partly by Land of the Defendants and partly by House and Land of Cossy Mistry.
- 6. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Auxeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Lower-roomed Brickbuilt Messuage, Tenement, or Dwelling House, three Tanks and several Trees growing thereon, containing, by estimation, Sixteen Biggahe, more or less, cituate, lying, and being at Doorgapore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Company's Public Road, on the West by Land of Maudub Bonnerjee, on the North by Land of Rutton Mistry, and on the South by Garden Ground of Connyloll Takoor and Gopaulloll Takoor
- 7. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, occupied by tenants, a Tank and several Trees growing thereon, containing, by essimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Sahapore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by Lane, on the West by Land of Brojomohun Holdar and others, on the North by Land of Woodoychund Bhandaree, and on the South by Land of Peareyloll Mundle.
- S. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and a piece or parcel of Tenanted Land, occupied by tenanta, containing, by estimation, Three Biggahs and Eleven Cottahs,

more or less, situate, lying, and being at Kidderpore, in Pergumah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by Lane, on the West by House and Land of Hakeem Shah, on the North by House and Land of the Defendants, and on the South by House and Land of Cossy Nauth Mistry.

- 9. Also, the Right, Title, and Interest of the said Syud Amaun Ally, Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to a Talook, called Mouzah Neiz Cossombah, situate, lying, and being at Cossombah, in Pergunnah Medunmullo, and in the Zillah aforesaid, the sudder maulgoojaree of which is Co.'s its, 126-3.
- 10. And also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Auzeemunnessah, Meer Anaet Ally and Meer Afzul Ally, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with two Tanks and several Trees growing thereon, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, more or less, altuate, lying, and being at Furtaband, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North partly by House and Land of Dabeychurn Bonnerjee and partly by House and Land of Ramconny Chuttopadhia, on the South partly by Garden Ground of the said Ramconny Chatterjee and partly by House and Land of Mogcheeram Dhally, on the East by House and Land of Ramchaund Ghose, and on the South by Land of Bhoyrub Chunder Mozoomdar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

JOHN DEFFELL, Sheriff.

Sheriff's Sale, Calcutta, 17th March 1852.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the First day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the Entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponae in his hands against the Effects of Bissumber Doss.

lat. The Right, Title, and Interest of the said Bissumber Doss, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 5, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Sukeas' Lane, in Simlah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a House and Land of Roopnarain Dutt, deceased, on the West by a Lane, on the North by a House and Land of Bhoyrub Chunder Buksey, and on the South by a House and Land of Beernarain Doss.

2nd. Also, the Right, Title, and Interest of the said Bissumber Doss, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging and a Tank containing, by estimation, One. Biggah and Eleven Cottahs more or loss, situate lying, and being at Howrah in Pergunnah Boro and in the Zillah of Howrah, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a House and Land of Mr. Lomer, on the West by Tenanted Land of Brijomohun Roy, on the North by Road, and on the South by a Garden Ground of Beessoo Tandel.

3rd. And also, the Right, Title, and Interest of the said Bissumber Doss, of, in, and to Lowerroomed Brick-built Godowons, Huts, a Tank and several Trees growing thereon, with a piece or parcel of land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs and Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sulkea, in Pergunuah Pycari, and in the Zillah of Howrah, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Land of Mudden Bearer, on the West by a House and Land of Mrs. Ross, on the North partly by Land of the said Mrs. Ross, and partly by Land of Mrs. Ross, and partly by a House and Land of Mrs. Duff.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

JOHN DEFFELL, Sheriff.

NOTICE.—We hereby authorize Mr. Thomas Cumberland to sign our Firm per procuration.

PAYNE & Co.

Belatee Bungalow, No. 8, Esplanade Row. March 1st, 1852.

LOST,—Second Half of a Bank of Bengal Note, No. 320, for Co.'s Rs. 10.

LOST,—First Half of a Bank of Bengal Note, No. 10493, for Co.'s Rs. 250, the payment of which has been stopped at the Bank.

#### Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE, 31st January, 1851.

Fon Sale at the Military Orphan Press,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

AND

AN ACT for Limiting the Time of Service in the Army.

ALSO

AN ACT to Remove Doubte as to the Power of appointing, convening, and confirming the Sentences of Courts-martial in the East Indies.

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

THIS DAY IS PUBLISHED.

The New Quarterly Bengal Army List, No. MII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 10TH JANUARY, 1852.

To which is added,

A List of Civil Servante

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers, R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

13th January, 1852.

### A MANUAL OF ANATOMY

IN HINDUSTANI,

By Fard. J. MOUAT, M. D. F. R. C. S., &c. &c.

#### ALREADY PUBLISHED.

Part. V. Containing the Brain and Nervous System, with 28 marginal illustrations.

VI. Containing the Organs of Sense and Voice, with 84 illustrations, vis., of the Eye and its Appendages, 22 drawings; The Ear 23, the Nose 10, the Tongue 6, the Skin and its appendages 15, the Larynz 8.

Each part is distinct, complete, and separately paged. The remaining parts, containing the General Auatomy of the Tissuea, Bones and Ligaments, the Muscular and Vascular Systems, with the viscora of the Chest, Abdomen and Pelvis, are in course of preparation, and will appear as quickly as the limited leisure at the disposal of the Author will permit. They will all be translated from the last Edition of Quain and Sharpey's Elements of Anatomy, by permission of Professors Sharpey and R. Quain.

The illustrations, drawn on Stone, are by Mr. C. Grant.

Price, per part, plain,...... 3 Rupees. colored, ...... 6 Duto.

Sold at the Government Book Agency.

# A GEOGRAPHICAL SKETCH OF THE

Reduced from the Edition published by permission of Government, to which is added part of SIAM and the DELTA of the GANGES towards Calcutts.

PRICE 5 RUPEES.

A few copies of the above Map remain on hand, and may be had of

T. BLACK,
Asiatic Lith. Press, 3 Hare Street, Calcutta.

### GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at Cost Price, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of	Copies.			de.						See in	Price	per	C	opp
112	Richardson's Sele	ections, in	l vol. f	all bote	nd.	***		*** (24)	905	4.00	4**	7	()	()
106	Richardson's ditt		2 vols.	09		•••		444	***	400	0.00	1	0	()
16	Russell's Modern	Europe,	4 vols.	99		0.00			405	***		26	0	()
15	Boutros' Principl	es of Legi	slation,	990		0.00		800		400	401	6	0	0
1	Penny Magazine	for 1842,	***	0.00		0.04		4.01	***	***	00+	4	14	()
5	Biographical Diet	ionary, by					9.0	600	009	800	0.0 0	7	10	()
7	m.	9	ditto,		vol. I.		H.,	000	900	400	900	7	10	3
6	ms.	13	ditto,		vol. II		11	000	***	400	000	8	6	3
7	-	) 0	ditto,		vol. II vol. II	III.	11.,	000	***	900	0.01	7	6	6
5	Intto Edinburgh Cabin	ot Library		000	TOL. AT	ike ge	A+p	900	***	000	400	3	0	()
1340	Newmarch's Arit		***	800		000		400	***	***		1	R	()
177	Encyclopædia Be	ngalensia.			No.	1.,	Histor	y of Rome		•••	901	3	0	()
312		ditto,	H		No.	H.,		nts of Geo		***	400	2	()	()
467	Ditto	ditto,	84		No.	III.,	Miscel	laneous R	leading,	400	601	2	0	()
449	Ditto	litto,	91		No.		Histor	y of Rome	, part 2nd,	***	901	2	0	0
469	Ditto	ditto,	81		No.		Biogra	9 "	0.01	999	000	2	0	()
484		ditto,	91		No.			y of Egyp			600	2	0	0
458	ma /	ditto,	31		NO.	VII.,			eading, part	Znd,	***	2	()	0
495	Arm d	ditto,	91			VIII.,	Geogra		400	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	900	2	0	0
447	90 L	litto, litto,			No.				leometry, pr		200	2	0	0
	and the same of th	litto.	91			XI.,		Tales,	the Mind,	900	. 100	2	0	0
140		litto,	80			XII.,	-		the Mind,	***	100	2	0	0
325	And the second s		ngali E	lition.		IV.,	smb.o.	veniens of	the series,	*400	d des	1	U	()
		litto.	A			L,		000	000	0.00	100	1	0	()
		ditto,			No.			***	***	• • •	001	1	()	()
-65	t- 0	ditto,	P	,	Marin .	III.,		840	000	***	000	1	0	()
679	London Pharmac	opæis, (tr	anslated	into E	lengali	,)		0.00	8.84	0.00	200	1	12	., 0
100	Rutnabolli, (in Se		***	***		600		***	0.00	400	9.60	0	8	()
49	Law of Inheritan	4 91	A 8	900		994		0.00	***	0.0	***	0	8	0
1488	Addison's Essays		nglish p			0.04		000	000	000	10 22 000	4	0	0
		an ea	rampor	paper	,	-l 4	h	Alliahad la	who Total (	Rahaal Ra		3	0	U
130	School Maps, in comprising Ma	ns of the	World.	Eurone	Arin	and A	morice	risting of	-		ciety,	13	0	()
72	Smith's Moral S			•••	,	111	mici acm		000	***	*** 3	3	()	()
369	Reid's Inquiry in					0.00		004	989	000	***	1	8	()
	Goldsmith's Esse	- 470 5	99 54					100	***	780	***	1	0	()
5	Peacock's Algebra	2 0	-									10	0	4
8	Ditto "	п П.		400		000		0.00	001	100	***	13	v	7
20	Hymer's Differen		tions,	***		+00		000	000	000	100	6	0	8
11	Brinkley's Astron			100		o tro		000	0.00	000	980	7	3	10
17	Hall's Differentia					0.00		8.04	0.00	0.00	000	90	10	8
12	Grote's History			-		000		0.00	000	9.00	900	34	10	()
14	Mill's Logie, in Stow's Training		400	800		***		640	***	000	0.00	3	10	10
14	Herschel's Astron		000	0.00		100		***	***	000	***	3	0	()
19	Ditto Introduction				7.	***		100	100	***	000	3	0	0
9	Somerville on the						9	***	200	***		4	12	8
41	D. L. Richardson	n's Lives	of the B	iritish l	Poets,	000		901	000		941	5	()	()
13	Gibbon's Rome,	(large Ed	ition,)			0.00		***	• • • •	000	110	12	0	()
23				0.00				***	0.04	0.00	***	10	13	10
2						***		0.00	200	***	***	1	4	0
19	Am				omge,)	004		000	000		9.00	3	0	0
10	Reid's Intellectu Potter's Optics,	M I OWEN				000		•••	000	0.00	***	4	0	0
5	20 27 22	cland in	10 vols			000		0.00	•••	141	100	30	()	0
10	C 11 11 11 11				ed Edi	tion.)		101	***	000	***	1	10	()
15	0 1.33 4 1 5			101		***			100	000	***	0	12	()
22									100	0.04	800	2	0	0
58		for 1845		0.04		400		000	*40	***	+44	2	0	0
54	Ditto	for 1840	3-44,	0.04		0.00			***	***	***	2	()	()
51	The second secon	for 1844		0.04		0.04		000	000	400		2	0	0
58		for 184:		001		000			***		***	3	0	0
55		for 1840	Ann	80-		0.00			800	0.04	***	2	0	0
54		for 1847		hometo		***		0.01	0.00	004		3	0	()
27	Map of Europe	IN SHE DEL	RIMED C	MAN ACCE	la p	104		0.00	000	0.00	***	0	4	0

Govt. Book Agency, 30th August, 1851.

FRED. J. MOUAT, M. D., Govt. Book Ayent.



# APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

## Published by Authority.

## WEDNESDAY, MARCH 17, 1852.

বদ ও এতদেশীর অপর ভাষাকে নামাভিত যে সকল চিঠার মালিকানের ঠিকানা নাহ ওয়াপুযুক্ত কলিকাতা দেনেরল পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের উৎ ১ লাৎ ৩১ মে মাহাতে যে সকল চিঠা রাখিত হইয়াছে ভাষার কর্ম।

ि ठी व न॰ ४३१।	চিঠীর মালিকানের নাম	मानिकात्नत िकाना रेकिकाता						
	বিভারিশ ১ মে ১৮৫১ দাল							
>	ुतानानम् मूर्यानाधाम	পাথুরিয়াঘাটা						
5	পির এঁ৷	মৌলালি আন্তানা	4					
3	निजानम मन	ফের্ড জিয়াগ্র হউতে						
3	মোছনচলু মল্মদার	वालियाचाछ।						
5	বুজনাথ মুখোপাধ্যায়	আহিরিটোলা	:					
>	প্রেমটাদ ছোব	গরানহাটা	,					
5	রামকমল দাস	ৰড়বাছার	1					
5	চারল্শ সেজ সাহেব	ক্মেশ হিউম সাহেবের কুটিতে						
5	রামকুমার দত্ত	কেরভ খুলনে হুইতে	1 28 1975					
5	পারশনাথ বসু	নিমতল্						
3	মহেশ্চন্তু রায় কর	টালিগঞ্জ						
5	দেখা তোফেল	আলিপুর	, si					
5	ছিদাম কাওরা	मू र्गा श्रुत						
5	পাঁচকৌড়ি মিব্রি	ধর্মভলা						
3	षात्रकानाथ मान	নূভন বেলেছাটা	40.00					
5	ছিদাম ধুৰি	भाग्रत्याचे।						
3	জগুৱৰু বন্দ্যোপাধ য়	চব্রিশ পরগণার শেরেন্তাদার						
	বিভারিথ ২ মে ১৮৫১ দাল	1	1					
>	वैश्वतकल्ल् बरम्गाभाषात्	শ্যামবাকার	1					
,	দিগামুর কোত্তর	ৰাগৰাকার ক্ষেত্র						
	ু রামধন শাহা		97° 461					
	भागिकौत कर्णकात	মলজা						
5	हेस्सुनावायम चाम	मूनभी चामिरवृद्ध वाणि	INV. Carry					
3	(आभागम्य वस्	ৰ <b>হ</b> ৰালার	(1) (5) 新聞。 (2008年 (5)					
5	वेश्वत्रुष्टम् व्य	কেরত ভাইমনহারতর হইতে	1					
	রামচন্দ্র দত্ত		(A) (A)					
>	কাশীনাথ মিত্ত	Alcian eta						
3	के वे	distriction (a)						

ট ঠীর শুশুমা	চিষ্টার মালিকানের নাম	মালিকানের টিকানা	रेकिक्सार ः
3	কর্হরি সর্কার	<b>ৰলিকাডা</b>	
3	प्रभूग्वन वजाष्ठे	<b>है। भारता</b>	1 1
5	मिननाथ कृषु	ৰাগৰাভাৱ	
,	वासमूच्यत प्रजिक	<b>३</b> ३८ वर वहवालात	
	বিভারিধ ৩ মে ১৮৫১ দাল	4.7	and the same
3	মাধ্বচন্দ্র মূথোপাধ্যার	কাঁশারিপটি	
>	त्रष्मभी धर्केक	শিমলা	i .
3	প্যারিমোহন চক্টোপাধ্যার	শিবপুর	
3	विविश्वनु मृत्याभाधाः व	শিমৰা	
3 :	<b>हसूनाथ महकाह</b>		
5	ज्ञांभकूमात शालमात	কলিকাভা ৺রামরতুঠাকুরেরবৈঠকথা	
1	গোবিদ্বসাদ মন্মদার	(नाडाबाजार	
2	चाडवहरू निक्मात	লোড়া <b>খ</b> াকে।	
2	ভনবভীচরণ চক্রবন্ত্রী	ł company of the comp	
,		ক্ষেত্ত মুেভাপুর হইতে	
2	রামকানাই পান	শোভারাক্সার	
3	वृष्णावनहत्त्व महकाह	क्तिज केथि इहेर्ड	
2	মহ্মদ্ আর্জান	কেশেবাগান	
2	পুকুরদান পাল	কেরত মেদানিপুর হইতে	
>	भव्हम् हरकानाधाः	বড়বাভার	
2 .	হ্রিনাথ গলোপাখ্যার	কলিকাতা	1 1 1
3	হ্রবিলাশ বন্দ্যোপাধ্যার	क्वित्रज भवन्य स्वेटज	
3	वमनहस्रु (म	কলিকাতা	
>	ভূগল দিৎ	*	100
3	গোপীনাথ মুঝোপাধ্যায়	শোভাবানার	
5	a a	d)	-
5	গোলাবমণী দাসি	<b>ভোড়ার্শা</b> কো	
	বিতারিশ্ব ৪ মে ১৮৫১ লাল		1.0
3	বু •মোহৰ কুণ্ড	ফেরত পাবনা হটতে	
3	নিত্যানন্দ দ্ভ	ঐ ভিয়াগপ হইতে	
3	धानकानु वर्गू	ঐ নদিয়া হইতে	
	বিভারিধ ৫ মে ১৮৫১ দাল		
. 3	গগৰচন্দ্ৰ গদোপাধ্যায়	<b>ख</b> रानी পुत	
3	কৃষ্ণানন্দ ছোৰ	वज्ञाह्मभव	h-wew till
3	व्यक्षिकाल्य मानान	<b>हा</b> जिल्ला ना	4-1
3	र द्वकृष्ट श्लीमात	কালীঘা <b>ট</b>	later, v = ner
3	রামচন্দ্র ভাণ্ডারি চার্ট		All And
3	গল্পের সরকার	ভবানীপুর 🐩	
3	রামগোপাল	The same same same same same same same sam	
	ভোলানাথ বসূ	THE PERSON AND THE PE	
	र जिलाबाय वयू इ जिल्हा	जनगटरटनव हेक्न	198 025
		নূতন বাখার জনগোলী	11-11-11
	লোনাতন নাম্যক কল	রাভা সূক্মধের পোন্তা	
3	রামকৃষ্ণ বসু	<b>बिमोज्ञशूज</b>	*
3	রাধানাথ দে	<u>কোড়াবাগান</u>	•
2	त्राधनद्राण नम्	নিমতলা	

চিটীর ল <b>ং</b> ধ্যা	विधीत शामिकात्नत नाम	মালিকানের টিকানা	কৈবিলে
5	বিফুচন্দ্ৰ রার চৌধুরী	আহিরিটোলা	1
3	গঙ্গানারায়ণ ঘোষ	ভবানীপুর	
>	পিতাম্বর মুঝোপাঞ্চার	ভ <b>লিভাতা</b> - ইপ্ৰাই জ ১	р
2	রাধাঞ্চিশোর চটোপাধ্যার	1 1	
>	नीहरकोष्	পুরাতন বৃচরধারা	
3	ৰুশিধর মাহাতা	<b>কো</b> ড়াবাগান	
5	রামতনু ঠাকুর ভালই	<b>কালীঘাট</b>	1 -4 9 4 5
5	कानीम्भू वाव	গেলহাট	
	রাম চৌধুরী	থড়্য়া পোদ্ধা	
3	र्विनातास्य तात्	ভবানীপুর	
	বিতারিশ ৬ মে ১৮৫১ লাল		
3	वैभंत्र हुन्नु , विश्वान	টালিগৰ	
3	আজিম ধানশামা	কলিকাতা	
5	কেশবচন্দ্র মিত্র	ভবানীপুর	
3	আমির	কিনিকৰাকার	į
3	विकृष्म् शकाशाधाव	চক্ৰকে	
	বিভারিধ ৭ মে ১৮৫১ সাল		11-11
5	कातकिनाध वम्	शिमित्रभूत प्रमणां उना	
3	লালবেছারি চক্টোপাধ্যায়	পাশুরেঘাটা	111
5	চলুকার গলোপাধ্যায়	<b>मूर्गा</b> शृत	1.71
3	निमहान सर्	পাখুরেঘাট।	1
>	राजारे व्याप	वज्राकात	1
->	विभागम्म जाग	কলিকাত।	
3	महात्मव हज्जवर्जी	পাধুরিয়াঘাট।	į
5	काणीनाथ मजुमगात	ফেরত জশহর হটতে	. •
5	ভৈরনচন্দ্র রায়	निष्मू (द्व भंगी	
5	<b>श</b> ताम हत्याभाषात	नेग्रां यो जीत	
5	ক্ষেত্ৰমাহন দাস	ৰড়বাছার	
5	बाजाश्मधाम मस	<b>बिमी</b> त्रभू त	
3	<b>হ্লতে</b> আলি		
5	द्रामंद्राम नि९	রামকৃষ্ণপুর	
3	ৰুৰ্বাদাল রায়	<b>बिमी</b> त्रभूत	
5	শ্যামাচরণ চটোপাখ্যার	ক্ <i>লিকা</i> তা	
5	ভৈরবচন্দ্র গলোপীধ্যার	বড়বাজার	
3	লালমোহৰ বসু	(करूल वस्रक) रहेरड	
3	कृष्णधार्व वणाय	प्रवणाञ्चा	
3	त्राप्रकृपात कत	জোড়াবাগান	
. 3	भक्ष्म गाग्रज्य	বরাহ্নগর	
5	তিনকৌড়ি রিপুকার	<b>কলিকা</b> ভা	
3	क्रिनाथं पड	গরানহাউ।	3
5	ু সন্মীনারায়ণ পাল	वज्वाचात्र	3
5	কাশিনাথ ডুগ্ধ	4	
,	कारनज्ञ अहाराज्ञ	পাগুরিয়াঘাটা	
3	शांतिकानाथं वम्	মিডিকেল কালেজ	
5	হরপ্রনান বন্যোপাধ্যার	পাগুরিয়াঘাটা	

চিঠীয় লংখ্যা	চিঠীর মাণিকানের নাম	মালিকানের চিকামা	रैककिएग्र व
3	শ্যামটাৰ দে	राउपा .	
3	महण्लु नवकाव	টালিগৰ	
3	চাকুরদাস পাইন	কেরত আগড়পাড়া হউতে	
•	কানাইবাল বিভারিশ ৮ মে ১৮৫১ সাল	বড়বাজার	
5	মধ্ররাম পাহা	আমড়াভদার গলি	
5	वावमूला	মাহ্মাদেন কালেল কলিকাতা	
3	मितासूत वमू	ভবানীপুর	The state of the s
3	পার্ব্রভীচরণ মুখোপাখ্যার	লালবাজার	
5	রামকর পোদার	ভবানীপুর	
- '5	আনদ্মোহ্ন দাস	4	
5	<b>बाकक्</b> माति	ক <b>ন্</b> টোলা 🐇	
3	मधून्मन निक्मात	কলিকাতা নিক্ষারপাড়া	2
3	মাধ্বচন্দ্র শাহা বিভারিশ ৯ মে ১৮৫১ দাল	বঁশেতদার গলি	100
5	कछ।धन्न नाम	<b>কলিকা</b> ডা	
5	রাভকুমার মুঝোপাখ্যায়	वानिवाचांगे।	
5	রামনারারণ তথা	<b>ফলি</b> কাভা	
3	রাজনারায়ণ বোষ	কেরত বনোআরিবাদ হইতে	6
3	শীলক্মল নকী	শৌভারাতার	
3	গোপীনাথ ঘোষ	रेनगानारको कार्ष	Single Control
3	ৰবীৰচন্দ্ৰ ঘোষ	<b>বর্চা</b> তলা	
5-	ভয়কৃষ্ণ সরকার	ফেরত নদীয়া হউতে	
>	রাজচন্তু মুঝোপাধ্যায় বিতারিশ ১০ মে ১৮৫১ দাল	ভবামীপুর	( )
5	नी नमनी छंड	কেরত বানারশ হইতে	しょ は 海道
5	দেখ হিজ্ব	4 4	7 2 2 2 2
5	রামমোহন কর্মকার	ঐ শ্যামপুর হইতে	4022
5	ब्रामहस्य मख	ৰ কানপুর হইতে	The Miles of
3	वामन्यु ভर्णानार्था	ঐ বানারশ হইতে	red English
5	ভারাচাঁদ মাইডি	बे एएडेनिया इरेट्ड	<del>द</del> । इत
5	বৈদ্যৰাথ দে বিভারিশ ১১/১২ মে ১৮৫১ সাল	ঐ বানারশ হইতে	3 34
>	ভবানীচরণ মুখোপাধ্যার	विवश क्हेरल खाहिएम	
5	তারাপ্রসন্ন বসূ	जानवाजात्र	
5	बूर्शाञ्चनाम बम्	मनबरम उग्नाबी आनानक	1 15

(To be Continued.)

[ইহার অবশিক্ত আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,

General Post Office,

31st December, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Muster General, in Charge.



# SECOND APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

## Published by Authority.

## WEDNESDAY, MARCH 17, 1852.

NOTICE of Unclaimed Dividends in the hands of the Official Assignee, declared within the period of twelve months.

ESTATE OF COLVIN AND Co.

	Names	of Credi	itors.			Amount of in Sa. Ra			7th Divid Co.'s A Sa. Rs.	4	per
Artillery Wine Fund	 d,		•••••			389	14	7	0	15	7
Band 12th N. I.,	000441	******			******	4400	6	9	11	0	0
Band 46th N. I.,	000000	*****			•••••	255	12	3	0	10	3
Barry, Serjeant J.			-	*****	*****	650	6	6	1	10	0
Bazett, Cornet H. Y			*****		*****	1560	0	3	3	14	5
Bennett, Lieut. W.	R. L.			40000	*****	82	1	ō	0	3	3
Billiard Fund 51st I	legt.,	*****	*****		*****	303	8	4	0	12	- 1
Boileau, Col. J. P.	****				******	2358	12	11	5	14	4
Bond, Captain H.	*****			*****	*****	2686	14	6	6	11	6
Borthwick, Captain	W.	800 040		*****		9625	14	1	24	1	0
Bridgman, Lieut. P.			*** ***			1010	10	8	2	8	5
Broughton, Col. T.		*****	*****	• • • • • •	*****	9362	6	0	23		6
Burgh, Col. W. D.		*****		*****	*****	1069	11	0	2	10	9
Burr, Lieut. F. W.	*****		*****	*****	*****	10301	15	3	25	12	-
Burroughs, Capt. L.				*****	*****	2398	4	10	5	15	11
Baillie, Sir Wm.		*****	*****	*****	*****	400	3	10	1	0	0
Boscawen, Lieut. G.			*****		*****	198	4	11	0	7	11
Brooke, Col. C. W.	000000	*****	*****			225	13	6	0	9	0
Carr, Serit. H.	900000		*****			803	14	7	2	0	2
Cautley, Lieut. T. P.					******	221	4	1	0	8	10
Chadwick, Lieut. T.	******	*****	*****			632	3	4	1	9	3
Clark, Ens. Jno.,		*****		*****		33	4	2	0	1	4
Colguhoun, Sir R D		*****		*****		32548	0	6	. 81	5	11
Cookson, Cornet W.		*****	••••	*****		165	9	3	0	6	7
Cormie, J.	******			*****	*****	748	15	0	1	14	()
Cubitt, Capt. W.	****	******	******	*****	*****	256	2	3	Ö	10	3
Cruickshank, Ens. G		******			******	319	14	3	Ŏ	12	9
Desvoeux, Lieut. Th		400000	*****	*****	******	8067	15	11	20	2	8
Dixon, Capt. C. G.		000 00	******			61	6	6	0	2	5
Doveton, Capt. Jnc.				*****		7720	10	3	19	4	10
Fagan, Capt. Jas.	******	*****	*****	******		30723	2	6	76	12	11
Fendall, Major W.	000000		******	******		206	ī	3	0	8	3
Fernie, Capt. Rt.		******		******		13243	2	9	33	1	9
man a		******	******	******		3846	5	9	9	9	10
Finnis, Lieut. Jno.			*****	******	4	8947	7	3	22	5	11
Fraser, Serjt. W.	******	*****				492	5	ıï	1	3	8
Fisher, Cadet G. A.	000000	******	*****	******		713	14	8		12	6
Fisher, Lieut. Jas.			*****	******		1593	13	4	3	15	9
Fitzgerald, Capt. Jnc		******		******		3675	5	3	9	3	()
Gale, Condr. C.	.,00 000	000000	•••••	******	****	725	13	5	9	13	()
Gedes, Lieut. J. M.		*****	*****		*****	1506	15	5	3	12	3
Grant, Condr. A.	999696	*****	*****		••••	195	0	6		7	9
Grove, Lieut. S. J.		30	174	*****	*****	267	6	9	0	10	8
Harvey, Rd., 17th F		*****	3:p-4			106	12	3	0	4	3
Hay, Ens. G. C. K.					******	100	1 40	0	U	18	0

	Names	of Credi	tors.			Amount of in Sa. Rs.	Cl	nima P.	7th Dividend a Co.'s A. 4 per Sa. Rs. 100.
Harvey, Cornet E.	•••••			*****	*****	179	0	10	0 7
Hilton, Capt. W.	******	******	*****		*****	131	12	0	0 6
rvine, Condr. P.	******		*****	*** ***	*****	889	12	8	2 3
leffreys, Capt. E.						7982	13	5	19 15
Johnson, Sub-Condr				000000		901	15	4	3 1
Johnstone, Licut. G.				*****	*****	137	3	10	0 5
Kennedy, Capt. J. 7					****	2640	4	11	6 9
Keys, Juo	000000	*****	*****	000000	*****	504	10	0	1 4
Keily, Thos.						542	9	10	1 6 1
King, Major C. P.	****	*****				2818	10	6	7 0 9
Kane, James,	*****		*****	*****	000000	327 3702	7	8	9 4
landers, Lieut. J. E	0				*****	155	A	6	0 6
ockyer, Major E.	*****	*****		*****	*****	382	13	9	0 15
Long, Lieut. S.	*****			*****		570	15	2	1 6 10
ottery Fund, 5th C	avy.	*****	000000	00000	*****	3601	11	ō	9 0 0
owe, Sergt. S.					*****	2789	2	6	6 15
ynch, Lieut. R. B.		*****		*****	****	596	6	o	1 7 10
icGregor, Lieut. J.	R.				*****	104	0	0	0 4 2
IcHatton, M.		*****		000000	0040 -	8506	8	3	21 4 8
AcKrell, Major T.	*****		• • • • •		******	2809	0	6	7 0 4
Jann, Sergt. F.	*****				*****		13	5	0 2 8
Massie, Ens. W. H.			400000	00000		67 8701	19	6	21 12
dircer, Capt. A.	99994		*****	*****	*****	1538	1	8	3 13 6
Iontgomerie, Capt.		CL 162.1		*****	0.0001	10000	0	0	25 0 (
Iontgomerie, Capt.,		Griffith	and Co.,		•••••	24860	10	8	62 2 5
aul, Col. T. H.	*****		*****		400001	2883	-	6	7 3 4
ollock, Ens. T. D.	000000	*****	*****		*****	5161	6	ĭ	12 14 5
ichardson, Condr. I			*****		*****	280	0	6	0 11 2
lidge, Lieut. Geo.		*****		*****	*****	7134	0	11	17 13 4
liley, Captain S. D.	*****	*****	*****		******	7134	1	2	0 3 2
lobertson, Col. T.	*****				*****	298	9	10	0 11 11
locke, Lieut. F. B.	******	000000	040000	*****	*****	5154	13	4	12 14 2
lowband, Lieut. J. I	1.				*****	333	0	9	0 18 8
lowe, Captain J. W.			*****		*****	2 3	14	5	.086
lyley, Jno. (Gunner)		900000			*****	2770	5	7	6 14 10
anders, Capt. E.	000000	*****			*****	9453	5		23 10 2
cott, Capt. W. B.	*** **			00000	*****	343	9	2	0 13 8
mith, Col. J. C.	900000	000000		*****	*****	14002	5	8	35 0 1
mith, Capt. E.	000 000				•••••	340	4	3	0 18 7
tiles, Ens. W.	*****	*****	*****	*****	*****	163	2	9	0 6 6
mith, Lieut. E. F.	*****	*****			*****	281	5	5	0 11 3
aylor, Ed., Arty.			* * * * * *		*****	_	15	3	0 11 10
	*****			*****	*****	22677	6	9	56 11 1
an Zeyst, Augustus,			•••••		•••••		15	5	5 2 3
Vade, Capt. P.		******	*****		*****	96	8	1	0 3 10
Vatera, H. Prize Age		*****	*****	*****	******	1793		ri i	4 7 9
Vestern, J. R.	****	******					12	5	174
White, Lieut. M. G.		******	*** ***		• • • • • •			11	2 3 0
Vilcox, Capt. R.	******		*****	*****	*****	655	9	0	1 10 2
	40+000	*****	*****	*****	*****		12	0	7 5 0
Vrixen, Scrjt. R. B.			*** ***	844 000	*****		14	0	2 3 8
	******	*****			******	817	2	8	2 0 8
Valker, Lieut. T. C.				*****		*	14	8	0 8 5
ounghusband, Lieut		*****	*****	** ***		3271	0	0	8 2 10
ird, Jno	*****	*****	****		******	6321	-	10	15 12 10
ampbell, J. G.	001 000	*****		****	*****	-	ıi	3	34 5 10
	*** **		*****		******	4801	9	3	12 0 0
hester, Geo.	*****	*****		*****	*****		15	7.	6 15 11
hester, Acct. Law rummond, Hon'ble	<b>E</b> .	*****			*****		0		0 1 6
	E.			*****	*****	495	6	9	1 3 10
arrett,, W. N.	092400			00000	******	44313	9	6	110 12 6
ladow, G. J.		• • • • • •	*****	*****	*****			3	0 9 6
lorton, Sir R. W.	00 00 00	*****	000000	*****	*****	3017			7 8 8
atham, Rev. J.	00****	*****	*****	40000	*****	604	2	3	182
aing, J. W.		*****	*****	*****	*****	5333	3	0	13 5 4
Inrtin, T. P.			*****	000000	*****	1698	8	9	4 3 11
lillett, H		*****	000000	*** ***	*****		2	4	40 9 9
Visbet, Harry,	400000	-600000	******	** ***	*****		3	0	138 10 0
					*****				
Nishet, R. P. Nishet, Josias,					*****	187	9	6	0 7 6

7.1 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	Names	of Credit	ora.			Amount of Claims in Sa. Rs. A. P.	7th Dividend at Co.'s A. 4 per Sa. Rs. 100.
Ogilvy, W						11895 1 3	29 11 10
Ogilvy, J. B.		* * * *	* * * *			62 11 7 25633 5 0	0 2 6
Pringle, J. A.						240 4 0	0 9 7
Reichardt, Revd. T. Southouse, H. E.	* * * *			* * * *		21827 6 3	54 9
Spiera, Archd.	* * * * *					11444 1 4	28 9 9
Stainforth, Hy.						610 10 8	1 8 5
Swinton, Saml.						10702 10 8	26 12 1
Smith, E. P.						3400 6 5	8 8 6
Strachey, Rd.						502 3 8 2393 14 0	5 15 9
Shakespeare, G. T.			* * * * *	* * * *		2393 14 0 3179 11 2	7 15 2
Valpy, W. H.						4374 0 3	10 14 11
Atkinson, Jas. Campbell, A.					0000	943 0 0	2 5 8
Findon, W				• • • •		12088 15 9	30 3 6
Hart, T. B						1583 0 1	3 15 4
Holmes, S						3662 9 4	9 2 6
Jackson, A. R.						17920 15 7	44 12 10 0 8 4
Jamieson, C.						208 4 1 954 5 0	2 6 2
McCheyne, W. O. H			4 * * *			954 5 0 24673 6 0	61 10 11
Milne, Juo.						10374 11 7	25 15 0
Rankine, R Russell, Sir W. Acct	Luching	ion.				1532 12 6	3 13 3
Shean, Rt	· Duennig					1638 14 5	4 1 6
Smith, Alex.						918 14 4	2 4 9
Stewart, A. McD.						104 11 3	0 4 2
Taylor, Hy						12038 7 2	30 1 6
I'weedie, Thos. Senic	or,	* * * *	0 5 0 0			45334 5 2	113 5 4
Tytler, Jno					* * * * *	40101 12	13 6 6
Vos, J. R.						5363 11 1 58 12 3	0 2 4
Wilson, Ben Agricultural Horticu	Itural Sac	loter				279 13 0	0 11 2
Allan, R. D. D.	· · · ·					202 9 6	0 8 1
Andrews, Jno.		• • • •				113 5 9	0 4 6
Ameerun, Leake						11155 13 10	27 14 2
Baptist Mission Pres	18,					33163 7 8	82 14 6 5 15 9
Beadle, Saml.						2000	59 10 8
						23860 7 6 8799 4 3	22 0 (
Beatson, Miss Janet						1020 2 3	289
Booth, Jno Brodie, K. S.	• • • •					3142 12 3	7 13 8
Broughton, Miss B.						85 4 9	0 3 5
Burney, Mrs. G.						760 4 6	1 14 4
Boucher and Co.						156 13 0	0 6 3 63 5 9
Brightman, H. G.						25343 0 7 21417 2 6	63 5 9 53 8 8
Bissumber Sein and						21111	1 13 5
Blitterman, J. H. Barrington, Wm. an	d Maria					736 11 3 85 13 9	0 3 5
Board of Trade, Acc	. J. Jeffre	evs.				24043 13 6	60 1 9
Beacher and Mckint						910 0 0	2 4 5
Chalke, J. H.						105 6 5	0 4 2
Cliffton, W.						4271 9 9	10 10 10
Collie, Juo.						375 7 5	0 15 0
Crommelin Mont.				0 0 0		3684 14 3 25242 7 8	63 1 8
Ditto, H. B.						25242 7 8 771 1 9	1 14 10
Ditto, T. L.		* * * *				20146 4 11	50 5 10
Clarke, Hy. Chanco Beebee,						2749 15 7	6 14 0
Cossinoth Bonerjic,				,		1310 2 0	3 4 5
Canegham, S. Van						207 8 8	0 8 3
DeRozario, D.						2969 10 8	7 6 9
DaCruz, P.	****					591 1 9	0 10 9
Charters, Mrs. E. (1			0 0 0			268 15 4 6332 2 0	15 13 3
Doveton, Mrs. M. A.				4 5 6 6		6332 2 0 51065 4 6	127 10
Devetre, J. D.						892 4 9	2 3 8
DeCoba, Henrica,	rjea,					3526 11 9	8 13 (
Estate of Baptist, J						664 9 0	1 10 7
	_					4416 4 6	1 11 0 7

	Names o	f Credi	tors.			Amount of Claims in Sa. Rs. A. P.	Co.'s A. 4 per Sa. Rs. 100.
Estate of Crommelin,	J. D.	• • • •				69 9 6	0 2 9
Doveton, C					0 0 0 0	4361 12 4 13667 14 1	34 2 8
Grant, J. T					*****	13667 14 J 215 4 9	34 2 8
Gibbon, A.		*****		*****		295 6 8	0 11 10
Hay, Major				*****		2849 8 0	7 2 0
Jilbert, Mr	E	•••••		000 900		5297 12 9	13 3 11
Legras, F.						102 3 3	0, 4 1
Mesham, T						141 10 3	0 5 8
Roberts, C.						2137 6 9	5 5 6
Robinson, J						250 15 0 10112 4 6	0 10 0 25 4 6
- Seton, Arch				F		10112 4 6 1742 4 8	25 4 6 4 5 8
Williams, 7				0 0 0 0 0 0		551 5 11	1 6 0
	*** ***	*****	000000		*****	1962 7 1	4 14 -6
73 34 E	000000	******	•••••			4299 13 2	10 12 0
TALL STATE	000000					194 12 6	0 7 9
Acct. Stric						539 14 9	1 5 7
Gibson, W		*****		*****		12805 1 4	32 0 2
O'II III	• • • • • •					523 15 6	1 4 11
O 1 787 13					*****	137 13 0	0 5 6
0 11 0 1		••••		*****		988 7 4	2 7 6
63 8	******	****	• • • • • •	*****		2760 7 8	6 14 5
					*****	546 7 9	1 5 10
						4814 8 6	12 0 7
		*****	*****	*****			0 7 6
	000000			*****		994 0 0	112 1 11
		******				9005 19 4	7 4 2
Hart, Thos Hawkins, Acct. Living	matous	******				179 10 0	0 6 11
77 1 1 1 1 A	Record	******	*****	*****	*****	727 14 11	1 13 6
TT 117 1 /7 88	000 00		******	*****	*****	5000 0 3	12 8 0
, A. C.				*****		744 9 6	1 13 9
Holmes, Jno.	*****			*****	****	Q#2 12 6	2 2 11
Home, Rd. Raper,	000001		*****			1893 2 6	4 11 9
Howannes, M.	00000	*****					23 8 3
Howell, Jno.	000000				*****		0 12 1
Hunter, Jas.	*****		*****	****			2 2 7
				*****		1111 8 8	2 12 5
Hurripria Ranee,	000 000	*****			*****	49 5 10	0 8 8
Hogg, J. W.		*****	•••	*****		19494 8 4	31 1 0
Jackson, Mrs. E. Kendall, Mrs. E.	00000		*****	*****		0620 9 9	6 9 8
Pyle, Mrs. Margt. (le				*****		527 () ()	1 5 6
Khuterpal and Moote					*****	400 5 7	1 3 7
Kissen Churn Sircar,		0,01100			*****	10000 0 4	32 1 2
Kissen Mohun Boner		*****	*****		*****	2449 8 4	6 2 0
La Place, Mdme.	*****				*****		0 7 7
Le Breton, Mrs. E.							10 1 9
Lethbridge, W. F.	******			*****			0 3 7
Llewelyn, J.	000000			000000			39 14 9
Lyall, Rt.	· · · ·		*****	*****		65 0 0	0 7 4
Mack, P. Lottery Ac			*****	*****	*****	02212 10 6	58 4 6
Mackintosh, Jas. McRitchie, Jno.	*****	******	*****		00000	0097 15 0	22 11 6
Madge, Jas.	•••••		•••••		00000	2446 9 6	9 9 10
Martyn, C. C.	*****	*****	*****		*****	2907 7 0	9 8 8
Meyer, Geo.	000 00		*****	***		904 1 6	0 15 9
Morrison, C.	40.000	** ***			***		5 12 0
Myers, C. S. and A.	C. PONE		*****	*****			1 10 9
Malken, Sir. B.		*****	*****		****		0 9 7
Mather, R.	*****	** **	*****	*****	• • • • •		0 7 6
Mutter Borbes	000000		*****	00000		00000 0 6	11 5 11
Muttra Beebee,	040000	000000	*****	*****		1 2500 0 0	52 3 8
Supercargos at Canto Scott, Mrs. C.	on, The		******		5.2	5045 19 A	
Bacharam Doss,	******	******			*****	20072 6 4	81 10 11
DeMonte, J.	******	*****	****			9140 19 5	
	DBRY,			******	*****	3603 13 4	

N _ N	Sames of Credi	tors.		Amount of Claims in Sa. Ra. As. P.	7th Dividend at Co.'s A. 4 per Sa. Ra. 100,
Frager, Miss E. (now 8	levich)			3186 10 8	7 15 6
Pecarce Mohn Doney,	***************************************			10528 14 2	7 15 6
Goluck Chund Byanck,	100	********	*******	5064 2 8	12 10 7
Peeuree Mohn Dossy,	15.19		*******	10495 13 4	26 3 10
Nicholson, Mrs. M.	******	80000000	00.000	2076 3 6	5 3 0
Ernser, J. R.	*******	*****	,,,,,,,	2063   6	5 2 6
Ostell, Thos.	4000000	*******	001 00000	99 5 10	0 4 0
Owners of Lady East,	******	******	******	357 9 9	0 14 4
Owners of York,	*** *** ***	******		202 15 6	0 8 1
Owners of Alexander,		4.00 00000000		631 9 0	1 9 3
Page, Mrs. J.	*******		24.001.00	678 15 0	1 11 2
Park, Jno.	*****		******	662 7 8	1 10 6
Patna Native Hospital,		******		5743 11 4	14 .5 9
Pritchard, Geo.	******		********	1870 1 7	4 10 10
Roberts, W.	******		*******	5750 0 6	14 6: 0
Radcliffe,	******	*****	*******	52 5 6	0 2 1
Rowland, A.	40000000	*******	********	1419 11 6	3 8 10
Radamadeb Bonerjee, Radamolm Chuckerbutt				309 11 5 1825 8 10	4 9 0
Radanat Bose,				11322 15 8	28 4 11
Rajbullah Bonerjee,	********			1307 2 3	3 4 8
Russoolbux Acct. Noor	uldun	******		2033 2 9	5.14
Sakes, Jno.	uidun,			763 12 3	1 14 6
Salmond, Mrs. A.		********		35 13 8	0 1 5
Hall, Mrn. E. (late San	4 41	*********		2874 6 1	7 3 0
Sally, (Spottiswood),	*******	*********		8906 3 3	22 4 3
Scott, T. B.	*****			118 15 0	0 4 9
Sibnarrain Ghose,		*******	*******	460 3 1	1 2 5
Shampersad Nundy, Ra	ijah			382 14 3	0 15 3
Sibehurn Paul,		*******		84 10 9	0 3 4
Smith, Mrs. Nathaniel			********	20601 8 7	51 8 1
—, F. B.			******	13482 12 4	33 11 3
, Jas. Mariner,	*** ***	*****		1307 3 8	3 4 3
Stacey, Mrs. M.	*** *** * * * *	*****		4495 2 3	11 3 10
Stephenn, Hy.		*= * * * * * = *	*******	1118 14 4	2 12 9
Stocker, Mrs. H.	den Deneh Den	.1	*****	4167 2 7 933 4 5	10 6 8
Subscription Acet. Gar. Subscription Acet. J. J.			* * * * * * * * * *	20799 2 10	52 0 0
- Acct. Mrs				8069 0 5	20 2 9
Sinclair, P. G.		*******	***********	106 12 9	0 4 3
Shaw, Mrs. T. A.	*******	••••••		163 2 9	0 6 6
Stone, Geo.	*********	******		175 4 2	0 7 0
Sinclair, Jas.		*******	********	179 3 3	0 7 2
Stewart and Robertson,		******		1626 9 3	4 1 1
Turton, Mrs. A. M.	*******		*******	4241 5 11	10 9 8
Tweedie, Thos., Jr.			******	2921 9 4	7 4 10
Thompson, R. J.	*******	******	*******	137 2 0	0 5 6
Tuttle, Geo.	******		** *****	1090 6 7	2 11 7
Trail and Co.,	*****	******	*** *** ***	251 7 4	0 10 0
Trust of Barnard, E.	*****	******	*******	4285 12 1	10 11 5
Barrington, Mr	8	******	*****	300 0 0	0 12 0
Trust of Blake, C. C.	(N 1) )	******	**** - * * * * *	232 4 4	0 9 3
Baptist, John,			*******	1240 1 1	3 1 7
Christie, Eliza		********	*****	6432 5 9 285 10 6	0 11 5
Creighton, Mrs	or F F	*******	********	399 13 10	1 0 0
Crommelin, Mi	lean	*******	•••••••	645 10 0	1 9 10
-, C. B. Child	dean	*********	*********	4538 3 5	11 5 6
Cussone, C.	•••••••	********	*********	2146 0 9	5 5 10
DeSouza, D. C		********	********	605 6 10	182
Hadon, Miss E	. М.	******	********	1465 10 11	3 10 8
Harper, Mrs		********	******	554 1 5	1 6 2
- Hollingberry, M	Ars. H.	********	*******	1200 7 5	3 0 0
Innea, H. D.	********	********	******	1949 4 5	4 14 0
Jennings, C. R.		********	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	346 13 11	0 13 11
- Logie, Charlott		· · · boardaboe	************		6 8 0
- Charles,	******	*********	*******	1346 15 4	3 5 10
—, Marianne,	*******	*******	********	1107 7 4	2 12 3
- O'Neill, Miss I	Mary,	*******	** *****	7963 7 8	19 14 6
Purvis, Mrs. C	hildren,		*******	5584 13 0	13 15 4
Ridges, Jos. Si	ster,	*******	********	5992 12 6	14 15 9

Names of Creditors.				Claims		7th Dividend at Co.'s A. 4 per Sa. Ra. 100.	
Trust of Robertson, R. and P	10000000	2000000	6323	14	4	13 4 1	
, Inabella and Clementina,	******	*******	7909	0	11	19 12	
Robeson, J. A.		********	2507	10	9	6 4	
Shaw, Mrs. M.	20000000	*********	3664	0	7	8 14	
Shearwood, W. L.	3000000	********	388	3	3	0 15	
Smith, E. C	*****	*******	1492	2	6	3 11	
Stewart, Rt. Children,	00000000	******	3510	15	3	8 12	
Stope, Geo.	******	*******	975	5	4	2 7	
Thompson, Captain, Children,	********	******	1960	10	0	4 14	
Wilkinson, Cha. Caro	********		1237	()	6	3 1	
Willoughby, Col. family,	********		830	9	10	2 1 . :	
Voyle, Jno.	******		3799	14	5	98	
Uvidale, H	*******		2819	10	6	7 0 1	
Warner, J. E	*********	******	522	11	2	1 4 1	
Watson, Mrs. A.	*******	*******	836	13	9	2 1	
, Mrs. C.		*******	958	12	9	2 6	
Witherill, J	*******	******	704	8	1	1 12	
Whepshick, Amelia,			1734	3	0	4 5	
White, Thomas, Mariner,		••••••	1938	15	7	4 13	
Williams, Mrs. M. N.	********	*** *****	3475	3	2	8 11	
Wilson, Andrew	*******		2873	11	11	7 2 1	
Wolfe, B. J.	******	******	3188	6	4	7 15	
Wharton, T. R	*****		4416	5	4	11 0	

JOHN COCHRANE,

Official & Wall land

F. Carbery, Bengal Military Orphan Press.



# The Calcutta Gazette.

# Published by Authority.

sign it is requested that Covernment Notifications for the Calcutta Canette, of any length, may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and PRIDAYS; and of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

## SATURDAY, MARCH 20, 1852.

No. 269.

Fort William, Home Department, Legislative, The 17th March, 1852.

Act XIII. of 1852 is re-published with a clerical error in Section XXXV. and a misprint in Section XLV. corrected.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

ACT No. XIII. OF 1852.

An Act for consolidating and amending the Regulations of the Calcutta Police.

Whereas it is expedient to consolidate and amend divers Rules, Ordinances, and Regulations which from time to time have been passed in Council, and registered in the Supreme Court, for the good order and civil government of the Presidency and Settlement of Fort William in Bengal, It is enacted as follows:

Laws repealed. Rules, Ordinances, and Regulations for the good order and civil government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council, and registered in the Supreme Court, on the several days hereinafter mentioned, are repealed, but not so as to revive any other Rules, Ordinances, and Regulations thereby repealed.

List of Repealed Ordinances.

# Date of passing in Council

Date of Registry in the Supreme Court.

26th July 1814. 1st March 1816. 23rd March 1816. 14th June 1816. 19th October 1816. 28th March 1817. 13th January 1818. 9th July 1819. 24th March 1820. 21st August 1821. 8th March 1827.

11th November 1814.
26th March 1816.
13th April 1816.
8th July 1816.
12th November 1816.
21st April 1817.
7th February 1818.
22nd October 1819.
17th April 1820.
13th November 1821.
27th April 1827.

II. If any person within the said Town, having

Justices of the Peace may make order of maintenance for wives and children.

sufficient means or employment, shall not duly maintain his wife, or his legitimate or illegitimate children, and shall be thereof convicted before a Justice of the

victed before a Justice of the Peace, upon his own confession or the oath of one or more credible witnesses, the said Justice may make an order upon anch person for the maintenance of such wife and children, br any of them, at such monthly rate as to the Justice seems reasonable, and upon non-compliance with the said order for any one month, or longer period, any Justice, by warrant under his hand and seal, may commit the person so convicted to the Common Gaol of Calcutic without labour, or to the House of Correction to hard labour, for any time not exceeding two Calendar months.

Persons convicted of having or conveying stolen goods liable to penalty.

Let y person who shall be brought before a Justice of the Peace charged with having in his possession, or in his premises with his knowledge, or with conveying in any manner anything which may be

manner anything which may be reasonably suspected of being stolen or unlawfully obtained, and who shall not give an account to the satisfaction of such Justice how he came by the same, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and, on conviction thereof before such Justice, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, in the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months.

IV. When any person shall be brought before Persons in whose a Justice of the Peace charged with having in his possession, or possession at ledge, or with conveying anything atolen or unlawfully obtained, and shall declare that he received the same from some other person, or that he was employed as a carrier, agent, or servant to convey the same for some other person, such Justice shall cause every such person, and also if necessary every former or pretended purchaser, or other person through whose possession the same shall have passed, to be brought before him and examined, and shall examine witnesses upon oath touching the same; and if it shall appear to such Justice that any person shall have had possession of such thing, and had reasonable

cause to believe the same to have been stolen or unlawfully obtained, such person shall be deemed guilty of a misdemeanor, and shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, in the discretion of the Justice, may be imprisoned, with or without hard labour, for any time not exceeding three Calendar months; every such person shall be deemed to have had possession of such thing at the time and place when and where the same shall have been found or seized, and the possession of a carrier, agent, or servant shall be deemed to be the possession of the person who shall have employed such carrier, agent, or servant to keep or convey the same.

V. If information shall be given on oath to a Justice of the Peace that there is

On suspicion of goods being stolen or unlawfully ob-tained, Justice may grant search-

reasonable cause for suspecting that anything stolen or unlawfully obtained. Justice may grant march-varrant.

Justice, by special warrant under his hand, directed to any Police Officer or Constable, may cause

such dwelling-house, building, or other place to be entered and searched at any time of the day, or by night, if power for that purpose be given by such warrant, and the said Justice, if it shall appear to him necessary, may empower such Police Officer or Constable, with such assistance as may be found necessary, (such Constable having previously made known his authority,) to use force for the effecting of such entry, whether by breaking open doors or otherwise, and if upon search thereupon made any such thing shall be found, then to convey the same before a Justice, or to guard the same on the spot, until the offenders are taken before a Justice, or otherwise dispose thereof in some place of safety, and moreover to take into custody, and carry before the said Justice, every person found in such house or place who shall appear to have been privy to the deposit of any such thing, knowing or having reasonable cause to suspect the same to have been stolen or otherwise unlawfully obtained.

VI. If information shall be given to any Su-

houses for stolen property without a warrant in oer-

perintendent, Deputy Superintendent, or Inspector belonging to the Calcutta Police, that there is reasonable cause for suspecting that any stolen property is con-

concealed or lodged in any dwelling-house or other place, and the said Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector shall have good grounds for believing that, by reason of the delay in obtaining a search-warrant, the property is likely to be removed, the said Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector, in virtue of his office, may search for specific articles alleged to have been stolen in the houses and places specified; provided always, that a list of the articles stolen or missing be delivered and taken down in writing, with a declaration stating that the robbery has been committed, and that the informant has good ground to believe that the property is deposited in such house or place; and provided further, that the person who lost the goods, or his representative, accompany the officer in the search.

VII. All persons charged with the commission

Rutension of Acts XXI. of 1839 and III. of 1842, to cases in which property stolen does not exed fifty rupees in of any of the offences specified in Acts XXI. of 1839 and III. of 1842, may be tried by any Justice of the Peace for the said Town, provided the value of the property which the prisoner is charged with having stolen does

not, according to the belief of such Justice, exceed fifty rupues, anything in the said Acts to the contrary notwithstanding; and all the powers by Act XXI. of 1839 (except Section VIII. aforesaid,) and Act III. of 1842, given or received to any such Justice for the trial, conviction, and sentence of parties charged with having stolen proporty not exceeding twenty rupees in value, and all the provisions of the said Acts (except as aforesaid) shall extend and be applicable to the trial, conviction, and soutence of parties charged with having stolen property, not exceeding, according to the liclication due Justice, fifty rupees in value.

Extension of Acta XXI. of 1839 and III. of 1842, to the offence of receiving stolen property when the value of the pro-

does not ex-

VIII. Every person charged with the offence or money, knowing the same to be stolen, may be tried by any Justice of the Peace, provided that the value of property stolen or received does not, according to the belief of

cord fifty rupeos. the Justice, exceed fifty rupees, and every such person, on conviction of any such offence, shall be liable, at the discretion of the Justice, to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding six Calendar months; and all the powers and provisions of Act III. of 1842 and Act XXI. of 1839, except Section VIII. aforesaid, shall apply, so far as they may be applicable, to the trial, conviction, and sentence of any person charged under this Section with the offence of feloniously receiving goods or money knowing the same to be stolen; provided always, that if it shall appear to the said Justice that such person has been previously convicted of, or is in the habit of receiving stolen goods, knowing the same to be stolen, the said Justice shall commit such person for trial before the Supreme Court of Judicature.

Summary conviction of persons accessory to the commission of cer-

tain felonies.

IX. Every person who is accessory, before or after the fact, to any felony which is punishable on summary conviction before any Justice, is liable to be tried and convicted summarily before such Justice, on his own confession or the oath of one

or more credible witnesses, and the convicting Justice shall have power to sentence any such accessory to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding six Calendar months, or in his or their discretion, instead of trying him, to commit him for trial to the Supreme Court of Judicature, or other court having authority to try

X. Whenever any boy, under the age of sixteen years, is convicted before a Justice of the Peace, either of simple larceny under the said Punishment for Act XXI. of 1839, or, under this Act, of feloniously receiving goods or money knowing the same to be stolen, or of being an accessory to any felony which is punishable on summary conviction before any Justice, the said Justice, if he thinks fit, may sentence him to receive corporal punishment not exceeding fitteen stripes of a light ratan, instead of sentencing him to imprisonment

XI. Any person who shall commit any assault,

Cases of assault, foreible entry, or other injury not buing felony.

forcible entry, or other injury accompanied with force, not being felony, within the said Town, against the person or

property of any person whatso-ever; shall be liable, on conviction thereof before a Justice of the Peace, to a fine not exceeding one hundred rupees, and the said Justice may award the whole or any part of such fine to the party or parties aggrieved, by way of satisfaction for such injury, or, in the discretion of such Justice, such person shall be imprisoned, with or without hard labour, for any time not exceeding four Calendar months.

XIL Any Deputy Superintendent or Inspector

Persons charged with retont assault may be apprehended by Police without warrant, though assault not committed in view of Police.

of Police may take into custody, or authorize a Constable to take into custody, without warrant, any person who within the said Town shall be charged by any other person with committing an aggravated assault,

in every case in which such Deputy Superintendent or Inspector of Police shall have good reason to believe that such assault has been committed, although not within view of such Deputy Superintendent or Inspector, and that by reason of the recents commission of the offence, a warrant could not have been obtained for the appearance of the offender.

XIII. If complaint shall be made before any

Unhwfully taking or entiting away women or female children under the age of sixteen. Justice that any person within the said Town has unlawfully taken or caused to be taken away, against her will, any woman, or has unlawfully taken or caused to be taken or enticed away any fe-

male child under the age of sixteen years, out of the possession or protection and against the will of the husband, father, mother, guardian or other person who has the lawful order, keeping, education, or government of such child, for the purpose of living in adultery with such woman or child, or for purposes of prostitution, or of deflowering or disposing of her in marriage, it shall be lawful for the said Justice to make an order for the immediate restoration of such woman to her liberty, or of such female child to her husband, father, mother, guardian; or such other person as aforesaid, as the case may be, and to compel compliance with such order, and if it be necessary to use force for that purpose, any Deputy Superintendent or Inspector of Police, duly authorized by the Justice in that behalf, with such assistants as he may deem necessary, may break open doors or otherwise compel compliance with the same, and the said Justice may commit any person charged with taking, or causing to be taken, or enticing any woman or female child as aforesaid, for any of the purposes aforesaid, for trial before the Supreme Court of Judicature,

XIV. Any person who shall have or keep any house, shop, room, or place of

Keeping open houses of public resort and entertainment without licence.

Public resort and entertainment within the said Town, wherein provisions, liquors, or refreshments of any kind shall be sold

or consumed, (whether the same shall be kept or retailed therein or procured elsewhere,) without a licence for the same being first had and obtained from and under the hand of two Justices of the Peace, shall be liable, on conviction thereof before any of the said Justices, to a penalty not exceeding one hundred rupees for every day that such unicensed house or place of public resort or entertainment is kept open.

Two Justices to from time to time hold licensing Sessions, for the purpose of granting licences to the keepers of such houses or places of public resort and entertainment as aforesaid, and the said licences may be

granted by the mid Justices for any term not exceeding one year, subject to the restriction contained in Section XII. Act XI. of 1849, and upon such conditions to be inserted in every such licence as the Justices from time to time shall order, for securing the good behaviour of the keepers of the said houses or places of public resort or entertainment, and the prevention of drunkenness and disorder among the persons frequenting or using the same.

XVI. The keeper of every such house or place

Penalty for parties not conforming to the tenor of their licence. of public resort and entertainment, who shall wilfully offend against any condition of his licence, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace,

to a penalty not exceeding one hundred rupees for every such offence, and, in the discretion of the convicting Justice, to forfeit his licence, in addition to any other penalty or punishment that shall be imposed on him.

XVII. Every person who shall have or keep

Disorderly conduct and illegal harbouring of deserters in houses of public entertainment. any house, shop, room, or place of public resort or entertainment within the said Town, wherein provisions, liquors, or refreshments of any kind shall be sold or consumed (whether the same

consumed, (whether the same shall be kept or retailed therein or procured elsewhere,) and who shall knowingly or wilfully permit drunkenness or other disorderly behaviour in such house, shop, room, or place, or who shall knowingly suffer any unlawful games or any gaming whatsoever therein, or who shall knowingly permit prostitutes or persons of notoriously bad character to meet or remain therein, or who shall wilfully harbour or conceal any Seaman or Apprentice who shall have deserted, knowing or having reason to believe such Seaman or Apprentice so harboured or concealed to be a deserter, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupees, and shall be liable to forfeiture of his licence, in addition to any other penalty or punishment, that shall be imposed on him.

XVIII. Every person who shall keep open his liouse, shop, room, or place, for the purpose of selling or retailing spirituous intoxicating drugs, under a li-

intoxicating drugs, under a licence from the Collector of Calcutta, after the hour of nine at night and before
the hour of six in the morning, shall be liable, on
conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding twenty-five rupees, and shall

also be liable, in the discretion of the said Justice, to the forfeiture of his licence.

XIX. If any person, not being amenable to the Articles of War, shall take or Introduction of attempt to take into Fort William any quantity of spirituous liquors, wine, or intoxicating drugs of any

description, without a licence from the Commanding Officer of the said Fort, or from some other person thereunto authorized, any Justice of the Peace, upon complaint to him thereof made, may issue his summons or warrant for bringing the party complained of, and also the liquors, wine, or drugs, and the vessels containing the same, before him, and in case of conviction may adjudge the said liquors, wine, or drugs, and the vessels containing the same, to be forfeited, and every such person so convicted shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with

ing two calendar months.

XX. Every person who shall take or throw, or attempt to take or throw, into the Great Gaol or House of Correction of Calcutta, any quantity of spirituous liquors, wine, or intoxicating drugs, without the licence or consent of the Jailor or Keeper of such Gaol or House of Correction, respectively, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two months.

XXL Every person who shall have been committed to the Great Gaol or House of Correction, or who shall be Breaking Gaol. or Station, and who shall unlawfully break or escape from such Gaol, House of Correction, Police Office, or Station, shall be liable for every such offence, on conviction before a Justice of the Peace, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding three months, and such imprisonment shall commence and take effect from and after the expiration of any other sentence of imprisonment under which such person may be imprisoned at the time of committing the offence aforesaid.

XXII. Every person who shall be found drunk Riotous or in-decent behaviour. thoroughfare, or who shall be guilty of any riotous or indecent behaviour in any street, public thoroughfare, Police Office, Station, or Section House, shall be liable, on conviction before a Justice of the Feace, to a penalty not exceeding twenty rupees for every such offence, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment with or without hard lubour for any period ment, with or without hard labour, for any period not exceeding fourteen days.

XXIII. Any Constable or Peace Officer be-Rogaes and Vamay take into custody, without
a warrant, any person who shall be found between sunset and sunrise armed with any dangerous or offensive instrument whatsoever, with intent to break or enter into any dwellinghouse or other building whatsoever, or any loose idle, or disorderly persons whom he shall find disturbing the public peace, or whom he shall have good cause to suspect of having committed, or being about to commit, any felony, misde-meanor, or breach of the peace, or any reputed thief whom he shall find between sunset and sunrise on board any boat in the river, or lying or loitering in any bazar, street, road, yard, thoroughfare or other place, and not giving a satisfactory account of himself, or any person having in his possession without lawful excuse (the proof of which excuse shall lie on such person), any picklock key, crow, jack, bit, or other implement of house-breaking, or any person found between sun-set and sunrise having his face blackened or otherwise disguised, with intent to commit any felony, or any person who shall be found between sunset and sunrise in any dwelling-house or other building whatsoever, with intent to commit any felony therein; and every such offender, on conviction before a Justice, either on his own confession or on the evidence of one or more credible witnesses, shall be liable, at the discretion of the said Justice,

or without hard labour, for any period not exceed- to be imprisoned, with or without land labour, for any term not exceeding four calendar months.

> XXIV. Every person who shall beg or apply for alms or relief in any public Beggars. road, street, or thoroughfare or who shall expose or exhibit any sores, wounds, bodily ailment or deformity in such roads, streets, or public thoroughfures, with the object of exciting charity, or of obtaining alma, or relief, or who shall, anywhere within the Town, seek for or obtain alms or relief by means of any false statements or pretences, or who shall cause, sid, or abot any such person as aforesaid in the commission of any of the said offences, shall, for every such offence, on conviction before a Justice, be liable to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding two calendar

> XXV. Every person who shall drive or ride furiously, or at a greater rate than Furious Driving.
>
> ten miles an hour, any vehicle or animal in the said streets or public thoroughfares, shall, for every such offence, on conviction thereof before a Justice, he liable to a penalty not exceeding fifty rupees, or in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one calendar month.

XXVI. Every person who shall drive any vehicle of any description, at any Lamps to vehicles. time between one hour after sunset and one hour before sunrise, without having a lighted lamp affixed to such vehicle, shall for every such offence, on conviction thereof before a Justice, be liable to a penalty of not more than fifty rupees, or, in default of payment thereof, to imprisonment for any period not exceeding one calendar month.

XXVII. If any person shall make oath before a Justice of the Peace that any For suppression of common gaming-houses. house, building, room, or other place within the Town is com-monly reported and believed to be kept or used as a common gaming-house or place, such Justice, by an order in writing, may authorize a Deputy Superintendent or Inspector of Police to enter any such house, building, room, or place, with such Constables as he shall deem requisite to accompany him, and if necessary, to use force for the purpose of effecting such entry, whether by breaking open doors or otherwise, and to take into custody and search all persons found therein, and to seize all tables and instruments of gaming found in such homes building gaming found in such house, building, room, or place, or on the persons of any of those found therein, and also to seize all moneys and securities for money found in any such house, building, room, or place; and the owner or keeper of the said gaming-house, or place, or other person having the care and management thereof, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding one hundred rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three calendar months, and upon conviction of any such offender all such tables and instruments of unlawful games shall be destroyed or otherwise disposed of by order of the Justice or otherwise disposed of by order of the Justice before whom the conviction is had, and all the moneys and securities for moneys so found shall be forfeited to Government, and every person found on such premises, and who shall not be the owner or keeper, or other person having the care or

management thereof, shall be liable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding fifty rupees.

XXVIII. It shall not be necessary in support of any information for gaming in, Proof of playing or for suffering any games or gaming in, or for keeping or cessary. managing, or being concerned in the management or conduct of, any common gaming-house or place, under this Act, to prove that any person found playing at any game was playing for any money, wager, or stake.

XXIX. Where any cards, dice, balls, counters, tables, or other instruments of gam-What articles if ing, used in playing any unlawfound shall be evi-dence that the house is a gamingful game, are found in any house, building, room, or place suspected to be used as a common gaming-house or place, and entered by an order issued under this Act, or about the person of any who are found therein, it shall be evidence, until the contrary is made to appear, that such house, building, room, or place, is used as a common gaming-house or place, and that the persons found in the house, building, room, or place, where such tables or instruments of gaming shall have been found were playing therein, although no play was actually going on in the presence of the Superintendent, Deputy Superintendent, Inspector, or Constable entering the same as aforesaid.

XXX. Every person who shall game for money or any other thing or reward whatsoever, or who shall join in, Gambling in the bet at, or abet, or be present for the purpose of joining, betting at, or abetting any such gaming, in any street or public thoroughfare in the said Town, shall be liable, on conviction thereof before a Justice, to a penalty not exceed-ing fifty rupees, or, in default of payment, to im-prisonment for any term not exceeding one calendar month.

XXXI. All persons who deal in any articles by retail by weight or measure, and who have in or about their Using false or defective weights shops or premises, or otherwise in their possession any false, or deficient weight, measure, beam or scale, shall be liable, on conviction before a Justice of the Pence, to a penalty not exceeding twenty rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one calendar month; and every such fulse and defective weight, measure, beam or scale shall be forfeited, and the said Justice shall cause the same to be destroyed; and it shall be lawful for the Chief Magistrate or Superintendent of Police from time to time to issue public notices at the Police Office and Thannas, and such places as to him appear suitable, of the exact weight and measure of just weights and measures, and to keep at the Police Office and Thannas standard weights and measures for the information of the public.

XXXII. Any Justice of the Peace or the Su-Palse weights perintendent of Police may issue his warrant, directing any Deputy Superintendent or Inspector of Police to enter into any shop or other place where articles are bought and sold by retail, and to search for and to examine the weights and moasures therein, and seize all such as he may suspect to be forfeited as false and deficient in weight.

Justice of the Peace may take cognisance of

cognization of desertion unauthorized absence from their ship of Foreign ship of Foreign and Assatic sea-

XXXIII. If any seaman, whether British or Foreign, shall, wilfully and without leave or lawful excuse, absent himself from his vessel, any Justice of the Peace, upon com-plaint upon onth, and at the in-stance of any of the officers of the said vessel, may issue his warrant to apprehend and detain the said seaman and convey him

on hoard of his vessel; and whenever any seaman shall have been imprisoned, it shall be lawful for any Justice of the Peace, on the release of such seaman from imprisonment, to cause him to be conveyed on board of the vessel to which he may

XXXIV. No person, not being a soldier or Arms carried by sailor in the service of the Queen persons without due authority. or the East India Company, or a Constable belonging to the Calcutta Police, shall be entitled to carry any sword, spear, gun, or other offensive weapon in any street, thoroughfare, or public place, unless by leave of the Chief Magistrate or other head of the Police; and any person offending against this enactment, shall be liable to be disarmed by any Constable or other person acting under such instructions as shall be from time to time given by the Chief Magistrate or other head of the Police; and the weapons so seized shall be taken before the Chief Magistrate or other head of the Police, and for-feited to the Government, if the Chief Magistrate or other head of the Police, in his discretion, shall think fit to declare them forfeited.

XXXV. The Chief Magistrate or other head of the Police, from time to time, The regulation of carriages and persons at places of public resort.

and as occasion may require, may make regulations for keeping clear the public chants and landing. persons at places of public resort. make regulations for keeping clear the public ghauts and landing-stairs, and for the route to be observed in the public streets and places by all carts, carriages, palanquins, hackeries, and other vehicles, and by all horses, cattle and persons, and as to the times during which they may take the said routes, and for preventing obstruction of the streets and thoroughfares within the Town on all times of public processions and native holidays, as also during the time of Divine Service, and also may give directions to the Constables and other Peace Officers for keeping order and for preventing any obstruction of the thoroughfares in the immediate neightion of the thoroughfares in the immediate neigh-bourhood of any place of public resort, and in any case when the glauts, landing-stairs, streets, or thoroughfares may be thronged, or may be liable to be obstructed, and every person opposing or not obeying the orders so issued by the Chief Magis-trate or other head of the Police, shall be liable to be arrested and detained by the Police, and, on conviction before a Justice of the Peace, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred runces. rupees.

Any Police Officer or Constable who XXXXI. shall ask for or take any briba or Police Office taking Bribes. Officers unauthorized reward in consideration of his doing or omitting to do any act in his official capacity, shall be hable, on conviction before a Justice of the Peace, to a penalty not exceeding five hundred rupees, or, at the discretion of the said Justice, to imprisonment, with or without hard labour, for any time not exceeding three months.

XXXVII. The Rule, Ordinance, and Regulation passed by the Governor Ge-As to manuficneral in Council on the 8th April of than-powder or 1802, and Section II. Act XVIII. of 1841, are hereby repealed. Any person who shall, within the limits of the said Town, manufacture Gun-powder or Gun-cotton, or who shall, without a licence for that purpose being first had and obtained from the Chief Magistrate, have in his possession, in any house, shop, warehouse, or other building, at any one time, a greater quantity of Gun-powder or Gun-cotton for sale or otherwise than ten pounds, shall, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to a forfeiture of all such Gun-powder or Gun-cotton so manufactured or possessed, together with the vessel or receptacle in which it may be seized, and also to a fine not exceeding in amount the sum of rapees five hundred.

Chief Magistrate to grant to any person (whom he shall deem fit and propenses for sale and deposit of Gun-powder, &c. (whom he shall deem fit and propenses for sale and deposit, within the limits of the said Town, any quantity of imported or Indian manufactured Gun-powder not exceeding fifty pounds, or any quantity of Guncotton not exceeding twenty pounds, on such conditions as shall be specified in the licence, and any person who shall be guilty of a breach of any of such conditions, shall, on conviction before a Justice of the Peace, be liable to a forfeiture of his licence and of all Gun-powder or Gun-cotton so kept in deposit contrary thereto, and also to a fine not exceeding rupees two hundred.

Licences to be in force for one year, and to contain certain provisions.

Licence to be in force for a period of one year year, and to contain certain provisions.

Solution of the said Chief Magistrate, at his discretion, on the same or any other terms and conditions, and such licence shall also provide for the transit and carrying of Gun-powder from one place to another within the limits of the said Town, in such manner and in such quantity as shall be deemed advisable for the safety of the inhabitants and of property within the said Town, and every person offending against such provisions shall be liable to a fine not exceeding rupees fifty.

XL. Any Justice of the Peace, on credible information laid before him on As to Search for oath or solemn affirmation, that (iun-powder or Gun-cotton, or mixed materials for making the same contrary to the provisions of this Act, are suspected to be stored, kept, or possessed by any person, may issue his warrant, authorizing any Police Officer to search in the day time any house, shop, magazine, or other building or place in which he has reasonable ground to suspect any Gun-powder or Gun-cotton to be manufactured, sold, or kept, or any boat, carriage, cart, or other vehicle in which any Gun-powder or Gun-cotton, or materials for manufacturing the same, may be suspected to be carried, or any person suspected of carrying the same contrary to such licence or to the provisions of this Act, and all Gun-powder, Gun-cotton, or materials for manufacturing the same, found on such search, shall, together with the vessels or receptacles in which they may be stored, be immediately seized and brought before a Justice of the Peace, with whom the same shall be kept

till it shall be adjudged whether the same shall be forfeited.

Act not applicable to Government Magazine or store, or build-ment Powder, &c. ing for the making or deposit of Gun-powder or Gun-cotton under the authority or for the use of the Government, or to any Gun-powder or Gun-cotton for the use of Her Majesty's or the East India Company's Troops, or otherwise for the service of Government, or to any of Her Majesty's Vessels of War, or the Vessels of the Indian Navy, or of the East India Company's Marine, or to any other Vessel within the River Hooghly laden with Gun-powder for importation or exportation.

XLII. Commanders of merchant vessels entering the River Hooghly shall, on or before the arrival of their ves-As to Vessels arriving in River with Powder on sels off Moyapore, deposit in the Magazine at that place all Gunpowder intended for the Ship's use from on board their respective vessels, exceeding the quantity of fifty pounds, which quantity they shall be permitted to retain in their vessels for the purpose of firing salutes or signals in case of distress, and the Gunpowder so deposited shall be again delivered on board on the return of the respective vessels from Calcutta in prosecution of the outward voyage; and Commanders of merchant vessels in the River Hooghly having on board their vessels Gun-powder or Gun-cotton for importation (not being Gunpowder belonging to the Government) exceeding the quantity of fifty pounds, shall also deposit the same, on or before the arrival of their vessels off Moyapore, in the Magazine of that place, under charge of an Officer belonging to the Customs at that place, or such other person as the Governor of Bengal may appoint, and the proprietors or consignees of such Gun-powder or Gun-cotton, or their agents, whenever they shall desire to remove the same from the Magnzine, shall make applicato do so, which application, when it be intended that such Gun-powder or Gun-cotton shall be lodged in any place, or be laden in any boat or other conveyance within the limits of the said Town, shall be accompanied by a written order of permission, signed by a Justice of the Peace to that effect, and when it be intended that such Gunpowder or Gun-cotton shall be exported by sea, the Commanders of vessels, or the proprietors or their agents, by whom it shall have been deposited in the Magazine, shall make application to the Collector of Sea Customs for permission so to export it, and the Collector of Sea Customs shall comply with such applications aforesaid, except where the exportation of ammunition shall require, under provisions of Act XVIII. of 1841, a licence from a public Officer other than the Collector of Sea Customs, in which case the Collector of Sea Customs shall not comply with the upplication unless it be accompanied by the licence of such public Officer; and on or before the removal of all Gun-powder or Gun-cotton from the Magnzine, the Collector of Sea Customs shall and he is hereby authorized to levy a fee, the rate of which shall not exceed two annas per pound, for all Gunpowder or Gun-cotton that has been lodged therein, which fee shall be taken to cover all charges for the safe custody of the Gun-powder or Guncotton during the period it has remained or shall remain in the Magazine; provided also, that the Governor of Bengal shall be at liberty to authorize such arrangement to be made, by letting or otherwise contracting for the custody of the Magazine, and for the collection and appropriation of the fees which may be charged for Gun-powder or Gun-cotton stored therein, as he may think proper, subject however to all the restrictions and rules imposed by this Section in respect to the removal from the Magazine of Gun-powder therein stored.

XLIII. For every act done or omitted to be done contrary to the provisions of the last preceding Section by the Commander of any merchant vessel in the port of Calcutta, the Commander aforesaid shall, on conviction thereof before any Justice of the Peace, be liable to a penalty of two hundred rupees: and the Collector of Sea Customs is hereby empowered to search for any quantity of Gun-powder which he may have reason to believe to be on board a merchant vessel in the port of Calcutta, contrary to the provisions of this Act, and to seize and detain it as forfeited to Government, to be dealt with as the Governor of Bengal shall think right to direct.

Jurisdiction of the Justices of the Peace acting within and for the Peace acting within and for the Said Town shall extend to all offences committed by any person in sea-going vessels in any part of the River Hooghly, and the said Justices shall have the same power and jurisdiction in respect of criminal offences committed in sea-going vessels, in any part of the said river, that they now have and exercise within the said Town.

Persons apprehended without warrant any person committing in his view any offence against this Act, and every person taken into custody without warrant by any Constable belonging to the Calcutta Police, shall be forthwith taken to the Station-house to which the Constable belongs, in order that such

which the Constable belongs, in order that such person may be detained, until he can be brought before a Justice of the Peace to be dealt with according to law, or in order that such person may give bail for his appearance before a Justice of the Peace, if the Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector at the Station shall deem it prudent to take bail in the manner hereinafter mentioned, which he is hereby authorized to do.

Power to take recognizances at charged with misdemeanor, assult, or with having carelessly done any hurt or dambe, or whenever any Superintendent, Deputy Superintendent, or Inspector of Police, or Town Serjeant in charge of a Police Lock-up, shall deem it probable that any person so brought is falsely or maliciously charged with having committed a felony, and any such person as aforesaid shall be, without the warrant of a Magistrate, in the custody of any Constable of the Calcutta Police, it shall be lawful for the Superintendent or any Deputy Superintendent of Police, if he shall deem it prudent, to enlarge such person on his own recognizance, with or without sureties, conditioned as horeinafter mentioned.

Condition of recognizance.

Condition of recognizance.

Condition of recognizance.

Condition of recognizance so taken shall be without fee or reward, and shall be conditioned for the appearance of the person thereby bound before

a Justice of the Peace at his next sitting, and the time and place of appearance and the sum thereby acknowledged (not exceeding one thousand rupees) shall be specified in this said recognizance, or the condition thereof; and the Officer taking the recognizance shall enter into a book, to be kept for the purpose, the name, residence, and occupation of the party and his surety or sureties (if any) entering into such recognizance, together with the condition thereof, and the sum thereby acknowledged, and shall return every such recognizance to the Justice present at the time and place and when and where the party is bound to appear, and the said recognizance may be in either of the forms, as the case may be, in Schedule (A.) to this Act annexed, or to the like effect.

Amends may be awarded for fulse or malicious charges.

Amends may be awarded for fulse or malicious charges.

Amends may be given in charge to a Constable, or in which any information or complaint of any offence shall be laid or made before any Justice of the Peace, and it shall

appear to the Justice by whom the case shall be heard that there was no sufficient ground for making the charge, it shall be lawful for such Justice, at his discretion, to award such amends, not more than the sum of fifty rupees, to be paid by the informer to the party informed or complained against, for his loss of time and expenses in the matter, as to the Justice shall seem meet.

Offences how to be tried.

Offences how to be tried.

Offences how to be tried.

Act, and to convict any person charged with any such offence on the oath of one or more witnesses, or by his own confession, and to award the penalty or punishment herein provided for such offence.

L. Upon any information or complaint to be laid or made before any Justice Justices may procoed by summons, and if party does need not be made upon oath) of not appear may issue warrant. of the Peace (which complaint need not be made upon oath) of authorized to hear and determine, either under this or any other Act or Regulation, he may summon the party charged, and if such party shall not appear according to the tenor of the summons, the Justice, upon proof of the service of the summons, may proceed, in all cases which are not of a criminal nature, if no sufficient cause shall be shown for the non-appearance of the party, to hear and determine the case in the alsence of the party, and in all criminal cases shall issue his warrant for apprehending and bringing such party before him or some other Justice, in order that the said information and complaint may be heard and determined.

II. Every such summons may be served by delivering it or a copy thereof to the party, or to his wife, servant, or some inmate of his dwelling, or by delivering it at or affixing it to the door or wall of his usual place of abode.

LII. A Justice of the Peace may, without issuing any summons, forthwith issue his warrant for the apprenension of any person charged with any offence cognizable before him, either under this or any other Act or

Regulation, whenever good grounds for so doing shall be stated on oath before him.

LIII. Any Justice may summon any witness May enforce at. to appear and give ovidence upon tourance of wit- the matter of any offence cognizable before him, either under this or any other Act or Regulation, with which any person shall be charged before him, at a time and place appointed for houring the information or complaint, and, by warrant under his hand and seal, may require any person to be brought before him who shall neglect or refuse to give evidence at the time and place appointed on such summons, proof upon oath being first given of personal service of the summons upon the person against whom such warrant shall be granted, and such Justice may commit any person coming or brought before him who shall refuse to give evidence, to the Common Gaol of Calcutta, for any time not exceeding fourteen days, or until such person shall sooner submit himself to be examined, and in case of such submission the order of such Justice shall be a sufficient warrant for the discharge of such person.

Power to Magiatrates to order
presences to be
brought up to the
Police Office.

Pending before him, it is half be farm contained in
Subudula (R) to this Act approved or to the like

Justice to issue an order in the form contained in Schedule (B.) to this Act annexed, or to the like effect, addressed to the Keeper or Governor of the said Gaol or House of Correction, requiring him to bring such prisoner in proper custody, at a time to be therein named to the Police Office, for examination, and the Keeper or Governor of the said Gaol or House of Correction, on the receipt of such order, shall act in accordance therewith, and shall take care for the safe custody of the prisoner during his absence from prison for the purpose aforesaid.

LV. All penalties and forfeitures and other sums of money imposed, awarded, or ordered to be paid by any Justice of the Pence under the authority of this Act, and all sums of money which any person is bound to pay under

of money which any person is bound to pay under any recognizance taken before a Justice of the Pence or an Officer of Police empowered to take recognizances by this Act, and afterwards forfeited, in case of non-payment thereof, may be levied by distress and sale of the goods and chattels of the oftender or person liable to pay the same, by warrant under the hand of any Justice of the Pence, and in case any such penalty or forfeiture or sum of money shall not be forthwith paid, any Justice may order the party to be detained in safe custody until the return can be conveniently made to such warrant of distress, unless such party shall give security to the satisfaction of such Justice for his appearance at such place and time as shall be appointed for the return of the warrant of distress, and the Justice may take such security by way of recognizance or otherwise; and if upon the return of such warrant it shall appear that no such sufficient distress could be had whereon to levy the said penalty or forfeiture, or sum of money, and the same shall not be forthwith paid, or in case it shall appear, to the satisfaction of the Justice, by the confession of the party or otherwise, that he has not sufficient goods and chattels whereupon such pennity, forfeiture, or sum of money could be levied if warrant of distress should be issued, the Justice, by warrant under his hand, may commit such party to the Common Gaul of Calcutta, there to remain for any time not exceeding two calendar months.

LVI. No conviction, order, or judgment of any Convictions to Justice of the Peace shall be a quashed on quashed for error of form or promerits only. Form of conviction, &c. and it shall not be necessary to state on the face of the conviction, order, or judgment, the evidence on which it proceeds; but the depositions taken, or a copy of them, shall be returned with the conviction, order, or judgment, in obedience to any writ of certiorari, and if no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

LVII. In the construction of this Act the following words and expressions shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something in the context or subject repugnant to such construction; that is to say,

Words importing the singular number only shall include the plural, and words importing the plural number only shall include the singular.

Words importing the masculine gender only shall include females.

The word "Town" shall include the Town of Calcutta and Settlement of Fort William.

The word "Justice" or "Justices of the Peace" shall mean the Justices of the Peace for the time being acting within and for the said Town of Calcutta and Settlement of Fort William.

The word "Oath" shall mean any oath or soleun affirmation in lieu of an oath.

#### SCHEDULE A.

#### FORM I.

Town of Calcutta. Be it retnembered that on the day of in the year A. B., of and C. D., of and E. F., of personally came before me G. H., Superintendent of Police, and acknowledged themselves to owe to our Sovereign Lady the Queen; that is to say, the said A. B., the sum of Rupees Two Hundred, and the said C. D. and E. F. each the sum of Rupees One Hundred, separately, and of good and lawful money of British India, to be made and levied of their Goods and Chattels, Lands and Tenements respectively, to the use of our said Lady the Queen, her heirs and successors, if the said A. B. shall make default in the condition hereinunder written.

Acknowledged before me,

### G. H.,

### Superintendent of Police.

The condition of the above-written recognizance is such that if the said A. B. shall appear before J. P., Justice of the Peace, at 10 o'clock in the morning of the day of in the year at the Police Office in Culcutta, then the said recognizance to be void, or else to stand in full force and virtue.

FORM 8.

Town of Be it remembered that on the day of in the year A. B. of personally came before me G. H., Superin Calcutta.

tendent of Police, and acknowledged himself to owe to our Sovereign Lady the Queen the sum of Rupees Two Hundred, of good and lawful money of British India, to be made and levied of his Goods and Chattels, Lands and Tenements, to the use of our said Lady the Queen, her heirs and successors, if he, the said A. B, shall fail in the condition hereunder written.

Acknowledged before me,

G. H.,

Superintendent of Police.

The condition of the above-written recognizance is such that if the said A. B. shall appear before J. P.. Justice of the Peace, at 10 o'clock in the morning of the day of in the year at the Police Office in Culcutta, then the said recognizance to be void, or else to stand in full force and virtue.

Note.-The words and figures in Italies in this Schedule to be filled up as the case may be.

#### SCHEDULE B.

FORM OF ORDER.

To A. B., Keeper of the Great Gaol of Governor of the House of Calcutta, or Correction, as the case may be.

Bring before me in sufe custody on the day of in the year
C. D., a prisoner now in the (Great Guol or
House of Correction as the case may be), in order that the said C. D. may be examined by me as a (witness or defendant) with respect to (here state the charge, case or proceeding in respect of which the evidence of the prisoner is required.)

E. F., Justice of the Peace.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative. The 12th March, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 12th March, 1852, is hereby promulgated for general inform-

ACT No. XV. of 1852.

An Act to amend the Law of Evidence.

Whereas it is expedient to amend the law of Evidence in divers particulars, It is hereby en-acted as follows:

I. So much of Section I. of Act No. VII. of 1844 as provides that the said Act shall "not render compe-Repeal of part of Section I., Act VII. of 1844. tent any party to any suit, action, or proceeding individually named

in the record, or any lessor of the plaintiff or tenant of premises sought to be recovered in ejectment, or the landlord or other person in whose right any defendant in replevin may make cognizance, or any person in whose immediate and individual behalf any action may be brought or defended, either wholly or in part," is hereby repealed.

II. On the trial of any issue joined, or of any matter or question, or on any en-Parties to be adquiry arising in any suit, action, or other proceeding in my of Her

Majesty's Courts of Justice, of before any person having, by law, or by consent of-parties, authority to hear, receive, and examine evidence with respect to, or concerning any suit, action, or other proceeding in any of such Courts, the parties thereto, and the persons in whose behalf any such suit, action, or other proceeding, may be brought or defended, shall, except as hereinafter excepted, be competent and compellable to give evidence, either viva voce, or by deposition, according to the practice of the Courts, on behalf of either or any of the parties to the said suit, action, or other proceeding.

III. But nothing herein contained shall render

Parties not com-pellable to cri-minate themselves. Husband and wife not compellable to give ovidence for or against each

any person, who in any criminal proceeding is charged with the commission of any indictable offence, or any offence punishable on summary conviction, competent or compellable to give evidence for or against himself or herself, or shall render any person com-

pellable to answer any question tending to criminate himself or herself, or shall in any criminal proceeding render any husband competent or compellable to give evidence for or against his wife, or any wife competent or compellable to give evidence for or against her husband.

IV. Nothing herein contained shall apply to

Act not to apply to proceedings for adultery or to ac-tions for breach of promise of mar-

any action, suit, or proceeding in any Court of Common Law, or in any Ecclesiastical Court, instituted in consequence of adultery, or to any action for breach of promise of marriage.

V. Nothing herein contained shall repeal any The Wills Act provision contained in Act XXV. The Wills Act of 1838.

VI.

Courts authorized to compel cuments in actions and other pro-coodings whenever Equity would grant discovery.

Whenever any action or other legal proceed-ing shall henceforth be pending in any of Her Majesty's Courts, such Court and each of the Judges thereof may respectively, on application made for such purpose by either of the litigants, compel the opposite party to allow the party making the application to

inspect all documents in the custody or under the control of such opposite party relating to such action or other legal proceeding, and, if necessary, to take examined copies of the same. or to procure the same to be duly stamped, in all cases in which previous to the passing of this Act, a discovery might have been obtained by filing a bill, or by any other proceeding in a Court of Equity at the instance of the party so making application as aforesaid to the said Court or Judge. Provided always, that every such application shall be made as aforesaid before issue joined in any such action, and twenty-one days before the trial or hearing of any other legal proceeding.

VII. All proclamations, treaties, and other Acts of State of any Foreign State, or of the East India Company, or of Foreign and Co-

lonial Acts of State, judgments, &c., provable by certified copies, certified copies, without proof of seal or signature or judicial charac-ter of person sign-ing the same.

or of any British Colony, and all judgments, decrees, orders, and other judicial proceedings of any court of Justice in any foreign State, or in any of the territories under the Government of the East India

any Territory under the Government of the East India Company,

Company, or in any British Colony, and all athidavits, pleadings, and other legal documents filed or deposited in any such Court, may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, either by examined copies, or by copies authenticated as hereinafter mentioned; that is to say, if the document sought to be proved be a Proclamation, Treaty, or other Act of State, the authenticated copy to be admissible in evidence must purport to be scaled with the Seal of the Foreign State, or of the East India Company, or of the Territory under the Government of the East India Company, or of the British Colony to which the original document belongs; and if the document sought to be proved be a judgment, decree, order, or other judicial proceeding of any Foreign or Colonial Court, or of any Court within the Territories under the Government of the East India Company, or an affidavit, pleading, or other legal document filed or deposited in any such Court, the authenticated copy to be admissible in evidence, must purport either to be sealed with the Seal of the Foreign or Colonial Court or Court within the Territories under the Government of the East India Company to which the original document belongs, or in the event of such Court having no Seal, to be signed by the Judge, or if there be more than one Judge, by any one of the Judges of the said Court, and such Judge shall attach to his signature a statement in writing on the said copy that the Court whereof he is a Judge has no Seal; but if any of the aforesaid authenticated copies shall purport to be sealed or signed as hereinbefore respectively directed, the same shall respectively be admitted in evidence in every case in which the original document could have been received in evidence, without any proof of the Seal, where a Seal is necessary, or of the signature, or of the truth of the statement attached thereto, where such signature and statement are necessary, or of the judicial character of the person appearing to have made such signature and statement.

Registers of British Vessels and Certificates of Re-gistry admissible without proof of signature.

VIII. Every Register of a Vessel kept under Act X. of 1841, or under any of the Acts of Parliament relating to the registry of British Vessels, may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law

or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, either by the production of the original, or by an examined copy thereof, or by a copy thereof purporting to be certified under the hand of the person having the charge of the original, and which person is hereby required to furnish such certified copy to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of the sum of one Rupee; and every such Register, or such copy of a Register, and also every Certificate of Registry granted under the said Act or any of the Acts of Parliament relating to the registry of British Vessels, and purporting to be signed as required by law, shall be received in evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, as prima facie proof of all the matters contained or recited in such Register, when the Register, or such copy thereof as afore-said, is produced, and of all the matters contained or recited in or endorsed on such Certificate of Registry when the said Certificate is produced.

IX. Whenever in any proceeding whatever it Where necessa-to prove con-trial and conviction or acquittal ry to prove con-viction or acquit-tal, not necessary to produce record, but Cartificate of Clerk of Court. of any person charged with any indictable offence, it shall not be necessary to produce the record of the conviction or acquittal of such person, or a copy thereof, but it shall be sufficient that it be certified or purport to be certified under the hand of the Clerk of the Court or other Officer having the custody of the records of the Court where such conviction or acquittal took place, or by the Deputy of such Clerk or other Officer, that the paper produced is a copy of the record of the indictment, trial, conviction, and judgment or acquittal, as the case may be, omitting the formal parts thereof.

X. Whenever any book or other document is Examined or of such a public nature as to be ad-Examined or certified copies of missible in evidence on its mere documents admisproduction from the proper custody, and no statute or Act exists which renders its contents provable by means of a copy, any copy thereof, or extract therefrom, shall be admissible in evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person now or hereafter having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, provided it be proved to be an examined copy or extract, or provided it purports to be signed and certified as a true copy or extract by the Officer to whose custody the original is entrusted, and which Officer is hereby required to furnish such certified copy or extract to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of a reasonable sum for the same, not exceeding four annas, for every folio of ninety words.

XL If any officer authorized or required by this Act to furnish any certified copies or extracts shall wilfully Certifying a false document a misdecertify any document as being a true copy or extract, knowing that

the same is not a true copy or extract, as the case may be, he shall be guilty of a misdemeanor, and be liable, upon conviction, to imprisonment for any term not exceeding eighteen months.

XII. All Her Majesty's Courts within the British Territories under the Go-Court, &c. may vernment of the East India Comadminister oath. pany, and every Judge and Justice of such Courts, and every Officer, Commissioner, Arbitrator or other person, now or hereafter having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence with respect to or concerning any suit, action, or other proceed-ing in any of such Courts, is hereby empowered to administer an oath to all such witnesses as are legally called before them respectively.

XIII. If any person shall forge the seal, stamp, or signature of any document in this Act mentioned or referred Persons forging seal, stamp, or sig-nature of certain documents, or wil-fully uttering the same, guilty of feto, or shall tender in evidence any such document with a false or counterfeit seal, stamp, or signature thereto, knowing the

same to be false or counterfeit, he shall be guilty of felony, and shall, upon conviction, be liable to transportation for seven years, or to imprisonment for any term not exceeding three years, nor loss than one year, with hard labour; and whenever any such document shall have been admitted in evidence by document shall have been admitted in evidence by virtue of this Act, the Court, or the person who shall have admitted the same, may, at the request

of any party against whom the same is so admitted in evidence, direct that the same shall be impounded and be kept in the custody of some officer of the Court or other proper person, for such period, and subject to such conditions, as to the said Court or person shall seem meet; and every person who shall be charged with committing any felony under this Act may be dealt with, indicted, tried, and, if convicted, sentenced, and his offence may be laid and charged to have been committed in the place in which he shall be apprehended or be in custody; and every accessory before or after the fact to any such offence may be dealt with, indicted, tried, and, if convicted, sentenced, and his offence may be laid and charged to have been committed in any place in which the principal offender may be tried.

XIV. This Act shall come into operation from and after the tenth day of April, One Thousand Eight Hundred and Fifty-two.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative. The 12th March, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council, on the 12th March 1852, is hereby promulgated for general information.

#### ACT No. XVI. OF 1852.

An Act for further Improving the Administration of Criminal Justice in Her Majesty's Courts of Justice in the Territories of the East India Company.

Whereas offenders frequently escape conviction on their trials, by reason of the technical strictness of criminal proceedings in matters not material to the merits of the case; and whereas such technical strictness may safely be relaxed in many instances, so as to insure the punishment of the guilty, without depriving the accused of any just means of defence; and whereas a failure of justice often takes place on the trial of persons charged with felony and misdemeanor by reason of variances between the statement in the indictment on which the trial is had, and the proof of names, dates, matters, and circumstances therein mentioned, not material to the merits of the case, and by the misstatement whereof the person on trial cannot have been prejudiced in his defence, It is hereby enacted as follows:

L From and after the coming of this Act into

The Court may amend certain variances not material to the merits of the case, and by which the defendant cannot be prejudiced in his defence, and may either proceed with or postpone the trial to be had before the same or another jury.

operation, whenever, on the trial of any indictment for any felony or misdemeanor, there shall appear to be any variance between the statement in such indictment and the evidence offered in proof be lawful for the Court

thereof, it shall and may be lawful for the Court before which the trial shall be had, if it shall consider such variance not material to the merits of the case, and that the defendant cannot be prejudiced thereby in his defence on such merits, to order such indictment to be amended, according to the proof, by some officer of the Court or other person, both in that part of the indictment where such variance occurs, and in every other part of the indictment which it may become necessary to amend, on such terms as to postponing the trial to be had before the same or another jury, as such Court shall think reasonable; and after any such

amendment the trial shall proceed, whenever the same shall be proceeded with, in the same manner in all respects, and with the same consequences, both with respect to the liability of witnesses to be indicted for perjury and otherwise, as if no such variance had occurred : provided that, in all such cases where the trial shall be so postponed as aforesaid, it shall be lawful for such Court to respite the recognizances of the prosecutor and witnesses, and of the defendant, and his surety or sureties, if any, accordingly, in which case the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence respectively, and the defendant shall be bound to attend to be tried, at the time and place to which such trial shall be postponed, without entering into any fresh recognizances for that purpose, in such and the same manner as if they were originally bound by their recognizance to appear and prosecute, or give evidence, at the time and place to which such trial shall have been so postponed: provided also, that where any such trial shall be to be had before another jury, the crown and the defen-dant shall respectively be entitled to the same challenges as they were respectively entitled to before the first jury was sworn.

Verdicts and judgments be given after the makvalid after amendments.

Verdicts and judgments be given after the making of any amendment under the provisions of this Act, shall be of the same force and effect in all respects as if the indictment had originally been in the same form in which it was after such amendment was made.

III. If it shall become necessary at any time,

Records to be drawn up in amended form, without noticing the amendments.

for any purpose whatsoever, to draw up a formal record in any case where any amendment shall

have been made under the provisions of this Act, such record shall be drawn up in the form in which the indictment was after such amendment was made, without taking any notice of the fact of such amendment having been made.

IV. In any indictment for murder or man-

The means by which the injury was inflicted need not be specified in indictments for murder and manslaughter. the manner in which, or the means by which, the death of the deceased was caused, but it shall be sufficient, in every indictment for murder, to charge that the defendant did feloniously, wilfully, and of his malice aforethought kill and murder the deceased, and it shall be sufficient in every indictment for manslaughter to charge that the defendant did feloniously kill and slay the deceased.

V. In any indictment for forging, uttering, stealing, embezzling, destealing, and embezzling, or obtaining by false protences. it shall be sufficient to describe such instrument, it shall be sufficient to describe such instrument by any name or designation by which the same may be usually known, or by the purport thereof, without setting out any copy or fac-simile thereof, or otherwise describing the same, or the value thereof.

VI. In any indictment for engraving or making
In engraving plates, &c. the whole or any part of
any instrument, matter or
thing whatsoever, or for using or having the unlawful possession of any plate, or other material
upon which the whole or any part of any instru-

ment, matter, or thing whatsoever shall have been engraved or made, or for having the unlawful possession of any paper upon which the whole or any part of any instrument, matter, or thing whatsoever shall have been made or printed, it shall be sufficient to describe such instrument, matter, or thing by any name or designation by which the same may be usually known, without setting out any copy or fac-simile of the whole or any part of such instrument, matter, or thing.

VII. In all other cases, wherever it shall be necessary to make any averment in any indictment as to any instrument, whether the same consists wholly or in part of writing, print, or figures, it shall be sufficient to describe such instrument by any name or designation by which the same may be usually known, or by the purport thereof, without setting out any copy or fac-simile of the whole or any part thereof.

VIII. From and after the coming of this Act

Intent to defrand, particular persons need not be alleged or proved in cases of forgery, attering, or false pretences.

into operation, it shall be sufficient in any indictment for forging, uttering, offering, disposing of, or putting off any instruobtaining or attempting

ment whatsoever, or for obtaining or attempting to obtain any property by false pretences, to allege that the defendant did the act with intent to defraud, without alleging the intent of the defendant to be to defraud any particular person; and on the trial of any of the offences in this section mentioned, it shall not be necessary to prove an intent on the part of the defendant to defraud any particular person, but it shall be sufficient to prove that the defendant did the act charged with an intent to defraud.

IX. And whereas offenders often escape con-

A party indicted for felony or misdemeaner may be found guilty of an attempt to commit the same, and shall be liable to the same consequences as if charged with and convicted of the attempt only. No person so tried to be afterwards prosecuted for viction by reason that such persons ought to have been charged with attempting to commit offences, and not with the actual commission thereof; it is enacted, that if on the trial of any person charged with any felony

or misdemeanor, it shall appear to the jury upon the evidence that the defendant did not complete the offence charged, but that he was guilty only of an attempt to commit the same, such person shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that the defendant is not guilty of the felony or misdemeanor charged, but is guilty of an attempt to commit the same, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for attempting to commit the particular felony or misdemeanor charged in the said indictment; and no person so tried as herein lastly mentioned shall be liable to be afterwards prosecuted for an attempt to commit the felony or misdemeanor for which he was so tried.

X. And whereas it is enacted by the 8th Section of Act XXXI. of 1838 that "on the trial of any person for any of the offences thereinbefore mentioned, or for any felony what-

ces thereinbefore mentioned, or for any felony whatever where the crime charged shall include an assault against the person, it shall be lawful for the jury to acquit of the felony, and to find a verdict of guilty of assault against the person indicted, if the evidence shall warrant such finding": and whereas great difficulties have arisen in the construction of such enactments for remedy thereof it is enacted that the said enactment shall be and the same is hereby repealed.

XI. If upon the trial of any person upon any

On the trial of an indictment for robbery, the jury may convict of an assault with intent to rob: no person so tried to be afterwards prosecuted for the same.

indictment for robbery, it shall appear to the jury upon the evidence that the defendant did not commit the crime of robbery, but that he did

commit an assault with intent to rob, the defendant shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that the defendant is guilty of an assault with intent to rob, and thereupon such defendant shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for feloniously assaulting with intent to rob; and no person so tried as is herein lastly mentioned shall be liable to be afterwards prosecuted for an assault with intent to commit the robbery for which he was so tried.

XII. If upon the trial of any person for any misdemeanor, it shall ap-

Person tried for misdemeanor not to be acquitted if the offence turn out to be felony, unless the Court so direct. misdemeanor, it shall appear that the facts given in evidence amount in law to a felony, such person shall not by reason

thereof be entitled to be acquitted of such misdemeanor; and no person tried for such misdemeanor shall be liable to be afterwards prosecuted for felony on the same facts, unless the Court before which such trial may be had shall think fit, in its discretion, to discharge the jury from giving any verdict upon such trial, and to direct such person to be indicted for felony, in which case such person may be dealt with in all respects as if he had not been put upon his trial for such misdemeanor.

XIII. If upon the trial any person indicted for

Persons indicted for embegalement, as a clerk, &c., not to be acquitted if the offence turn out to be largeny, and vice versal. embezzlement as a clerk, servant, or person employed for the purpose, or in the capacity of a clerk or servant, it shall be

proved that he took the property in question in any such manner as to amount in law to larceny, he shall not by reason thereof be cutitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that such person is not guilty of embezzlement, but is guilty of simple larceny, or of larceny as a clerk, servant, or person employed for the purpose, or in the capacity of a clerk or servant, as the case may be, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for such larceny; and if upon the trial of any person indicted for larceny it shall be proved that he took the property in question in any such manner as to amount in law to embezzlement, he shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that such person is not guilty of larceny, but is guilty of embezzlement, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for such embezzlement; and no person so tried for embezzlement or larceny as aforesaid shall be liable to be afterwards prosecuted for larceny or embezzlement upon the same facts.

XIV. If upon the trial of two or more persons
Upon an indictment for indicted for jointly rejointly receiving, persons
guilty of separately receiving any property, it shall be proved that one or more of such persons

separately received any part of such property, it shall be lawful for the jury to convict upon such indictment such of the said persons as shall be proved to have received any part of such property.

XV. And whereas it frequently happens that the principal in a felony Separate accessories and receivers may be included in the same indictment in the absence of the principal is not in custody or amenable to justice, although several acces-

sories to such felony or receivers at different times of stolen property the subject of such felony may be in custody or amenable to justice: for the prevention of several trials, it is enacted that any number of such accessories or receivers may be charged with substantive felonies in the same indictment, notwithstanding the principal felon shall not be included in the same indictment, or shall not be in custody or amenable to justice.

XVI. It shall be lawful to insert several counts

Three largenies from the same indictment against the same person within six months may be included in the same indictment. exceeding three, which may have been committed by him against the same person within the space of six calendar months from the first to the last of such acts, and to proceed thereon for all or any

of them. XVIL If upon the trial of any indictment for

Where a single taking is charged, the procedure more and not elect, unless where more than three takings, or more than six months between the first and last taking.

larceny, it shall appear that the property alleged in such indictment to have been stolen at one time was taken at different times, the prosecutor shall not by reason thereof be

required to elect upon which taking he will proceed, unless it shall appear that there were more than three takings, or that more than the space of six calendar months elapsed between the first and the last of such takings; and in either of such last-mentioned cases the prosecutor shall be required to elect to proceed for such number of takings, not exceeding three, as appear to have taken place within the period of six calendar months from the first to the last of such takings.

XVIII. In every indictment in which it shall be necessary to make any

Coin and bank-notes may averment as to any money described simply as or any note of any bank. be des or any note of any bank, it shall be sufficient to

describe such money or bank-note simply as money, without specifying any particular coin or bank-note; and such allegation, so far as regards the description of the property, shall be sustained by proof of any amount of coin or of any banknote, although the particular species of coin of which such amount was composed, or the particular nature of the bank-note, shall not be proved, and in cases of embezzlement and obtaining money or bank-notes by false pretences, by proof that the offender embezzled or obtained any piece of coin or any bank-note, or any portion of the value thereof, although such piece of coin or bank-note may have been delivered to him in order that some part of the value thereof should be returned to the party delivering the same, or to any other person, and such part shall have been returned accordingly.

XIX. In every indictment for perjury, or for

unlawfully, wilfully, false-Simplifying indictments for perjury and other like ly, fraudulently, deceitfully, maliciously, or corruptly taking, making,

signing, or subscribing any oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, and by what Court or before whom the oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing was taken, made, signed, or subscribed, without setting forth the bill, answer, information, indictment, declaration, or any part of any proceeding either in law or in equity, and without setting forth the commission or authority of the Court or person before whom such offence was

XX. In every indictment for subornation of

perjury, or for corrupt bargaining or contracting As to form of indictments for subornation of perjury with any person to com-and other like offences. mit wilful and corrupt

perjury, or for inciting, causing, or procuring any person unlawfully, wilfully, falsely, fraudulently, deceitfully, maliciously or corruptly to take, make, sign or subscribe any oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient, wherever such perjury or other offence aforesaid shall have been actually committed, to allege the offence of the person who actually committed such perjury or other offence in the manner hereinbefore mentioned, and then to allege that the defendants unlawfully, wilfully, and corruptly did cause and procure the said person the said offence, in manner and form aforesaid, to do and commit; and wherever such perjury or other offence aforesaid shall not have been actually committed, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, without setting forth or averring any of the matters or things hereinbefore rendered unnecessary to be set forth or averred in the case of wilful and corrupt perjury.

XXL No indictment for any offence shall be What defects shall not of the averment of any

proved, nor for the omission of the words "as appears by the record," or of the words "with force and arms," or of the words "against the peace, for the insertion of the words " against the form of the statute," instead of " against the form of the statutes," or vice versa, nor for that any person mentioned in the indictment is designated by a name of office, or other descriptive appellation, instead of his proper name, nor for omitting to state the time at which the offence was committed in any case where time is not of the essence of the offence, nor for stating the time imperfectly, nor for stating the offence to have been committed on a day subsequent to the finding of the indictment, or on an impossible day, or on a day that never happened, nor for want of a proper or perfect venue, nor for want of a proper or formal conclusion, nor for want of or imperfection in the addition of any defendant, nor for want of the statement of the value or price of any matter or thing, or the amount of damage, injury, or spoil, in any case where the value or price, or the amount of damage, injury, or spoil, is not of the essence of the offence.

XXII. Every objection to any indictment for

Formal objections to indictments shall be taken before jury are sworn. Court may amend any formal defect.

any formal defect apparent on the face thereof shall be taken, by demurrer or motion to quash such indictment, before

the jury shall be sworn, and not afterwards; and every Court before which any such objection shall be taken for any formal defect may, if it be thought necessary, cause the indictment to be forthwith amended in such particular by some officer of the Court, or other person, and thereupon the trial shall proceed as if no such defect had appeared.

XXIII. No person prosecuted shall be entitled to traverse or postpone Provision as to traversing the trial of any indictional ment found against him at any Session of the Peace, Session of Over and Terminer, or Session of Gaol Delivery; provided always that if the Court, upon the application of the person so indicted or otherwise, shall be of opinion that he ought to be allowed a further time, either to prepare for his defence or otherwise, such Court may adjourn the trial of such person to the next subsequent session, upon such terms as to bail or otherwise as to such Court shall seem meet, and may respite the recognizances of the prosecutor and witnesses accordingly, in which case the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence at such subsequent Session without entering into any fresh recognizance for that purpose.

XXIV. In any plea of autrefois convict or autrefois acquit it shall be trefois convict or autrefois sufficient for any defendant to state that he has been lawfully convicted or acquitted (as the case may be) of the said offence charged in the indictment.

XXV. Whenever any person shall be convicted of any one of the offences Punishment for certain infollowing, as an indictable misdemeanor; that is to say, any cheat or fraud punishable at common law; any conspiracy to cheat or defraud, or to extort money or goods, or falsely to accuse of any crime, or to obstruct, prevent, pervert, or defeat the course of public justice; any escape or rescue from lawful custody, on a criminal charge; any public and indecent exposure of the person; any indecent assault, or any assault occasioning actual bodily harm; any attempt to have carnal knowledge of a girl under tweive years of age; any public selling, or exposing for public sale or to public view, of any obscene book, print, picture, or other indecent exhibition, it shall be lawful for the Court to sentence the offender to be imprisoned for any term now warranted by law, and also to be kept to hard labour during the whole or any part of such term of imprisonment.

XXVI. In the construction of this Act the word "indictment" shall be understood to include "information," "inquisition," and "presentment," as well as "indictment," and also any "plea," "replication," or other pleading; and the terms "finding of the indictment," shall be understood to include "the taking of an inquisition," "the exhibiting of an information," and "the making a presentment;" and wherever, in this Act, in describing or referring to any person or party, matter or thing, any word importing the singular number or masculine gender is used, the same shall be understood to include and shall be applied to several persons and parties as well as one person or party, and females as well as males, and bodies corporate as well as individuals, and several matters and things as well as one matter or thing; and the word "property" shall be understood to include goods, chattels, money, valuable securities, and every other matter or thing, whether real or personal, upon or with respect to which any offence may be committed.

XXVII. This Act shall come into operation from and after the tenth day of April, One thousand eight hundred and fifty-two.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Goot. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 12th March 1852.

The following Act passed by the Governor General of India in Council on the 12th March 1852, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XVII. of 1852.

An Act to diminish the expense and delay of proceedings in Her Majesty's Courts within the Territories of the East India Company.

I. It shall be lawful for persons interested or claiming to be interested in any Persons interested in questions question cognizable in Her Macognizable in Her Majesty's Courts may state special cases for the opini-on of such Courts. jesty's Courts within the Territories of the East India Company, on the Equity, Plea, Ecclesiastical or Admiralty sides thereof respectively, and including among such persons all lunatics, married women, and infants in the man-ner and under the restrictions bereinafter contained, to concur in stating such question in the form of a special case for the opinion of the said Courts, and it shall also be lawful for all Executors, Administrators, Representatives and Trustees to concur in such case.

Howlunationay concur.

Howlunationay concur.

Howlunationay interested or claiming to be interested in any such question as aforesaid may, after having been authorized in that behalf by the Court or any Judge thereof in which such special case is filed, concur in such case in his own name, and in the name and on the behalf of the lunatic.

How married women may concur.

How married women may concur.

How name, and in the name of his wife in any such question as aforesaid may concur in such case in his own name, and in the name of his wife where the wife has no claim to any interest distinct from her husband, and a married woman having or claiming any interest in any such question as aforesaid distinct from her husband may in her own right concur in such case, provided that her husband also concurs therein; but nothing herein contained shall be construed so as to require the husband of a Mahomedan or Hindoo female to concur in such case.

IV. The guardian of any infant interested or claiming to be interested in any such question as aforesaid may concur in such case in the name and on the behalf of the infant, unless such guardian has an interest in such question adverse to the interest of the infant therein.

V. It shall be lawful for the said Courts, by order to be made in the matter of any lunatic not found such by inquisition and for infant.

It shall be lawful for the said Courts, by order to be made in the matter of any lunatic not found such by infant, upon the application of any person on the behalf of such lunatic, or upon the application of such infant, by motion or petition, to appoint any

such infant, by motion or petition, to appoint any person shown by affidavit to be a fit person, and to have no interest adverse to the interest of the luna-